



BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGIELL.  
CRACOVENSIS

585590

Mag. St. Dr.

I



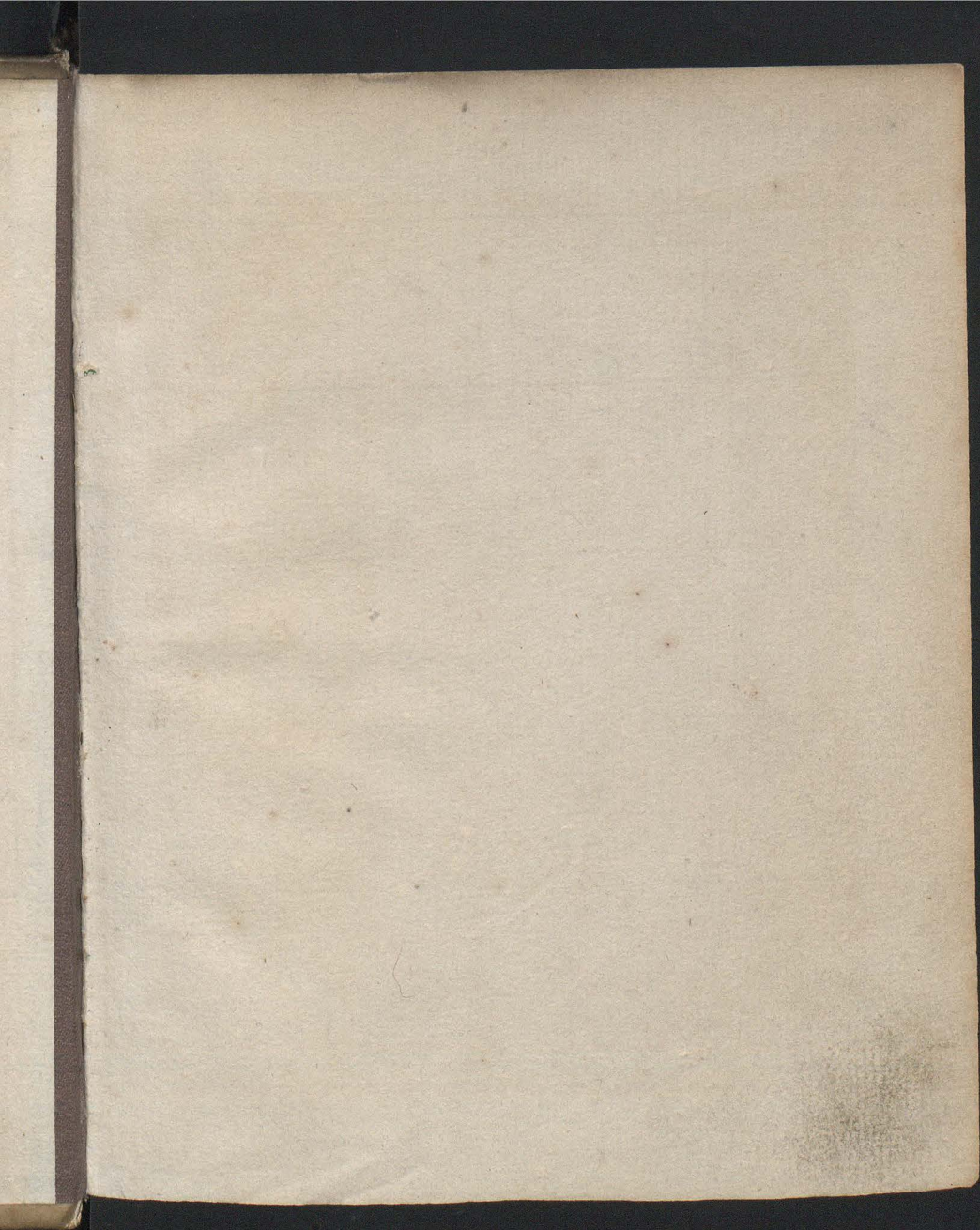
Pozna 1673.



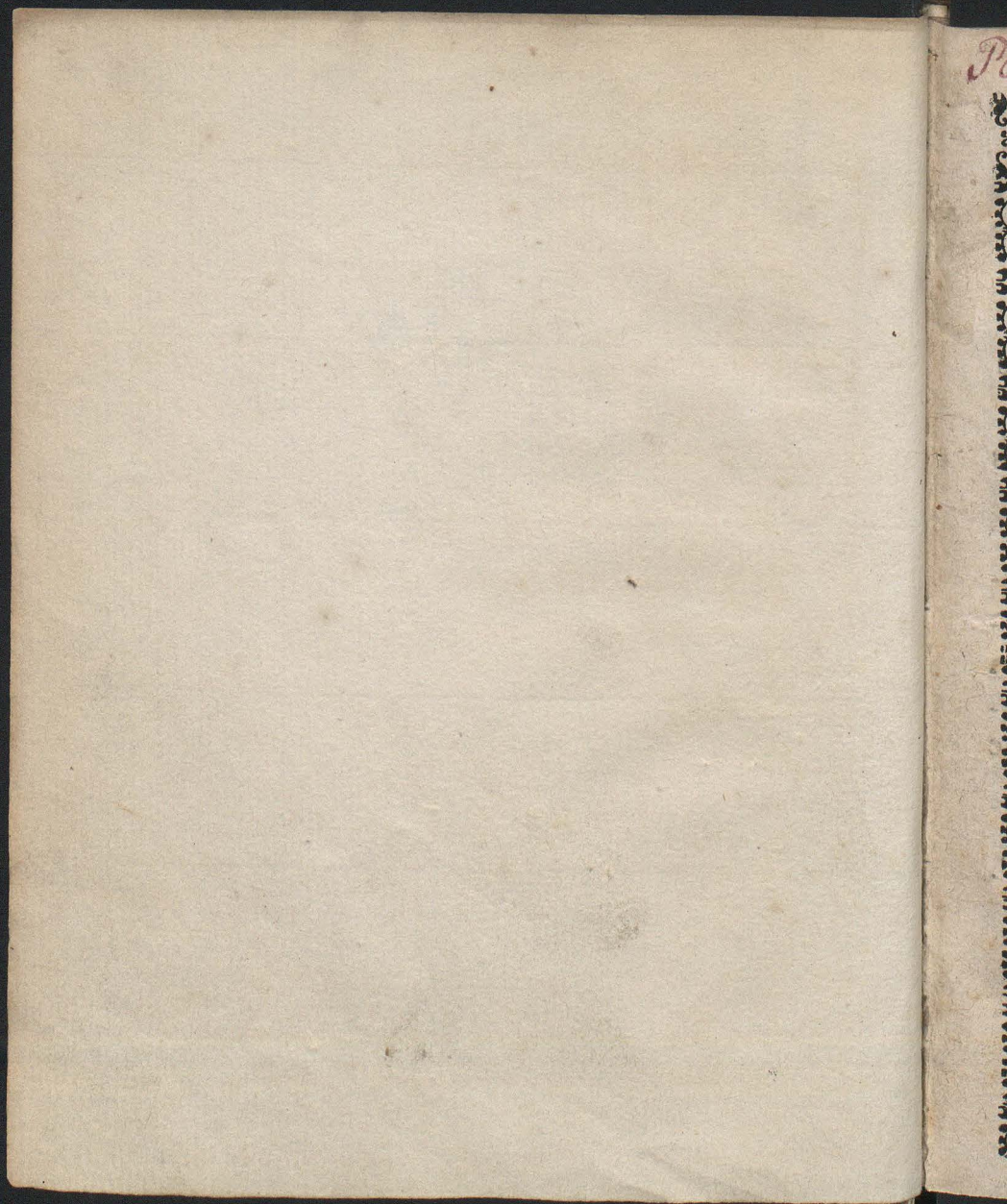
585590

Mag. St. Dr.











Poex. 1673.

1872. I. 57.

P I E S N I  
K A T H O L I C K I E  
nowo reformowane.

x

Z Polskich na Lacińskie, a z Lacińskich na  
Polskie przelożone, niektore też nowo  
złożone.

CANTIONES CATHOLICÆ,  
nunc recens reformatæ,  
Et ex Polonicis Latinæ, ex Latinis Po-  
lonicæ factæ, nonnullæ nouiter  
compositæ.

O P E R A S. S. I. Agodyński



Cum Gratia & Privilegio S. R. M.

CRACOVIAE, In Officina Francisci Casarj.







## Approbatio.

**C**ommendo Censuræ Adm. Rndi. Domini Gabrielis  
Morendæ, I. V. Doct.

*Erasmus Krekowski Præp. & Officialis  
Generalis Crac.*

242 I

**E**X Commissione imò commendatione Illustris & Ad-  
modum Rndi. Dñi. D. ERASMI KRETKO W-  
SKI, Præpositi & Officialis Generalis Crac: opusculum  
hoc cui Titulus *Cantiones Catholicæ, nunc recens reforma-  
te*, censui, & censeo dignum vsu & commendatione  
omnium piorum Catholicorum.

585590

*Gabriel Morenda I. V. D.*

I





## Przēmowá o Spiewaniu y Pieśniach nabożnych.

**S**zytkimi siłami Bogá iáko miłować ták y chwalić powin-  
nichmy. Aże siły w człowieku nayprzedniejszy są, rozum,  
pamięć, y wola, tego wszytkiego głos słowy rozdzielny,  
dźwiękiem przyjemny iest tłumaczem. Tego zaś tłumá-  
czą godność ácz wysoka iest w rozmawianiu, wyższa iednak iest w śpie-  
waniu; á nawiższa w tym, które Bogá y chwały iego sięga. Spiewá-  
niem człowiek nie tylko rozum y pamięć, ále tym większa wola poká-  
zuie do kogo z serca krzyczy, nie tylko uszy mówi. Dla tegoż iáko  
Izák iáś świadczy, y Anyeli w niebie gdy nabórziey Bogá chwala, śpie-  
wáia, á wołáia: Święty, Święty, Święty Pan Bog Zástępow. Ze  
tedy y miłość y chwałę Bożą iáko Anyelskie w tryumfiującym, ták y  
ludzkie głosy w bożującym Kościele ogłaszać y oświadczać máia: z  
tych miar y Páwel ś. Ephezom w Rozdziale 5. rádzi, aby sobie  
rozmawiali w Hymnách y Pieśniach duchownych. Dawid Prorok  
pieśni składał, śpiewał, y drugim rozkazywał częstokroć mówiac: Spie-  
wajcie, wykrzykajcie. Iákub święty Apostoł ná smutki y frásunki  
lekárstwo podáie, Modlitwy y Pieśni w Rozdz. 5. Thomáš ś. Anyelski  
Doktor ukázuie trzy przyczyny, dla których głos do Modlitwy po-  
trzebny. Naprzód do wzbudzenia wnętrznego nabożeńsiva w kio-  
rym się Duch do Bogá podnosi. Druga ná oświadczenie miłości Bo-  
żej, iż kogo szczerze miłuiemy, usnie rádzi chwalimy. Trzecia z ob-  
fityści serca, y wstá siły dobywáia wedle Psalm. 15. Rozrádowało się  
serce moje, y wykrzykał język moy. Pismo też święte wspomina Hi-  
storiá w księgách Krolewskich, kiedy Helizeusz chciał prorokować,  
chciał áby mu wprzód śpiewák przywiedżiono, y kiedy on śpiewał  
státá się ná nim ręká Páńska: A że nie tylko ducha dobrego pieśni  
przyciągáia, ále że y z tego odgánidia, mamy dowód y przykład Da-  
widá: bo gdy Saul zły duch nágábał, Aípha y Pieśni Dawidowe od-  
gániá-



ganiaty. To tedy powiedziamy, że Pieśni ludzioru, pożyteczne á Bogu przyjemne; y to pokazamy, że y śpiewáiacym y słucháiacym pomagáia, wzywam káżdego do pobożnego zwyczáiu stárych nabożnych Chrześcian, á mianowicie dobr ych Kátholikow Polakow, którzy y robiac y świączac, rádzi się Pieśniami zábawiali, y w to dżiatki y czeladkę zápráwórali, áby tak spráwy y chwałę Páńską sobie przypomináli, y drugim śpiewániem iákoby kśtátnym iákimsi kazániem przepowiadáli: záczyr też táskáwego Boga domá, na wojnie, w drogách, na rolách, y wśódy doznawali. Przeto żeby się tym porzadni y szczęśliwiey śpiewáło, pieśni stárożytney pobożności Kátholickiey Polskiej nie tak porzucone iáko rozrzucone zebramy, á z á różnościá piśsacych y drukuiacych pomáryowane skorygowamy, y gáźie mogło być reformowamy, na pospolity powszechnego Kościoła użytek, zdáło się wielom á wielkim w rozumie y światobliwóści ludzioru publikowác. Á że Łáćina Polskie á Polśczyzna Łáćínskie Pieśni tu się obiáśniáia, y to z więkśym może być pożytkiem. Naprzód, że śpiewáiac ludźie młodzi y łáćiny uczyć się moga. Druga z łáćiny wiedzic y widzic y inśe Narody moga, że też Kátholickim sercem y głósem z dawna w Polścze chwala Boga. Trzecia, że Łáćínski Kościół iest columna veritatis, do tey kolumny lubo opoki, y te Pieśni Polskie zdáło się przywiazác, áby po rozmaitych rękách y głóśach chodzác, więkśey wáryácyey nie miáły: bo choćby kto chciał wáriowác, zámśe łáćiná ieden sens zátrzymác może. Życzac tedy nabożnym Polakom, áby y swym ięzykiem przyrodzonym Boga chwalili, iż wśelki ięzyk ma chwalic Boga, życzę też y rádzę, áby będąc w Kościele Łáćínskim y iego piosnkę śpiewáiac, po łáćinie też chwały Boże wykrzykali, áby tak iednoź rozumieiac mowiac y śpiewáiac, nie tylko się z Polakámi, ále y ze wśytkiemi Narodámi zgadzáli, á iednostáynymi sercy, głósy y słowy, teraz w iedności powszechney Wiáry, w iednym Kościele, á potym w iednym niebie Boga chwalili.



# PIESNI ADWENTOWE

POLSKIE Y ŁACINSKIE.

*Polskiego y Łacińskiego textu Notá iednaka.*

Pierwsza pieśń Adwentowa / to iest / Heynał Koratny.

**B** Oże wieczny / Boże żywy /  
 Odkupicielu prawdziwy /  
 Wysłuchay nasz głos płagliwy.  
 Któryś iest na wysokośći /  
 Schyl niebá / wýż litośći:  
 Spuść sie w nasze głabośći.  
 O niebieskie gory srogie /  
 Spuśćcie rosy na vbogie /  
 Dajcie nam zbawienie drogic.  
 Nie trzymajcie przeyżrzanego.  
 Chmury swoim dżdżem naszego /  
 Przynieście spráwiedliwego.  
 Przydź corychley miłosierney /  
 O Boże / głowieł mizerny  
 Ciebie czeka / tobie wierny.  
 Obydź się z nami łaskawie /  
 Zmiłuy się po nagley spráwie /  
 Rás przyść ku twej wieczney sławie.  
 Odmień Pánie swoy gniew srogic  
 Odmień / niech głowieł vbogic  
 Nawiędzi twe świate progi.  
 Wstąń płág stworzenia swego /  
 Daj dogłęć wcieśnego  
 Narodzenia Syná twego.  
 Amen zákrzyknem wdziażnymi  
 Głós / by nas Bogz światemi  
 Słázył pogry Anielskimi. A.

**D** E v s viue, ac aterne,  
 Redemptor vere, superne,  
 Audi voces, fletus cerne.  
 Tu qui sedes altissimè,  
 Inclina carlos infimè,  
 Iungere nobis intimè.  
 O calorum montes duri,  
 Pateatis roraturi,  
 Caram salutem daturi.  
 Nou amplius teneatis,  
 Quem dare dudum paratis,  
 Cum rore iustum mittatis.  
 Misericors exaudico,  
 Aduenias D e v s cito,  
 Tenobiscum adunito.  
 Propitius sis, & propè,  
 Vti uemur tua ope,  
 In causâ nostrâ inope.  
 Muta iram in fauorem,  
 Et da nobis Saluatorem,  
 Pauperum ad te ductorem.  
 Audi nostros eiulatus,  
 Detur nobis tuus Natus,  
 Et natalis eius gratus.  
 Amen voce modulemur,  
 Corde D e v m deprecemur,  
 Vt Angelis sociem ur. A.



## Druga na Heynal.

## Idem Latine.

**H**eynal wbyscy zaśpiwamy/  
 Cześć y chwale Bogu daymy/  
 Nabożnie k niemu wolaymy.  
 Mocny Boże z wysokości/  
 Ty światłem swey wszechmocności/  
 Rozpadz piekielne ciemności.  
 Już ci ona noc miniała/  
 Co wbytek świat wciśniała/  
 A początek z grzechu wziśniała.  
 Nào to Boży Syn iedyny/  
 By ciemności zniósł y winy/  
 W żywet wstąpił światey Panny.  
 Temu Bogu dat nas w opiekę/  
 By czartowśta zniósł z nas rękę/  
 A piekielną odiał mękę.  
 Ten łaskawie nas przyimnie/  
 Z wiecznych ciemności wymunie/  
 Światłość zbawienną gotuje.  
 Tylko nam tą noc zofstanie/  
 Co iest na odpoczywanie/  
 A odnawia pracęwianie.  
 Lecz y prate y wśe sprawy/  
 Da szczęśliwe Bogu łaskawy/  
 Byle Bogu był gład prawy.  
 Boże wśerna o światłości/  
 Ty oświeć nasze ciemności/  
 Wiodąc do twoiey iśności.  
 Day szczęśliwe nam potofstanie/  
 Twoiey łaski przeżegnanie/  
 A dobroci wysławianie.  
 Boże wśeczney wszechmocności/  
 Bron od złości y przykrości/  
 Nagły wśeczney omiercelności.

**E**ia omnes occinamus,  
 Laudes Deo ut reddamus,  
 Voces devotas tollamus.  
 Potens Deus ab æterno,  
 Tu lumine nos superno,  
 Ex peccati duc inferno.  
 Iam trux illa nox recessit,  
 Totum mundum quæ oppressit,  
 Et peccati formam gessit.  
 Nam filius summi patris,  
 Ut lux fiat umbris atris,  
 Ecce sinum petit Matris.  
 Sub tutelam huius damur,  
 Ut tenebris eruamur,  
 Et à Dite redimamur.  
 Nos hic sibi adoptavit,  
 Et ab umbris liberabit,  
 Lucem salutis parabit.  
 Tantum stabit nox naturæ,  
 Ut quiescat homo iuræ.  
 Quem lassant labor & curæ.  
 Sed & curæ, & labores,  
 Dabuntur prosperiores,  
 Tantum homo DEVM ores.  
 Deus nostra lux fidelis,  
 Illuminare nos velis,  
 Ad videndum te in cælis.  
 Fac prosperè vigilemus,  
 Tuam opem imploremus,  
 Bonitatem prædicemus.  
 Deus sancte, Deus fortis.  
 Esto rector nostræ sortis,  
 Pelle crimina, & vim mortis.



Ty teoryś leśt dobrośliwy /  
 Odmień swoy gniew sprawnieśliwy  
 A rąg nam być miłościwy.  
 Boże wleczny / Boże żywy  
 Odkupicielu prawdziwy /  
 Wysłuchaj nasz głos płągliwy.  
 Teoryś leśt ná wysokości /  
 Schyl niebá / wysłiż licości /  
 Spuść sie w nasze głabokości.  
 Odmień Panie twoy gniew srogí /  
 Odmień: niechay lud vbogi  
 Náviedzi twe świate progi.  
 Wysł płąg stworzenia swego /  
 Day dogłzać wciężnego  
 Narodzenia Syná twego /  
 Amen / Amen / raczyś to dáć /  
 Byśmy sia tám mogli dostać /  
 Ná wieki z toba krolować / A.

Misericors tu & bonus,  
 Transeat ira ut sonus,  
 Ad gratiam esto pronus.  
 Deus vivens ac æterne,  
 Redemptor vere, superne.  
 Voces audi, stertus cerne.  
 Tu qui sedes altissimè,  
 Inclina celos infimè,  
 Iungere nobis intimè.  
 Muta iram in amorem,  
 Et da nobis Salvatorem,  
 Pauperum ad te ductorem.  
 Audi nostros ciulatus,  
 Detur nobis tuus Natus,  
 Et natalis eius gratus.  
 Amen, amen, fiat ita,  
 Potiamur ut cupitá,  
 Sine fine celi vitá, Amen.

## Cantio sue Prosa tempore Adventus.

**M**ittit ad Virgine, nō quemvis Angelū  
 Sed fortitudinem suam Archangelū,  
 A amator hominis.  
 Fortem expediat pro nobis nuncium  
 Natura faciat ut præiudicium  
 In partu Virginis.  
 Naturam superat natus Rex gloria,  
 Regnat & imperat & zyma teorie  
 Tollat de medio.  
 Superbientium terat fastigia,  
 Colla sublimium calcet ut proprias  
 Potens in pralio.  
 Foras eijciat mundanum principem  
 Matremq; faciat secum participem  
 Patris imperij.

## Idem Polonicè.

**P**osła do Panny nie lada Anjoła  
 Lecz mocarz swę cneż Archányoła  
 Miłośnik narodu:  
 Niechay śle mocneż posta wnażęyspráwie  
 Aby przyrodzeniu przynił bespráwie /  
 Z Pánienśkiego płodu.  
 Przyrodzenie władnie zrodzony Krolchwa  
 Kroluie / pánuie / y wszytkie zafáły (17.  
 Ze swiata przez znośi.  
 Dyznych káski tamie hárdych myśli tłoczý  
 Zaden mocarz mocy tego nie ofkeczy /  
 Wśech siły przenośi.  
 Wiechże przez wyrzuci Xiaże swiata reż /  
 Mátke wczefiniczka niech czyni wszytkieś  
 Pánśwa Oycowskiego.



4

## Pieśni Adventowe.

Exi qui mitteris hæc dona differe,  
 Reuola veteris velamen literæ  
     Virtute nuncij.  
 Accede nuncia, dic Aue cominus,  
 Dic plena gratia, dic tecum Dominus,  
     Et dic ne timeas.  
 Virgo suscipias Dei depositum,  
 In quo perficias castum propositum,  
     Et votum teneas.  
 Audit & suscipit puella nuncium,  
 Credit & concipit & parit filium,  
     Sed admirabilem.  
 Consiliarium humani generis,  
 Et Deum fortium, & Patrem posteris,  
     In fine stabilem.  
 Qui nobis tribuat peccati veniam,  
 Reatus diluat, & donet Patriam  
     In arce siderum.  
 Pro nobis Filium exora MARIA,  
 Ut post exilium fruamur Patria  
     Per tuum vterum, A.

Wychodzi Dośle z tymi posłany darami/  
 Odkryj co staremi radono pismami/  
     Młoca Pośta cnego. (wiona/  
 Przysiępuj/ & zwiastuj/ mow bądź pozdro-  
 Now/ że taksi pełna: że z Bogiem złączona/  
     Mow/ niech sie nie boi.  
 Panno przyimi ten skarb Boży powierzony/  
 W którym czyśly zamysł będzie twoy spe-  
     Yślub sie zostoi. (niony/  
 Wysłuchaj Panna Pośta/ y przyietaj/  
 Wwierzył słowu/ y Syna poczetaj/  
     Ale przedziwnego.  
 Kâyce/ y Kzadzce narodu ludzkiego/  
 Bogą wszechmocnego/ Oycą wieku wszego/  
     W wierze gruntownego. (nie.  
 Ten nam niech dać raczy grzechow odpuszcze-  
 Winy niech znasz znieście/ & niech da zbawie-  
     Nia wysokim niebie. (nie.  
 Kacz błagać zą nami Panno Syna swego/  
 Niech da do oycyzny przysć z wygnania te-  
     Przez ten owoc z ciebie.

4.

## CANTIO ADVENTVS.

**A**VE O MARIA,  
 Benigna & pia,  
 Sponsa Creatoris,  
 Mater Saluatoris,  
 Et intemerati lilium pudoris.  
 Gabriel legatus,  
 Ad te destinatus:  
 Nuncium effatur,  
 Quo mundus latatur,  
 Et cali patriæ, ad spem euocatur.  
 Audis saluantem,  
 Et te predicantem,  
 Confestim turbaris,

## Idem Polonicè.

**Z**Drowa bądź MARYA/  
 Niebieska Lilia:  
 Matko Stworcy swego/  
 Bogą wszechmocnego.  
 Jedyna wieczko światu wpadłego/  
 Gabryel wybrany/  
 Do ciebie posłany/  
 Posłstwo sprawuje/  
 A świat śis raduje.  
 Dziemictwo niebieskie iż mu obiecuje.  
 Słyśac pozdrowienie/  
 Na nowe zwięszczenie/  
 Przekoś śis zdumiać/  
 Tocum



Tecum meditaris,  
Vt Virgo humilis, laudē aspernaris.

Pone Virgo metum,  
Dominus est tecum,  
En es conceptura,  
Natum paritura,

Et mater & Virgo simul permāsura.

Tollet maledicta,  
Hic Adā delicta,  
Sedem occupabit,  
Patris sui Daud,

Et in domo Iacob in aeuū regnabit.

Nuncium audisti,  
Mira percepisti.  
Petimus consensum,  
Da Virgo assensum,

Lætetur gaudio superante sensum.

Præsto sum ancilla,  
Respondit puella,  
Fiat quod dixisti,  
Quodque promissisti,

Beata quæ fidem Deo præbuiti.

Mater orphanorum,  
Fida spes reorum,  
Salus infirmorum,  
Portus naufragorum,

Perduc nos precibus, ad regna cæ-  
lorum. Amen.

3 sobaś rozmyślata /  
Wiało pokorna / chwaliła się lekka.

Nietrwoż Panno z soba /  
Bog wszechmocny z toba /  
Poznieś / zrodziś Pana  
Wieżnego Kaptana /

Matka być y Panna nie będzie na-  
Ktorem Adam skodzi / (gana.  
Tym plod twoy nagrodzi  
Władzie Krol nowy /

Na tron Dawidowy / (bowy.  
Wieżnie rzadzić będzie cny dō Jak-  
Postaś wysłuchała /

Dziwnaś rzec słyszała /  
Pozwol bez odwroci /  
Na boskie wyroki / (roki.

Szczęścia y radości nabaw świat sta-  
Otom służebnicą /  
Odpowie Dziewicą /  
Straci się wola tego /

Według słowa twego / (go.  
Błoga żeś wierzyła słowu pana siwe-  
Matko zaśmuconych /  
Nadziejo strapiomich /

Wieżko słabego  
Człowieka grzesznego /  
Wproś nam zbawienie y Synagłę  
twego / Amen.

## Pieśń Piąta Adwentowa.

**V**szak zbawienia ludzkiego/  
Potrzebował pilnie tego:  
By wypadeł Bog naprawiś/  
Człowieka grzesznego zbawił.

Pan Bog w Troycy świętey rządził /

## Idem Latine.

**M**Vnus salutis humane,  
Exigebat istud planē:  
Quo ruinam restauraret,  
De vs mundum vt saluaret.

Vnde De vs trinus, vnus,



Pieśni Adwentowe.

Byś wiacie zbawili grzechy zgładzili:  
 Przez wcielenie Syna swego /  
 Sprawa Ducha naszwiesłego.  
 Panna od wielu przeżyżana /  
 Archaniolem obślana:  
 Zeby na to przwoliła /  
 Matka Najwyższego była.  
 Mowiac: Zdrowaś bądź Marya /  
 Łaskis pełną żadną inną:  
 Pan jest z toba od stworzenia /  
 Nie lekay się pozdrowienia.  
 Oto poczniesz Najwyższego /  
 Syna Boga wszechmocnego:  
 A porodziś Boską mocą /  
 Ducha świętego pomocą.  
 Panna się z tego zdumiała /  
 Ergo przedtem nie słychała:  
 Wola Boża być baczyla /  
 Aniołowi przyzwoliła.  
 O czym sprawnie wysłuchawszy /  
 Rzeka posłowi porostawszy:  
 Służebniczką Pana mego /  
 Słan się według słowa twego.  
 Duch święty natychmiast zstąpił /  
 Ciało Pamiennie zstąpił:  
 Słowo Boże jest wcielone /  
 Ludzkie plemię wybawione.  
 Przy tej raz wdziażney nowinie /  
 Rtorac Anioł prawoi ninte:  
 Pełna laski Panno prośim.  
 Łaske Pańska niech odnośim.  
 W tobie lask obfitość wielka /  
 A w nas tej potrzeba wielka:  
 Marya morzem lask płynąc /  
 Wlewa laski na nas płynąc.

Salutis parando munus:  
 Quod prodesse mundo cernit.  
 VERRVM CARO sit decernit.  
 Virgo ad hoc destinata,  
 Per Angelum salutata:  
 Qui nunciat mira ei,  
 Se futuram matrem Dei.  
 Dicit: Ave o MARIA,  
 Plena diuinâ gratiâ,  
 Deus tecum est ab auo,  
 Ne turberis matu seruo.  
 Ecce concipies natum,  
 Altissimo adæquatum:  
 Et paries vi Numinis,  
 Sancti virtute Flaminis,  
 Virgo est hinc stupefacta,  
 Nouitate rerum facta,  
 Sed vt Dei velle sentit,  
 Verbis Angeli consentit.  
 Exaudita re attentę,  
 Humillima dicit mente:  
 Ecce sum Ancilla Dei,  
 Fiat quicquid placet ei.  
 Pneuma sanctum mox descendit,  
 Cor Virginis apprehendit:  
 VERRVM Dei incarnatur,  
 Salus homini paratur.  
 Per nuncia hæc tam grata,  
 Ab Angelo tibi data:  
 O Virgo plena gratiâ,  
 Deum nobis concilia.  
 Tu plena abundantia,  
 Nos pleni indigentia:  
 Cũ sis gratiarum mare,  
 Velis in nos exundare.



## Pieśń Czwarta Adventowa.

## Idem Latine.

**P**O wpadku człowieka grzesznego/  
Wzłazł się Pan stworzenia swego:  
Zesłał na świat Archanio-  
ła swego.

Jak do Panny imię Jej Marya/  
Sprawo poselstwo: Zdrowaś ty  
szczęśliwa, Pan jest z toba nie bado-  
je troskliwa.

Panna na ten czas Zoltarz czytała/  
Gdy to pozdrowienie wysłuchała/  
Wła słowa się Anielskie zdumiała.

Archanioł widząc Pannę troskliwą/  
Jakiś ciężył mowa łagodliwa/  
Panno nie lękaj się Pan jest z toba

Nalazłaś także u Pana swego/  
Ty się masz stać matką Syna Jego  
To jest wola Boga wszechmocnego.

A badoż mu imię tego *IESVS*,  
Ten badoż się Zbawicielem wszystkich  
duchów: Kacysz Panno przy-  
zwolicie się.

Panna choćkolwiek była troskliwa/  
Ale widząc iż to wola Boga:  
Zjechała panna służebnicami ja.

Wiem ja wielce pragnęła tego/  
Bym mogła być służką Matki  
Jego: Stań się mi się według slo-  
wa twego.

Jak przedtem słowa wymówiła/  
Wnet Panna w żywocie swym  
pożela, A tam Boga zjeść y  
chwalić dala.

**P**ostquam lapsus homo est pec-  
cator, Creatura misertus Crea-  
tor, Mittit Archangelum ut Sal-  
uator.

Adi Virginem *MARIAM* dictam,  
Annuncia illam benedictam,  
Gratiā plenam, Deo addictam.

Virgo Diuinis intenta erat,  
Dum nuncium istud audierat,  
Ad verba Angeli stupuerat.  
Angelus videns Virginem turbari,  
Blando sermone capit solari,  
Non timere iubens, sed lacari.

Inuenisti gratiam illius,  
Cuius ex te nascetur Filius,  
Hæc est Dei voluntas ipsius.  
Nomen eius *IESVS* vocabitur,  
Per quem omnis homo saluabi-  
tur, Crede Virgo quod tibi di-  
citur.

Virgo quamuis fuerat turbata,  
Videns hæc à Deo ordinata,  
Dicit sum ad omnia parata.

Licet votum mi erat solenne,  
Matri Dei seruire perennè,  
Fiat mi quod nuncias supernè.

Quam primū Virgo hæc est effata,  
A Spiritu sancto obumbrata,  
Concepit Deum læta & grata.







*Pieśni Adventowe.*

Chwała bądź Bogu wiecznemu /  
Synowi Jego miłemu :  
Także Duchowi świętemu /  
W trzech personach iednymu.

Sic laus Patri sempiterno,  
Nato eius coeterno,  
Spiritu cum utroque,  
Procedenti ab utroq; Amen.

*Pieśń osma Advent.*

**T**obie wznawiamy Panno nęd wymowe  
Wprzymym słowem cześć Gábryelowe /  
Ktoras w te słowa była wraczona /  
Bądź pozdrowiona.

W ci. bie iedney niebieskie są dary /  
Którymi cie Bog obdarzył bez miary :  
Tyś nąpętniona łaską pożądana  
Od Boga dana.

Pan ztoba ciebie przed czasę wiecznemi /  
Przeznaczył sobie przybyciem na ziemi  
Ślad cie do nieba przenioś nęd obłoki :  
Na tron wyśoki.

Nad inne Panny ktore zachowały  
Swe Bogu śluby / masz przywilej cały :  
Zbiaty chgłow żadna bez wady wśelakiej  
Cześć nie ma takiej.

Śla tego stuśnie ciebie wychwalamy /  
Y twey do Syna pomocy żądamy :  
By nam odpuszciz twę s. zaslugi /  
Bog nasz długi.

*Idem Latine.*

**T**ibi nouamus Virgo sine nota,  
Mente fideli Gabrielis vota,  
Qui te salutat vocem peramanam,  
Gratiā plenā.

In te sunt vna, cuncta celi dona,  
Immensa Deus dedit tibi bona,  
Tu es repleta gratiā optatā :  
à Deo datā.

Dominus tecum, te ante saeculum,  
Destinat sibi in tabernaculum :  
Vt te ad caelos terris transportaret,  
Throno locaret.

Tu supra cunctas Deo dedicatas,  
Dotes conseruas priuilegiatas,  
Nulla sponſarum quae sanctificatur,  
Tibi aequatur.

Iure idcirco tibi laudes damus,  
Tuam ad Natum opem imploramus,  
Vt nobis pareat ob tuam virtutem,  
Detque salutem.

*Pieśń dziemiatą Advent.*

**A**rchányoł Gábryel  
Boży dziewostab / y poset /  
Przybył do Maryey Dziewice  
Z niebieskiej stolice.  
X mówił z Dziewicą /  
Ze będziesz Boska rodzica :  
Panna pognieś meźa nieznać /  
Słowu wiara dając.

*Idem Latine.*

**A**rchangelus gratus  
Gabriel Dei legatus,  
Caelis ad MARIAM mandatus,  
Sic est ei farus :

Aue Virgo pura,  
Dei Genitrix futura,  
Quem concipies sine viro,  
Verbo credens miro.

C

Dat



Dal znać też o światym  
Janie / w Złazbiecie pozętym :  
Ktora boszy mieścić racznie /  
Jak się płodna Guie:

Przedko się porwała /  
W gorno krainę bieżała :  
Wspła w dom Zachariasza /  
Matką Messyasa.

Tam Elzbieta święta /  
Ciesząc się płodni obięta :  
Jak ciotuchne swa pozdrowiała /  
Syna winnowała.

Elzbieta chetliwa /  
W głos zawoła : tyś szczęśliwa  
Marya między niewiastami /  
A między Pannami.

W moc twoją święty /  
Z Ducha świętego pozęty :  
Od Boga wzniesion jest wyśce /  
Nad inni owce.

Bo witanie twoim /  
Dzieciatko w żywocie moim  
Zwiesła w żywocie tancnie.  
Pana swego Guie.

MARIA z tej mowy /  
Odzowie się z temi słowy :  
Wielbi ma duszo Pana swego /  
Boga najwyższego.

Duch się mój racznie /  
W Zbawicielu rozkoszuje :  
Bo wezbrał w cichosć niewolnice  
Pokořney dziewice,

Już od tad gdy wielkie /  
Dadę mi narody wespół ze /

Ad hæc dixit læta  
Noua de Elisabera :  
Cui iam sextus mensis prægnanti,  
Ioannem portanti.

Quæ credens non vana,  
Abit Virgo in montana :  
Et venit domum Zachariæ,  
Genitrix Messæ.

Ibi Elisabet,  
Cum fetu gaudia habet :  
Cognatæ aduentu lætatur,  
Prolem gratulatur.

Elisabet dicta,  
Clamat, tu es benedicta,  
Inter mulieres optima,  
Virginum maxima.

Et est benedictus  
Ventris tui fructus :  
De Spiritu sancto conceptus,  
Præ cunctis acceptus.

Nam salutatione,  
Tuo audito sermone,  
Exultat infans læta mente,  
Domino præfente.

Audiens MARIA  
Verba læta, reddit pia :  
Magnificat anima Deum,  
Beata per eum.

Exultat Spiritus,  
Salute data cælitus :  
Respexit me Deus ancillam,  
Humilem pusillam.

Ex hoc me beatam,  
Dicent gentes Deo gratam :



*Pieśni Adventowe.*

Je mla wecie rączył Pán swiata /  
Ná potomne lata.

O náder szesliwa /  
Razje nam być miłościwa /  
Byśmy tu w pokoju mieskali /  
W niebie krolowali.

Qui me prae cunctis honoravit,  
Aeternum beavit.

O verè beata,  
Sis & clemens inuocata:  
Fac hic nos felices, pacatos,  
In caelo beatos.

*Pieśń dziesiąta Adventowa.*

**W** Jeay Krolowa nieba y Mátko  
litości / Wicay nadziejo naša  
w smutku y w żałości.

K tobie wygnancy Zwyy wolamy  
synowie / K tobie wzdychamy płá-  
goc w tórástie więziowie.

Oradowniżko naša rączy twé luto-  
ściwe / Czy spuścić ná sercá naše  
żałobliwe.

Rowoc błogochwalny żywota two-  
ieg / Tam okázac po zechciu z swiá-  
ta mizernego.

O IESV niech po śmierci ciebie o-  
gladamy / O MARIA vproś nam  
tego požadamy.

*Idem Latine.*

**S**alue Regina caeli Mater clemen-  
tia, Salve spes & solamen nostra  
miseriae:

Ad te exules nati Euae suspiramus,  
Ad te flentes captivi in vinclis  
clamamus.

Eia Patrona nostra, tuae pietatis,  
Oculis cerne nostrae vim calamita-  
tis.

Et ventris tui sancti fructum bene-  
dictum, Nobis ostende, triste  
post mundum relictum.

O IESV, fac post mortem latite-  
cernamus, O MARIA impetra-  
quod desideramus.

*Pieśń jedenasta Advent.*

**O** Mátko miłościwa /  
Pánno litościwa /  
Pánno wrodziwa /  
Márya modl się za nami.

Náša Oradownico /

Náša Pośrednico /

Niedznych pomocnico /

Márya modl się za nami.

Tys swiata podziwienie /

*Idem Latine.*

**O** Mater gloriosa,  
Virgo gratiosa,  
Puella formosa,

MARIA ora pro nobis.

Nostra tu es Patrona,

Mediatrix bona,

Misereri proná,

MARIA ora pro nobis.

Tu miraculum cunctorum,



Gzefnych wybawienie /

Smetnych pocieszenie /

Młrya modl się za nami.

Mł do ciebie wdychamy /

Z płaczem wolamy /

Ratunku żądamy /

Młrya modl się za nami.

Nie mąś po Bogu w niebie /

Pewniejszyś tróm ciebie

Nadzieie w potrzebie /

Młrya modl się za nami.

O Dziewico przedzielną /

Z Bogiem nierozdzielna /

W słowie nieśmiertelna /

Młrya modl się za nami.

Lastka obfitująca /

W enotach pływająca /

Gwiazdo palająca /

Młrya modl się za nami.

Przez twe Pójęcie Gysie /

Z śgódzie wiegysie /

Żgetny nam oyczysie /

Młrya modl się za nami.

Przybadz nam gdy pomrzemy /

Z na sąd staniemy /

Lastki twe cy prągniemy /

Młrya modl się za nami.

Żiednay nam żlitowanie /

Z toba krolowanie /

Dayże nam to Pánie /

Młrya modl się za nami.

Salus peccatorum,

Et spes afflictorum,

MARIA ora pro nobis.

Ad te cuncti suspiramus,

Et flentes clamamus,

Opem imploramus,

MARIA ora pro nobis.

Non est post Deum in caelis

Maior spes misellis,

In mundi procellis,

MARIA ora pro nobis.

Opuella specialis,

Deo socialis,

Laude immortalis,

MARIA ora pro nobis.

Gratia es abundans,

Virtute exundans,

Lux mundum iucundans,

MARIA ora pro nobis.

Felix conceptione,

Dei visione,

Fac opus Patronæ,

MARIA ora pro nobis.

Adsis mihi moribundo,

Præsis iudicando,

Vt prosis saluando,

MARIA ora pro nobis.

Impetra clementiam,

Et tecum gloriam,

Per IESU gratiam,

MARIA ora pro nobis.

Pieśń dwunasta Advent.

Idem Latine.

O Nadrozży kwiatęgu Pánien-  
stwa Gysiego! MARIA Młr-

O Præciosissime flos Virginita-  
tis, Virgo Mater, diuinæ fons

ko świąt



to święta Syna przedwiecznego:  
Dla głabotkiej pokory / wysokiej  
czystości / Napełniona jest Bo-  
skiej obficie miłości.

Tys przed wieki jest Miłka Bogu  
przeznaczona A w żywocie Mat-  
ki swej na to poświęcona: Żaden  
Anioł o Panno / ani żaden świe-  
ty / Tak wysoko iakoś ty w niebie  
nie jest wziety.

Ni-ktim się Bog nie złączył Panno  
iako z toba / W której żywocie był  
Bog y człek swa osoba: Wositas  
w pokorze y dziwney czystości A  
nam grzesznym o Panno / tu wiel-  
kiej radości.

Wszem to Chorem Anielskim w po-  
dziwieniu było / Jako się z czło-  
wieczeństwem Bóstwo zjedno-  
czyło: Ten Syn Boży co niebo /  
y co ten świat stworzył / Ten w  
twoj żywot wstąpiwszy tak się  
wpokorzył.

Ten z ciebie niebo sobie lubie pomie-  
ścić: W tobie naświećła Trojca  
ma swe włókanie: Lecz choć  
bych miał Anielski rozum y ięzyki /  
Choćby y Duch Proroctki / y wszy-  
tkie praktyki.

Bym też y wszystkie inne pisma wy-  
rozumiał / Jeszcebym cie o Panno  
wysławie nieumiał: O prze-  
dzwona doskonałość y błogosła-  
wienie: Boga Cstowiętka ro-  
dzi kвітнице Paniństwo!

humanitatis, Tua humilitate,  
nec non castitate: Impleri me-  
ruisti Dei charitate.

Tu ab aeterno Mater Deo destinata,  
Sancta parens es sancto ex utero  
nata: Nullus Angelus, Virgo,  
nec ullus Sanctorum, Supra te  
reputatus in regno caelorum.

Nulli Deus ut tibi se consociavit,  
Cuius Uterus Deum hominem  
gestavit: Gestavisti hunc Virgo  
humilis & pura, Unde nobis affa-  
tim gaudia futura.

Cunctis choris Caelitum hoc stupo-  
rem movit, Quomodo Deus Ho-  
mo fiat, nemo novit: Ille Dei  
Filius, qui mundum creavit,  
Tuum castum Uterum o Virgo  
intrauit.

Ex te ille, te caelum suum habita-  
clum, Ex te fecit Trinitas, san-  
ctam tabernaculum: Sed quam-  
vis Angelicus mihi intellectus,  
Quamvis sit Prophetici spiritus  
affectus.

Licet omnes scripturas, & scripta  
callerem, Tuas laudes eloqui  
Virgo non valerem: O mira-  
nda dignitas, fors felix ter quater,  
DEUM Hominem parit Virgo, &  
fit Mater.



Przez ten tedy twoy owoc żywota  
świątego / Rząd od złego nas bro-  
nić / a dać co dobrego : Ty koraś  
łaski pełną oddałyś grzechy / Z  
twoj łaski obfitości podziel nam  
pociechy.

Nie dopuszczay na strąta / leż day  
wspomożenie / Byśmy mieli przez  
Syna twójego zbawienie.

Per tui ergo ventris fructum bene-  
dictum., Aufer Virgo peccati  
luctum maledictum.: Tu, in-  
quam Dei fusa gratia abunde;  
Nos afflictos eadem perfunde  
iucunde.

Non permittas damnari, sed omni  
virtute, Per tuam prolem caram  
nos bea salute.

*Pieśń trzynasta Adventowa.*

*Idem Latine.*

**A**rchányoł Gábryel z nieba wy-  
soliego / Posłan był do Panny z  
wiadzenia Bożego: Ta w mieście  
Żydowskim Nazaret mieściła / A  
Jozefa mają poślubnego miała.  
Imię iey **MARIA** od wieku prze-  
żrząna / Ji porodzić miała niebie-  
skiego Pana : Któryby mocą swą  
moc ścianańska zglądził / A wybra-  
ne swoje do nieba wprowadził.

Te słowa rzekł Anioł do niej przy-  
skoczył / A z wiesłem ona pier-  
wej pozdrowiwszy: Zdrowaś łaski  
pełna / y Pan jest przy tobie, Który  
cie z łaski swej raczył obróć sobie.

Tys nad wszystko inşe jest błogosła-  
wiona / Ona tym sposobem była  
przestraszona: Co to są za słowa /  
tęla myśleć o tem, Widząc bojaźli-  
wa / rzekł iey Anioł perym.

Nie boj się **Maryo**, łaskis dostąpiła /  
Bogu wszechmocnemu iestęś bór-  
zo mila: Pocznieś w swym żywo-

**A**ngelus Gabriel de celo super-  
no, Missus ad Virginem a Deo  
aeterno: In Iudaea Virgo Naza-  
reth manserat, Et viro Iosepho  
desponsata erat.

**MARIA** Virgini nomen gratum e-  
rat, Quam in Matrem Deus prae-  
destinauerat: Partu suo salus haec  
futura gentis, Nata est, ut caput  
conterat serpentis.

Archangelus postquam sese saluta-  
uit, Nomine Diuino sic annun-  
ciauit: Ave gratiosa Dominus est  
tecum, Cui tu complacendo fe-  
lix eris secum.

Præ cunctis reliquis tu es benedi-  
cta, Sed torrore mota Virgo ad  
hæc dicta: Quid hæc verba velint  
pensat diligenter, Quod Angelus  
videns dicit reuerenter.

Nil time **MARIA** gratiam adepta,  
Quia es dilecta Deo, & accepta:  
Cuius concipies Natū & paries,



Wie y porodził syna / Wie była od  
wieku takowa nowina.

Daś mu imię IEZVS a ten będzie  
wielki. Zwacę Synem Bożym be-  
dzie naród wielki / Da mu P. Bog  
słolec Dawida sławnego. Dom Ja-  
kobow wiecznie będzie Królą teg.

Alas! to ma być gdy ta meza nie za-  
nam. Odpowiedział Anioł P. Bog  
to sprawi sam: Pognieś Panno  
Syna przez Duchą s. Moc ciebie  
ogarnie Bogą wszechmocnego.

A to co się z ciebie narodzi świętego!  
Wszyscy chwalić będą za Syna  
Bożego: Oco y Elzbieta ciotka  
twoja w starości, Też poczęła syna  
z Bożkiej opatrności.

Jaz na kości miedziac tak została pto-  
dna / Bo v Bogą wielka mowa  
jest podobna: Kiełka Panna tam  
jest kłosa Panna mego / Wiechcie  
mi sie stanie według słowa twego.

Odświat Anioł potym Panna też po-  
wstała / Za tak wielkie dary Bogu  
chwala dała: A my Bogu chwala  
daymy prośac tego / Wiech się z  
narodzenia ciebie Syna tego.

Ab aucto non factum miraculum  
facies.

Dabis nomen Iesvs & hic magnus  
fiet, Omnis gens Filium Dei hęc  
audiet: Dabit ei sedem David Pa-  
tris sui, Domus Iacob Regnum  
erit nati tui.

Quomodo id fiet si non nosco vi-  
rum! Ait Archangelus, Deo nil  
est mirum: De Spiritu sancto Vir-  
go concipies, Virtute excelli id  
fore senties.

Ecce Sanctum hoc, sancte quod ex te  
nascetur, Ab omnibus Dei Filius  
dicetur: En & Elizabeth iam in  
senectute, Concepit filium diui-  
na virtute.

Sextus mensis ex quo pręgnans  
hęc sterilis, Omne verbum Deo  
est res possibilis: Dicit Virgo, Ec-  
ce Ancilla Domini, Fiet iuxta  
Verbum quod placet Numini.

Discessit Angelus, Virgo surgens  
lata, Deo grates reddit, & ma-  
net quiesca: Et nos grates Deo  
damus & oramus, Eius Naturam  
nobis natum gaudeamus.

## Pieśń czternaśta Adwentowa,

**K**rolowa Páni niebieska /  
Wielka świątliwości Anielska:  
Wproś nam v Syna twego  
Zdrowia sięgająca dobrą wsę.  
Od powietrza morowego!

## Idem Latine.

**I**mperans Regina cęlis,  
Perlucens cunctis Angelis:  
Per tuę precis virtutem,  
Da fortunam, & salutem.  
Dans aęris sanitatem,



Bron stworzenia Sąd twego:  
 Stan duchowny y też świecki  
 Prosi: oddal gniew niebieski.  
 Wszyscy prosim twej przyczyny /  
 Racz oddalić nasze winy:  
 Reorem Boga gniewamy  
 W tym pomocy twej żądamy.  
 Chryste IEZU miłosierny /  
 Racz wyczerć na lud swój wierny:  
 Oddal grzechów śladów smutny /  
 Odmień w łaskę gniew okrutny.  
 Jeżeli gardziś nami Panie /  
 Daj twej Młóce wysłuchanie:  
 Wiemy że cie ja nas prosim,  
 Za nami swe ręce wznosi.  
 Dla twej Młóki nas twe sługi  
 Przyimi w łaskę odpuść dług:  
 Bychmy tego wolni byli /  
 Ciebie na wieki chwaliłi, Amen.

Pelle Ditis potestatem:  
 Orat te plebs & cum Clero,  
 Fac nos gratos Deo vero.  
 Sancti tibi supplicamus,  
 Dimitte noxas rogamus:  
 Quibus iram promeremur,  
 Tua ope liberemur.  
 Misericors IESU CHRISTE,  
 Moueant te preces istar:  
 Aufer iram à popello,  
 Tam afflicto & misello.  
 Si nos spernis, Matrem tuam,  
 Neque precem sperne suam:  
 Nam illa misericordis,  
 Dat pro nobis vota cordis.  
 Propter Matrem, fac & seruis  
 Gratiā, quamuis proteruis:  
 Ut à malis liberati,  
 Te laudemus, semper grati. Am

## Pieśń Piętnasta Adwentowa.

**A**rchányel Boży Gabryel /  
 Posłan do Panny MARIEY:  
 Z maiestatu Trójce świętey /  
 Tak sprawował poselsstwo k niej:  
 Zdrowaś Panno łaski pełna,  
 Panie jest tobie to rzec pewna.  
 Panna się wiece zdumiała /  
 Z posłstwą krete słysząc:  
 Pokorniechno się skłoniła /  
 Jako Panna siemielwa:  
 Ściśnięta się z tej mowy /  
 Tlic nie rzekła Anycetowi.

## Idem Latine.

**G**abriel DEI Legatus,  
 Ad MARIAM demandatus:  
 In nomine Trinitatis,  
 Fatur grata, verbis gratis:  
 Ave ô plena gratiā,  
 DEI tecum presentia.  
 Virgo nimis stupefacta,  
 His nuncij verbis tacta:  
 Magno confusa pudore,  
 Simul perculsa timore:  
 Stans humilis timorata,  
 Ad Angelum nil est fara.



Ale Posel z wysokośći /  
 Napelnit Boskiej mądrości:  
 Rzekł iey; Nieboj sie *MARIA*,  
 Naśżeśliwośaś Panno mila /  
 Nalazłaz łaskę v Pána /  
 Oto pognieś iego Syná.  
*IEZVS* wzowieś Imię iego /  
 Będzie Synem Najwyższego:  
 Wielki z strony głowieżenstwa /  
 A niezmierny z strony Bosstwa.  
 Wiegny Syn Oycá wiecznego /  
 Zbawiciel świata wśytkiego.  
 Jakoby to mogło być /  
 Jaka Panna k niemu mówił:  
 Ja mecbce meża nigdy znać;  
 Jak iey Anioł tak powiadać /  
 Ji Duch święty i swej miłości  
 Sprawí to w tobie w gyskości.  
 Temu Panna wwierzyła /  
 Przyzwalać tak mówiła:  
 O Posle Boga wiecznego /  
 Gdyż to woła Pána mego /  
 Toci służeńnicá iego /  
 Słan sie według słowa tego.  
 Rychley niżby kto mgnął okiem  
 Sstat sie Syn Boży Człowiekiem  
 W żywocie Panny naczyskiej /  
 Ze krwie gysłego serca iey /  
 Sprawa Boga wśechnocnego /  
 Miłóśnita głowieżnego.  
 Jc wielká miłóś była /  
 Boga Oycá iego Syná:  
 Ji dla głowieka grzesnego /  
 Z maiestatu naswierzego /  
 Z miłóści wieczney przed wielkiem /  
 Stal sie Syn Boży Człowiekiem.

Sed Nuncius hæc videndo,  
 Divina iussa implendo,  
 Nil time dicit *MARIA*,  
 Inventa Dei gratiá,  
 Ecce concipies Natum,  
 Et paries valde gratum.  
*IESVS* nomen erit ei,  
 Vocabitur proles Dei:  
 Hunc Filium Altissimi,  
 Colent superi, & imi,  
 Magnum ex humanitate,  
 Immensum diuinitate.  
 Dum Angelus verba linquit,  
 Cum pudore Virgo inquit:  
 Quomodo id fiet posco,  
 Quando virum non cognosco:  
 Ad hæc ille, *DEVS* dabit,  
 Te Spiritus obumbrabit.  
 Virgo mox dictis credendo,  
 Ita dicit annuendo:  
 O magne Dei Legate,  
 Accipio dicta gratè,  
 Ecce Ancilla Domini,  
 Fiar quod placet Numini.  
 Consensu Virginis tactus,  
 Statim *DEVS* *HOMO* factus,  
 In casto ventre Virginis,  
 Ex flore eius sanguinis,  
 Opere Divino mirando,  
 Pro peccatore saluando.  
 Quanto amore dilexit,  
 Mundum Deus hic retexit:  
 Quando linquens Maiestatem,  
 Nostram sumpsit vilitatem,  
 Et amore cælis tractus,  
 Dei Natus Homo factus.



O Aniele Gábryele!

Naelachemeyfz Aniele:

O Pośle naznamienskiy /

Nie jest równy tobie infty /

I poselstwa ktoreś sprawował /

Żnac iżcie Bogu wmitował.

Posie Boga wszechmocnego /

Goyś tak w wielkiej łasce tego:

Modli się do Pána za nami /

W do tej nas wiać, panny /

Abysiny z grzechow powstał /

Posmierci z nim królował.

Bogu Oyca wszechmocnemu /

Synowi tego mitemu:

W Duchowi nas wiać, miu /

Bogu w Trocy jedynemu /

Dziśkujemy dziś w pokorności /

I tak wielkiej tego miłości / Am.

O Angele semper grato,

Gabriel Dei Legate,

Quis maiora nunciare,

Quam tu potest vel optare?

Ad magna te delectum,

Et Deo patet dilectum.

Legate Dei potentis,

Potens gratiâ mittentis,

A quo missus, ad quam eras,

Vota nostra his offeras,

Vt peccata relinquamus,

Regnum Dei adeamus.

Dei Patris potentia,

Filij sapientia:

Et Spiritus bonitati,

Sic laus vni Trinitati,

Ob amorem mirum, rarum,

Sic actio gratiarum, Amen.

Pieśń szesnasta Adwent.

Idem Lat. nē.

K Torego chwali niebo nieśtanowane /

Ziemia wynasza y morze żgłowne /

Troley maszyny rzadzie y dziedzić /

W żywocie nośi swym czystym dziewic /

W toremu służy światło słońca wdzieczne /

Lampy niebieskie y kolo mieśieczne /

Tego niebieskiey pełne łaskowości /

Pięściu w sobie Pánieńskie wnetrzości.

Szczesliwasz Matko z wspominku tego /

Wzemięślnik bowiem nieba wysłanego /

Który świat wielki w górze srey zatrzyma /

W sreyzi twej wnetrzej zamknion odpoczywa.

Łłogoc Boskiego żes Posta jest godna /

I przedwiecznég Ducha sprawa płodna:

Q Vem terra, pontus athera,

Colunt, adorant, prædicant,

Trinam regentem machinam,

Claustrum Mariæ baiulat.

Cui luna, sol, & omnia,

Deserviunt per tempora:

Perfusa cæli gratiâ,

Gestant puellæ viscera,

Beata Mater munere,

Cuius supernus artifex,

Mundum pugillo continens,

Ventris sub arca clauis est.

Beata cæli nuntio,

Fœcunda sancto Spiritu:

3 cieble



|  |  |
|--|--|
| <b>Z</b> Ciebie Pan raczył wystąpić nęd Pány/<br>Narodem w śielim wielce pożądany.           | Desideratus gentibus,<br>Cuius per alium fufus est.        |
| <b>W</b> adź: pochwalon Boże nieścionczony/<br>Ściwnym sposobem z Panny narodzony:           | Gloria tibi Domine,<br>Qui natus es de Virgine,            |
| <b>Z</b> Nany wyżył: Dycim y z Duchem spolecznie/<br>Jedne miy chwale częś y sławę wlecznie. | Cum Patre & Sancto Spiritu,<br>In sempiterna ſacula, Amen. |

## Pieśń siedemnasta Advent-

## Idem Latine.

**G**Łos wdzięczny z niebá wychodził/  
Świazde k nam nowa wywodził  
Ktoroświeca ciemności /  
Wodkrywa naśe złości.  
Zrośgi Jeſſe kwiat załwita /  
Ktorey zbawieniem świat wita:  
Pan Bog zſtał Syná ſwego /  
Od wieku narodzonego.  
Dycowie tego gękali /  
Tego Prorocy żądali:  
Tego Bog światu miał ziać /  
Od śmierci cielek wybawić.  
Ktorego aby waś zdraził /  
Zraſſich roſkoſy wyſáził:  
Namowit z drzewá raſſkiego /  
Właſc zakázanego.  
Przez co był z raju wygnány /  
W náwiegna śmierć ſkazány:  
Leq Pan wſáł ſie tego /  
Myſlił o zbawieniu tego.  
Wnet Anioł Pannie zwiáſtował /  
O cym Prorok prorokował:  
Já miał powſtać ſyn zacnego  
Plamienia Dawidowego.  
Weſele ſie ziemſkie ſtrony /  
Puſciwoſy niebieſkie chrony:

**V**Ox grata tonat cælitus,  
Ad nouæ ſtellæ exitus:  
Cuius diſpellunt lumina,  
Et tenebras & crimina.  
Virga Jeſſe frondet flore,  
Saluans fructu & odore:  
Deus ſuuR Natum miſit,  
Quem dudum mundo promiſit.  
Iſtum Patres expectabant,  
Hunc Propheta prædicabant:  
Hunc Deus ſponſondit dare,  
Volens hominem ſaluare.  
Quem ſerpens deſraudaturus,  
Paradiſo expulſurus:  
In veritum ſuaſit niti,  
Morliu promi prohibiti.  
Per quod factus eſt extorris,  
Infernalis ignis torris:  
Sed Dominus miſerator,  
Curat eum vt Saluator.  
Mox Angelus nunciauit,  
Quod Propheta prædicauit:  
Prolem David ſuſcitandam,  
Ad ſalutem reparandam.  
Gaudeat orbis terrarum,  
Cæli linquens thronum earum:



Bog idźcie na te niskości /  
 Z niewymowney swej litości.  
 Weselcie się y Anieli /  
 Abadźcie z tego weseli:  
 Ze się nam Bog w ciełe stawi /  
 Ten wypadek nasz naprawi.  
 Weselcie się wszyscy Swioci /  
 A wy ludzcie smutkiem zdieci /  
 Jdzie na świat Odkupiciel /  
 Strápiionych wszystkich zbawiciel.  
 Wesel się stary Adamie /  
 Wsił się y ty Abramie:  
 Jui wstaie twoe pokolenie /  
 Wszystkich národow zbawienie.  
 Wesel się y ty Dawidzie /  
 O to Król do ciebie idzie:  
 Który na stolcu twym siedzie /  
 Na wieki krolować będzie.  
 Weselcie się y dziateczki /  
 Matki y cne Panieneczki:  
 O to Panna syná rodzi /  
 Niech tá wieść wszystkich zachodzi.  
 Ktora Archányol pozdrowił /  
 A te słowa do niej mowil:  
 Zdrowa badi / pełnáá światości /  
 Porodziš syná w cystości.  
 Panna gdy to wstękała /  
 Pokornie odpowiedziała:  
 Ocom słuska Pana mego /  
 Sstan się wedlug słowa twego.  
 Szczęśliweż to wtorzenie /  
 Ktore dalo nam zbawienie:  
 Serce Pánny zniwolito /  
 Boga z nieba wywabito.

Deus in terras descendit,  
 Gratiam nobis impendit.  
 Gaudete vos Cives cali,  
 Archangeli & Angeli:  
 Quando Deus incarnatur,  
 Calus vester reparatur.  
 Gaudeat reus, & Sanctus,  
 Et abscedat omnis planctus:  
 Omnium venit Saluator,  
 Afflictorum consolator.  
 Gaudeat verus Adamus  
 Gaudeat & Abrahamus:  
 Quorum semen suscitatur,  
 Vnde salus mundo datur.  
 Gaude David Rex maxime,  
 Adest tibi Rex proximè:  
 Sedem tuam qui ornabit,  
 Et in æternum regnabit.  
 Et puelli & puellæ,  
 Et matres gaudeant bellæ:  
 Ecce Virgo parit natum,  
 Sic vbique hoc vulgatum.  
 Quam Angelus salutavit,  
 Hæc cælis verba portavit:  
 Ave ô plena gratiâ,  
 Puerpera cum gloriâ.  
 Virgo his dictis lætata,  
 Dicit humilis & grata:  
 Ecce sum Ancilla Dei,  
 Fiat quidquid placet ei.  
 O quàm felix humilitas,  
 Et humilis felicitas:  
 Qua Virgo Deo dicatur,  
 Cælis Deus euocatur.



Przez twa pokora żądamy /  
 Niech tey łaski doznawamy:  
 By nam grzechy nie škodziły /  
 Nas od Boga nie dzieliły.  
 Zjednay nam o Syna twego /  
 Zbawiciela świata tego:  
 Czystość miłość / y pokora /  
 Nasze gładzająca niestwora.  
 Daj nam wśpęgo zbyć co złego /  
 Daj dość dobrą Naylorzszego:  
 Przez pokora nas takowa /  
 Wpraw w społęgność Jezusowa.

Pro tua humilitate,  
 Gratiam poscimus à te:  
 Ut peccatis liberemur,  
 Ne à Deo separemur.  
 Concilia nobis Natum,  
 Pro saluando mundo datum:  
 Det amorem, castitatem,  
 Victricem humilitatem.  
 Victis malis gloriosos,  
 Summi boni studiosos:  
 Duc nos per humilitatem,  
 Ad Ies v societatem. Amen.

# ROTVŁY ABO PIĘSNI



## NARODZENIV PANSKIM.

*Rotulą Pierwszą.*

*Idem Latine.*

**N**Wieżmy Chrześcianie /  
 Serdecznie się raduymy /  
 Dnia dzisiejszego:  
 Że się rączył narodzić /  
 Z czystości pamienskiej żyć /  
 Syn Boga żywego:  
 Aby kątanka moci /  
 Z tego wśpytkę złość /  
 Wiecznie zagubił:  
 A nas Chrześciany /  
 Za swe własne syny /  
 Sobie poślubił.  
 O tym ci oni święci /  
 Wycomie y Prorocy /  
 Opowiadali:

**A**Gedum Christiani  
 Corde læti, non vani,  
 Simus hodie  
 DEI Patris nam Natus,  
 Virgineo prognatus  
 Ventre MARIE:  
 Ut Sathanæ fastus  
 Vires, necnon astus,  
 Debilitaret:  
 Et nos Christianos,  
 In Natos germanos,  
 Sibi sponsaret.  
 Istum Sancti Prophetæ,  
 Patriarchæ, tam lætè  
 Predicauerant:

D 3

Ze nie

przez



Ze niebieskie obłoki/

Żbawcy na świat spocli/

Wypuścić miały:

Aaronowa różgła/

Aaronowa różgła/

Zakwitnąć miała:

Czego Corta Syon/

Czego Corta Syon/

Już dogląda,

Anieli ktorzy w niebie/

Bogu w ludzkiej osobie/

Chwała dawali:

Nia powietrzni bedacy/

Spolem się radulacy/

Glosem wotáli:

Ludzkiemu plemieniu/

Nia tym wniżeniu/

Pokoju serdecznie/

Nia wysokiem niebie/

Bądź częśc chwala tobie/

Boże wszechmocny:

Krolowie Saby y z Tarsu/

Tego to prawie gasu/

Wnet przydchali:

Żnakiem gwiazdy niebieskiej/

Nia mieysce z sprawy Pańskiej/

Droge wiedzieli:

Dary temu dali/

A przed nim klękali/

Z radością wielką:

Śiego narodzenia/

Pełni podziwienia/

Spocieczą wszelką.

Narodził się w Bethlehemi/

Miasteczku Dawidowym/

W ubogim domie:

Quod Salvatorem soli,

Excelsæ nubes Poli,

Daturæ erant:

Virga Aaronis,

Filiæ Sionis,

Flores promisit:

Filia Sionis,

Virgæ Aaronis,

Iam fructus visit.

Angeli Ciues cæli,

Laudes huius puelli,

Decantau erunt:

Namque cælis aperitis,

Et vocibus confertis,

Sic cecinerunt:

Gloria excelsis,

Sic Deo in cælis,

Gloria vera:

Hominibus bonis,

Pax præ cunctis donis,

Pax sit in terra.

Reges Sabbæ, & Tarsis,

Paucis diebus sparsis,

Citi venerunt:

Deo & stella duce,

In tenebris hac luce,

Christum viderunt:

Dona ei dabant,

Eum adorabant,

Humili mente:

Soteris natalem,

Mirabantur talem,

Nimis attentè:

Bethlèemi est natus,

Ipsi David cognatus,

Vili sub testò:



W pieluski owinięty/  
W iasnejszych położony/  
Lęty na ścieżce:  
W otębieli niemy/  
Z posługami swemi/  
Woziegni mu byli:  
Znając Pana swego/  
Tam narodził się/  
Przed nim kłękali:

Pasterze krainy onych/  
Pilnie strzegąc trzód swoich/  
Wesili byli:  
Jże narodził się/  
Od wojska Anielskiego/  
Był wstąpił:  
Do Bethleem wstąpił/  
Pani swemu tu gości/  
Wnet się wdali:  
Tam w iasnejszych nagiego/  
Z rodzice jego/  
Przy nim nalezli:

Jtego się my radujemy/  
Z woziegni przywitamy/  
Pana naszego:  
Ze się rączył narodzić/  
Chcemy się temu woziegni być/  
Z frćcą prawnego:  
Jemu dziś śpiewamy/  
Jemu chwale dajmy/  
Mówiac bez miary:  
Tobie chwala Panie/  
Tobie dziękowanie/  
Za twoje dary / Am.

Pannis est involutus;  
Cunahabet vixtutus,  
Fenum pro lecto:  
Bos, Asinus, bruta,  
Obsequia muta,  
Et reddebant:  
Dominum noscentes,  
Nobis congaudentes,  
Genua flectebant:

Pastores Regionis  
Moti novis, tam bonis,  
Collatabantur:  
Ab Angelis nam natum,  
Audiebant cantatum,  
Et mirabantur:  
Hinc Bethleem citi,  
Miraculo perciti,  
Currere volunt:  
Hic cum Matre Natum,  
Puerulum gratum,  
Supplices colunt:

Inde nos exultemus,  
Et grati salutemus,  
Nostrum Dominum:  
Grates huic canamus,  
Corde puro colamus,  
Ducem hominum:  
Huic occinamus,  
Laudes offeramus,  
Mentibus pronis:  
Tibi honor Christe,  
Tibi laudes istae,  
Pro cunctis donis, A.



## Rotulá Wtóra.

**I**N natali Domini,  
 Gaudent omnes Angeli,  
 Et cantant cum iubilo,  
 Gloria vni Deo;  
 Virgo Deum genuit,  
 Virgo Christum peperit,  
 Virgo manens intacta:  
 Nunciauit Angelus, gaudium Pa-  
 storibus, Christi Natiuitatem,  
 magnam iucunditatem: Virgo  
 Deum genuit, Virgo Christum  
 peperit, Virgo manens intacta.  
 Tres Magi aduenerunt, munera ob-  
 rulerunt, Christo nato Domino,  
 Saluatori humano: Virgo Deum  
 genuit, Virgo Christum peperit,  
 Virgo manens intacta.  
 Stella cæli fulgida, apparuit splen-  
 dida, Quæ Magos conducebat,  
 vbi Christus iacebat: Virgo De-  
 um genuit, Virgo Christum pe-  
 perit, Virgo manens intacta.  
 De Natali Domini, Laudes demus  
 Numini, Cantantes assiduo,  
 Gloria vni Deo;  
 Virgo Deum genuit,  
 Virgo Christum peperit,  
 Virgo manens intacta.

## Rotulá Trzecia.

**A**ngelus Pastoribus,  
 Dixit vigilantibus:

## Idem Polonicè.

**N**A Boże Narodzenie!  
 Wesele są Anieli,  
 A z weselem śpiewają!  
 Bogu cześć chwala dają;  
 Panna Syna poczęła/  
 Chrystusa porodziła!  
 Czysta Panna została.  
 Zwiastował też Gabryel Pasterzom  
 to wesele, Chrystusa Narodzenie/  
 nam grzesznym pocieszenie: Panna  
 Syna poczęła Chrystusa porodzi-  
 ła, Czysta Panna została.  
 Trzej Królowie przyszyli darami pą-  
 ną cześć, Chrystusa Zbawiciela,  
 wszystkich pocieszyli: Panna Syna  
 poczęła, Chrystusa porodziła,  
 Panna bedac iak była.  
 Gwiazda się pojawiała, co Królowi  
 prowadziła: Prowadzić im ścież-  
 cę / gdzie Panna z Synem była:  
 Panna Syna poczęła, Chrystusa  
 porodziła, Panna bedac iak była.  
 O Bożego Narodzenia, wznawiaj-  
 my dzień czynienia, Ostawicznie  
 śpiewając / Bogu cześć chwala  
 dając: Panna Syna poczęła,  
 Chrystusa porodziła,  
 Panna bedac iak była.

## Idem Polonicè.

**A**ngel Pasterzom mówił /  
 Chrystus są nam narodził:  
 Nuncjo



Nuncio vobis magnū gaudium,  
Saluatorem hominum,  
In terris genitum.

Pastores dicto credunt, Bethlem  
seduli petunt: Humile introeunt  
stabulum, inueniunt paruulum,  
Intra pręsepium.

Sic Dominus maximus, & Rex po-  
tentissimus: Aulam non habuit  
candidam, Nec marmore splen-  
didam, nec tapete cinctam.

O mira Natiuitas, inaudita noui-  
tas, Concepit salua Virginitate,  
mirā fecunditate, MARIA  
Filium.

Iam sunt illa impleta, per figuras  
notata: Aaron iam nunc virga  
fronduit, Atque flore floruit, fru-  
ctumque edidit.

Audite Patrem DEVM, quantum  
commendatum: Hic est Filius  
meus dilectus, Caelo terris Pra-  
fectus, Huic vos obedite.

Sic laus nostro Domino, Sine vllo  
termino: Genitori, & vnigeni-  
to, Cum Spiritu inclito, Vnicę  
Triadi.

*Rotulę Czwartą, Latinopolonica.*

**S**alutę paruule, Dzieciatko dostoy-  
ne! nate hodie & Błogosławio-  
ney Dziewicy Maryey: quę dum  
credidit Angelo nūciantı, wnetęs  
ręczył wstąpić w żywot przena-

W Bethleem miasteczku Dawido-  
wym/ w pokoleniu Judowym/ &  
Panienci Maryey.

Pasterze wierząc temu / posłstwem  
wesołemu: Z ochoty do Bethle-  
hem bieżeli / Dziecią w łobie nę-  
leżli / Męrya & Jozephem.

Takci Pan wosłelkcy chwały / Król w  
mocy doskonały: Pałacu kęsto-  
wnego żadnego / nie miał zbudo-  
wanego / Tęgiego Pńskiego.

Odzienne Narodzenie / nigdy niewy-  
słowione: Pogęła Panna Synę  
w gyskości porodziła w radości /  
Pńienstwa swojego.

Jń ono się spełniło / co pod figura  
było: Aaronowa roszęka rozwiła /  
kwiat & siebie wypuściła / Owoc  
zrodziła.

Sluchaycie Boga Gęcę / ińko to  
Dzieciń zalicę: Ten ięsi Syn moy  
ledyny kochany / Świńtu & niebę  
posłany / Wy tego sluchaycie.

Bogu bądź cześć & chwala / Która by  
nie wstała: Jńko Oyec / tak & tego  
Synowi / & świętemu Duchowi /  
W Troycę ledynemu.

*Rotulę Polonolatina.*

**W** Jęay Dzieciatko inclyte Par-  
uule, dziś narożzone de Beata  
Virgine, Która wierząc Anyolę  
zwiństwowanę / mox concepit in  
vtero tam beato, o Łaskawości /  
Świńtęey.



świąteczny / ô clementia, dla odkupie-  
nia y pocieszenia narodu ludzkiego:  
Omnes sancti Angeli są dzisiaj w  
niebie weseli, nos etiam concinamus  
wesoło na ziemi.

ut redimatur, ut consolatur genus  
humanum: Omnesque sancti Angeli  
sunt læti in aula cæli, my teſ z niemy  
śpiwamy, gaudentes in terris.

## Rotuła Pista.

**P**Ver natus in Bethleem,  
Vnde gaudet Hierusalem.  
Assumpsit formam hominis,  
Verbum Patris altissimi.  
Cognouit Bos & Asinus,  
Quod Puer erat Dominus:  
Reges de Saba veniunt,  
Aurum, thus, mirram offerunt.  
Intrantes donum inuicem.  
Salutant nouum Principem.  
Hic iacet in præsepio,  
Qui regnat sine termino.  
In hoc natali gaudio,  
Benedicamus Domino.  
Laudetur Sancta Trinitas,  
Deo dicamus gratias.

## Idem Polonicè.

**D**zieciatko się narodziło  
Wszystek świat uweseliło:  
Wzielo na się słowoteczestwo /  
Słowo Dycę, wieczne Bóstwo.  
Poznał Wół y Osioł niemy /  
Ji Pan z niebą był na ziemi:  
Trzej Królowie przychodzili /  
Dary mu ofiarowali.  
Wchodząc do domu prosięgo /  
Witali Króla nowego.  
Ten to leży tu w tym ślomie /  
Co króluje w krzyżu dobie.  
Tę to Boże Narodzenie!  
Chwal Boga wszystko stworzenie.  
Święta Trojce wysławiajmy /  
Bogu dzieki oddawajmy.

## Rotuła Szosła.

**A**ngelus ad Pastores, ait: annun-  
cio vobis magnum gaudium,  
quia natus est Saluator mundi de  
MARIA Virgine, in Bethleem Iu-  
da. Venite omnes adoremus, Iesum  
natum, MARIA Filium. Huic cana-  
mus cum Angelis, semper psallan-  
tes, iubilantes, sine fine laudantes  
Dominum.

## Idem Polonicè.

**A**ngioł się przed Pasterzmi zja-  
wił / miestychaney nowiny ich na-  
bawił / Bog ciątem zjazy / z Panny  
pogety / w pieluski wwiniony / w ślo-  
bie położony: Podziń y wszyscy pokłoni  
oddajmy Chryśtufowi Maryey Sy-  
nowi. Jemu z Aniołmi śpiwamy /  
wiczamy / wychwalamy ogłaszamy /  
bez przestanku się ślaniamy.

Rotuła



## Rotuła Siodma.

## Idem Polonicè.

**P**Ver nobis nascitur Maria Virgine.  
 Quem Angeli laudant sine terminer:  
 Cui Bos & Asinus genua flexerunt,  
 Quia suum Dominū esse cognouerunt.  
 Tres Magi aduenerunt, munera tulerunt,  
 Aurū, thus, & mirrhā Christo dederūt.  
 Et nos cuncti concinamus huic paruulo,  
 Vt Regi & Saluatori nostro Domino.

**D**zieciarło sie narodziło z czystey dżi w cz  
 Strego Anyeli chwala bārzo wyfoet  
 Przed krarem woł y ośiel na kolana kłękali/  
 Bowiem swego Pána byś go poznali.  
 Trzey Krolowie przyiachali z wielkimi dary  
 Złoto/ mirrhe/ y kádżido ofiarowali:  
 Y my częś y chwale daymy dzieciarłu temu/  
 Jákó Pánu á Zbáwicielowi násemu.

## Rotuła Ośma.

## Idem Polonicè.

**C**ollaudemus Christum Regem,  
 Qui natus est in Bethleem:  
 Quem laudat Sol atque Luna,  
 Vniuersa creatura.  
 Mariamque Genitricem,  
 Orphanorum adiutricem.  
 Christe nostri miserere,  
 Mater Dei nos tuere.

**P**ochwálmy dziś Pána swego/  
 W Bethleem narodzonego.  
 Jemu służy słońce/ miesiąc/  
 We dnie w nocy nie przestając;  
 M A R I a też Matkę tego/  
 Opiekunkę z nas káidego.  
 Chyście day nam łaskę twoją /  
 Przyimi Panno pod straż twoją.

## Rotuła 9. eiusd nota cum prac.

## Idem Polonicè.

**C**ollaudemus Christum Regem:  
 Qui natus est in Bethleem.  
 Quem laudat Sol atq; Luna,  
 Creaturae omnes vnā.  
 Patriarchae, & Prophetae,  
 Prædicabant Christum latē.  
 Archangeli, & Angeli,  
 Laudant natum Regem cæli.  
 Ab Angelis & Pastores,  
 Docti, CHRISTI laudatores.  
 Regi duci stella bona,  
 Laudem CHRISTO cant & dona.  
 Orientem occidentes,  
 Laudant Christum Innocentes.

**P**ochwálmy dziś Pána swego/  
 W Bethleem narodzonego.  
 Tego chwały są znamiona/  
 Słońce/ miesiąc/ y stworzenia.  
 Pátryarchy z Prorokami/  
 Chwały pánstwy są trębami.  
 Archanyeli y Anyeli/  
 Chwala pánstka są weseli.  
 Przy Anyelstey dziś rozmowie/  
 Chwala Pána pánstkwowie.  
 Z gwiazdy nowej nowej wády/  
 Trzey Krolowie nieśa dary.  
 Chwalac Pána gdy się rodzi/  
 Niewinniatel gmin rad schodzi.



Et Simeon, necnon Anna,  
Elogia dant non vana,  
Sed & Ioseph cum MARIA,  
Dant cum laude vota pia.  
Et nos omnes panomphæo,  
Laudes demus nato D'EO.  
Te à cunctis CHRISTE velis,  
Hic laudari & in cælis.

A Symeon y też Anna/  
Przy Ofierze chwala páná.  
Leż y Ioseph z Matką tego/  
Chwala nomo zrodzonego.  
A my wszyscy Boga wszyscy/  
Chwalimy nam narodzonego.  
Daj nam Chryste wszystkim ciebie  
A ty chwalić y ná niebie.

## Rotulá 10.

## Idem Polonice.

**P**sallite senes, psallite iuvenes,  
nunc nato Regi cælorum:  
Psallite senes, psallite iuvenes,  
Per sæcula sæculorum: In tym-  
panis & organis, In cymbalis &  
ciharis,  
Psallite Regi cælorum.  
Gloriam senes,  
Gloriam iuvenes,  
Nunc nato Regi cælorum:  
Afferte senes, afferte iuvenes,  
Per sæcula sæculorum:  
In tympanis, & organis,  
In cymbalis, & cytharis,  
Psallite Regi cælorum.

**S**piewajcie stárzy/ spiewajcie młó-  
dzi/ Gdy ále Krol niebieski rodzi:  
Spiewajcie stárzy/ spiewajcie młó-  
dzi/ Niech brzmia babny y orgá-  
ny/ y Cymbaly/ y Cythary, Spie-  
wając Krolowi swemu.  
Dajcie część stárzy/ dajcie część młó-  
dzi/ Pánu nieba gdy ále rodzi:  
Nieście część stárzy/ nieście część  
młodzi/ Wieczna ále Pánu część  
godzi: Niech brzmia babny y or-  
gány/ y Cymbaly/ y Cythary/ spie-  
wając Krolowi swemu/ Pánu  
nam narodzonemu.

## Rotulá 11.

## Idem Polonice.

**S**alue IESV paruule, ó CHRISTE  
infantule; in hoc Natalitio, Vir-  
ginis puerperio, exultemus, &  
laetemur, pio cum tripudio, Do-  
mino.  
Tuba, tuba canite, modulus conci-  
nite, in hoc Natalitio, &c.

**W**itaj IEZU dzieciatko/ o Chry-  
ste niemowiatko/ tego dnia we-  
solego/ Narodzenia Bożego/ ra-  
dujemy ále/ weselmy ále/ Bogu  
chwale dajmy/ spiewajmy.  
Trabcie w traby spiewając/ wdziać/  
nych pieśni dodając/ tego dnia 26

DEV 8



Deus natus Virgine, nos saluat à  
crimine, in hoc natalicio, &c.  
Celi pluunt gratiam, terra promit  
gloriam, in hoc Natalicio, &c.  
Angeli dant nuncia, nos exhila-  
rantia, in hoc Natalicio, Virginis  
puerperio, exultemus, & late-  
mur, pio cum tripudio, Do-  
mino.

Bog z Panny narodził się / by był gło-  
wieł zbawiony / teg dnia wesel. 22.  
Niebo pełne radości / ziemia nową  
światłości / tego dnia weselę 22.  
Aniołowie śpiewała / do wesela w-  
zywala / tego dnia weselęgo /  
narodzenia Bożego / radaymy się /  
weselmy się / Bogu chwala daj-  
my / śpiewaymy.

Rotuła 12.

**R**esonet in laudibus,  
Cum iucundis plausibus:  
Sion cum fidelibus,  
Apparuit, quem genuit, MARIA.  
Sunt impleta quæ prædixit Gabriel  
Eia, Eia, Virgo Deum genuit,  
Quod diuina voluit, Clementia.  
Hodie apparuit, apparuit in Israel,  
Quod annunciatum est per Ga-  
briel:  
Sion lauda Dominum,  
Saluatorem hominum,  
Lauatorem criminum,  
Apparuit quem genuit, MARIA.

Idem Polonicè.

**N**iech grzmi chwala w kościele /  
Niech oświadcza wesile:  
Syon z swemi wierzemi /  
Bog się zjawił na ziemi, z Maryey.  
Spełniło się co powiedział Gabryel /  
Eia Eia Panna Syna porwita:  
Jak moc Boża przadziliła / tak była /  
Dzisiaj się nam pojawił / pojawił w.  
Izraelu /  
Coś ty zwiastował Gabryelu:  
Chwalże Syonie pana /  
Radość z zbawieniem dana /  
Grzechów winą zmyta /  
Co sprawiła / gdy zrodziła Marya.

Rotuła 13.

**D**ies est lætitiæ, in ortu regali,  
Nam processit hodie ventre  
Virginali:  
Puer admirabilis,  
Totus delectabilis.

In humanitate:

Idem Polonicè.

**D**zień to / jest dziś wesela Króle-  
wskie rodziny / Król nam bo-  
wiem wychodzi z żywota bez wi-  
ny: Dziecis dżimney cudności /  
Wdzieczne / pełne słodkości / W  
głowiegę istności: Ktoże jest



Qui inastimabilis, est & ineffa-  
bilis, In diuinitate.

Orto Dei Filio, Virgine de pura,  
Vt rosa de Lilio, stupefcit natura:  
Quod parit iuencula, Natum,  
ante secula, Creatorem rerum:  
Vber munditiæ,

Lac dat pudicitæ,

Antiquo dierum:

Vt vitrum non læditur, Sole pen-  
trante; Illa sa partum edit Virgo  
post & ante:

Felix es puerpera,

Cuius casta viscera,

Deum portauerunt:

Et beata vbera, Quæ atate tenera

Christum lactauerunt.

Angelus Pastoribus iuxta suum gre-  
gem, Nocte vigilantibus natum  
cæli Regem,

Nunciat cum gaudio, iacentem

In præsepio, infantem

Pannosum:

Angelorum Dominum,

Et præ natis hominum,

Forma speciosum.

CHRISTE qui nos proprijs mani-  
bus fecisti: Et pro nobis omni-  
bus nasci voluisti, Te deuotè po-  
scimus, Laxa quod peccauimus,  
Ne finas perire:

Quos amore proprio,

Redemisti gaudio,

Fac ad te venire.

nio cenione / Ani też wysłowione /  
W Boskie wstęch mocności.

W toż Panienti przegysły Boże na-  
rodzenie / Jako roży z liliję dżwo  
ma przyrodzenie: Że się rodzi Pa-  
nienti / Narodzony przed wieki /  
Stworzyciel wszytek: Że to pier-  
śi czystości / Karmia kwiat wstę-  
chliwości / Od wieków wiecznego.

Jako słoń nie nie wadzi / gdy słońce  
przechodzi / Tak panienstwa nie ka-  
zi / kiedy się Bóg rodzi: Szczęśli-  
waś jest Dziewica / Ktorey żywot  
łojnica / Boga Najwyższego: Na-  
der pierśi to błogie / I ktorech  
mleko tak drogic / Karmi Pana  
swego.

Angel Pastorzom ktorey w nocy trzo-  
dy strzegli / O tym Królupowia-  
dal. by do słaynie biegli: W słay-  
ni / mowi / to dziecie / We zło-  
bie tam nądziecie. Powite w pier-  
lusi: Ten Angelom panie / W-  
sztych ludzi celnie. Słayny chod  
maluści.

CHRISTE ktoreyś nas stworzył Bo-  
żiemu sprawami / Zola nas się na-  
rodzić chciały mieścić z nami:  
Spraw to nas serce nabożne / O-  
puść złości niebożne / Niechciey  
zatrącać: Okupionych z miło-  
ści / Prowadź do swych radości /  
Z domiść zbawienia / Amen.



## Rotuła 14.

## Idem Polonicè.

**O** Mnis mundus iucundetur na-  
to Salvatore,  
Casta Mater quem concepit  
Gabrielis ore:  
Sonoris vocibus, Sinceris mentibus  
Gaudeamus & lætemur hodie.  
CHRISTVS natus de MARIA Vir-  
gine, Gaudeamus & lætemur ita-  
que. Sonoris vocibus, &c.

**Z** Narodzenia Zbawiciela pelen  
świat wesela!  
Kterego Panną pogodził słowa  
Gabryela.  
Kreśli mi głosami szczeremi sercami  
Weselmy się / raduymy się dziś z tego.  
CHRISTVS się nam narodził z M A-  
R I E J, Weselmy się / raduymy się  
dla tego. Kreśli mi głosami / zc.

## Rotuła 15.

## Idem Polonicè.

**C** OElum gaude, terra plaude,  
effere dia magnalia,  
Gaudeamus & lætemur.  
Virgo Mater, Gnatus Pater,  
Sator satus, DEVS natus,  
Gaudeamus & lætemur.  
Virtus tacet, Verbum tacet,  
Pastor pascus, infans vastus,  
Gaudeamus & lætemur.  
Noui Regis, duces gregis,  
Vitæ ducem, vident lucem,  
Gaudeamus & lætemur.  
Nouum melos, ferit coelos,  
Et in polum, migrat solum,  
Gaudeamus & lætemur. Am.

**R**adość z nieba / płaszczyć trzębą /  
Boskie grzecz / sławie grzecz /  
Weselmy się / raduymy się.  
Ktęż jest taka / z Panny Maci /  
Ociec Synem / Bog niewinnym /  
Weselmy się / raduymy się.  
Mocąż leży / Słowo miły /  
Bog głowiekiem Olbrzym dzieckiem.  
Weselmy się / raduymy się.  
Pasterkowie / y Kołowie /  
Żywot znają / światłość mają /  
Weselmy się / raduymy się.  
Z nieba ziemi / pieśń słyszymy /  
W niebo ziemia / dziś się / mienia /  
Weselmy się / raduymy się / A.

## Rotuła 16.

## Idem Polonicè.

**N** Aſcente CHRISTO Domino  
ſtupescit natura, DEVS tonans  
infantulus vagit, Author ſaculo-  
rum, in fine ſaculorum, fit crea-  
tura.

**P**rzy Bożym Narodzeniu: Dzi-  
wno przyrodzeniu: Bog pioru-  
nem grzmiący: Dzisiaj płaczący:  
Pan od wielow wieka: Na koniec  
tego wieka: w ścianie głowiska.  
Nascen-



Nascente Christo Domino, stupe-  
scit natura, Virgo Deum iuuen-  
cula parit, fons de riuo scatet,  
Virga radicem profert, authorem  
iactura.

Nascente Christo Domino, stupe-  
scit natura, Dei Patris verbum  
infans tacet: Potens fasciatur,  
immetus angustiat, in præ-  
sepio.

Nascente Christo Domino, stupe-  
scit natura, Pax vera nobis cæ-  
licus datur: Angeli lætantur, Pa-  
stores venerantur Deum, in sta-  
bulo.

Huic & nos infantulo læti conci-  
namus, iacenti in cunabulis,  
dicamus: Nate Ies v salue, nos  
à culpis absolue, Vt tecum re-  
gnemus.

Przy Bożym Narodzeniu: Dziwno  
przyrodzeniu: Pantenka Boga ro-  
dzi / Zdroy z rasy wychodzi / Gaa  
laska korzen wydale / Mistrz dzie-  
tem sie estate.

Przy Bożym Narodzeniu / Dziwno  
przyrodzeniu: Boga Oyca słowo  
niemowiatkiem / Mocarz powit  
Dzieciatkiem / Nie, mierzony leży  
w zlobie / W małej osobie.

Przy Bożym Narodzeniu / Dziwno  
przyrodzeniu: Pokoyz niebá ogła-  
sáia / Anyeli śpiewáia / Pasterze  
Bogá znaia / W stayni geś-  
dáia.

Zmys Bogu z Narodzenia / Daymy  
geśc y pienia: Paná w powieci  
znaymy / witaymy: Witay IEZU  
iedyny / Zmoyzy z naszych duś wi-  
ry / Day Kayskie tráiny.

## Rotula 17.

**P** Veri natiuitas, solennis est festiuitas  
Gloriosa Deitas

Emicuit:

Plaudite pueri voce choralis

Lili li puer, lili li pulcher.

Voce choralis.

Venite adoremus, Puerum salutemus,  
Corda & vota demus,

Nobis nato

Pueri plaudite, Pueri dicite,

Lili li puer, lili li pulcher.

Deum laudamus.

Huic Angeli calici, Nouū melos cantici,  
Cum laude multiplici, Dant vt Deo:

## Idem Polonice.

**C** Brystusé narodzenie / Wroczyście fest  
świecenie / Bogá światu zświecenie /  
Ma być w cenie.

Dziatreci śpiewaycie / Głosy zgadzaycie /  
Lili li dziecie / li li li nadobne /  
Bogu podobne.

Podzięś wшыcy witaycie / Panu sie swe-  
mu kłaniaycie / Checi z serce oddaycie /  
Wam dānen u.

Dziatreczki słuchaycie / dziecieci śpieway-  
cie / Lili li dziecie / li li li niech cie  
Bogá chwālimy.

Temu z niebá Anyeli / Nowe pieśni wesel-  
śńia / iak dāc mieli / Bogu swoiemu.

Pueri



Pueri plaudite, Puero dicite,

Li li li puer, li li li pulcher,

Laus in excelsis. (triplices,

Huic Pastores simplices, Preces dāt mul-

Et vt Summo supplices,

Sunt Pastori.

Pueri plaudite, Puero dicite.

Li li li puer, li li li pulcher.

Kyrie eleison.

Huic &amp; Reges remoti, visā stellā permo-

Dona ferunt deuoti, (ti,

Regum Regi.

Pueri plaudite, Puero dicite,

Li li li puer, li li li pulcher,

Laus tibi Christe,

Nato laudes Domino, Omnes demus o-

mnino, Cum honore Diuino,

Timentes, amantes.

Pueri plaudite, Puero dicite,

Li li li puer, li li li pulcher,

Deo gratias, Am.

Dziateczki śpuchajcie / Dziecićciu śpiewaj-

cie / Li li li Dziecie / Li li li niech cie

Chwala na niebie.

Temu prości Pasterze / Ścia modły wo-

susz / Wajwyżsiego w tey mierze

Czeczac Pasterzā.

Dziateczki śpuchajcie / Dziecićciu śpiewaj-

cie / Li li li Dziecie / li li chędogie /

Wszyst. w bogie.

Temu Krole odlegli / Jako gwiazde po-

strzegli / Wiosac dary przybiegli.

Jak Krolowi.

Dziateczki śpuchajcie / Dziecićciu śpiewaj-

cie / Li li li Dziecie / Li li li niech cie

Chrystusa chwalić.

Temu wszyscy koniecznie / pānującemu wies-

cznie / Chwale dajmy ślātecznie /

Z boiānia / z miłościā.

Dziateczki śpuchajcie / Dziecićciu śpiewaj-

cie / Li li li dziecie / Li li li nadobne /

Bogu podobne.

## Rotulā 18.

Liberarius

**F**lt porta CHRISTI peruia, fulget  
dies, Referta plena gratia, fulget  
dies ista :

Diei solennia,

Celebret Ecclesia.

Genus superni luminis, fulget dies,

Processit Aulā Virginis, fulget

dies ista :

Diei solennia,

Celebret Ecclesia.

Honor Matris & gaudium, fulget

dies, Immenā spes credentium,

Fulget dies ista :

Idem Polonicē.

**B**rama Boża się otwiera / dzień  
wesoły / W której się taśka zamie-  
ra / dzień to jest wesoły : Niech  
dnia tego wesele / Bzmi w po-  
wszechnym kościele.

Światełość światu niewidana / dzień  
wesoły / Z żywota Panny wydana  
dzień to jest wesoły : Niech dnia  
tego wesele / Bzmi w powsze-  
chnym kościele.

Māce Pannie cześć y chwala dzień  
wesoły / Wiernym nadzieia po-  
wstała / dzień to jest wesoły :

S

Diei



*Pieśń o Bogu Narodzeniu.*

Diei Solennia,  
Celebret Ecclesia.  
Gloria tibi Domine, Fulget dies.  
Qui natus es de Virgine,  
Fulget dies ista:  
Diei Solennia,  
Celebret Ecclesia.

Niech dnia tego wesle!  
Bzmi w powstęchym kościele.  
Tobie Pannie dajem pieńie / dzień wes-  
soly / Na twe święte Narodzenie!  
Dzień to jest wesoly:  
Niech dnia tego wesle!  
Bzmi w niebie y w kościele.

*Rotulá 19.*

**P**sallice vnigenito,  
Christo Dei Filio, psallite:  
Redemptori Domino,  
Puerulo iacenti in pręsepio.  
Pueri psallite,  
Senes concinite: (iubilo,  
Laudē date Domino, Cum dulci  
Psallite vnigenito.

*Idem Polonicę.*

**S**piewajcie jednorodnemu /  
Chrystusowi Synowi Bożemu:  
Odkupicielowi swemu,  
We łbie leżacemu.  
Dzieci i śpiewajcie!  
Starczy pomagajcie:  
Dzieci y chwale dajcie!  
Pannu wdziegnie śpiewajcie.

*Rotulá 20.*

**V**erbum caro terris degit,  
Seruum fert qui celos regit:  
O amor, o benignitas,  
O infinita charitas.  
Recumbit in pręsepio,  
Qui cali sedet folio:  
Iumentis consociatur,  
In calis adoratur.  
Lacte Virginis pascitur,  
Per quem, quicquid est, alicur:  
O amor, o benignitas,  
O infinita charitas.  
Christe tua benignitas,  
Et infinita charitas:  
Quę te mundo dat misello,  
Hęc nos tecum locet calo.

*Idem Polonicę.*

**S**łowo sie nam ciałem ośtalo /  
Służebnica postać wdziało:  
O dobroć nieogarniona /  
O miłość niewystawiona.  
Ścienia! słob patać tego!  
Miasło thronu gwiazdżisłego:  
Miedzy bydłety obenie,  
Rtory Aniołom pannie.  
Panienskich pierśi pożywa /  
Choć cokolwiek tchnie ożywia:  
O dobroć nieogarniona,  
O miłość niewystawiona,  
Tę dobroć nieogarnioną /  
Rtorac data światu Chryste!  
Niech nam niebo da wieczyście / A.

*Rotulá*



## Rotulá 21.

Idem Polonicè.

**V**enit lux in mundum, nocte  
hodierna, In qua Dei nascitur  
proles sempiterna: Quem Patres  
è limbo terræ,  
Postulabant descendere,  
Clamantes, & dicentes:  
Rumpe cælum, mitte rorem,  
Solare afflictos.

Recordatus Dominus suæ clemen-  
tiæ, Humiliat seipsum Rex omnis  
gloriæ: Deus mundo Natum mi-  
sit, Quem ante pridem promisit,  
De cælis supremis: Nunc in ter-  
ris extremis,

In feno lacentem.

Christe vera lux mundi, lux Patris  
æterni, Nostras mentes libera ab  
vmbriis inferni: Vnde nobis ad-  
uenisti, Et quò Patres perduxisti,  
Duc nos eò.

Vt cum Deo,

Te cernamus, Te colamus,

In cælis sedentem.

**P**rzyšla dziś światłość wsłesa /  
Z mroźnocy mroczności / O-  
świecając na świecie / rozświecając  
ciemności: Którzy to Oycowie  
święci! W oczekaniach piekła be-  
dacy: Tak wołali, żądali: Prze-  
rwi niebo, / Spuść onego który  
nas pocieszy.

Wspomniat Pan miłoścywy na swo-  
je ludzkości: Vnił się sam raczył  
z swej wielkiej miłości: Zstąpił na  
świat Syna swego nam z dawną  
obietnicą: Zdalekiej krainy, Dzię-  
śta leży na ziemi: Na słomie płac-  
ejacy.

O Chryste światłość światła Ocy-  
wka iasności: Wyrwi dusze swych  
wiernych, Z piekielney ciemności:  
A tam ślad śladów: A gdzie Ocy-  
ce wprowadziles Tam nas wpro-  
wadź: Z soba posadź: Niechaj cie-  
bie, Z Oycem w niebie, Na wielki  
chwalemy.

## Rotulá 22.

Idem Polonicè.

**P**romit vox Angelica, cantica  
festiua, Nato Christo Domino,  
de Virgine diua: Pax in terris  
populis, bonæ voluntatis, De-  
um hominem parit, flos Virgi-  
nitatis.

**D**ziwne rzeczy Anieli z weselem  
śpiewają: Pána narodzonego z  
panny ogłaszają: Pokoy na ziemi  
ludziom dobrym obwieszają: Bo-  
ga Człeka ię: A Panna Matka wy-  
ślawiają.

§ 2

Et no-



**E**c nostra nunc vox promat cantica festiua, Nato Christo Domino de Virgine diua: Gloria in excelsis Deo nobis nato, Honor Matri Virgini, sit de tanto Nato.

**A**my dzisiaj z wdzięcznością wesoło śpiewamy / Páná narodzonego z Panny wyznawamy: Chwała na wysokości Bogu niechay będzie / Panny y Matki sławá niechay słynie wśędzie.

## Rotulá 23.

**Q**uem Pastores laudauêre,  
Quibus Angeli dixêre:  
Absit vobis iam timere,  
Natus est Rex gloriæ.  
Ad quem Reges ambulabant,  
Myrrham, aurum, thus portabant:  
Immolabant hæc deuoti,  
Regi, Deo, Sacerdoti.  
Exultemus cum MARIA,  
Cæliq̃ue cum Hierarchia:  
Hymnum demus voce pia,  
Dulci cum symphonia.  
**C**HRIStO DEO incarnato,  
Per MARIAM nobis nato:  
Virtus, salus, victoria,  
Laus, honor, sit & gloria.

## Idem Polonicè.

**K**torego Pasterze chwalił /  
Ktorem Anieli mówili:  
Niech odejdzie strach ná strona /  
Macie Krola ná obrona.  
Trzey Krolowie przyszli potym /  
Z Mircha, kadzidlém, y złotem  
Mircha ślétá, złotem Páná /  
Y kadzidlém szga Kaptána.  
Weselimy się ztad z MARIĄ,  
Z niebiejską Hierarchią:  
Wdzięcznie dzięká oddawájąc /  
Ślódlich pieśni dobywájąc.  
Chrystusowi wcielónemu /  
Z Maryey narodzonemu:  
Młoc zbáwienie, Góść, y życie słowe:  
Z wieczne błogóśławienstwo, Am.

## Rotulá 24.

**N**obis est natus hodie,  
De pura Virgine,  
Rex victoriæ.  
Cui Sol, Luna, & terra,  
Maria & sancta,  
Parent re vera.

## Idem Polonicè.

**K**rol jest nam dziś narodzony /  
Z Panny wrodzony /  
Niezwyciężony.  
Temu Słonce / Młieścá / ziemiá /  
Morze gwiazd promienia /  
Sa do służenia.  
Habi-



Habitum serui suscepit,  
 Quem cælum non cepit,  
 Virgo concepit.  
 Laudemus ergo Dominum,  
 MARIE Filium,  
 Regem omnium.

Postaćia służy obiaty i  
 W niebie niepoiaty/  
 Z panny pogety.  
 Chwalmy tedy Panną tego/  
 Syna Pánienskiego/  
 Krola wieznego/Am

## Rotulá 25. p: o Strena decantanda.

**M**agna DEI natiuitas,  
 Est colenda festiuitas.  
 Et nox, & lux, hæc Angelis,  
 Est colenda & in cælis.  
 Cælis docti & Pastores,  
 Nati CHRISTI sunt cultores:  
 Hunc colendo duce stella,  
 Dona ferunt Reges bella.  
 Mater CHRISTI est videnda,  
 Quam se colens, est colenda.  
 Est colendus CHRISTI Pater,  
 Est colenda Virgo Mater.  
 O colenda festiuitas,  
 IESV CHRISTI Natiuitas,  
 Mente, voce, manu plena,  
 Est colenda CHRISTI strena.  
 Te colendum CHRISTE scimus,  
 Te colendo lati simus.

## Rotulá 26.

**G**rates nunc omnes reddamus  
 Domino DEO, qui sua natiui-  
 tate nos liberauit de diabolica  
 potestate:  
 Huic oportet vt canamus cum An-  
 gelis, semper GLORIA IN EX-  
 CELSIS.

## Kolendá Polonicè.

**N**arodzenia dzień Bożego/  
 Jest Kolendá świętá z tego.  
 Dzisiaj w niebie y Anieli/  
 po Kolendzie są w: sili.  
 Dzisiaj Kolendá y Pasterze/  
 panna daia/ a pan bierze.  
 Trzey Krolowie z dobrej wiary/  
 po Kolendzie daia dary.  
 W Natuchnie tego Panná/  
 Jest Kolendá z Synem daná.  
 Sam Kolendá Bog dzisiaj z nieba.  
 Swiatu daie ktorey trzeba.  
 Narodzenia dzień Bożego/  
 To Kolendá jest każdego/  
 Sercem/ głoso/ y darami/  
 Te Kolendá w: gócie mamy.  
 Wszakim CHRISTE g: gacym ciebie/  
 Day Kolendá tu y w niebie.

## Idem Polonicè.

**D**zieki Bogu oddawamy/ Lás-  
 te Pánistá wyznawamy: Kco-  
 rego to święte Narodzenie/ Jest  
 od czartá náše wyzwolenie:  
 Temuż z wdzięčności/ śpiewamy  
 w Anielskiej spolegności/ CHWA-  
 LA NA WYSOKOSCI.



Rotula 27.

**N**aszy wspaniałe zapaści wspaniałe  
wspaniałe / Ze Pan Chrystus jest  
naszym zbawicielem: Panna Ma-  
rya Syna porodziła / A Panien-  
stwa w niczym nie naruszyła.

Porodziła / Wdzięcznie go pozdro-  
wiła / Jako Bogu pokłon mu wy-  
rzadziła: / Z nabożeństwem na rece  
swe włożyła / Z wdzięcznością do  
pierśi przyemiliła.

Wdzięcznie / Słodko / Dzieciatko cało-  
wała / W bożuchnie pieluski go  
powiła: / A powiła / W łobie  
położyła / Pánienskiemu pierśmi  
go karmiła.

A we wszystkim tak nawiernie służy-  
ła / Onym samym swe ubóstwo cze-  
ściła: / A ożu swych od niego nie śle-  
niła: / W którym / Srebrze swoje utopiła.

Przez te Panno niewymowne rado-  
ści / Day nam zająć swej duchow-  
ności / Słodkości: / Niech się z tobą  
czuję / Z Syna twego / A w nie-  
bie dojdziem radości onej.

Rotula 28.

**W** Dzień Bożego Narodzenia /  
Weseli ludzkie / Błogo im będzie /  
Schwały Bożey / z dzieł Synienia /  
Wesoło wśędzie.  
Anioł Pasterzom zwiastował /  
BOG się narodził / nas oswobodził:  
Krol Herod się zafasował /  
Dziatki mordował.

Idem Latine.

**E**la omnes canamus gaudentes,  
Christum Messiam praesentem,  
habentes: Quem mirè Virgo MA-  
RIA peperit, Tamen ut fuit Vir-  
go est, & erit.

Postquam genuit læta salutavit, At-  
que ut Deum verum adoravit:  
Pius in vlnas manibus sublatum,  
Stringit ad pectus, pondus dulces  
gratum.

Dulcem, & gratum puellum ba-  
siat, Atque renellis pannis infas-  
ciat: Infasciatum in praesepe  
ponit, Et ori vber lactando im-  
ponit.

In cunctis rebus libens serviebat,  
Et paupertatem illo leniebat:  
Nō aliō mente vagans nec ocel-  
lo: Vni dilecto intenta puello.

Per has o Virgo tuas delicias, Gau-  
dia mentis nobis impertias: De  
tuo Nato gaudeamus tecum, Vt  
post in cælis gaudeamus secum.

Idem Latine.

**D**IE natalis Domini,  
Gaudia nata, sortique beata:  
Grates, laudes, dat Numini,  
Gens læta, grata.  
Angelus Pastores adit,  
Nuntians natum, Messiam gratum:  
Herodes furit, & tradit  
Paruos mastratum.

Bill



Bili, ślekli mordowali;  
 Grody łacowie, własni zborycowie:  
 Krzyga dziatki / płaga matki /  
 Krowie surowie.  
 Od pierśi ich wydzierali /  
 I rościwali, żal to nie mały:  
 I matkami się pożegnali /  
 Rycerze mali.  
 Krowie tam iży wylewali /  
 Płagliwe matki / paterząc na dziatki:  
 Ktore gwałtem dać musiały /  
 Na misienie iatki.  
 Rece matki załamują /  
 Włosy targają, serdecznie tkają:  
 Niebo głosy przebiłają,  
 Dziatki skradają.  
 Każda tam z nich Rachel była /  
 I pociech straciła bez pocieszenia:  
 Miłosci tak śmierć ich trapiła.  
 Żal bez wzięcia.  
 O Herodzie okrutniku,  
 Wielka twa wina, że twego syna:  
 W niewinnych zabito było:  
 Co za przyczyna?  
 Na **CHRISTUSA** śnadsz to mierzysz  
 Syna Bożego, ale ty tego  
 I Królestwa nie wykorzystasz /  
 Bocz niebo tego.  
**CHRISTE** Królu nieba, ziemie,  
 Ciebie prosimy, pamięć nad światem:  
 A Tyranów ciastkisz brzmia  
 Wykorzeni z ziemi.  
 Przez niewinna krew tych dziatki /  
 Przez łez dostatek płaczących matek:  
 Bądź pociecha naślatać /  
 Dziatki i matek, Am.

Furunt, ferunt, & premunt,  
 Crudi latrones, viri pradores:  
 Infantes & matres gemunt,  
 Sanguinant omnes.  
 Ab vberē auellentes,  
 Infantes secant, membra dissecantes  
 Quēis matres valedicentes  
 Dolores necant.  
 Lachrymas cruentas fundunt,  
 Matres videndo, Natos dolendo:  
 Carnifices, quos contundunt,  
 More dolendo,  
 Parentes manus confringunt,  
 Crines euellunt, animas pellunt:  
 Vocibus celos attingunt,  
 Viuere nolunt.  
 Sic vt Rachel quāuis flendo,  
 Nequit solari, neque iuuari:  
 Natos discerpi videndo,  
 Mauult necari.  
 O Herodes Rex crudelis,  
 Nimis excadis, teipsum lādis:  
 Dum permixtum his puellis,  
 Et natum cadis.  
 Mortem **CHRISTI** vis puelli,  
 Filij Dei, nil nocet ei:  
 Nequit Regnum huic euelli,  
 Cuius sunt caeli.  
 O Rex aeternae calorum,  
 Saluator vere, Tu nostuere:  
 Onus graue Tyrannorum  
 Velis auferre.  
 Per sanguinem Innocentum,  
 Atq; parentum, lachrymas flentium  
 Tu natorum, & parentum,  
 Sis adiumentum, Am.



Rotuła 29.

**K** Jedy Król Zerod królował /  
 A nad Żydami pánował:  
 W ten czas Chrystus narodzony:  
 Aby słowiek był zbawiony.

Tego Trzey Mledrecy szukali /  
 Pilnie ście o nim bádali:  
 A do Jeruzalem przyšli /  
 Zeby go tam wynalešli.

Rzekli: gdzie iest narodzony /  
 Żydowski Król nam zńawiony:  
 Widzieliśmy gwiazda iego /  
 Tą nas prowadzi do niego.

Przyšliśmy mu pokłon oddać /  
 Jego imię świętę podać:  
 Wielki to Pan y nie lichy /  
 Chociaż Bóraneł cichy.

Gdy to Zerod wyrozumiał /  
 Przełatky sie cął sie zdumiał:  
 Ze z nim wszytko Jeruzalem /  
 Ząsywało strachu z ńalem.

Tedy zebráwšy Biskupy /  
 Mledrecy stąsše do łupy:  
 Pyta wszytek chęć dochodzić /  
 Gdzie ście Chrystus miał narodzić.

Wšyscy ná to sie zgádali /  
 O Bethlehem powiádali:  
 Ze tam Pańskie Narodzenie /  
 Ma z Proroków wpełnienie.

Wziáwšy Król Mledce osobnie /  
 Pyta ich znówu nadobnie:  
 Aby mu powiedzieli /  
 Coby o gwiazdzie dźterżeli.

Idem Latine.

**R** Ege Herode regnante,  
 Et ludæis imperante:  
 Natus est Christus Saluator,  
 Ut redimatur peccator.

Istum tres Magi querebant,  
 Et per signa quæ videbant:  
 Hierusalem aduenerunt,  
 Diligenter Deum quærunt.

Dicunt ubi Rex est natus,  
 Per stellam nobis monstratus:  
 Quam vidimus & sequemur,  
 Donec Deum speculemur.

Hunc volumus adorare,  
 Nomen eius celebrare:  
 Nam Dominus hic est magnus,  
 Licet mitis sit ut agnus.

Re Herodes intellectu,  
 Omnia habet suspecta:  
 Hierusalemque cum illo,  
 Est in metu non pusillo:

Ergo Princeps Sacerdotum,  
 Mox populum vocat totum:  
 Diligenter quæsiturus,  
 Vbi Christus nasciturus.

Bethlehemi ciuitate,  
 Dicunt de Natiuitate:  
 Ut Prophetæ prædixerunt,  
 Et maiores crediderunt.

Rex Magos seorsim ducit,  
 Et blandis verbis seducit:  
 Dicant sibi ut sincerè,  
 Quid de stella putent verè?

Co  
D  
M  
A  
J  
M  
A  
M  
Z  
A  
R  
A  
R  
C  
D  
A  
T  
S  
T  
M  
B  
D  
A  
J  
Z  
C  
D  
A  
T  
M  
V  
P  
S  
IEZ  
C



Co Soro Herod obączył/  
Do Bethlehem iść nąznączył:  
Aby dzieciątka szukał/  
Ziemu znąc o nim dals.  
Jozefieś śpieszno/ pry/ Krolowie.  
Wyśklich rzezy Medrcowie:  
A ia tu was nązad sekam/  
A bade rad gdy doczekam.  
Medrcy Krola potegnali/  
Za gwiazda sie swą wdali:  
Ktora sta iako pożela/  
Aż nad Bethlehem stanęła.  
Rady gdy do stąynie wešli/  
Ergo szukali znaleźli:  
Dziacie IESVSA milego!  
Z MARIA Matką tego.  
Tám na kolana padając/  
Swych doścarkow dobywając:  
Tworey pogry dali oto/  
Mirrha/ Radzidło/ y złoto.  
Bog Medrce wzstawy wprzezyrenie  
Dat im we snie objawienie:  
Aby Heroda mialli/  
Inedy sie w dom swoy bralli.  
Herod o tym obwieściony/  
Gniewając sie iak balony:  
Do Bethlehem wyprawował/  
Aby dziatki pomordował.  
Tám wielki mord mątych dziatki/  
Wgynit pląg wielki mątek:  
Pląga/ krzyga bez pociechy/  
Sbywszy dziatki swey wciechy.  
IESV CHRISTE prosim ciebie!  
Okaz łasność swą ná niebie:

Postquam benè intellexit,  
Bethlehem eos direxit:  
Vt puellum quærirarent,  
De quo sibi nunciarent.  
Ite citi, (inquit) Magi,  
Rerum magnarum præsagi:  
Ego híc vos expectabo,  
Redeuntés salutabo.  
Magi Regem relinquentes,  
Et visam stellam sequentes:  
Ad stabulum peruenierunt,  
Supra quod stellam viderunt.  
Intrantes ibi stabulum,  
Inuenerunt puellulum:  
Puellulum IESVM gratum,  
Matris suæ sociatum.  
Ingenua procidentes,  
Thesaurus aperientes:  
Creatori creaturæ,  
Aurũ, mirram, dant cum thure.  
DEVS qui Magos curauit,  
Per somnium reuelauit:  
Ad Herodem nē redirent,  
Sed aliò domum irent.  
Hac Herodes re auditã,  
In furorem versus ita:  
Vt Bethlehem expediret,  
In infantes quò seuiret.  
Híc infantum grex mactatus,  
Mouit Matrum eiulatus:  
Flentes nolunt consolari,  
Dolor est prole priuari.  
IESV CHRISTE te rogamus,  
Cæli lumen videamus:



Oświeć nas z tymi *M. decami*  
 Day ciś światła y zdarani.  
 Byśmy prawa wiara miały/  
 Z miłością w tobie wstać:  
 Przyciągnieni tam do ciebie/  
 Krolowali ztoha w niebie. *Ant.*

Vt cum Magis te quæramus,  
 Gratis donis te colamus.  
 In te verè sic credentes,  
 Te amentes te colentes:  
 Perduc nos vbi infantes  
 Te laudant, tecum regnantes, *A.*

## Rotuła 30.

**M**amy przyjaciela, Chryśta Zbawiciela/  
 Wielu dziś sieybieg: Slo-  
 wo niestworzone / z Panny naro-  
 dzone / z żywota Gysiego.

Przyjaciel to drogi / co niebieskie pro-  
 gi, Opuscił zdaleka: Aby obitego  
 napoty żywego / Wydrowił glo-  
 wieka.

Reory z Jeruzalem / siedł z skłoda y z  
 żalem / Do Jerychá złości: Tam  
 go katan frodze, zraniony na dro-  
 dze, odart z niewinności.

Ten przyjaciel prawy / krom wosktych  
 zabawy, Dodał mu ochłody: Na  
 dobytek swego Ciała nabawił się  
 Wziął go do gospody.

By wiecznie nie zginal / rany mu za-  
 winął / Przyjaciel serdeczny: Ku  
 jego potrzebie starb który miał z  
 siebie / Dał mu dostatecznie.

Przeto głowiek kładę / niech pamięta  
 zawždy, Tak się starać o to: By  
 tego wieznego / Przyziaciela swe-  
 go, Szanował nad storo.

Jaki zleg niechaymy z Jerychá bie-  
 gaemy, prosto do Bechlehem: Be-  
 chlehem dom chleba / Reory przy-

## Idem Latine.

**H**abemus fautorem, Christum  
 Saluatorem, Presentem hoc auro:  
 Verbum incarnatum, Ex Virgi-  
 nis natum, Claustro sine nauro.

Hic amicus verus, Bonus & sincere-  
 rus, Alto venit celo: Vt vulne-  
 rato, Homini ingrato, Opem det  
 misello.

Qui propter delicta, Hierusalem li-  
 ctá: Dum Hierichum petit: Se  
 Sathan in viá, Ex innocentia,  
 Spoliatus impetit.

Sed vulnerato, Et spoliato, Fert ami-  
 cus opem: In se vt iumentum,  
 Per Sacramentum, Imponit  
 inopem.

Vulnera ligauit, Infirmitatem sanauit,  
 Amicus sincerus: Et ex charita-  
 te, Pro necessitate, Serui se dat  
 herus.

Ergo recordare, Amatus amare, Ne  
 sis inculandus: Nam præ omni  
 auro, Præ gemmis, thesauro, A-  
 mor æstimandus.

Hierichon linguamus, Bechle-  
 hem petamus, Quod est domus  
 panis: Panis hic de calis, In-  
 fed



świat z niebá / Przy tym nie zem-  
dleiem.

Tam przyjacielowi / Odkupicielowi /  
Z Krolmi ofiarujemy: Stoto po-  
bożności / mirra żal za słotą / Ká-  
dido cnot suymy.

Tak przyjaciel wierny / mocny miso-  
śienny / Wniebo nas powiedzie:  
Gdzie pozbywszy złego v Pána do-  
brego, Będziem ná biesiedzie / A.

Rotulá 31.

**L** Argum vesper, Rex gloria,  
Da nobis hodie largum vesper.  
Cui Regi, dona Magi, aurum, thus,  
& mirram, obtulerunt.

Aurum Regem, thus Sacerdotem,  
mirraq; designat Passionem.

Largus Deus, Rex gloria, Dat do-  
na gratia, largis DEVS.

Qui dat Deo dona terrar, Caeli huic  
dat DEVS bona veré.

Huius vitæ, & infinitæ, Largis Deus  
larga dona mitte,

Rotulá 32. Mákaroniká.

**P** Ræ cæteris ná świecie / laudemus  
Bethlehem, Ktore nam pokaza-  
to Christu celi Regem: in Bethle-  
hem Asinus cum boue klakali / Pá-  
ná swego halicu oris zágrzewali.  
Angelus Pastoribus kázal do Bethle-  
hem / Zeby sli szukæ Pána relin-  
quentes gregem: Illique niemie-  
skając do Bethlehem biegli / Pá-  
ná tego ktorego szukali znaleźli.

firmis misellis', Conducit, &  
fanis.

Hic Christo amico, In Bethlehem  
vico, Dona Regum demus: Au-  
rum puritatis, Mirram pro pec-  
catis, Thus Deo litemus.

Sic noster fidelis, amicus de cælis,  
ad celos nos ducet: Vbi recrea-  
tis, malis iam ablatis, gaudia  
producer. Amen.

Idem Polonicè.

**S** z Godry wiezior / Krolu niebieski:  
Dajcie nam dzisiaj szgodry wiezior.  
Temu Krolowi, Trzey Krolowie /  
Stoto / mirra kadzido ofiarowali.  
Stoto Krolá / mirra głowieka / á  
kadzido znázyló Kaptaná.

Szgodry P. Bog Krol chwaly z niebá /  
Dajcie swey łasce szgodrym co trzebá.  
Kto da Bogu co dogęśnego / Temu  
Bog odda co jest wiecznego.

Tu y w niebie / dary żywota: Niech  
da w kim jest szgodrości cnotá.

Et accepta tobiatka / y bochenek chle-  
bá / Festinabant videre reuela-  
rum z niebá: Alter sumpsit go-  
molte y kufia w tobole / Dicens,  
his tractabitur to mále páchole.  
Venientes Bethlehem pábli ná to-  
láńá / Cum gaudio salutant no-  
wotnego Pána / Salve noster ge-  
busku robakku maluski: Totus  
delectabilis, bázro rumieniaški.



Cur tál ubogo leżyś inclite paru-  
le, Cur non habes puluinar nec  
biatę kofulę: Lacta cum Domina  
vvin go w pieluści! Jąc go śian-  
kiem cōtegam leżę moy maluści.  
Da illi Kubá brácie gomolki z ko-  
biątki! Nec habemus aliud nisi te  
powaliki: Mittamus ei mleka abo  
fauum miodu! Ne fortē moriatur  
ten Pánic od głodu.

Reuertamur do domu Kubá brácie  
mity! By nobis lupi gregem nie  
posamotali: Godymy inż ogładali

Páná tál zacnego / Któryby nas  
domieścił krolestwa wieznego.  
Venientes Krolowie Dzieciatko ná-  
leżli / Apertisq; thesauris co z soba  
przywiesili: Offerentes paruulo ná  
ziemie pádali: Aurum, kadzidło z  
mirha iemu dąrowali.  
A my zaś co nie mamy aurum nec  
kadzidła / Capiamus exemplum  
od niemego bydła: Czcijmy oris  
halitu Páná tym śpiewaniem /  
Ktore iemu niech gratum będzie  
choć przestaniem.

## Rotulá 33.

**S**Tella Iacob est exorta, Matu-  
lina aurora, Stella hac est So-  
lis porta, Sole dies decora:  
Stella maris est in polis, Stella  
mundi totius, Est MARIA  
CHRISTI Solis, Sola parens  
solius.

Stella cæli extirpauit, quæ laetauit  
Dominum, Moris pestem quam  
plantauit primus Parens homi-  
num: Huius stellæ vis dignetur  
sydera compescere, Nè plebs pia  
inquinetur, diro mortis vlcere.

Medicina Christiana, sana tibi de-  
uotos, Dum non valet vis hu-  
mana, tu nos iuuas ægrotos: Tu  
nos audi, & te Natus, qui te nimis  
honorat, Salua IESU tu placatus,  
pro quibus MARIA orat.

## Idem Polonicè.

**I**akobowá gwiazdą wschodzi! śli-  
zna gwiazdą intezenna / Tá to  
gwiazdą słońce wodzi! z słońcá iá-  
sność jest dzienna: Gwiazdą mor-  
ska jest ná niebie! gwiazdą światłą  
wszytkego / Jest Mária Chryste  
ciebie! Matka jedná jednego.

Tá to gwiazdą odpędziła! ktora pá-  
ná karmila! Jad zarázy ktora była  
Ewa plod zarażila! Tá to gwiazdą  
niech nam sprawi! Niebo zdrowe  
laskawe: Niech nie trapi! niech nie  
trawi! nas powietrze plugawe.

Olekarzo wszytlich wiernych Rátny  
swoich slug mizernych! miłny swoje  
nabożne / wspomóż móżna niemo-  
żne: Ty nás wysłysz á syn ciebie, bez wa-  
pienia wysłucha! Chryste Jesu day v  
ściebie! Matki modlom swej wba-  
Pieśni



# PIESNI POSTNE.

*Pieśń Pierwsza.*

*Idem Latine.*

**R**ozmyślamy dziś wierni Chrze-  
ścianie! Jako Pan Chrystus cier-  
piał za nas rany: Od poimania nie  
miał odpognienia! Aż do skonania.  
Naprzód w Ogrocy wziął pocato-  
wanie! To Judaś zdrajca dał byt  
Żydom znamie: Oto Żydowie me!  
A! strzą macie! Tegoż imaycie.

Wnet się rzucili tak po okrutni! A  
połtowowie od niego wzięli: Tam  
wielkim pedem wiedzion do Annas-  
sa! Pocięba naszą.

Pierwszay godziny przed Pilatem sta-  
wion! Nieprawdliwie od Ży-  
dow oskarżon: Rozkazaj Pilat aby  
był bigdwan! Ten niebieski Pan.

Żyżniali wszyscy o godzinie trzeci!  
Nie chcemy daley krzywdy cierpieć  
takiej: Niechay na krzyżu swoy ży-  
wot poloży! Ten to Syn Boży.

Żostrego ciernia korona wzięli! Na  
szem Pannu na głowę włożyli: Po-  
śmiewając się przednim potlekali!  
Zkolem go zwali.

Szedł z krzyżem zmiasta Pan szostey  
godziny! Odzienie z niego Żydowie  
złożyli: Potym go na krzyż okru-  
tnie przybili! Ociem poili.

Polecił dachá Bogu Ocy w ręce!  
Wolając ymáel zámiko się skon-

**R**ecogitemus fidi Christiani, Vul-  
nera Christi, per quæ sumus sa-  
ni: Qui pati capit, captus, nec ces-  
savit, Donec spiravit.

Primum in horto osculū accepit,  
Hoc Iudæ signo turbæ eum cepit:  
Ecce Iudæi Magistrum habetis,  
Huncce ligetis.

Irruunt statim ceu canes furentes,  
Apostolique fugiunt pauentes:  
Sic victum ducunt ante Annæ  
thronum, Nostrium Patronum.  
Pilato primâ hora sistunt eum,

Iudæi nequam accusant ceu reū:  
Pilatus iubet Dominum de cælis  
Cædi flagellis,

Tertia horâ plebs nequâ fremebat,  
Et vitam Christi ad mortem po-  
scebat: Crucifigatur hîc Filius Dei,  
Clamant Iudæi.

Diris ex spinis coronam fecerunt,  
Quêis caput nostri capitis presserūt  
Ludentes illum genua flectebant,  
Regem dicebant.

Baiulans crucem ex Vrbe ductatur,  
Vestibus sextâ hora spoliatur:  
Cruci deinde clavis applicatur,  
Felle potatur.

Spiritum Deo Patri commendavit,  
Clamando nonâ horâ expiravit:  
G 3

cei: 3ie



ce: Ziemia s'ia trzęsła dzięciwacę  
godziny: Nie bez przyczyny.

Scapil do piektom moca swoj<sup>a</sup> Bostwa  
Tamże wyhawil Wyce świecie z  
ienstw: Ciała umartych z grobow  
powstawaly, Widzlec sie dasy.

Nikodem z Jozwem prośby wczynili  
By ciato z krzyża bezpiecznie złoży-  
li: Pilat ich prośby niwycym, nie  
przebagyl, Bo tak Bog raczył.

Czesow Niechporych byl z krzyżā  
zdermowan Przez swoje slugi w śieg  
stworzenia Pan: Matuchną iego  
ciato piastowała, rzewno płakata.

Drogim balsamem ciato pomazali/  
A z nabożenstwem w Syndon w-  
wiali: Włożyli je w grob ostatniey  
godziny: Płacz wczynili.

Płaczmyś dziś wszyscy wierni Chrze-  
ściāni/ Dzieluic Panu za nadroż-  
se rāny: Ji dla nas racyl tak okru-  
tnie umrzeć/ Chcac nas sobie mieć/  
Amen.

*Pieśń Druga.*

**P**łaczę dzisiaj duszo wółta/  
Lzy wyleway obficie:  
Rozmyślayse męka wielka  
Pana swego serdecznie:  
IESVS miły wosytlic krzywdy/  
Ja nas cierpiel okrutnie.

Wierzyż na krzyż okiem swoim  
Wia IESVS A krwawego/  
Żaluy sercem bāzo gorzkim  
Stworzyciela swojego:

Sol obscuratus terra est cōmota.  
Causā tam notā.

Inferos adit suā Deitate,  
Liberat Patres Ditis potestate:  
Mortui multi sepulchris surge-  
bant. Et apparebant.

Cum Nicodemo Ioseph ad Pilatū,  
Soteris corpus adeunt rogatum:  
Pilatus mente annuit libente,  
Deo volente.

Corpus deponunt horis vespertinis,  
Deuoti serui manibus diuinis:  
Tenerum Mater corpus ample-  
xatur, Et lachrymatur.

Caris vnguētis Dominum vnxe-  
runt, Sindone pura corpus inuol-  
uerunt: Vltimis horis sepulchro  
mandarunt, Maestē plorarunt.

Et nos ploremus fidi Christiani,  
Grati pro Christi morte tam im-  
mani: Qui nos aeternā beaturus  
vitā,

Passus est ira, Amen.

*Idem Latine.*

**P**Langat quavis mens hodie,  
Lachrymarum fons fluat:  
Meditando quam impiē,  
Dominus noster luat:  
IESVS CHRISTVS benedictus,  
Vi dolorum afflictus.

Intuere crucis aram,  
IESVM pictum sanguine:  
Cerue DEVM, quam amaram  
Mortem fert pro homine:

o Jez



**O** IEZŹ moy! ta Głowiek twoy!  
 Weyż z yst na mie na grzesznego.  
**C**ierpiat IEZŹS rązy wielkie!  
 Słowa przykre niestuskie:  
 Wylanie krwi barzo wielkie!  
 Gdy bigowan okrutnie:  
 A koronę gdy wciśniono!  
 Na głowę nielutościwie.  
 Nie jest taka ani będzie!  
 Żadna boleść na świecie:  
 Wierza w to nabożni ludzie!  
 Bogu geść chwata idzie:  
 IEZŹS łodki! w instach gorzki!  
 Dał bieżować swo światu pteć.  
 Cłonki wpytkie IEZŹS OWE,  
 Okrutnie są zranione:  
 Rece, nogi! tu trzyszoży!  
 Gdy okrutnie przybili:  
 Krew wylali! lice zepwali!  
 A żyły w nim potargali.  
 Nie byłac tam żadna lutość  
 Nad IEZŹS EM cierpiącym:  
 Ani też żadna pogciwość  
 Przed Bogiem wszechmogącym:  
 Wielka boleść! ciężka żalność!  
 Przytaciło m to widzącym.  
**M**ARIA rzewno płakała!  
 Syna swego żalując:  
 Silno rzewno narzekala!  
 Na rany tego patrząc:  
**O** IEZŹ moy! Synagtu miły!  
 Jakżeś żyw tak cierpiący.  
**O** drzewo Krzyża światowego!  
 Czemu trzymasz Syna mego:

**O** Redemptor, ó Creator,  
 En tuus sum peccator,  
 Multa mala IESVS passus,  
 Per verba & verbera:  
 Effuso cruore lassus,  
 Per flagrorum vulnera:  
 Post columnam, fert coronam,  
 Dolorum punctis bonam.  
 Non erat, nec vnquam erit  
 Par in mundo passio:  
 Quanta qualis si quis quærit,  
 Vt mors est dilectio:  
 Dulcis IESVS, dire casus,  
 Omni dolore lassus,  
 Cuncta membra Christi suavis,  
 Cruentatunt vulnera:  
 Manus, pedes, fixi clauis,  
 Sunt in cruce effera:  
 Sanguis manat, vultus squaller,  
 Nulla vena plus valet.  
 Nemo IESV est misertus,  
 Patientis omnia:  
 Omnis honor est desertus,  
 Cuncta sunt opprobria:  
 Quam dolendum, quam deslendum  
 Cui datur hoc videndum.  
**M**ARIA flet dolorosa,  
 Dolens carum Filium:  
 Mente, voce querulosa,  
 Florat cernens faucium:  
 O dilecte Fili care,  
 Qui tantum potes durare,  
 Sanctum lignum crucis dira,  
 Cur mi Natum detines?



Drzewo ſliężne / poſtolecone /  
 Barankowa krowa ſtropione :  
 Podayże mi Synażeśka mego /  
 Baranką Wielkonocego.  
 Przy twe rany miły Panie  
 Rtoręś cierpiał okrutnie:  
 O lekarzu dny wſhelkley /  
 Aſtwerzenia wſhelkiego :  
 O IEZV moy / ia głowiek twoy /  
 Weyrzyſz na mi na grzeſznego.  
 Oferce me czemęś twarde /  
 Tak barzo nielutościwe :  
 Nie rozmyślaſ mali wielkley  
 Pána ſwego ſerdeżnie:  
 Miły Panie wſpomniſ na mi /  
 Day za płakać nabożnie.  
 O Panie moy namileyſzy /  
 IEZV CHRISTE kaſtawy :  
 Tyś Bog ieſty Krol naywyeſzy /  
 Dziſia w meſiach rzeſliwy :  
 Proſim cię grzeſzni / odpuſć nam  
 złoſci / Domieſć wleżney radoſci. 2.

Felix arbor ſed es mirę,  
 De fructu quem ſuſtines:  
 Redde mihi meum Natum,  
 Agnum Paſchę paratum.  
 Per cruentas tuas plagas,  
 Quas paſſus es Domine:  
 Tu animę curam agas.  
 Tuo medens ſanguine :  
 O mi Ieſu, o mi ſator,  
 En tuus ſum peccator.  
 O cor meum durum nimis,  
 Cor dolere neſcium :  
 Non meditaris in primis,  
 Pro te IEſu ſaucium :  
 Pro me laſo tu me lađe,  
 Et pius ſletus eđe.  
 O Domine mi benigne,  
 IEſu CHRISTE patiens :  
 Tu Rex, & Deus, indigne  
 Tanta mala ſubiens:  
 Quamuis malos, nos a malis,  
 Tuis ſalva ſub alis, Amen.

## Pieśń Trzecia.

O Duſzo wſhelá nabożna /  
 Ku miłemu Bogu ſklonna :  
 Weyrzyſz na Syna Bożego /  
 Na Zbawiciela naſzego.  
 Ogladay na Krzyżu iego /  
 Sromotnie zawieſzonego:  
 Otrucie roſciągnionego /  
 Wſhytkiego zekrwawionego.  
 Weyrzyſz na głowa ſklonona /  
 Ofro koronę żrącioną:

## Idem Latine.

O Mens pia, & fidelis,  
 Quę cum Deo eſſe velis:  
 DEI Natum contemplare,  
 Tuum verum ſalutare.  
 En crux ſalutis altare,  
 Et dolorum CHRISTI mare:  
 In cruce CHRISTVS extenſus,  
 Pudor, dolor, eſt immenſus.  
 Cerne caput inclinatum,  
 Diris ſpinis vulneratum :

Głogom



Ołogowa y też cierniowa/  
 Gwałtem na głowa wciśniona.  
 Ocy tego krwia spłynęły/  
 Wsę y wsta wyschnęły:  
 Wsętkie były w nim porwały/  
 Krew święta z niego wylali.  
 Ręce/ nogi przenaświeciły/  
 Gwoździemi okrutnie przebite.  
 Bok y serce przebodziono/  
 Ostatek krwi wytoczono.  
 Wsętko przenaświeciło ciało/  
 Jak skorupa się pędało:  
 Wsętkie siły z niego wyszły/  
 Na zbawienie wsętkiey duszy.  
 O duszo jakośś droga/  
 Wielkim mytem zapłacona:  
 Wsętek skarb nieba y ziemi/  
 Bosstwo wydało dla ciebie.  
 Nie przedawayś się tanie/  
 Dla grzechow na potępienie:  
 Boć nie jest rzec takśa lna/  
 Jedno kto w grzechu ymiera.  
 Laby rzec miał całowiek baczyć/  
 Że na świecie frotko ma żyć:  
 Tysiąc lat przeć w wieczności/  
 Jakoby dzień ku równości.  
 Przeto się grzechow waruymy/  
 IEZVS A się rozmiłuymy:  
 Dać tu nam dobre skonanie/  
 Po śmierci duszne zbawienie. *Amē.*

Premunt vepres premunt sentes,  
 Vim dolorum inferentes.  
 Ocelli pleni cruore,  
 Os aret cordis ardore:  
 Aures opprobrijs plena,  
 Sunt disenta omnes venae.  
 Manus, pedes perforati,  
 Clavis cruci innodati:  
 Patet cor, apertum latus,  
 Totus sanguis euocatus.  
 Torum corpus Iesv sacrum,  
 Liuens, rubens, madens, macrū:  
 Et virium, & virtutis,  
 Datur vis in lytrum salutis.  
 O mens quanti aestimaris,  
 Redempta rebus tam caris?  
 Theauri cali & terra,  
 Omnes pro re dantur verē.  
 Non te ergo vilipendas,  
 Pro peccatis non te vendas:  
 Vile, imō nil peccatum,  
 Morti precium paratum.  
 Mortem tui Redemptoris,  
 Meditare cunctis horis:  
 Tuā mortis, tuā vitā,  
 Sis memor & infinitā.  
 Ergo noxas fugiamus,  
 IESVM CHRISTVM diligamus:  
 Qui finire vitam tutē,  
 Et deo frui nos salute, Amen.

Pieśń 4. o siedmi słowach Páńskich.

Idem Latine.

**W**Spominaymy Boże słowa/  
 Ktore Chrystus naszą głowa:

**V**Erba DEI memorata,  
 A Christo in cruce dictata:



Złczyłś w miace swej z łamentem/  
 Nam zostawił testament.  
 Pierwsze słowo było tego:  
 Ża grzeszne do Oycy swego:  
 Oycze / odpuść niewiedzącym /  
 Nnie niewinnie przysinacym.  
 Raz nam Chryste też darować /  
 Nieprzyjaciół swych miłować:  
 A ich wstyć kłm nam złości/  
 Obróć w dobre z twej miłości.  
 Drugie słowo rzekł totrowi/  
 Niewinności swej świadkowi:  
 Dziśta ziemia będzie w Ratu/  
 W niewidanych rostkach traw.  
 My też grzesznicy totrowie/  
 W twym zbawienie składac słowci:  
 Prosim Pante odpuść grzechy /  
 A na Rąyskie wiedz pociechy.  
 Trzecie Młatce rzekł o Janie/  
 Otoć sis ten synem estanie:  
 Tamże rzekł Pani Janie robie/  
 Weźmi i za Młatkę sobie.  
 Tobie CHRYSTE raz oddany.  
 Niech y świętym będą znany:  
 Nie wypuszczay mne z opieki/  
 Ty mnie y mych rzadz na wieki.  
 Czwarte słowo to słyseli  
 Gdy Pan wolał: Zeli Zeli  
 Lamazabathani o Boże/  
 Ty opuścay / ktoż wspomogę?  
 W każym wstęku mym Pante /  
 Niech cie dożyje me wolanie:  
 Sercem / wsty / krzyżacogo/  
 Nie opuść dusiaczego.

Sonent auri sed & mentis,  
 Suinto in vim testamenti.  
 Primum ergo CHRISTE dicis,  
 Verbum bonum inimicis:  
 Pater mi, meis hostibus  
 Parce, vt ignorantibus.  
 Fac nos CHRISTE sic agamus,  
 Inimicos diligamus:  
 Et ab illis maledicti,  
 Per te simus benedicti.  
 Verbo latronem secundo,  
 Affatur CHRISTVS iucundo:  
 Hodie in Paradiso  
 Eris mecum, nunquam viso.  
 Et nos CHRISTE peccatores,  
 Nil Latrone meliores:  
 Parce nobis te rogamus,  
 Tecum esse mereamus.  
 Verbum CHRISTVS per tertium  
 Dat Ioannem in Filium:  
 Ecce Mater Natus tibi,  
 Te in Matrem sumat sibi  
 Tibi CHRYSTE commendatus,  
 Sim & Sanctis tuis gratus:  
 Tu clientem me tuere,  
 Et meorum miserere.  
 Quarto verbo non inani,  
 Eli lamazabathani:  
 Ad Patrem CHRYSTE dixisti,  
 Cur me Deus reliquisti?  
 In omni tribulatione,  
 Ad te DEVS mī Patrone:  
 Clamem corde, clamem ore,  
 Et spe plenus, & amore.



Piate słowo Pan teſſliwie/  
 Pragna mowił ſzrodło żywe:  
 Pragna mowił co z pragnienia  
 Oyceto byſto y zbawienia.  
**CHRISTE** naſtoſdſe pragnienia/  
 Day z przykładem wſpomóżenie:  
 Byſmy pragneli ſwoi go  
 Zbawienia/ y też bliſniego.  
 Szostym Pan zawnolał ſłowem:  
 Gdy iuż konać był gotowem:  
 Boże Oycze w ręce twoie/  
 Polecam ja duſze moie.  
 Swiety Boże/ mocny/ wieczny/  
 Dzień ſkonczyłſy oſtateczny:  
 Niech od ciebie duſze wziaſta/  
 Tobie oddam miła ſwiata.  
 Siódme ſłowo á oſtátne/  
 Wſzytko zamknęło doſtátne:  
 Gdy Pan rzeſt. Już ſie ſpełniło/  
 Co potrzeba ſpełnić było.  
 Wic ſpełniwſzy tajemnice/  
 Proroctwa y obietnice:  
 Ráż to Chryſte ſpełnić ſprawił/  
 Śmiercią twoją grzeſznych zbawić.

Quinto **CHRISTVS** cum tædio  
 Dixit, vitæ fons, **SITIO**:  
 Noſtram ſalutem ſituiſt,  
 Et Patrum quos mox adiuic.  
**CHRISTE** ſitis ô leuamen,  
 Dans exemplum, da iuuamen:  
 Da ſalutem vt ſitiam,  
 Proximorum, & propriam.  
 Sextum verbum **CHRISTVS** ſatur,  
 Quo Spiritus commendatur:  
 In manus tuas Domine,  
 Vt ſit Numen cum Numine.  
 Sancte **DEVS**, ſancte fortis.  
 Fac extrema hora mortis:  
 Ate animam perceptam,  
 Tibi reddam, vt acceptam.  
 Verbum ſeptimum vltimum,  
 Finem rebus dat optimum:  
 Quid quid ſaluti paratum,  
 Dixit: IAM EST CONSUMMATVM.  
 Consumatis myſterijs,  
 Votis, ſcriptis, prophætijs:  
**CHRISTE** velis conſumare,  
 Tua morte nos ſaluare, Amen.

Pieśń Piata.

**K**rzyſt ſwiety nade wſzytko/  
 Drzewo naſláchetnyſze:  
 W żadnym leſie takie nie teſt/  
 Jedno to na którym Bog teſt/  
 Stodkie drzewo/ stodkie gwoździe/  
 Naſtoſdſy owoc noſiło.  
 Skon gaſaſt: drzewo ſwieta/  
 Wſy glonkom reſpiſtym:

Idem Latine.

**C**RUX fidelis inter omnes,  
 Arbor vna nobilis:  
 Nulla ſylua talem proferet,  
 Fronde, flore, germine:  
 Dulce lignum, dulces clauos,  
 Dulce pondus ſuſtinet.  
 Fleſte ramos arbor alta,  
 Tenſa laxa viſcera:



Odmień teraz one srogość /  
 Ktoras mało z przyrodzenia /  
 Spuść leguchno y cichuchno  
 Ciało Krol i niebieskiego.  
 Tyś samo byto dostojnie /  
 Noście światowi zbawienie:  
 Przez cie przewoż jest nąprawion:  
 Świātu który był zagubion:  
 Który światu krewo polat /  
 Co z Baranką wypłynęła.  
 Wiaścach leżac gdy tam plątał /  
 Już tam był wosytek ogladat:  
 Że tak hāniebnie vmrzec miał /  
 Gdy wosytek świat odkupic miał:  
 W on czas między zwierzętami /  
 A teraz między łotrami.  
 Nie słychać to jest dobroć /  
 Za tego na krzyżu vmrzec:  
 Ktoż to może dziś wdziąć /  
 Za tego swoje dusze dąć:  
 Sam to Pan JEZUS wdziął /  
 Bo nas wiernie wmiłował.  
 Nędzneby to serce było /  
 Gdyby dziś nie zapłakało:  
 Widząc Sermorzyciela swego /  
 Na krzyżu zawieszonego:  
 Na słoncu wpięgoniego /  
 Baranka Wielkocnego.  
 MARIA Matka paterzał /  
 Na glonki ktore powiatał:  
 Pomiatac calowat /  
 Z tego wielka radość miat /  
 Teraz nie widzi zgerniat /  
 Stary / żyły w nim porwane.

Et rigor lentescat ille,  
 Quem dedit natiuitas:  
 Vt superni membra Regis,  
 Miti tendas stipite.  
 Sola digna tu fuisti,  
 Ferre secli precium:  
 Atque portum reparare,  
 Naura mundo naufrago:  
 Quem sacer cruor perunxit,  
 Fusus agni sanguine.  
 Cum in cunis flens iacebat,  
 Cuncta ista videbat:  
 Se tam dire moriturum,  
 Dando vitam homini:  
 Illic fuit inter bruta,  
 Nunc latronum medius.  
 Inauditus hic est amor,  
 Crucem ferre alius,  
 Quisnam potest hoc prestare,  
 Pro quo vitam ponere:  
 Solus IESVS id effecit,  
 Qui dilexit nimum.  
 Quam miserum id cor foret,  
 Quod non fleret hodie:  
 Videns suum Creatorem,  
 Vt latronem perpeti,  
 Ad asandum soli datum,  
 Agnum Paschæ debitum.  
 MARIA Mater spectabat,  
 Membra pannis quæ fouit:  
 Fouens illa basibat,  
 Et ex corde gaudebat,  
 Nunc illa videt liuere,  
 Artus venas distrahi.

Nie był



Nis byt táti áni bedzile  
 Żadnemu smutek ná świeciele:  
 Jak! gysła Panna miala/  
 W on gas kiedy nárzekala:  
 Nied, na ia sierota dzisia /  
 Do kogoś sie wzydy sklonic mam?  
 Jednegom synagła miala /  
 Com go znieba byc poznala:  
 A tegom dzis postradala /  
 Jednom inisama zostala:  
 Cieski bol cierpi me serce /  
 Od smutku mi sie rozsiec chce.  
 W radościem go porodzila /  
 Smutkiem żadnego nie miala:  
 A teraz wshytke boleści /  
 Droga mi dzis bez licości:  
 O bychże ta to mogła miec /  
 Zebych teraz mogła vmrzec.  
 Byś mi Synu nisko wiśiat /  
 Wzdybyś mie taká pomoc mial?  
 Głowebym twois podparta /  
 Krew zsiadła z lica otarla:  
 Ale cis nie moga dośiadz /  
 Tobte Synu nie dopomodz.  
 Anielskie sie słowa mienta /  
 Symeonowe sie pelnia:  
 On mowil pełną miłości /  
 A iam dzis pełną gorzkości:  
 Symeon mi to powiadał /  
 Że me serce miez przebośc mial.  
 Tu ia Oyca Marti Brata /  
 Tu żadnego przyziela:  
 Sładze pociepenie mam miec /  
 Wolatabym stłoczyć vmrzec:

Non erat nec ynquam erit,  
 Talis maror hominis:  
 Qualem casta Virgo tulit,  
 Promens tales nánias:  
 O miseram me pupillam,  
 Quo me vertam hodie?  
 Vnicum natum de calis,  
 Datum mihi habui:  
 Illum talem Eheu dolor,  
 Sola manens perdidit:  
 Grauis dolor cor mĩ premit,  
 Quin præsūmit rumpere.  
 Gaudens illum mundo dedi,  
 Nil doloris senseram:  
 Omnes modò sed dolores,  
 Me vnicum perimunt:  
 Ut mors mihi sit optanda,  
 Quæ dolores finiat.  
 Si mĩ fili tangi possis,  
 Opem ferrem utique:  
 Caput tuum sustentarem,  
 Guttas vultus tergerem,  
 Sed te tam altè pendentem,  
 Nec attingo, nec iuvo.  
 Angeli verba mucantur,  
 Simeonis permanent:  
 Ille me tam dolorosam,  
 Dixit plenam gratiã:  
 Sed Simeon mĩ prædixit,  
 Fore cordi gladium.  
 Non mĩ Pater, Mater, Frater,  
 Nec amicus quispiam:  
 Non vllum solamen adest,  
 Mallem mori centies:



Już widzieć żołnierza złego /  
 Włogma przebożdz Syna mego.  
 Matki co synagli macie /  
 Jako się w nich kochacie:  
 Ziedy wam z nich jeden wmrze /  
 Cieski bol ma wasze serce:  
 Coż ia com miałá jednego /  
 Już nie moge mieć inzego.  
 Ach mój Synu me kochanie /  
 Toś smutne nasze rozstanie:  
 Przed tym było miłowanie /  
 A teraz ciężkie wzdychanie:  
 Czemuż Ojcie młoty nie dbasz /  
 O Synaglu pieczy nie masz?  
 Ktorzy tey Pannie słuyćie /  
 Smutki iey rozmyślawayćie:  
 Jako często omdlewała /  
 Często na ziemi padala:  
 Przez te smutki ktoreś miała /  
 Wprós nam wiegna chwata! *Añ.*

Cantio 6. de quinq. vulneribus  
 IESV CHRISTI.

**A** Ve dextra manus CHRISTI,  
 Perforata plagá tristi,  
 Nos ad dextram iube sísti,  
 Quos per crucem redemísti.  
 Aue manus CHRISTI laeva,  
 Sic confixa manu seuá:  
 Nos ab omni malo laeva,  
 Quod produxit Mater Eua,  
 Aue vulnus dextri pedis,  
 Piam mentem pié laedis:  
 Dum ad eam sapé redis,  
 Esto nobis spes mercedis.

Quám videre durá haftá  
 Fodi latus Filij.  
 Matres quæ natos haberis,  
 Quantum hos diligitis:  
 Cum vnus ex illis obit,  
 Quám doletis grauiter:  
 Quid ego vnicum habens,  
 Habitura neminem?  
 Ah mł Fili, mi dilecte,  
 Quám tristé diuidimur:  
 Ante eras mł dulcedo,  
 Nunc amara passio:  
 Cur dilectum Pater Natura  
 Derelinquis Filium?  
 Qui Virgini huic seruitis,  
 Dolores eius pendite:  
 Quanto dolore languebat.  
 Et languore doluit!  
 Quos tu Virgo per dolores,  
 Ora nobis gaudia, Amen.

Pieśń 6. o Piaciuránach IE ZVS A  
 CHRTSTVS A.

**W** Jęczyło *CHRISTA* práwa /  
 Od srogiey rány dżurawa:  
 Na prawicy ráz nas stáwić /  
 Ktorychś chciat przez krzyż zbáć  
 Witay ráno pánstalewa! *(wici,*  
 Grodze przybíta do drzewá:  
 Wyrwi nas od wšęgo złego /  
 Z drzewa *Ewy* idącego.  
 Witay ráno prawey nogi /  
 W sercu spráwując żal srogi:  
 A przez góste tám przebedy /  
 Bądź mi nadzieia nagrody.

Aue



Aue plaga laur plantæ,  
Qua virtutum crescunt plantæ:  
Nos ab hoste supplantante,  
Contuere post, & ante,  
Aue latus perforatum,  
Vnde fluxit flumen gratum:  
Præbe nobis conducaturam,  
Ad æternæ vitæ statum, Amen.

Witay rano sercey nogi/  
Stad enot roście szep chodogi:  
Podepc zdrady / a obrony  
Raz dodawac z kazdey strony.  
Witay bolu przebodzony /  
Stad zdroy zdromy wytozony:  
Niech ten nase dusze plami/  
Aż na żywot wieczny stawi / Am.

Pieśń 7. o Mece Páńskiey.

**I**ESV CHRYS TE panie miły /  
Baranku bardo cierpliw:  
Wzniośles na krzyż rce swoje /  
Ża niesprawiedliwość moją.  
Plag go głowieże miżerny /  
Pierząc iak też miłosierny /  
IEZVS na krzyżu vmiera /  
Słońce światłość swą zawierza.  
Pan wyrzekt ostatnie słowa /  
Zwiśta mu z ramięmi głową:  
Macta pod nim scasowliwa  
Scot / z żalu ledwie żywa.  
Żałona sie popadala /  
Ziemia siarwoe / ryzy skála:  
Setnik wola Syn to Boży /  
Tuszą wierząc soba trmoży.  
Natonic mu ból przebito /  
Krew plynie z woda obfito:  
My sie dziś oblepmy łzami /  
IE SV zmituy sie nad nami.

Pieśń 8. o Mece Páńskiey.

**O** Rze Boże miłobimogocy /  
Ktoryś z miłości goracy:  
Żeślates na te miłości /  
Syna swego z wysokości.

Idem Latine.

**I**ESV CHRYS TE benedicto,  
Agnelle nimis afflicto:  
Manus in cruce extendis,  
Cum saluandum me prehendis.  
Plange miser homuncio,  
Videns qualis hic Passio:  
Iesus in cruce afflictus,  
Et sol a luce relictus.  
Saluator ultimo facur,  
Caput eius inclinatur:  
Mater adest lachrymosa,  
Et vix viuit dolorosa.  
Vela in templo sunt scissa,  
Terra mota, saxa fissa:  
Miles clamat Natum Dei,  
Turba tremens, credit ei.  
Latus demum perforatur,  
Aqua, sanguis, fonte datur:  
Iesv fac nos te deslere,  
Et flentium miserere, Amen.

Idem Latine.

**D**EV S Pater sempiternus,  
Qui diligens nos paternus:  
Unicum quem habuisti  
Natum, in mundum misisti:

Ku wiel



Aż wolełiemu poćiepieniu /  
 Twemu ludzkiemu plemientar:  
 Wydateś go na stracenie /  
 Przez głowiego odkupienie.  
 Nie myś wstyś na bągności /  
 Droga śmierci tego miłości:  
 A smutek Matuchny tego /  
 Który cierpiała dla niego.  
 Gdy go we Czwartek segnatą /  
 Tak mu mówiac narzekala:  
 Weźmi mnie w Ogrodziec z sobą /  
 Poyda rada na śmierć z tobą.  
 Pan na nie smutnie pogląda /  
 Po swej Matce tego żadał:  
 Młła Młłko rąg mie puścić /  
 Tłocci blisko iuż nam czas iść.  
 Smutne było rozlagenie /  
 Z swym synem tej miley Pannie:  
 Młłata serdeczne boleńie /  
 Pótrząc na iego łkanie.  
 Gdy do Ogroyca przybieżał /  
 Padł na ziemię krzyżem leżał.  
 Tam swo młłk wstyks widział /  
 Ktore nąziutrz cierpieć miał.  
 Młłat w sobie przećiowne siły /  
 Dwie a obie wielkie były:  
 Ostrucnie z sobą walgły /  
 Młłato go nie ymorzyły.  
 Bo mu lekaica siła /  
 Ostrucna śmierćia groziła:  
 Ale miłość zwyciężyła /  
 Bo ta w nim młłnieyša była.  
 Kłótnat na kolana potym /  
 Tak się poćie krwawym potem:

Hic solamen allaturus,  
 Genus nostrum redempturus:  
 Ipsum se exinaniuit,  
 Nullum malum non subiuit.  
 Ego si mentem habemus,  
 Mortem amoris pensamus:  
 Sed & Matris eius luctus.  
 Ut animæ nostræ fructus.  
 Faciâ illâ magnâ carnâ,  
 Fit maxima Matri poena:  
 Valedicit dum amare  
 Nato mortem vult optare.  
 Quod Dominus cernens tristis,  
 Matrem lenit verbis istis:  
 Mitte Mater me nec plora,  
 Appropinquet mea hora.  
 Tristis erat diuiso,  
 Caræ Matris cum Filio:  
 Dum Mater sentit dolorem,  
 Tristem ob Nati pauorem.  
 Quam primum Hortum intravit,  
 Mox in terram se prostravit:  
 Videns quæ erat passurus,  
 Quid ferret dies venturus.  
 Quæ dum cuncta præuidebat,  
 Contraria sentiebat:  
 Quæ amor nostri suadebat,  
 Et quæ timor offerebat.  
 Sic dum pugnat horror mortis,  
 Et salutis amor fortis:  
 Quidquid horror contra dicit,  
 Cuncta vincens amor, vicit.  
 Posthac genibus innixus,  
 Dum manat sudor enixus:



Mowiac: Ojże możeli być:  
 Żąg ten Kielich przez oddalę.  
 JEZU mity nie lekay się /  
 Wstań, nie błądź, a pamiestay się:  
 Miał nie daleko Judośa /  
 Ciagnie z ludem od Annaśa.  
 Wiedzie na cie lud niematy /  
 Żyymi z mlegmi z pochodniami.  
 We zbroia się zuberali /  
 Przełożeni im kazali.  
 A przystąpił Judoś cudnie /  
 Pozdrowił Pána obłudnie:  
 Potym go zdradnie całował /  
 Pán się zchylil twarz mu podał.  
 Gdy się miał z Żydy potyfac /  
 Pogal z nimi wprzód rozmawiać  
 Pytal ich: Kogo szukacie?  
 Jesli mnie, oto mnie macie.  
 Prędo k niemu przystożyli.  
 O niego go wdeżyli:  
 Z głowy z brody włosy rwali /  
 Opół murace związali.  
 Związawszy go tak okrutnie /  
 Wiedli go do miasta chutnie:  
 Pchnęli go w rzekę Cedrona /  
 Wnarzali go y z głowa.  
 Sámí zdraycy sli po moście /  
 Wiedli Pána w rzekę proście:  
 Powalił się wpadł w wody /  
 Zbił sobie o łamień brody.  
 Annaś go srogo przywitał /  
 Gozie miał wgnieć go pytał:  
 Niematoś cu złego zbroil /  
 Salhwas nanka lud zwodził.

Orat Patrem, vt transcat  
 Calix iste, si placeat.  
 IESU care confortare.  
 Scis iam Iudam propinquare:  
 Vide tuum Discipulum,  
 Annaductantem populum.  
 Venit in te cum populis,  
 Cum ensibus & baculis:  
 Furoris armis armatis,  
 Vt mandatum à Prælatiis.  
 Sic accedit reuerenter,  
 Iudas simul fraudulentor:  
 Cui osculum volenti,  
 Præbet Christus, se tradenti.  
 Post accedens ad Iudæos,  
 Quem queritis rogat eos?  
 Si me, ecce sum hic ego,  
 Fiat quod vultis non nego.  
 Illi in eum ruentes,  
 Sternunt in terram furentes:  
 Mentum, caput, grex vesanus,  
 Vellunt, ligant retrò manus.  
 Sic ligatum ferociter,  
 Ducunt ad Urbem acriter:  
 In Cedron flumen trulerunt,  
 Aquis caput immerferunt.  
 Ipsi pontem transcendebant,  
 IESUM per aquas trahebant:  
 Ibi ille madefactus,  
 Est ad saxa sauciatus.  
 Annas durè salutaui,  
 De Discipulis rogaui:  
 Mala multa patrauiſti,  
 Plebem falsò seduxisti.



Pan pokornie odpowiedział/  
 Panie Annaś byś wiedział:  
 Zawidy ja ławnie w Kościele/  
 Powiadałem prawdę śmieie.  
 Wyciągnawśy 3y prawica/  
 A miał zbroyną relawice:  
 Wyciał mu cięski policzek/  
 Pan nasz wpadł zemdlał wpytek.  
 Ażas tak odpowiadala/  
 Panietom gdy og pytała:  
 A przegz nie maś w pogciwości/  
 Biskupa tego miłości.  
 Wiec na przeimion wśyscy słudzy/  
 Jedni z tylu w ogy drudzy:  
 Włosy mu z brody cargali/  
 Tła tego twarz świecia płwali.  
 Gdy mu ogy zawiazali/  
 Prorokować mu kazali/  
 Godzac mu z piścia do syte/  
 Gaday IEZU kto cie bnie.  
 Pośiedział Annaś w noc chwila/  
 A miał czysta kretofile:  
 Patrząc na więźniá swiego/  
 Tła zbawiciela nątego.  
 Annaś wiedzion do loznice/  
 Tłass Pan wępchnion do piwnice:  
 Jak ci tam był nocleg tego/  
 Kościot nie śmie żartoi tego.  
 W piatet wywiedzion z piwnice/  
 Jakoty tote z megennice:  
 Prowadzon do Kaj hufat/  
 Od okrutnego Annaśa.  
 Wiedział tam Pan miłościwy/  
 I Biskup niesprawniedliwy:

CHRISTVS respondit modestē,  
 Te ō Anna vtor teste:  
 Docuisse me in templo,  
 Palam verum cum exemplo.  
 Tunc illi miles armatus,  
 Ferro durior, ferratus:  
 Acrem colaphum impexit,  
 CHRISTVM in terram adegit.  
 Sic respondes Pontifici,  
 Qui vult honori affici:  
 Ergo nullum dans honorem  
 Principi, refert terrorem.  
 Ibi certatim astantes,  
 Hinc & inde insultantes:  
 Capillos mento vellebant,  
 Vultum sanctum conspuebant.  
 Post hac oculos velatus,  
 Divinare est coactus:  
 Prophetiza dicunt CHRISTE,  
 A quo venit pugnus iste.  
 Sedit Annas nocte multā;  
 Voluptate satur stultā:  
 Recreatis suis horis,  
 Pcenā nostri Saluatoris.  
 Ductus Annas ad cubile,  
 CHRISTVS calarium vile:  
 Qualem noctem ibi egit.  
 Ecclesia dolens tegit.  
 Productus est inde manē,  
 Velut latrō reus planē:  
 Est Caiaphæ præsentatus,  
 Illic ab Anna legatus.  
 Vidit hic Summa Veritas,  
 Quæ Præfulus iniquitas:



Salszywe nan świadki zwodził/  
 Bo go na śmierć wydać godził.  
 Bo Rapphaś z swemi świadki/  
 Plekli nan wielkie nieściłki:  
 Stała prawda nie stworzona/  
 Przed Biskupem potwarzona.  
 Pilatowi go posłali/  
 Osadzić mu go kazali:  
 Wdziali mu łańcuch na ramię/  
 Ten był ściegiey śmierci znamie.  
 Wszak wiemy Pánie Pilácie/  
 Ji ten łańcuch dawno znaćie:  
 Każdy wiazien co go nośi/  
 Od śmierci śśa nie wyprośi.  
 Dáley mu cierpieć nie mósem/  
 Bo śśa czyni Synem Bożym:  
 A Kroleś śśa też miánnie/  
 Co śśa nigdy nie znárdzie.  
 Stał przed Pilatem zwiázany/  
 Zbiety, śśloty, zekrwáwiony:  
 Nie widział Pilat śśadnego/  
 Nigdy wleżná tak spóśnego.  
 Wszak go posłał Herodowi/  
 Galilejskiemu Krolowi:  
 Oto maś wleżná swoiego/  
 Wyzwol takó niewinnego.  
 Rzeli mu Herod niewóśliwy/  
 Wleś mi tu iakie dziwy:  
 Żydowie mi powiádali/  
 Ji twoie cnda widali.  
 Widział Pan Krola pyśnego/  
 Nie rzeli mu słowa śśadnego:  
 Chciał z nim Herod gadac dwórnice/  
 Ale Pan milgał pokórnice.

Qui falsos testes ducebat,  
 Dum mortem CHRISTI volebat.  
 Annas enim cum testibus,  
 Dum agit dolis omnibus:  
 Stat Veritas inculcata,  
 Calumnijs onerata.  
 Ad Pilatum post iubetur,  
 Ut morti adiudicaretur:  
 Cathenâ cum grauarunt,  
 Quâ morte dignum notarunt.  
 Scimus Domine Pilate,  
 Quid cathena velit date:  
 Qui captivus gestat illam.  
 Vita habet spem pusillam.  
 Non parcendum est plus ei,  
 Qui se vocat Natum Dei:  
 Quin se prædicat & Regem,  
 Contra verum, contra legem.  
 Sic coram Pilato stabat,  
 Totus concusus nutabat:  
 Ut Pilatus nullum reum,  
 Magis doleret quàm eum.  
 Iuber duci ad Herodem,  
 Galilæorum herodem:  
 Habe tibi subiacentem,  
 Absolve ut innocentem.  
 Tunc Herodes effrons verè,  
 Miracula vulc videre:  
 Dicens: coram me hîc monstra,  
 Quæ plebs vidit tua monstra.  
 Sed viso Rege inflato,  
 CHRISTVS nè verbo prolato:  
 Herode vana quarente,  
 Humillima tacer mente.



Krol Herod srodą pysznego /  
 Wzgąrdził IEZVS A milego :  
 Na tego wietrze pośmianie /  
 Wdziął nán z pawłoki odzieniec.  
 Pastwili mu się nad głową /  
 Z ostrą korona cierniową :  
 Wgryzili mu żydowie /  
 Tybiać ran w naswołathey głowie.  
 Odesłat go Krol sędziemu /  
 Nigdy ni sprawiedliwemu :  
 Coś mi to posłat niemego /  
 Przyimi nazad więźnia swego.  
 Wdziął Pilat iż niewinny /  
 Rzekł: jest więzien v mnie inny :  
 Nie stając się wola wászą /  
 Skazę ná śmierć Barabbasą.  
 Razał IEZVS A milego /  
 Bie v śladą kamieniego :  
 Bili go żydowie sami /  
 Biegni: lancuchy, miodłami.  
 Gdy się nad nim spracowali /  
 Ci którzy go katorwali :  
 Z powrotem go rozwiązali /  
 Pilatorowi go posłali.  
 Wywiódł Pilat wbitego /  
 Już na polu umarłego :  
 Oto macie Krola swego /  
 Wypuszczać wam go żywego.  
 Niemilosierdni żydowie /  
 Okrutniejszy niż katorwie :  
 Na pilata zawołali /  
 Wtężyćować go kazali.  
 Pilat w rozumie zablądził /  
 Żydom gwoili go osądził :

Herodes corde inflatus,  
 Contemnit IESVM iratus :  
 Qui ut magis illudatur,  
 Mandat chlamyde tegatur.  
 Hinc iudæi se pascences,  
 Coronam spinis placentest  
 Fronti eius impresserunt,  
 Multa vulnera fecerunt.  
 Sic afflictus & irrisus,  
 Ad iudicem mitti visus:  
 Vti quem mutum miserat,  
 Reciperet qualis erat.  
 Videns iudex innoxium,  
 Dicit adesse alium :  
 Vestrum velle non curabo,  
 Sed Barabbam condemnabo.  
 Volens plebem mitigare,  
 Iubet IESVM flagellare:  
 Ad columnam, quem iudæi  
 Flagellarunt sanctum rei.  
 Cum iam essent fatigati,  
 Plagis IESV satiati:  
 A columna religatum,  
 Ducunt IESVM ad Pilatum.  
 Pilatus mente comotus,  
 Dum langueret IESVS tortus:  
 Ecce Homo clamat clarè,  
 Volens eum liberare.  
 Sed iudæi insensati,  
 Carnifices planè nati:  
 In Pilatum voces tollunt,  
 Crucifigi IESVM volunt,  
 Pilatus mente priuatus,  
 Iudæorum vocis datus:



Stazał na śmierć niewinnego /  
 I E Z Y S A Syna Boga.  
 O pilacie nienocliwy /  
 Przegzesz tak niesprawiedliwy:  
 Oto Baranek niewinny /  
 Jozie na śmierć bez przyczyny.  
 Żydowie go pochwyli /  
 Na gore go wprowadzili:  
 Gwoździł go na krzyż przybili /  
 Miedzy łotry postawili.  
 Wisił na krzyżu zraniony /  
 Żbity słoty / zekrwawiony:  
 Nie miał odpočzynienia /  
 Od iscia aż do skłania.  
 Był ci tam strach niemący /  
 Gdy się opośli padał:  
 Ziemią nad obygay drżał /  
 Jakoby się przepaść miała.  
 Szło się nad przyrodzenie /  
 Po wśm światie zamierzchnienie:  
 Żywioły się zasnęły /  
 Gdy umierał nasz Pan miły.  
 O Panie nasz miłościwy /  
 Przegzesz tak barzo cierpliwý:  
 Dla miłowania naszego /  
 Zapomniałeś Bostwa swego.  
 Gdy nas tak barzo miłuje /  
 Stomot razow ran nie gubi:  
 Rąże nas też tym darowaci /  
 Day się sobie namilować.  
 Weźmie to łazdy w swa głowa /  
 Nadrozsza śmierć I E Z Y S O W e:  
 Rozmyślatac ja sroczynie /  
 Będzie z nim krolować wiecznie.

Condemnavit innocentem.  
 I E S V M ex Deo nascentem.  
 Nequam Iudex o Pilate,  
 Cur tua iniquitate  
 Agnus ille inculpatus,  
 Morti sine causâ datus?  
 Quem Iudæi rapientes,  
 Ad montem mortis ducentes:  
 Cruci clavis applicarunt,  
 Inter latrones locarunt.  
 Pendebat in cruce pius,  
 I E S V S casus, & saucius:  
 Omnis dolor quem afflixit,  
 A capta quousque vixit.  
 Post horrenda successerunt,  
 Petræ sese colliserunt:  
 Terræ prater morem moros,  
 Ceu periret mundus totus.  
 Insolito obscuratur  
 Sol, mundo lumen negatur,  
 Dolet omnis creatura,  
 Creatorem pati dura.  
 O Creator benedicte,  
 Tam patiens & afflicte:  
 Cur amando creaturam,  
 Nullam geris tui curam?  
 Quando nos sic adamasti,  
 Te amore fauciasti,  
 Dona & nobis amorem,  
 Redamemus amatorem.  
 Quis ergo condolente,  
 Mortem I E S V ferat mente:  
 Mortem I E S V meditando,  
 Vivemus secum reguando, Am.



Pieśń 9. o Męce Pańskiey.

Idem Latine.

**W**Szechmogacy nasz panie / dziwnieś swoy świat sprawił / A swa niezwykła miłość głowieko wiściawił: / Tęsknotę swey świętey twarzy raczyłeś go stworzyć / A nad wszystko stworzenie przedmiewyć przyłożyć.

Ala młde przyrodzenie głowieczey krewkości / Złamało przykazanie Pańskiey wielmożności: / Widząc Pan niewdzięczneś łaski swey głowieko / Zdał go był na męczenie prawie aż do wieka.

Przyśledł czas złutował się Pan swoego stworzenia / Chceć się młde wykupić z onego więzienia: / Owszem żeby nam Bóstwa Boga swego wdział / Z Stolicy Troycy świętey Syn się w Pannie wdział.

Anyol Panna pozdrowił pośelskwo się zwał / Duch święty w serce wstąpił / a tam ciało sprawił: / A co było pisano o takim Wdzeleniu / Jawnie się pokazało tu przy porożeniu.

Potym przyśledł Pan na świat na dziwne błędności / Cierpiał trud / trości / smutek / wbytkie przeciwności: / Jezęże mu się nie zdążyło aby nas tak zbawił. / Ale swe ciało święte na młde wyprawił.

Jechał do Jeruzalem przyiat znamię / Tam z swymi Zwoleńnikami

**O**MNIPOTENS Domine mire mundi Sator., Sed magis admirande hominis amator.: Ad imaginem tuam quem tu creavisti, Et omni creaturæ illum præfecisti.

Sed fragilis natura nostræ vilitatis, Transgressa est diuinæ legem maiestatis: Vnde videns Dominus hominem ingratum., Damnat eum æternis poenis destinatum.

Sed venit tempus quando Creator misertus, Vult vt homo sit liber salutis assertus:

Quin vt homo Diuinâ sede potitur, In Virgine Filius DEI incarnatur.

Ab Angelo Virgini est annunciat, Et de Spiritu Sancto CHRISTVS incarnatus:

Quidquid scriptum de DEI est humanitate, Apparuit id clarè in Natiuitate.

Post apprensus in mundo DEVS tot errores, Tot aduersa inuenit, tot tulit dolores: Nec dum satis hæc visa pro nobis saluandis, Quin se totum, traderet tormentis nefandis.

Veniens Ierusalem susceptus benignè, Apostolis cænaclum in-

wiesze



wieſzerżał obficie: w oſobie Chle-  
bą wſzyſkie Ciałem ſwoim ſprawił;  
Ktore tu nam radoſci na pamięć  
został.

Szedł potem do Ogroyć / Fryſem  
ſie położył. Wolat tu Bogu Ocy  
by mi męę odłożył: Ale Pan z  
oney chęci aby nas wykupił. Swea  
mu miłemu Synowi niwogym nie  
przepuſcił.

Tam też potem w Ogroycu tak po-  
deyżdany / Wd wolaſnego ſaſurzą  
zdradliwie przedany: Wleżon przez  
rzekę Cedron: tam barzo rozkrwa-  
wion / Na ſwoim ſwietym obliżu  
o kamień tożsazon.

Przywiedzion przed Annaszą pierw-  
ſzego Sędzięgo / Pytan o ſwoleno-  
ſtę i nankę tego: Kieſi Pan; wſza-  
tem ſie nigdy z ſwo nanką nie krył;  
Okretnie go tak za to w ſwieto-  
twarz wderzył.

Potem przed Kaiphaſem poſtawion  
związany / Stał Pan przed ſwym  
ſtworzeniem / by on tote wybra-  
ny: Tam fałszywe ſwiadeccwa nan  
wynądownali: Ale nie były praw-  
dziwe na ſwieto twarz płwali.

Wiedzion od Kaiphaſa ſtawion He-  
rodowi: Widzieć chciał takie znaki  
rad był Prorokowi: Lecz tam Pan  
bez przyczyny nierad znaków czynił;  
Krol go wzgardził lekkością pą-  
włok nani włożył.

ſtruić inſigne: Corpus ſuum  
ſub panis ſpecie tradebat, No-  
bis pignus amoris linquens quo  
ardebat.

Posthac iuit ad hortum, hinc in ter-  
ram stratus, Vt calicem aufer-  
ret Patrem est precatus: Sed  
Dominus amore salutis huma-  
næ, Suo caro Filio nil pepercit  
pland.

Captus dein in horto vt latro cul-  
patus, A proprio ministro frau-  
de venundatus: Tractus per flu-  
men Cedron, IESVS sauciatur,  
Vultu sacro ad saxum durum  
vulneratur.

Anna primo Iudici CHRISTVS  
praesentatus, De Discipulis nec  
non doctrinā rogarus: Se palam  
docuisse dum dicit in templo,  
Trux athleta impingit colaphum  
ex templo.

Ab Anna Pontifici Caipha praesen-  
tatur, Seat omnium Creator vt  
reus damnatus: Ibi testes in eum  
falsos producebant, Blasphe-  
mantes in sacrum vultum con-  
ſpuebant.

A Caipha ad Herodem CHRISTVS  
relegatur, Volens signa videre,  
Herodes latatur: Sed Dominus  
miraculā non parat in vanum,  
Vnde se Rex chlamide vestit vt  
inſanum.



Odeszał Płatowi na sędzie postawion / Pilat widząc prawe<sup>o</sup> chciał by był wybawion; Ale chce lud wż smierzyć ono ich wolanie; Ddał go na przekrutne katom biczowanie.

Po okrutnym biciu w ciemne korynnowan / Posadzcon na stolicy w pawłoka oblegon: Cży mu zaś wiazali Reolm go wicali / Prorokuy kto cis blie wstał cis Bogiem zwali.

Rzucił go Pilat przytwierdząc na plac tak nagiego / Ocoż macie głowoleką mým zdaniem prawego: Krzyżnali wstyscy głosem aby był krzyżowan / Tłā nas: na nasze syny, miechay bądzie wydan.

Pilat potym przebaczył Boskiej niewinności / Skazał na śmierć Jezusa dla Żydowskiej złości: Wiedzion z miastą okrutnym trybem obciążony / Wbit, wplaman, smierdowan; wstytek zekrwawiony.

Ołako tam żalostna miła Młotka była / Jednego Sena małac / tak marnie straciła: Gozie z daleka pod krzyżem krwawego zayrzała / Smadż od wielkiej żalosci prawie umierała.

Ony święcie niewiasty znalac go w piekności / Płakaly; dziwniac hisoney okrutności: Zabiegając świecą twarz ze krwi ocierały / Znały świętey osoby przy nich zosławwały.

Relegauit Pilato ut iudicaretur,

Qui videns innocentem vult ut liberetur; Tamen volens forem plebis mitigare, iussit carnificibus IESUM flagellare.

Post cruenta flagella spinis coronatus, In sede & purpura est ludificatus;

Et oculis velatus ut Rex salatur, Prophetisare iussus, dum pugnis tractatur,

Posthac nudum in forum producens Pilatus, Ecce Homo proclamatur, a me non culpatus; Vociferantur omnes ut crucifigatur, Sanguis eius super se & prolem fundatur.

Pilatus hinc oblitus innocentis Dei, Damnatur IESUM ad mortem ut volunt Iudaei: Ductus ex Urbe graui cruce oneratus, Flagellatus, conspuratus, fessus, vulneratus.

Quis hic Matris dolores possit aestimare, Nato vno priuati amato tam care: Dum a longe cruentam sub cruce cernebat, Dolens, gemens, linquente anima languibat.

Illae sanctae Foeminae quae norunt florentem, Plangunt modò videntes tam dira ferentem: Occurrentes sanguinem vultu detergebant, Et imaginem vultus sacri recerebant.



Gdy przywiodzion na miejsce z odzie-  
nia rozebran/ Porzucon wznal na  
drzewie okrutnie krzyżowan/ Przy-  
bito ruce/ nogi/ tu gorze podnie-  
sion/ Jako łotr między łotry w po-  
rządku zawieszon.

Stał na krzyżu posłuszen Bogu Oj-  
cu swemu/ Prosił za krzyżownikami/  
dusza oddał temu: Powiedział/  
inś się szło/ Matko Janowi dał/  
Zieli Pragnie/ potem Zeli/ Zeli  
głosem wołał.

Napis tego prawości był nads nim  
postawion/ Łotr wierzyl z pra-  
wice/ a tam był wnet zbawion:  
Boł potem światy wolecznia okru-  
tnie otworzon/ Wyplynęła krew  
z woda aż inś był vmorzon.

Potem był z krzyża złożon/ smutney  
Matce podan/ Rękawy/ zbity  
żramony/ wshęgo stworzenia Pan:  
Lziami omity/ ocleran/ maseciami  
pomazan/ potem go w grob wlo-  
żyli łotry był zgotowan.

Żenią/ niebo/ powietrze y wszystkie  
żywioty/ Wystąpiły z swych sta-  
now pospolu z Anioły: Pieśń  
słonec straciło swe zwykłe jasno-  
ści/ Zalutac Stworzyciela tego  
nie winności.

Ażaby to niewiasty nam grzesznym  
przystalo/ Dla łotrych vmazone  
to ślachezne ciała: Swiście rany  
opłatać taka łaska żniście/ A wshę

Vt adductus ad locum veste spolia-  
tur, Et supinus horrendæ Cruci  
applicatur: Manus, pedes transfi-  
xus sursum eleuatur, Et vt latro  
latrones inter collocatur.

Pendet in cruce iussis obediens  
Dei, Orans pro inimicis se com-  
mendat ei: Dixit, Contumma-  
tum est, Matrem dat IOANNI, Sic  
& clamat Heli, Heli, Lamaza-  
bathani.

Causæ eius titulus supra se locatur,  
Latro credens, penitens salute  
donatur.: Latus sacrum lancea  
militis apertum, Dat sanguinem  
& aquam vitæ flumen certum.

De Cruce depositus tristi Matri da-  
tur, Cæcus occisus est, qui cunctis  
dominatur.: Lachrymis ex vn-  
guentis vnctus modo pulchro  
Imponitur nouiter parato se-  
pulchro,

Terra, ær, cum cælis, cuncta ele-  
menta, Dolent Dominum, pro-  
munt Angeli lamenta: Pulcher  
Sol à propria luce derelictus,  
Doler quod suus Sator innocens  
afflictus.

Quanto magis dolere decet pecca-  
tores, Propter quos Ies vs passus  
mortem & dolores: Nefleamus  
vulnera gratiam faciendo, Ad hoc



elkie dobrodziejstwa z tego Pána  
małac.

A także odstąpiwszy na Gás swej w-  
gesności / Dziełnymy Pánu swe-  
mu z takowej miłości: A wółał to  
nam na krzyżu ławie wkrucie /  
Rozpiawszy obie ręce nas k sobie  
przyimwie.

Wszchemogacy nasz Pánie gdyś tak  
sobie przewyżzał / Żeś w głowie  
gym plemieniu swe kochanie o-  
brał: Raczyleś dobrowolnie dać  
się za nas męczyć: Nie darze nas  
na świecie y po śmierci drążyć. A.

cuncta quaecunque sunt bona  
habendo.

Sic linquentes commoda & com-  
moditates, Reddamus pro amo-  
re Deo nostro grates: Amor pen-  
det in Cruce & ut se impendat,  
Manus suas expandit, ut nos ap-  
prehendat.

Omnipotens Domine cum sic or-  
dinasti, Atque genus humanum  
adeo amasti: Qui tantam Pas-  
sionem pro nobis tulisti, Libe-  
ra nos ab omni passione tristi.  
Amen.

Pieśń 10. o Męce Páńskiej.

Idem Latine.

**I**EZVS A Judaś przedał za pieniądze  
nedzne, Bog Ociec Syná zesłał na  
zbawienie duszne: IEZVS kiedy  
wieszerzał / swe Ciało rozdarwał /  
Apostoly swe mile swoia Krwia  
napawał.

IEZVS w Ogrodzie wstąpił z swe-  
mi Zwolenniki / Trzykróć się Oycu  
modlił za swoje grzeszniki: Krwá-  
wy pot z niego płynął dla bólu  
wielkiego / Duśo miła ogladay  
miłośnika swego.

Żydowie za nim biegli do Ogroyeć  
tego / Świecami / z pochodniami /  
z kłymi / y z wózniami / Jakoby  
na onego złodzieja wielkiego / Uied-  
bając: iż Bog Ociec zesłał Syná  
swego.

**I**ESVM Iudas vendidit pro num-  
mis nefandis, DEVS Natum tra-  
didit pro nobis saluandis: IESVS  
quando carnabat, Corpus suum  
dabat, Apostolos dilectos San-  
guine potabat.

IESVS Hortum intrauit cum sibi  
addictis, Tec Patrem exorauit  
pro nostris delictis: Sanguinem  
exsudauit ob magnum dolorem,  
Contemplare animarum ama-  
torem.

Iudas venit ad Hortum, ut Dux  
Iudaeorum, Omne genus Iudaei  
ferebant armorum: Persecuti  
sunt IESVM ceu latronem re-  
um, Immemores a DEO missum  
esse eum.

IEZVS



**IEZVS** kiedy się wyżyzał przeciw nim  
wybieżał / Połornie ich zopytał ko-  
goby szukali / Żydowie mu niewie-  
ni tak odpowiedzieli : **IEZVS A**  
**Nazaranskięgo** / Ktola Żydow-  
skiego.

**IEZVS** ná nie połornie swym obli-  
czem wyżyzał / Żydom się sam po-  
kazał wiernie im powiedział : Ja-  
ciem jest ten ktorego tak pilnie stu-  
dacie / O niewierni Żydowie prze-  
demna padaycie.

Judaś k niemu przystąpił zdradli-  
wie obłąpił / Całował y pozdra-  
wiał iakby przyjaciel był : Ale z wy-  
tu włożył palcem Żydom tego /  
Baranka niewinnęgo / **IEZVS A**  
miego.

Bo im to był známis dat / Kogo ja  
obłąpie / Całuję y pozdrowię wia-  
żąc tego kate : Abyście mu nie byli  
brata podobnego / Żebyście mi-  
nie mieli za zdrayce swiętego.

Tam ére wbyscy rzucili / iako pái  
wácieliwi / **IEZVS A** obłąpił  
powróz náń włożyli : Opak rece  
włożyli / Pana niebieskiemu / Bi-  
li płwali / targali / káty náń nim  
byli.

**IEZVS A** mile swięgo święty Piotr za-  
łował / Pana swięgo milego swym  
miegiem bronić chciał : Lecz mu  
Jezus powiedział / schoway twoy

Postquam **IESVS** hoc vidit obui-  
am exiit, Quem quærerent be-  
nigne ab eis quasiuit? Cui respo-  
det ille grex seu fax populorum.  
Quod **IESVM** Nazarenum Re-  
gem Iudæorum.

**IESVS** vultu benigno aspiciens  
eos, In medium se offert nil ca-  
uens Iudæos: Dicit ego sum.  
**IESVS** quem vos quæritis? Ad  
hoc cadunt Iudæi corporibus  
stratis.

Iudas cum accedens fraude oscu-  
latus, Dat osculum, amplexus, vt  
amicus gratus: Sed à tergo Iu-  
dæis manu monstrat eum: Tra-  
dens **IESVM** dilectum Agnellum  
nil reum.

Nam hoc signum dederat, quē ego  
amplexus, Salutabo osculans,  
huic vos date nexus: Ne errantes  
illius fratrem capiat, Et hinc  
me proditorē vestrum habeatis.

Ibi omnes vt canes irruunt furen-  
tes, Manus, fines, in **IESVM** vi  
inijcientes: Manus retrò liga-  
runt Domino cælesti, Trudunt,  
nudant, humilem, sanctum, im-  
modesti.

**IESV** dilecti malis Petrus indo-  
lendo, Euaginat gladium. Do-  
minum tuendo: **IESVS** impe-  
rat ensē reponi vaginā, En-



milcz Płetrze / Bo też milczem  
wolać / tego też milcz zetrze.

IEZVS A miłosnego Żydowie por-  
wali / Baranka niewinnego rwali  
y targali: Opat ręce związali Panu  
niebieskiemu / Podem wielkim biez-  
geli tu Miasła świętemu.

Kiedy przez most bieżeli śami po nim  
biegli: IEZVS A miłosnego rze-  
ka Cedron wleli: Magazac y  
narzadac bez żadney litości / Nie  
miałac w pogębności nie świętey  
miłości.

IEZVS też poligeł wziat v Anas-  
sa wielki / Do Raiphasa posłał /  
a tam wielce oplwał: Ogy mu  
zawiazali Żydowie niewierat / Ż  
niego sis nasmirowali / na obli-  
dze plwali.

IEZVS Stárosćle wydan / łancu-  
chem związany, Pilat Żydow uśt  
pytan w czym był zamknięty: Wi-  
dzac go byc bez winy / do Heroda  
posłał / Żydowie nan skarzyli / ale  
IEZVS milgał.

IEZVS z odienia zwolezion / v stup-  
ie związany / A tam bez miłosier-  
dzia okrutnie bigowan: Krew z  
ciała wypłynęła Panu niebieski zra-  
mion: Dufio miła ogladay miło-  
śnika swego.

IEZVS gdy ubigowan / na stół  
posadzony / Cierpiem uśt łono-

se perit, qui ferit, edicens di-  
uinę.

IESVM carum dilectum Iudæi ca-  
perunt, Agnum lupi crudeles  
cinxerunt, traxerunt: Manus re-  
tro ligantes Domino calorum,  
Magno currunt imperu ad Vr-  
bem Sanctorum.

Transeuntes per pontem ipsi sic-  
cis plantis, IESVM mergebant,  
vado Cedron fluitantis: Fes-  
sum aquis intrudunt impio af-  
fectu, Ne minimo honoris ser-  
uato respectu.

IESVS ad Annam ductus est colla-  
phitatus, Ab hoc ad Caiphama  
missus sputis conspurcatus:  
Oculis est velatus a nequam Iu-  
dæis, Ludibrium est factus con-  
sputus ab eis.

IESVS Præsidi datus catenis liga-  
tur, Pilatus Iudæos rogat in quo  
accusatur? Et videns innocen-  
tem ad Herodem mittit, Iudæi  
fremunt, IESVS nec verbum  
emittit.

IESVS nudus ad durā columnam  
ligatur, Et sine pietate dirē fla-  
gellatur:  
Sanguis manat, & corpus plagis  
est confectum, Contemplare ani-  
ma, vt tractas dilectum.

IESVS plagis confectus in sede lo-  
catur, Et vt magis ludatur spinis  
wani



wan / á támie byl wżgárdzon:  
Przed IEZVSEM blakali Żydowie  
mierżient / Z páná síá násmiévall  
plévali nan mizernt.

IEZVS á ná smierć Pilat niewin-  
nie osádził / Césarza ná Chrystusa  
wolac / barzo zbládził: Marya  
Mátek iego w ten čas síá smuci-  
la / Plakala wżdychala / áż wśy-  
tka omdlała.

IEZVS z Mástká wýmiedzion krzy-  
żem obciáżony / Z torrámi iest po-  
rownan / iáż robák wżgárdzony:  
Mátek mu zabiezala ciecac go też  
ogládać / Aliedy go wżrzála iela  
rzewno plakać.

IEZVS á wí krzyżu / pátrząy du-  
śó pilnie / Rece / nogi prąybító /  
Krew z iego ran plynie: Mátek  
gdy to wżrzála ná ziemié wpaála  
Dla Synaggy swóiego radaby vs-  
maria.

IEZVS z krzyżem podmieślon pátrzy-  
cie Chryściánie / Wśedźw totró pos-  
stawion droga krócia / Propiony:  
Od Żydów byl násmiévany / gdy  
ná krzyżu wiśiał / IEZVS miłóci-  
wy Pán wśytko / Sromie cierpiál.

IEZVS miłóciwy Pán gdy ná krzy-  
żu wiśiał / Żółcia z ocetm napawán  
iáż Proróś pomiádał: IEZVS gdy  
iń wśierat wielkím głosém wólat /  
Zeli / Zeli / Ocyje moy cżemús miś  
opuścił.

coronatur: Coram IESV Iudai  
genus flectebant,  
Serui nequam Dominum celi  
iridebant.

Posthac Pilatus IESVM morte con-  
demnavit, Cæsarem Christo lu-  
dex præferens erravit: MARIA  
Mater eius tristis inde fuit, Ah  
quoties flens, dolens, & langue-  
scens ruit.

IESVS ductus ex Urbe Cruce ag-  
grauatus, Vermis tactus, Latro-  
nes inter deputatus:

MARIA iuit obuiam se volens  
videre, Et ut vidit nequivit non  
nimium flere.

IESVS crucifigitur, ó mens con-  
templare, Manus, pedes transfi-  
xas & sanguinis mare: Contem-  
plando hac cuncta Mater, & vi-  
dendo, Prz dolore vult mori na-  
to condolendo.

In Cruce exaltatum IESVM cum vi-  
demus, Inter Latrones pictum  
crucis cernimus:

A Iudæis illusus in Cruce supre-  
ma, IESVS noster amator pati-  
tur extrema.

IESVS noster dilectus Cruci appli-  
catus, Ut scriptum est, aceto cum  
felle potatus: IESVS moriens  
magna voce exclamavit, Heli,  
Heli, his DEVM verbis com-  
pellavit.



**IESVS** sie Oycu modlit za swe trzy  
żonki / Smutna Matka pocie-  
szy / tota y grzeszniki: Gdy wsty-  
tkiego dołoneczył / swej głowy na-  
kionit / Dusze swola wypuścił Oy-  
cu ia polecił.

**IESVS** A umarłego stworzenie płá-  
kało / Pána swego miłego barzo  
żałowało: Słonce się też zaćmie-  
ła / ziemia barzo drżała / Opoki się  
padały / groby otwieraty.

**IEZVS** OWA Matuchná gdy pod krzy-  
żem stała / Ból tego włożnia prze-  
kto z boleścią widziáła: Krew y  
woda płynęła z boku nasławił je-  
go / Jego miła Matuchná żało-  
wała tego.

**IESVS** z krzyża zdeymowan czasu  
niekpornego / Mária piastowała  
Synagła swego: Ciała ma-  
ściami Jesech / Nikodymem ści-  
li / W Syndon ie winawszy / w  
nowy grob włożyli.

A my przy grobie stojąc ná płáč się  
też zbierzmy. Kto co za kógiemá  
cierpi to rozbiezmy: Za które grze-  
chy która boleść plaga tego / Duszo  
móia egladay miłómka swego.

O Jezu Nazaráński / o Krolu Żedo-  
wst / Obrón lud Chrześcianst / od  
mocy Pogańst / Dla twoey miłi y  
Matki odpusc náše złości / Day  
po nášym skónaniu niebiekie rá-  
dóści Amen.

**IESVS** pro inimicis Patrē exorauit.  
Matrem Ioanni, Regnum Latro-  
ni monstrauit: Omnibus cōsum-  
matis caput inclinauit, Et emit-  
tens Spiritum Patri cōmendauit.

**IESVM** passum, mortuum, naturæ  
dolebant, Cuncta suum Domi-  
num creata plangebant: Sol ob-  
scuratus, terra tremuit commo-  
ta, Petræ scissæ, sepulchra patuē-  
re mora.

**IESV** sub Cruce Mater dolorosa sta-  
bat, Latus eius lancea perfodi  
spectabat: Sanguis & aqua sacro  
de latere fluxit, Cernens ita im-  
mensio Mater planctu luxit.

**IESVS** Cruce depositus horis vesper-  
tinis, Mater Natum gestauit ma-  
nibus diuinis: Ioseph & Nicode-  
mus corpus inunxerunt, Inuolu-  
tum sepulchro nouo immiserūt.

Et nos stantes ad Iesv sepulchrum  
ploremus, Quis, quid, pro quo, &  
quare passus est pensemus: Ob  
quas noxas, quas plagas tulit &  
dolorem, Contemplare anima  
tuam amatorem.

O **IESV** Nazarene, ô Rex Iudæo-  
rum, Tuam plebem tuere a vi  
paganorum: Passionis & Marris  
tuæ per virtutem, Da veniam &  
latam post mortem salutem.

AMEN.

Pieśń 11.



Pieśń II. o Męce Páńskiey.

Idem Latine.

**M** Adrośc Oycá niebieskiego /  
 Chrystus on wlewny Syn ieg:  
 Przyszedł w niskosć światá tego:  
 By nas z pękla wyrwał złego:  
 W wielkiej pokorze w cichosći /  
 Nie latując swey trudnosći:  
 Dla národu głowieczego /  
 Widząc wielki wpađ tego.  
 Aż oney Bęskiej miłosći /  
 Przysiał na się náśe złośći:  
 Podiał małé dobrowolną /  
 Przez náśe krewkosć swawolną.  
 O gdyby to kto obaczył /  
 Co ten Pan wżymić raczył:  
 Ji dla głowieka grzesznego /  
 Nie licował Bóstwá swego.  
 Stat na krzyżu zawieszony /  
 Wszet światá kwia skropiony:  
 Żyjąc z wielkiego prágniemá /  
 Nadzmemu głęu zbawienia.  
 A w oney swey srogiej macer:  
 Rozciągnawşy obie race:  
 Wolat: Podcieß moi mili /  
 Byście się mna poćeszili.  
 A my nie niebáżąc tego /  
 Dobrodziesztwá Páná swego:  
 Wolemy światu folgować /  
 Jego złych spraw náśladować.  
 Tak nas barzo rozbiúto /  
 W grzechách náşych márne ciáto:  
 Które swawolnie kochamy /  
 Otwa láśń nie niebáżamy.  
 Ano Pan swe świste ciáło  
 Dáł aby ja nas cierpiáto:

**S** Apientia aeterna,  
 Proles DEI sempiterna:  
 Venit in mundi profundum;  
 De profundis saluans mundum.  
 In summa humilitate,  
 Et laborum grauitate:  
 Aegrum genus vt humanum;  
 Saluans malis reddat sanum.  
 Sic amoris motu sui,  
 Ob amorem homo tui:  
 Subit poenas, culpá mundus,  
 Qua mundus scater immundus.  
 Quis hoc vnquam aestimauit,  
 Quantum facinus patrauit:  
 Dum pro homine misello,  
 Passus Deus licto caelo.  
 In cruce extensus stabat,  
 Totus cruore flagrabat:  
 Arcens magna siti clamat,  
 Sicit salutem quam amat.  
 Et in illa Passione,  
 Manuum expansione:  
 Iubet ad se nos venire,  
 Qui solamen vult audire.  
 Sed nos caeci insentati,  
 Amoris tanti ingrati:  
 Malumus ire post mundum,  
 Vijs malis in profundum.  
 Tantum caro hac vesana,  
 Insolescit malis vana:  
 Vt furens amore sui,  
 Sit immemor DEVS tui.  
 Sed dat DEVS Corpus sacrum,  
 Et Sanguinem in lauacrum:

Nam



Nam żyćście miłyście onego/  
Przez Adama straconego.  
A tak wŹsechmogacy Panie/  
Każdacz łaski swej wznienie;  
Bychmy cię prawie poznali/  
Woley twej nadsładowali.  
Każ nas przez swa sioga miła/  
Przyiac pod swa moena weta:  
Boc o nas zle z kądzder strony/  
Nie bądźli twej obrony.  
Nieprzyiaciel zewspad dośc/  
A gdzież mamy racę wznośc:  
Jedno tu tobie nasz Panie/  
Gdyż w tobie nasze ofanie.  
O Ojcie nasz dobrociwy/  
Każcie nam bydz miłościwy:  
Jas marnośceni synaczi.  
Prziymi wolaście nieboraczi.  
Bocifmy wielce zgrzeszili/  
Najestat twej obrazili:  
Wszakże i swej Bościwy miłości/  
Każ odpnuście nasze złości, A.

Vt intret homo perfectus,  
Vnde Adam est eiectus.  
Ipse Deus tu aeternus,  
Da gratiam hanc supernę;  
Te noscamus, te sequamur,  
Iussu tua exequamur.  
Tu per tuam Passionem,  
Fac nobis protectionem:  
Vnde quaque, nam perimus,  
Ni asylum te adimus.  
Hostis vndique velatus,  
Quo leuemus nostras manus:  
Nisi ad te Creatorem,  
Spem nostram & Redemptorę.  
O Pater noster benigne,  
Clemens proli sis malignę:  
Filiolos nos prodigos,  
Iuua gratiā indignos.  
Scimus multum nos peccasse,  
Te peccatis irritasse;  
Sed pro tua pietate,  
Munda nos iniquitate, Amen.

## 12. Planctus B. M. Virg.

Stabat Mater dolorosa,  
Iuxta Crucem lachrymosa,  
Dum pendebar Filius,  
Cuius animam gementem,  
Contristantem & dolentem,  
Pertransiuit gladius.  
O quam tristis & afflicta,  
Fuit illa benedicta,  
Mater Vniuersi.

## Idem Polonicę.

Stala Matka boleściwa  
Pod krzyżem bardo płagliwa/  
Na którym ten Syn wiśtał,  
Ktorey dusze wzdychaćoga/  
Wstrapiena bolićoga/  
Mieć boleści przebiłat,  
O jak smutna y strapioga/  
Matka tak Błogosławiona/  
Syna lednorodzzonego.

Qua



Quæ merebat & dolebat,  
Et tremebat cùm videbat  
Nati pœnas inclyti.  
Quis est homo qui non ficeret,  
CHRISTI Matrem si videret  
In tanto supplicio.

Quis non posset contristari,  
Piam Matrem contemplari,  
Dolentem cum Filio?  
Pro peccatis surgentis,  
Vidit IESVM in tormentis,  
Et flagellis subditum.

Vidit suum dulcem Natum,  
Morientem desolatum:  
Dum emisit Spiritum.  
Eia Mater fons amoris,  
Me sentire vim doloris:  
Fac vt tecum lugeam.

Fac vt ardeat cor meum,  
In amando CHRISTVM Deum,  
Vt ei complaceam.  
Sancta Mater istud agas,  
Crucifixi fige plagas  
Cordi meo valide.

Tui Nati vulnerati,  
Tam dignati pro me pati:  
Pœnas mecum divide.  
Fac me verè tecum flere,  
Crucifixo condolere,  
Donec ego vixero.  
Iuxta crucem tecum stare,  
Te libenter sociare,  
In planctu desidero.

Kto apłakalá y skłálá/  
Żłalá drżalá gdy widziałá  
Mati Syná miłego.  
Ktożby mogli być tak okrucnym /  
Coby wespół nie był smutnym,  
Ż Matka Boga strapióna.

Ktoby się nie musiał smucić /  
By teno mógł okiem rzucić:  
Matka z Synem zmagóna.  
Żá narodu swego złości /  
Widzi IESVS A w gorzkości  
Na matki podanego.

Widzi Syná namilsego /  
Umieratac wzgardzonego:  
Gdy oddał Ducha swego.  
Eia o Matko miłości /  
Daj abym z tey twey miłości  
Żáplakal y żabolał.

Daj by serce me płakało /  
Chrysta Boga miłowało /  
Bym nadeń nie miłował.  
Świeta Matko racz to sprawić /  
Wszystkie rany w serce poprawić:  
Wnie przyszywanego.

Syná twego żranionego /  
Dla mnie tak ymagonego /  
Podziel zemna ból tego.  
Daj mi z toba płakać szgerze /  
Ż przyszywanym w tey mierze /  
Poki żyłs umierac.  
Daj mi stać pod krzyżem z toba /  
Wspólnym żalu być z toba:  
W twym miłości zawierac.  
Virgo



Virgo Virginum præclara;  
 Mihi iam non sis amara,  
 Fac me tecum plangere.  
 Fac vt portem Christi mortem,  
 Passionis eius sortem,  
 Et plagas recollere.  
 Fac me plagis vulnerari,  
 Cruce hac inebriari.  
 Ob amorem filij.  
 Inflammatuſ & accenſuſ,  
 Per te Virgo ſim deſenſuſ.  
 In die Iudicij.  
 Fac me cruce cuſtodiri,  
 Morte Chriſti præmuniri,  
 Conſoueri gratiâ.  
 Quando corpus morietur.  
 Fac vt animæ donetur,  
 Paradij gloriâ, Amen.

Panno i Panniei nãzaczneyſzã /  
 Bys nie była żalobneyſzã /  
 Niechci plaga pomoga.  
 Day mi mała Pãniſka noſic /  
 Rány iego ſwiète głoſic /  
 A góci one tak moge.  
 Day mi zranic ranom iego /  
 Wzruc ſmał krzyża ſwiètego /  
 Przez miłość Syna twego.  
 W ogień dany zepalony /  
 Przez cie niech bede broniomy /  
 Panno dnia oſtãtniego.  
 Niech mi Pãniſki krzyż zaſtono /  
 Niech mi śmierć będzie obrono /  
 A iſtã tuży cała.  
 A kiedy dñſã wyndzie z ciãłã /  
 Spraw by ſta w niebo doſtãłã /  
 Gdzie wieczna ſzczę y chwala B.

## 13. Hymnus de Horis Passionis Dñi.

**P**atris ſapientia veritas diuinã,  
 Deus homo captus eſt hora  
 matutina:  
 A ſuis diſcipulis cito derelictuſ,  
 A ludæis vendituſ, tradituſ, af-  
 flictuſ.  
 Horã primã ductuſ eſt Ieſuſ ad  
 Pilatuſ, Et a falſis teſtibus  
 multuſ accuſatuſ: In collo  
 percutiunt manibus ligatuſ,  
 Conſpuentes faciem vt eſt pro-  
 phetatuſ.  
 Crucifige clamitant, horã ter-  
 tiarum, Illuſuſ induitur veſte

## Idem Polonice.

**M**łdość y prawda wieczna Oya  
 ca wſzechmocnego Bog wie-  
 lony poiman zaſu zarãnnego: Od  
 ſwoich ſwolewników zaraſ opuſz-  
 gony: Badać ſydom w moc prze-  
 dan wielce był ſtrapiony.  
 Przed Pitatem Pan Panał pierwoſey  
 w dzieñ godziny: Tam fałszywł  
 ſwiadkowic kładli nan ſwoe winy.  
 Opak rzece zwiãzawſy / otruć  
 go bili / Plwãtaniem wedling pro-  
 roctwã twarz ſwieta ſpecili.  
 W trzeciã godzinã ſydzil wtrzyſny  
 wolał. Przybrauſy go w purpu-  
 rpuſ



purpurarum: Caput eius pun-  
gitur corona spinarum, Cru-  
cem portat humeris ad locum  
pœnarum.

Hora Sexta IESVS est cruci concla-  
uatus, Præ tormentis sitiens  
felle saturatus: Pendens cum  
latronibus par his deputatus,  
Sinister hunc reprobatur latro sce-  
leratus.

Hora Nona Dominus IESVS ex-  
spirauit, Heli clamans, ani-  
mam Patri commendauit: La-  
tus eius lancea miles perforauit,  
Terra tunc contremuit, sol se  
obscurauit.

De cruce deponitur hora Vesper-  
cina, Fortitudo latuit in men-  
te diuina: Talem mortem  
subijt vitæ medicina,  
Heu corona gloriæ iacuit su-  
pina.

Hora Completorij datur sepulcu-  
ra, Corpus CHRISTI nobi-  
le, spes vitæ futuræ: Condi-  
tur aromate, complentur scri-  
pturæ, Iugis fit memoria,  
mortis eius cura.

Has Horas Canonicas cum deuo-  
tione Tibi CHRISTE recito  
pia ratione: Ut qui pro me  
passus es amoris ardore, Sis  
mihi solacium mortis in agone,  
AMEN.

re! Páná pòspiewáto, Głowac-  
go ciernioma korona skrawolił  
Krzyż do miejsca ná sobie dźwia-  
gąc przymusił.

Szóstej godziny Páná ná krzyż roz-  
ciągniono, Od bólu pragnącego  
żółcią napawano: Do tortów był  
przyprowadzony / przy nich zawieszo-  
ny, Wyrzucił się go nieścisły on  
łotr z lewej strony.

Odświateł godzinie Żeli Pán za-  
wołał, Gdzie umierać! Ocy  
Duchą ofiarował: Źródło wbo-  
stwu przeklętym nam się otworzyło /  
Złemia środze zadrżała / słońce się  
zaciemilo.

Ż krzyża w ten czas był zdjęty gdy  
nieśporna chwila / Długo Bósta  
wśzechmocność złym potwoli by-  
ła: Tak sroga meła podał Pán  
wśsego stworzenia / Dochodząc  
straconego ludzkiego plemienia.

Pod wieżor Ciało święte mąscia  
pomazano / Wedle pisma wżam-  
kionym grobie położono: Wtedy  
mące jest nadzieia żywota wiecz-  
nego / Przeto niech nie wychodzi  
nigdy z serca mego.

Upamiętko o Chryste godzin two-  
jej mił! Wspominam cymbac to-  
bieżá niewieczne dzieł: A ty łá-  
koś sroga śmierć zniosł dla mnie  
grzesznego / Nie opuszczaj mi z  
lastu do stonania mego / Amen.



## PROCESA NA KWIETNĄ NIEDZIELĘ.

**C**um appropinquaret Dominus Hierosolymam, misit duos ex Discipulis suis, dicens: Ite in Castellum quod contra vos est, & inuenietis pullum asinae alligatum, super quem nullus hominum sedit: soluite & adducite mihi. Si quis vos interrogauerit, dicite, opus Domini est. Soluentes & adduxerunt ad Iesum, & imposuerunt sibi vestimenta, sedit super eum.

**Z**ieba gestany Syn Bogatywego /  
Gdy w Jeruzalem wieśdzał czasu swego;  
We wsi Berphanie rzeki wezmom gotowe

Słowa takowe.

Dwaj do Miasteczka teras pobieżyte,  
Ktore przed sobą leżące widziacie;

Mnie przywiedziecie z Osłica osłatkę /  
Dwoie bydlatko.

Jesliby wam kto chciał trudności zadać /  
Moje potrzeby macie opowiadać:

Z osły wezmij tey to Pankiety woli /

Szaraż pozwoli.

Wszystkie te rzeczy dżicia ście dla tego /

Śe to rzeczone z pismą Prorockiego:

Korło Syonka Arol iedzie ku robie /

W cihey osobie.

Co Pan roztazał studzy wezmili /

Jego na bydło przyklesy wsadzili:

Tłuszcze na drogę wielkie zabiegaly /

Paniu spiewaly.

Alij expandebant vestimenta sua in via.

Jedni pocziwość taką wyrządzali /

Co na przeciwko Panu wygadzały:

Kedy miał iść do rzucali na śmiecie

Swoie odzienie.

Alij ramos de arboribus prosternebant.

Drudzy postugi takie wyrządzali /

Kosceści cielone z drzew oblamowali:

Ścielac na śmiecie: niechay Panu będzie /

Ozdoba wśedzie.

Et qui sequebantur clamabant Oslanna: Be-

nedictus qui venit in nomine Domini:

Benedictum regnum Patris nostri, David Os-

lanna in excelsis miserere nobis, Fili David.

A drudzy zaśie za Panem chodzili /

Do niego takim sposobem mówili:

Śbaw nas zmiłuy się / nie opuścay Zydow /  
Synu Dawidow.

Cum audisset populus quia Iesus venit Hierosolymam, acceperunt ramos Palmarum, & exierunt ei obuiam, & clamabant pueri dicentes.

Skoro pospeliśtwo o tym wysłysało /

Śe Jezus iedzie wnet mu zabiegało:

Kłosać gałazpi z drzewa palmowego /

Ś serca prawego.

Hic est qui venturus est in salutem populi.

Dziatki Zydowskie zabiegły spiewały /

Wdziejczynymi głosy Pana wyznawały:

Ten jest co przezeń ludzkie pokolenie

Wojnie zbawienie.

Hic est salus nostra & redemptio Israel.

Dziatki pewtore przez Ducha Świętego

Wolało ten jest / który ludu swego

Z mocy katanckiej jest odkupicielem /

Z zbawicielem.

Quantus est ille, cui Throni & Dominationes occurrant.

O iako zacny y iako Pan wielki /

Jako przemożny ten jest na czas wśelki:

Ktoremu zaśli w drogę Aniołowie /

W ścisły Thronowie.

Noli timere filia Syon, ecce Rex tuus venit tibi? Sedens super pullum asinae, sicut scriptum est.

Śłosna boiaśn niechay przez odehydnie /

Korło Syonka oro Arol twoy iedzie:

Arabic



**Wobcie Krol Eidy/ z nay z Pismia Świętego/  
Obłice tego.**

Salve Rex Fabricator mundi, qui venisti redimere nos.

**Sławitay Krolu Dawaicielu Święta/  
Tobie przez długie czekaliśmy lata:  
Tys przyszedł zbawie człowieka grzesznego/  
Tobie wiernego.**

Ante sex dies solennis Paschæ, quando venerit Dominus in civitatem Ierusalem, occurrunt ei pueri: & in manibus portabant ramos Palmarum; & clamabant voce magna dicentes: Ofsanna in excelsis. Benedictus qui venit in multitudo misericordiarum: Ofsanna in excelsis.

**Kiedy był dzień był przed Wielkonoce/  
Do Jeruzalem wchodził dzwina moc:  
Dziatki wychodzą z Palmami tu niemu/  
Śpiewać iemu.  
Wniech chwala Bogu z wsi naszych wypływa/  
Wtóry na niebie wyśotimi przybywa:  
A ty co idziesz E nani błogosławiony/  
Bodź pochwalony.**

**CHORVS**

Gloria, laus, & honor, tibi sit Rex Christus redemptor, cui puerile decus promptit Ofsanna pium.

**Chwała sława/ y wółka część badź tobie  
o Krolu nasz Panie/ ktoremu dziecinny  
głos poie: śmiltowanie rącz być twoie.**

Israel es tu Rex Davidis & inclyta proles, nomine qui in Domini Rex benedictus venis.

**Żyżalski iestes Krolewie / Dawidow  
Syn y też rodzic: wśego święta prawy  
dzieci/ ciebie Krolu idziem chwalić.**

Catus in excelsis, te laudat cælitus omnis, & mortalis homo. Et cuncta creata simul.

**Anieli na wysokość/ Świeci w niebie  
dziś chwala ciebie: wółka pte/ wśyścy lu-  
dzie/ wśe stworzenie chwali ciebie.**

Plebs Hebræa tibi cum palmis obuiam venit, cum prece, voto, hymnis assumus ecce tibi.

**Lud żydowski wyszedł E tobie / z Palmami  
mi na część tobie: & my grzeszni Chrześcija-  
nie/ z nabożeństwem chwałom ciebie.**

Hi tibi passuro, soluebant munia laudis, nos tibi regnanti, pangimus ecce melos.

**Owo ręce nasze obie/ palmy niosąc idziem  
E tobie: twoy miłości prosim ciebie / rzesz  
nam dąć królować w niebie.**

Hi placere tibi, placeat deuotio nostra: Rex pie, Rex clemens, cui bona cuncta placeant.

**Badź tobie lube śpiewanie nasze / Ktore  
czyniem Chryście głosom: Krolu chwały y  
miłości/ oddal od nas wśyśkie głości.**

Pueri Hebræorum, Tollentes ramos oliuarum: Obuiam venerunt Domino clamantes, & dicentes: Ofsanna in excelsis.

**Dziatki żydowskie z rośczi oliwnymi  
zachodzą Panu z głosy takowymi  
śmiltuy się Panie, zbaw nas z twoy miłości/  
na wysokość.**

Pueri Hebræorum, Vestimenta prosternabant in via: Et clamabant dicentes: Ofsanna Filio David: Benedictus qui venit in nomine Domini.

**Dziatki żydowskie ziemie przykrywały  
śwymi karami/ y tak zawołały:  
Synu Dawidow zbaw nas z twoy miłości/  
na wysokość.**

1. Occurrunt turbæ cum floribus & palmis redemptori Domino.

**zachodzą ciuśsze z kwiatkami wonnymi/  
na przeciw Bogu/ z palmami słaznymi:  
służa zwycięzcy/sławia prawdziwego  
Syna Bożego.**

2. Occurrunt turbæ cum floribus & palmis redemptori Domino.



Począy wychodzą ku Panu rozliczne /  
 Złucia ſwiatki djerzo palmy ſliczne;  
 Czynia poſtugi Panu pokornemu /  
 Zwycięſcy ſwoemu.

## 3. Occurrant.

Wielka to miłość, oney kluſzce była /  
 W praca żadna im przytra nie była;  
 Dla Pana ſwego tak ſie wznioſła /  
 Woga wywioſła.

Et victori triumphanti digna dant obſe-  
 quia. Filium Dei ore gentes prædicant, & in  
 laudem Chriſti voces tonant per nubilia.  
 Oſanna.

Zwycięſcy z wielkim triumphem zaczęmu  
 Świąty ſwiat / iako Synowi Bożemu;  
 Rozlegają ſie z wielką chwiałą głoſy /  
 Aż pod niebioſy.

Fulgentibus Palmis proſternimur adveni-  
 enti Domino: huius omnes occurramus cum  
 Hymnis & canticis gloriſicantes & dicentes:  
 Benedictus Dominus.

Żałośność wielka po ſwięcie /  
 Palmy ſie ſłania y kłocicie;  
 Na oblicze padamy /  
 Woga na ziemi znaymy.  
 My też wſzyſcy kłobiciemy /  
 Na ſercach radość nieſiemy;  
 Rozlicznie mu ſpiewając /  
 Włoſtoſtawiony mowiąc;  
 Wtóry włoſtoſtawiony /  
 Zdawona oczekiwany;  
 Ciebie dſis wyznawamy /  
 W ogiem być naſzym znamy.

Scriptum eſt enim, Percutiam paſtorem, &  
 diſpergentur oves gregis: Poſtquam autem re-  
 laxavero, præcedam vos in Galilæam, ibi me  
 videbitis, dicit Dominus, Amen.

## Nokturny na Wiſki tydzień.

**K**Yrie eleiſon. *Alter.* Domine miſerere.  
*Chorus.* Chriſtus Dominus factus eſt obe-  
 diens uſque ad mortem. *Puer.* Kyrie  
 eleiſon. Chriſte eleiſon. *Sacerdos.* Qui prophe-

ticè promiſiſti, ero mors tua & mors. *Puer.*  
 Domine miſerere. *Chorus.* Chriſtus Dominus  
 factus eſt obediens uſque ad mortem. *Puer.*  
 Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.  
*Sacerdos.* Qui expanſis in cruce manibus tra-  
 xit omnia ad te ſecula. *Chorus.* Rex Chriſte  
 factor omnium, redemptor & credentium,  
 placare votis ſupplicium, te laudibus colea-  
 tum.

*Pueri primi Chori.*

**I** Auguſti Chriſte qui pateris, in Cruce pen-  
 dens pro ſeruis, qui cum Patre regnas in æ-  
 calis, nos reos ſalua in terris. Kyrie eleiſon,  
 Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon. Chriſte elei-  
 ſon, Kyrie eleiſon. *Pueri ſecundi Chori.*  
 Chriſte audi nos, ſalua nos. *Pueri tertii Chori.*  
 Maria ſis propitia, Maria ora pro nobis.  
*Chorus.* Cuius benigna gratia crucis per alma  
 vulnera, virtute ſoluit ardua, primi parentis  
 vincula.

Chwiało tobie Chriſte / ięs cierpiał / za  
 nas za grzeſzne ſwoa brzo przelał: ien kro-  
 lyczs z cycem na niebie / zbawie nas grze-  
 ſne na ziemi / Kyrie eleiſon / Chryſte elei-  
 ſon / A. C. A.

Chryſte rącznas wyſtuchaj / rączys nam  
 ſwoie miłość dać.

Marya bądź miłościwa / Marya modl ſie  
 za nami.

*Chorus.* Qui es Creator ſyderum, Regem ſu-  
 billi carneum, dignatus eſt hanc viliffimam  
 pati doloris formulam.

*Puer.* Sancta Maria tuus Filius, Ieſus Chri-  
 ſtus noſter Dominus, moritur in cruce pro  
 hominibus, ut regnemus cum eo in caeleſti-  
 bus. Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon, &c.

Chriſte audi nos, ſalua nos.

Maria ſis propitia, Maria ora pro nobis.

*Chorus.* Ligatus es ut ſolueres mundi tuentis  
 complices, per probra regens crimina, que  
 mundus auxit plurima.

*Pueri.* Święta Marya twoy miły Syn /  
 Jezus Chryſtus naſz miły Pan / wmań na  
 Erzyju za wſzytch lud / aby nas tam domie-  
 ſcił gdzie Erolue ſam, Kyrie eleiſon / Chryſte  
 eleiſon / A. C. A.

Chryſte rącz nas wyſtuchaj / rączys nam  
 ſwoie miłość dać.

Marya



Młrya bądź miłościwa / Młrya modł  
sie za nami.

Chorus. Cruci Redemptor figeris terram,  
sed omnem cunctis tradis, potentem spiritum  
nigrescit atque saeculum.

Pueri. In horto flexis genibus Patrem pre-  
cabatur, calico ab Angelo confortabatur: nam  
ex eius corpore guttae manarunt, mixtaeque  
cum sanguine in terram stillarunt. Kyrie elei-  
son, Christe eleison, K.C.K.

Christe audi nos, salua nos.

Maria sis propitia, Maria ora pro nobis.

Ch. Mox in paterna gloria, victor resplen-  
dens culmine, cum spiritu numine, defende  
nos Rex optime.

Pueri.

Bleczal w Ogroycu Oycu sie modlit / An-  
gol z nieba iest go pocieszył / z tego świata por-  
te wyłat / zmiechal sie ze krwii / aż na ziemi  
stał. Kyrie eleison / Ch. 15.

Chryste rącz nas wysłuchaj / rączysz nam  
swoie miłość dać.

Młrya bądź miłościwa / Młrya modł  
sie za nami.

*Feria Sexta reliquum.*

P. Endens in cruce noster Saluator, lancea la-  
tus eius perforatur: lumen solis obscuratur,  
scinduntur petra, terra mouetur. Kyrie eleison.  
Christe audi nos, salua nos.

Maria sis propitia, Maria ora pro nobis.

Szwiegon na krzyżu nas mity Pan / boł  
tego wlozcznia iest przebodzion / swiatłość  
słoneczna iest sie zaciemila / opoiti sie padaly  
ziemia sie trzęsła. K.C.K.

Chryste rącz nas wysłuchaj / rączysz nam  
swoie miłość dać.

Młrya bądź miłościwa / Młrya modł  
sie za nami.

Maria Magdalena ibat ad tumulum, obui-  
amque habuit Christum Dominum, in asien

specie sibi apparuit, vt hortulanum eernere  
ipsum adorauit. K.C.K.C.K.

Christe audi nos, salua nos.

Maria sis propitia, Maria ora pro nobis.

Młrya Młgdalena gdy do grobu szła /  
w insey personie Chrysta wyrzala / by był  
ogrodnik iest imieniala / chwale iemu data  
gdy go poznala. K.C.K.C.K.

Chryste rącz nas wysłuchaj / rączysz nam  
swoie miłość dać.

Młrya bądź miłościwa / Młrya modł  
sie za nami.

Pilatus index iniquus Iesum condemnauit,  
Herodes cum feruis ipsum illudit, alba veste  
indutum Pilato remisit, flagellatus ducitur vt  
crucifigatur. K.C.K.C.K.

Christe audi nos, salua nos.

Maria sis propitia, Maria ora pro nobis.

Pilar sedzia zloskrow Jezusa osadził / Le-  
rod z swymu slugami z niego sie nasmie-  
wal: w biale odzienie iest obleczon / do Pila-  
ta posłan aby był biczowan. K.C.K.C.K.

Chryste rącz nas wysłuchaj / rączysz nam  
swoie miłość dać.

Młrya bądź miłościwa / Młrya modł  
sie za nami.

O dolose Iuda repletus scelere, mundi Sal-  
uatorem non spernis tradere, ob hoc inferni  
cruciamina, tibi non deerit per cuncta saecula.  
Kyrie eleison. Christe eleison. &c.

Christe audi nos, salua nos.

Maria sis propitia, Maria ora pro nobis.

O niewierny Judasu coś to wdzielal / iest  
swego Pana zdradliwie przedal: przeto to-  
bie męka iest zgotowana / aby twoia dusza  
w piekle gorzala. K.C.K.C.K.

Chryste rącz nas wysłuchaj / rączysz nam  
swoie miłość dać.

Młrya bądź miłościwa / Młrya modł  
sie za nami.



## PIESNI WIELKONOCNE.

*Cantio Paschalis.*

**S**alue festa dies, toto venerabilis  
orbe,  
Quâ Deus infernum vicio, &  
Astra tenet.  
Ecce renascentis testatur gratia  
mundi,  
Omnia cum Domino, dona re-  
di ille suo,  
Namque triumphanti post tristia  
Tartara: CHRISTO  
Vndique fronde nemus, grami-  
na flore fauent.  
Legibus inferni oppressis, supra A-  
stra meantem,  
Laudant ritè DEVM, lux, polus,  
Astra, fretum.  
Qui crucifixus erat DEVS, ecce per  
omnia regnat,  
Dantque Creatori cuncta creata  
precem.

*Idem Polonicè.*

**W**itaj dnu Swiety zodany /  
Ta wyszyl swiat zawolany:  
Gdy Pan pieklo burzac wstawia /  
Zwycista nieba dostawa.  
Oto gdy sie Pan odradza /  
Wyszyl sie nim swiat odmładza:  
Wyszyl z Panem swym stworzenie /  
Ma swych darow przywroczenie.  
Bowiegdy Pan triumphuje /  
Kazda sie rzecz z nim raduje:  
Drzewo lasiem kwiecie trawa /  
Chwaly Panskiey moc wyznawa.  
Gdy piekielne prawo znosi /  
A w niebo sie Pan podnosi:  
Wyszyl Panu chwala dajes  
Otrag nieba, ziemskie traste.  
Bog co byl otrzywowany /  
Wspodzie za Krola przyznany:  
A wyszyl stworcy stworzenie /  
Dajes potkni / modly, pienie.

*Druga Pieśń Wielkonocna.*

**P**Rzez twoje swiate zmartwych-  
wstanie /  
Boży Synu odpuszcisz nam nasze  
zgrzeszenie:  
Wierzymy izes zmartwychwstal /  
Zwroces nasz naprawil /  
Smiercisz wieczney nas zbawil /  
Swotaś moc zjawil.

*Idem Latine.*

**P**ER tuam sanctam resurrectionem,  
Fili Dei, da reis remissionem:  
Credimus te surrexisse,  
Vitam nostram restaurasse,  
Morte aeternâ saluasse,  
Tuam vim monstrasse.

*Tercia*



Trzecia Pieśń Wielkonocna.

**W**esoły nam dzień nastał / Gdy  
Pan Chrystus zwyciężył trze-  
ciego dnia Zmartwychwstał:  
Tego dnia wesołych / prośmyś Kro-  
la niebieskiego / by nas ochował od  
piekła gorącego: aby nas domie-  
ścił radości Królestwa niebieskie.  
Byśmy z grzechów powstał / Pána  
Jezu Chrysta naśladowali / a po-  
śmierci na wieki na wieczne z nim  
tłowali.

Idem Latine.

**L**æta dies illuxit,  
Quam Saluator reduxit,  
Quando victor surrexit.  
Ergo lætâ hac die,  
Deum rogemus pië:  
Ut nos saluans inferno,  
Locet Regno æterno.  
Ut à noxis surgentes,  
Jesum Christum sequentes,  
Dum vitam finiemus,  
In æternum regnemus.

Czwarta Wielkonocna.

**C**hrystus Pan zmartwychwstał /  
Życiastwo otrzymał:  
Bo zburił śmierć sroga /  
Swoją śmiercią drogą / Alle. Ky.  
Zwalzył Głębłą zlego /  
A skłonił głowę tego:  
Człowieka grzesznego /  
Wydarł z mocy tego / Alle. Kyrie.  
Srodze grzech poraził /  
A moc tego skłonił:  
Żywot nasz naprawił /  
Toż z łaski swej sprawił / Alle. Ky.  
**O**CHRISTE nasz Panie /  
Przez twe Zmartwychwstanie:  
Daj nam z grzechów powstać /  
Łaski twojej dostać / Alle. Kyrie.  
A potem kłopotie /  
Daj w wiecznym żywocie:  
Widzieć Ojca swego /  
Boga wszechmocnego. Alle. Ky.

Idem Latine.

**C**HRISTVS resurrexit,  
Triumphum erexit:  
Mortem vicit mortem,  
Propter nostram sortem. Al. Ky.  
Victor CHRISTVS viuit,  
Vim Diis contriuit:  
Infernum prostravit,  
Et nos liberauit. Alleluia. Kyrie.  
Latetur peccator,  
CHRISTVS Imperator:  
Peccata transportat,  
Salutem apportat. Alle. Kyr.  
**C**HRISTE victor fortis,  
Prostrata vi mortis:  
Da relictis noxis,  
Vitam orthodoxis. Alle. Kyrie.  
Vitam post transactâ,  
In luce exactâ:  
Fac nos te videre,  
Cum Patre gaudere. Alle. Kyr.



## Piata Pieśń Wielkonocna.

## Idem Latine.

**W**esoły nam dzień nastał /  
 Reore<sup>o</sup> 3 naś każdy żadał: Teg  
 dnia Chrystus zmartwychwstał / All.  
 Alleluia / Alleluia / Król niebieści  
 k nam zawiatał: Jako śliczny  
 kwiat rozkwitnął / Alleluia.  
 Zawiatał pożadający / Chrystus Pan  
 Bog wszechmogący: Wyrwał  
 Oycę 3 diabły mocy. Alleluia.  
 Piękne mocy zwojował /  
 Nieprzyjaciela podeptał:  
 Nad ietymi się zmiłował / All.  
 A ci co w odchłaniach byli/  
 Zradości go przywołali:  
 Reorego zdawna żadali / Alle.  
 Potym swoa moca zmartwychwstał /  
 Piegięci z grobu nie ruszał: Na  
 stroje wielki strach powstał. All.  
 A gdy P. Chrystus zmartwychwstał.  
 Wprzód się Matce swej pokazał:  
 Potym ktorych zmiłował / All.  
 Matka tak pierwsza w miłości /  
 Pierwsza była y w radości:  
 Pierwsza z Panem y w radości All.  
 Szad Anieli iey winałac / Spol-  
 na radość z nami quiać: Tak  
 śpiewała wykrzykać / Alleluia.  
 Krolewno niebą wesł się / Ze lud  
 zwolezył pokłon się: Od naś żel  
 się tak godzi się / Alleluia.  
 Chryste przez twe zmartwychwsta-  
 nie Day nam grzechom odpuszcze-  
 nie: A potym duszne zbawienie. All.

**L**æta dies nobis data,  
 A singulis exoptata:  
 Christo surgenti sacrata. Alle.  
 Alleluia, Alleluia, Rex cæli no-  
 bis aduenit, Vt flos vernus pul-  
 cher venit, Alleluia.  
 Venit verus victor mortis, Chri-  
 stus homo, Deus fortis: Sal-  
 uans Patres ditis portis. Alle.  
 Vicit stygis potentiam, Calcans  
 hostis superbiam: Et captiuus  
 dans gratiam. Alleluia.  
 Et qui in limbo fuerunt, Læti Chri-  
 stum exceperunt: Quem dudum  
 exoptauerunt. Alleluia.  
 Post propria vi vrendo, Signa tum-  
 bæ nil mouendo: Surgit custo-  
 des terrendo. Alleluia.  
 Quando Christus resurrexit, Pri-  
 mum Matri se retexit: Et quos  
 post illam dilexit. Alleluia.  
 Mater vt prima amore, Prima fuit  
 & maxore: Prima gaudet Salua-  
 tore, Alleluia.  
 Huic Angeli gratulantur, Et dum  
 iugiter lætantur: Nouum melos  
 modulantur. Alleluia.  
 Regina cæli lætare, Natum pro  
 plebe precare: Et dignare te  
 laudare. Alleluia.  
 CHRISTE surgens morte victa, In  
 dulgens nobis delicta: Duc ad  
 regna benedicta. Alleluia.



*Sexta Cantio Paschalis.*

**S**urrexit Dominus, valete luctus, Totus concinnat orbis, Alleluia: Ut qui nos sanguine suo redemit, Illustret teneatq; corda nostra **CHRISTVS**, Qui nunc Tartareas fregitque diras catenas, Conclusisque Patres reduxit ab umbris.

Mortem morte strauit, vitamq; nobis donauit,  
Et constrinxit misero manus Plutoni,

*Septima Cantio Paschalis.*

**S**urrexit Christus hodie, Alle. Al.  
Humano pro solamine: Alle. A.  
Mortem qui passus pridie, Alle. Al.  
Miserrimo pro homine, Alle. A.  
Mulieres ad tumulum, Alle. Alle.  
Quærentes Christum Dominū, Al.  
Album viderunt Angelum, Alle. Al.  
Annunciantem gaudium, Alle.  
Mulieres o timidae, Alle. Alleluia.  
In Galilæam pergite, Alle. Alle.  
Discipulis hoc dicite, Alle. Alle.  
Quod surrexit Rex gloriæ, Alle.  
In hoc Paschali gaudio, Alle. Alle.  
Benedicamus Domino, Alle. Al.  
Laudetur sancta Trinitas, Alle. Al.  
Deo dicamus gratias, Alle. Al.

*Idem Polonice.*

**D**nia tego świętego / Wielkono-  
cneę Wskręślenie chwał  
Syna Bożego: Który w wielk  
piątek za nas wciępiat / Chcac  
aby nas w swoim królestwie wieś  
znym miał. Ocoć inż zmartwych  
wstał / Jako nam przedtem powie-  
dzał: Oyce święcie od dawna ista  
Z moey piekielney wybawil.  
Dobrzeć o nas radził / Swo śmiera-  
cio naszą śmierć zgładził: Aby nas  
przez swo niewinna męś do ch-  
wały swey doprowadził: Aby nas  
potym mizernym święcie w radoś-  
ści z soba pęsađił.

*Idem Polonice.*

Wstał p. Chryśtus zmartwych ntnie /  
Al. Al. Wweślił swoy lud mile / Al. Al.  
Który cierpiat dnia trzeciego / Alle.  
Dla stworieka mizerneę / Al. Al.  
Wierziałyś co do grobu sły / Alle. Al.  
Drogie mącei z soba niośły Al. Al.  
Anioła widząc śliczneę / Alle. Alle.  
To słykały mowiaćceę / Alle. Alle.  
Wierziałyś co się boicie / Alle. Alle.  
Do Galileey tam idcie / Alle. Al.  
Powiedzie to Swolennikom / Al. Al.  
Jż powstał Pan na wiel wiekom.  
Tego dnia wielkonoconego Al.  
Chwał każdy Syna Bożego / Al.  
Śwista Troycy wyznawaymy / Alle.  
Bogm gęde chwale dawaymy. A.  
Al 2 *Profa*



## 8. Prosa Paschalis.

**V**ictimæ Paschali, laudes immo-  
lant Christiani.

Agnus redemit oues, CHRISTVS  
innocens Patri reconciliauit pec-  
catores.

Mors & vita duello, conflixere  
mirando, Dux vitæ mortuus re-  
gnat viuus.

Dic nobis Maria, quid vidisti in-  
via, Sepulchrum CHRISTI vi-  
uentis, & gloriam vidi resur-  
gentis.

Angelicos testes, sudarium & ve-  
stes, Surrexit CHRISTVS spes  
mea, præcedet vos in Galli-  
læam.

Credendum est magis soli MARIE  
veraci, Quàm Iudeorum turbæ  
fallaci.

Scimus CHRISTVM surrexisse à  
mortuis verè, Tu nobis victor.  
Rex miserere, Alleluia.

## 9. Pieśń Wielkonocna.

**C**hrystus zmartwych wstał jest/  
Nam na przykład dan jest:

Jā mamy zmartwych powstać/  
Z Panem Bogiem królować Alle.

Leżał trzy dni w grobie/  
Dał Bog przetoć sobie:

Bożi rzeci: nódze obie/  
Dla zbawienia tobie/ Alleluia.

Trzy Marye posły/  
Drogię masłi niosły:

## Idem Polonice.

**W**ielkonocney Gęść ofierze/  
Dacie w poświęchny wterze:  
Pasterz za owce ginie/ Chrystus cier-  
piac niewinnie: Z Bogiem poie-  
dnai lud w wielkiej winie.

Śmierć z żywotem walczyła/ Dzia-  
wna walka to była: Wódz żywo-  
tą zbity/ Ma żywot sowity.

Powiedz nam Marya/ Co w drodze  
za wiza: Grob Chrystusa ży-  
cego/ W Gęść widziałam zmar-  
twychwstałego.

Angelickie zawięcie/ Chyst w grobie  
zostawienie: Wstał Chrystus moid  
nadzieia/ Wytrzy go przed swym  
Galilea.

Godnieszka test wiary jedná Marya  
prawdziwa/ Tęż wszystkich Żydów  
clupęga kłamliwa.

Wierząc Chryste w twe prawdziwe  
wstańcie. Prosim żywćiesco o zmi-  
łowanie. Alleluia.

## Idem Latine.

**C**HRISTVS resurrexit,  
Nobis spem erexit:  
Et nos surrecturos,  
Secum regnatueros, Alleluia.

In Tumba tres dies,  
Corpori est quies:  
Quo est vulneratus,  
Manus, pedes, & latus, Alleluia.

Tres MARIE ferunt  
Vnguenta, & quarunt

Chciły



Chcący Chrysta pomazać/  
Jemu cześć y chwala dać, Alleluia.  
Gdy na drodze były/  
Tak sobie mówiły:  
Jest tam kamień nie mały/  
Który go nam odważy, Alleluia.  
Gdy nad grobem stały/  
Rzekł im Anioł biały:  
Nie бойcie się Siostry, /  
Wyzyście Boże lice, Alleluia.  
**IEZVS A** sukacie/  
Tego nie znajdźciecie:  
Wstał ci zmarły chorągo nie/  
Owo jego odzienie, Alleluia.  
Bądźmy wszyscy weseli/  
Jako w niebie Anieli:  
Czegośmy pożąдали/  
Tegośmy dożyłi, Alleluia.

CHRISTVM inunctura,  
Honorem datura, Alleluia.  
Cum essent in via,  
Miscunt colloquia:  
De saxo ingenti,  
CHRISTI monumenti, Alleluia.  
Cum ad Tumbam statur,  
His Angelus facur:  
Extra metum sitis,  
CHRISTVM videbitis, Alleluia.  
IESVM queritis,  
Frustra his speratis,  
Vixit morte victa,  
En vestis relicta, Alleluia.  
Hinc cuncti latemur,  
Angelos sequamur:  
Dum quod optabamus,  
Lati habeamus, Alleluia.

10. Cantio Paschalis, similis Rot.

**C**ollaudemus Christum Regem,  
Qui destruxit mortis legem.  
Quem dolebat Sol & Luna,  
Creaturae omnes vnā.  
Et Angeli pacis flebant,  
Christo passio condolebant.  
Petra scisse, mota terrae,  
Vela templi se scidēre.  
Et mortui senescebant,  
Dum sepulchris resurgebant.  
Hunc MARIA deplangebant,  
Et milites illudebant.  
Apostoli Discipuli,  
Sparsi erant sicut pulli.

Idem Polonicè.

**W**stawiaymy Chrysta Pána/  
Który stłakł śmierć y siatana.  
Z tym bolały słońce, miesiące,  
A stworzenia z Tworca cierptac.  
Z młeki Pańskiej y Anieli/  
Placzu z żalem powod mieli.  
Stały trzosty, ziemia drżała/  
Zasłona się święta rwała.  
A zmarli żalowali/  
Na żał z grobów powstawali.  
Lzy Marye nad nim lały/  
A żołnierze prześzydali.  
Apostoli y uczniowie/  
Rozbiegli się po swej głowie.



Triflis erat Ecclesia,  
 Matre IESV cum MARIA.  
 Nunc iam CHRISTO resurgente,  
 Cuncta plaudunt laeta mente.  
 Sol & Luna latiores,  
 Omnes Christo dant fauores,  
 Et Angeli albicantes,  
 Colloquuntur collatantes,  
 Templā nitent velis pulchris,  
 Petra cedunt a sepulchris.  
 Et mortui nunc latantur,  
 Dum in limbo visitantur.  
 Cum MARTIS nunc latantes,  
 Sunt milites pradicantes,  
 Apostoli Discipuli,  
 Congregantur sicut pulli,  
 Tota gaudens Ecclesia,  
 Dant cantica laeta, pia,  
 CHRISTE victor te rogamus,  
 Latē tecum resurgamus.  
 AMEN.

Wszelki Kościół był w żałobie/  
 I Młot Pański był żal w sobie,  
 Gdy JAS Chrystus zmartwychwstał.  
 Wszelkim radość wielką dał.  
 Stonce/Mieśiac są tańcowały/  
 Wzcię światło chwał dzisiaj.  
 I Anieli dzisiaj w bieli/  
 Po żałobie są weseli.  
 Kąsł ten dzień i kamienie/  
 I groby szynac odwalenie.  
 I umarli wcieleń/  
 Gdy w orszakiach nawiedzeni,  
 I Marys maci nosa/  
 I żołnierze tryumf głosa.  
 Apostoli i Wgniołwie/  
 Zbiegają się ku swęty głowie.  
 Wszelki Kościół dziś w radości/  
 Krzyży i śpiewa w pobożności.  
 O żywiciu Chryste Panie/  
 Daj nam z sobą zmartwychwsta-  
 nie. Amen.

## II. Cantio Paschalis.

**R**egina caeli laetare, Alleluia.  
 Quia quem meruisti portare,  
 Alleluia.  
 Resurrexit sicut dixit, Alleluia.  
 Ora pro nobis DEVM, Alleluia.

## Idem Polonicę.

**K**olewno niebieska wsił się Ma-  
 ria, Alleluia.  
 CHRISTVS kręgosz nosisz i słysz-  
 ta Alleluia.  
 Zmartwych wstał, Alleluia.  
 Modł się za nami, Alleluia.



# PIESNI O SWIETYM DVCHV.

*Cantio Prima de Spiritu S.*

*Idem Polonice.*

**V**eni Creator Spiritus,  
Mentes tuorum visita:  
Imple superna gratia,  
Quæ tu creasti pectora.  
Qui Paracletus diceris,  
Donum DEI altissimi:  
Fons viuus, ignis, charitas,  
Et spiritualis vnctio.  
Tu septiformis munere,  
Dextræ DEI tu digitus:  
Tu ritè promissum Patris,  
Sermonè ditans guttura.  
Accende lumen sensibus,  
Infunde amorem cordibus:  
Infirma nostri corporis,  
Virtute firmans perpeti.  
Hostem repellas longius,  
Pacemque dones protinus:  
Ductore sic te præuio,  
Vitemus omne noxium.  
Per te sciamus dà Patrem,  
Noscamus atque Filium:  
Te vtriusque Spiritum,  
Credamus omni tempore.  
Gloria Patri Domino,  
Natoque qui à mortuis  
Surrexit, ac Paracleto,  
In sæculorum sæcula, Amen.

**R**az przyść Duchu stworzycielu:  
Serc wiernych namiedzicielu:  
Napeln laska z wysokości,  
Stworzenia twego wnatrzości.  
Tyś Parakletem nazwany,  
Tyś dar Boży požądany.  
Zdroy żywy, ogień miłości,  
Kolej duszney światłości.  
Tyś darami siedmioraki,  
Z Bogiem w mocy tyś jednaki:  
Ty Oycowstie pelniś słowa,  
Tyś wszelkich tężkow mowa.  
Raz dæ zmysłom dar światłości,  
Przymnażay w sercach miłości:  
Krewkość też ciała naszego,  
Stwierdzay mocą Bostwá swego.  
Znieś nieprzyaciela złego,  
Nabaw pokoiu miłego:  
Niechay chodząc za twa radą,  
Wydzien wšego co jest wadą.  
Oycá poznáć niebieskiego,  
Raz nam dæć y Syná tego:  
Niebie Duchá swistego,  
Od obu pochodzącego.  
Bogu Oycu wšechmocnemu,  
Synowi i martwych wstátemu:  
I Duchem s. zęść społęgna,  
Niech bądźcie ná wieki wieczna! A.

*Cantio 2.*



**V**eni Sancte Spiritus,  
 Et emitte calitus,  
 Lucis tuæ radium.  
 Veni pater pauperum,  
 Veni dator munerum,  
 Veni lumen cordium.  
 Consolator optime,  
 Dulcis hospes animæ:  
 Dulce refrigerium,  
 In labore requies,  
 In æstu temperies:  
 In fletu solatium.  
 O lux beatissima,  
 Reple cordis intima:  
 Tuorum fidelium.  
 Sine tuo Numine,  
 Nihil est in homine:  
 Nihil est innoxium.  
 Laua quod est sordidum,  
 Riga quod est aridum:  
 Sana quod est laucium.  
 Flecte quod est rigidum,  
 Fove quod est frigidum:  
 Rege quod est deuium.  
 Da tuis fidelibus,  
 In te confidentibus:  
 Sacrum septenarium,  
 Da virtutis meritum,  
 Da salutis exitum:  
 Da perenne gaudium. Amen.

**S**piritus Sancti gratiā,  
 Apostolorum pectora:

**P**rzydź święty Duchu z nieba,  
 A rąk nam daj co trzeba:  
 Z promieni twej jasności.  
 Przydź o Cyge ubogich/  
 Przydź dawco darów drogich:  
 Przydź serdeczną światłości.  
 Pocięścicieli naswietś/  
 Gościu w duszach naywzietś:  
 Słodki ochłodzicieli.  
 Odpożytku strudzonych/  
 Ochłodo wpalonych:  
 Smutnych pocięścicieli.  
 O wyborna światłości/  
 Napełni serce wnetrzności:  
 Twych wiernych z wysokości.  
 Krom łaski Bostwa twego/  
 W głowieku nic dobrego:  
 Nic bez wady y złości.  
 Zmyj co jest plugawego/  
 Potrop co jest zeschłego:  
 Wleż co jest rannego,  
 Skłoń co niemyślego/  
 Zagrzey co oziabłego:  
 Nawroć co jest zdrożnego.  
 Day twym ciebie wierzącym/  
 Wsność w tobie kładącym:  
 Siedmiorakłi dar Bostki.  
 Day zasługom groździenny/  
 Day nam koniec zbawienny:  
 Day wesele bez troski. Amen.

**L**aska Duchá naswietsego/  
 Apostolá duch każdego:  
 Replewisc



Repleuit CHRISTI gratia:  
 Donans linguarum genera.  
 Dicens eis: accipite  
 Spiritum sanctum hodie:  
 Qui vos docebit omnia,  
 Futura & praesentia.  
 Misit per mundi machinam,  
 Fari verbi potentiam:  
 Ut praedicarent varijs  
 Linguis omni creaturae,  
 Dicens eis cum steteritis  
 Coram mundi Principibus,  
 Nolite praemeditari,  
 Quid quomodo loquamini,  
 Dabit vobis ipsa hora,  
 Desuper Spiritus dona:  
 Ad dicendum Oracula,  
 Et patrandum miracula.  
 Unde nos cum tripudio,  
 Benedicamus Domino:  
 Laudetur sancta Trinitas,  
 Deo dicamus gratias.

Chrystus z łaski raczył nadsć,  
 Językami dając gadac.  
 Mówiąc im: dnia dzisiejszego  
 Przyjmicie Ducha świętego:  
 Który nączy wszytkiego/  
 Co jest ninie/ co przyszłego.  
 Poślat ich na świat szeroki/  
 Dając mowy dar wysoki:  
 By językami gadali/  
 Wszytek naród nauczali.  
 Mówił też im: gdy staniecie  
 Przed pány co na tym świecie/  
 Młoto o tym rozmyślajcie/  
 Co y iako mówić macie.  
 Według czasu/ y iak trzeba/  
 Da Duch święty dary z niebá:  
 Nie tylko do powiádania/  
 Lecz y do cudów działania.  
 Skład my dzisiaj wysławiając:  
 Łaski pańskie wysławiając:  
 Trojcy święta wychwalałmy/  
 Bogu dzięki oddawałmy.

*Pieśń Trzecia o S. Duchu.*

**P**rośmy dziś świętego Duchá/  
 Byśmy byli prawey wiary iako  
 ná co przysła/ Aby był Pan  
 Bog przy tej chwili/ Gdy się  
 dusza z ciałem rozdzieli/

Tako Boże day.

**O** Marya cna dziewica/ Porodziłaś  
 łás Królewicá niebieskiego dzie-  
 dźcá/ Porodziłaś go przez bole-  
 ści/ Iżam nas smutku y żalosci/

Tako Boże day.

*Idem Latine.*

**I**mploremus Spiritum DEI,  
 Recte simus ut fidei,  
 Ceu rite placet ei:  
 Adsit Deus illi hora,  
 Cum exibat mens corpore,  
 Amen sic ita.

**O** MARIA Virgo clara,  
 Exte DEI proles cara:  
 Haeres caeli (o fors rara)  
 Natus est sine dolore,  
 Nos libera a dolore. Amen sic ita.

*N*

*Swia-*



Swoley Janie Ewangeliſta / Proś  
za nami Pana Jezu Chryſta / Pana  
ny Maryey Syna: Aby była dusz  
ſza naſza czeſta / Kiedy przyjdzie  
przed ſad Jezu Chryſta /  
Syna Bożego.

Swoleta Anno ſamotrzecia / Wyſtup  
chay nas wołaiacego każdego  
głowietka / Abyś naſze grzechy odo  
proſiła / Czemu śmierci przy nas  
była / Za nami ſie modliła.

Sancte Ioannes Evangelista,  
Exora Christum pro gente ista;  
IESVM Natum MARIE,  
Anima nostra fiat ut pura,  
Ante Christum cum est ventura,  
DEI futura.

Sancta ANNA ipsa tertia,  
Clamores nostros audi propitia;  
Impetra noxis nostris leuamen,  
Præſens morti da iuuamen.  
Orans pro nobis Amen!

## PIESNI O BOZYM CIELE.

Pierwsza Pieśń o Bożym Ciele.

Idem Latine.

T Wołać chce chwałę naſz wieczny Ojciec /  
Ná wieczne czasy niech nie uſtanie.  
Tobie dziś dajem z woſſkiem tych ludzi /  
Pokłon y pienię / my twoi ſludzy.  
Dziękuiac wielce twoey wielmożnoſci /  
Żá ten dar ſacny twoey wſzechmożnoſci.  
Bóg ſie dąrował nam nie niegodnym /  
W tym Sakramencie w taſti twoe płodę  
Kaczytes zoſtác w ciałey oſobie (nym.  
Ola nas grzeſnych / nie ſolguiac ſobie.  
Ciało twoe ſwiece co przyżowano /  
Y krew nadroſſa kiora przelano.  
Przyſzedſzy ná ſwiát Pan wieczney chwaly /  
Podziatęś niedze / wciſł niemy.  
Dajes ſie potym z wielkhey miłoſci /  
Ná miſi frogie bez wſſey liroſci.  
Wſtepuiać záſia do chwaly wieczney /  
Zoſtáwites nam dar taſti wodzieczney.  
Co w Sakramencie tym wpoſtaniać /  
Serce nam roſcie potiechy zuiac.

T Va laus, honor, ó Rex perennis,  
Maneat omni ævo ſolennis.  
Vnde & turba hic congregata,  
Tibi decantat ſupplex, & grata.  
Grates ſonamus tuæ virtuti.  
Pro dono dato apto ſaluti.  
Quia te nobis præbes benignum,  
Per Sacramentum hoc mire dignum.  
Sub tali manens ſpecie donum,  
Nil tibi parcis ob noſtrum bonum.  
Sacrum in eruee Corpus quod erat,  
Eſt hic, qui ex te Sanguis fluxerat.  
Adiens mundum Rex glorioſe,  
Multa es paſſus malicioſe  
Impulſus ſuaſu tui amoris,  
Subiſti omne onus doloris.  
Aſcendens ætos poſt Rex æternæ,  
Hoc munus nobis legas paternæ,  
Quod Sacramento in hoc ſpectando.  
Exultat noſtrum cor iubilando.

Colleg



Bożym Ciele.

Tobie my Boże teraz śpiewamy /  
Przed twoją światłością z chęcią padamy.  
Prośac twej łaski byś o nas rądził.  
A nas za sobą w niebo wprowadził.

Pieśń wtóra o Bożym Ciele.

Kańde stworzenie śpieway / A dźśb  
zawotay: IEZU, IEZU, IEZU, pła-  
nie łaskawy. Boże prawy, Tobie  
wołamy / Zmiluy się nad nami /  
świeci sługami.

Aż tegośmy niegodni / Łaski twej  
pewni IEZU, IEZU, IEZU i całi nas  
swoje stworzenie wygardił. W nas  
dysz opuszcł, za grzechy na nas  
gniew swój wypuścił.

Do kogoś się uciegł / A do kogoś po-  
djęm: IEZU, IEZU, IEZU niech la-  
sko twoje znamy na ziemi: A po tym  
świecie trólować z toba / A z twy-  
mi Świętymi.

Zmiluy się nad nami / Chryste pro-  
simi: IEZU, IEZU, IEZU racz nam  
dać upamiętanie z grzechom po-  
wstańcie. A po tym z toba wiecnie  
trólowanie. Amen.

Cantio Tertia de Corpore Christi.

A Ve verum corpus natum, ex  
MARIA Virgine, Vere passū  
immolatum, in cruce pro ho-  
mine: Cuius latus per foratum  
vero fluxit sanguine, Esto no-  
bis pręgustatum, mortis in exa-  
mine, O clemens, o pie  
IESU, Fili MARIE, miserere  
nostri.

Tibi in terris DEVS cantamus.  
In Sacramento te adoramus.  
Et tu benignus prestare velis.  
Ut te sequentes, loces in celis.

Idem Latine.

CVncta creata cantent, vocem  
exalcent: IESU, IESU, IESU,  
benigne here, DEVS verē, Ad te  
clamamus, tibi laudes damus,  
tu miserere.

Quamvis simus indigni, serui ma-  
ligni, IESU, IESU, IESU si tu  
tuam creaturam spernes: Mife-  
ros cernes, quos pro peccatis in  
ira secernes.

Ad quem confugiemus? Quem in-  
quiremus? IESU, IESU, IESU  
gratiam tuam dare velis, Ut re-  
gnemus tecum in celis, cum  
sanctis Angelis.

Miserere nostri, CHRISTE ve no-  
sti, IESU, IESU, IESU da pec-  
catorum veniam: Da vitam  
piam, & post hac tecum æter-  
nam gloriam. Amen.

Idem Polonicę.

W Jęzay prawdziwie Ciału z P. Ma-  
riejy zrodzone, Prawdziwie oł-  
gowiek na krzyż dany w męczynie:  
Ktoreg był a. przebodniō prawdzi-  
wa krewia spłynal, Ciepłi śmierci  
bądź nam posilkim, by głowiek  
nie zginął. O Dobry Jezu Synu  
P. Mariejy, Zmiluy się nad nami  
a wybaw z wieczney mizerey.



*Hymnus D. Thoma de Sacramento Corporis & Sanguinis D. N. I. C.*

**A**doro te supplex, latens Deitas,  
Que sub his figuris verè latitas.  
Tibi se cor meum totum subijcit,  
Quia te contemplans totum deficit.  
Visus, gustus, tactus, in te fallitur,  
Sed auditu solo in te creditur.  
Credo quicquid dixit D. N. I. Filius,  
Verbo veritatis nihil verius.  
In cruce latebat sola Deitas,  
Sed hic latet simul & humanitas.  
Ambo tamen credens, atque confitens.  
Peto: quod petiuit latro penitens.  
Plagas sicut Thomas non intueor,  
Deum tamen meum te confiteor.  
Fac me tibi semper magis credere,  
In te spem habere, te diligere.  
O memoriale mortis Domini,  
Panis verus, vitam præstans homini.  
Præsta meæ menti de te viuere,  
Teque illi semper dulce sapere.  
Pie Pelicane, I. E. S. V. Domine,  
Me immundum munda tuo sanguine.  
Cuius vna stilla saluum facere,  
Totum mundum potest, omni scelere.  
I. E. S. V. quem velatum nunc aspicio,  
Quando fiet istud quod iam scio,  
Vt te reuelata cernens facies,  
Visu sum beatus tuæ gloriæ, Amen.

4 Prosa alias Sequentia Ecclesiastica.

**L**auda Syon Saluatorem,  
Lauda ducem & Pastorem,  
In hymnis & canticis.  
Quantum potes, tantum aude:  
Quia maior omni laude,  
Nec laudare sufficis.

*Hymn. S. Thomasa o nas: Sakramencie Ciata y Krwie Pana N. I. C.*

**C**iebie czesze pokornie Bostwo zakryty/  
Ktores figurami tymi okryte.  
Tobie sie me serce wszytko podaje/  
A na cie patrzac prawie vstaie.  
Wzrost/ smakt/ dotykanie/ w tobie sie myli/  
Sam tylko ieden such z wiara sie zili.  
Wierze co iedno rzeki Syn Boga mego/  
Nad slowo prawdy nic jest prawdzivsego/  
Na krzyzu sie tylko Bostwo taito/  
Lecz y z ciowieczenistwo tu s e zakryto.  
Wszak oboie wierzac y wyznawaiac  
Prose/ o co prosil tort grzech/ swoy znaiac  
Choc ia tu iak Thomas ran nie ogladam/  
Znam cie Bogiem moim wyznawac has  
Sodawayse co raz wiary moy Panie/ (dam.  
W tobie polkadac miłosć y vspanie.  
O nadrozzky Panskiej smierci kleynocie/  
Chlebie prawy y dusz ludzkich zywoocie.  
Say moy prose duszy by z ciebie byla/  
W tobie vfnosc miast/ ciebie lubila.  
Pelikanie mily/ Jezu moy Panie/  
Omny krwia swa duszy moley smazanie.  
Twey krwie iedna kropla moze swiat zbawic/  
Vod wszelkich grzechow wszytkich wybawic/  
Jezu ktor go tu widze zakrytym/  
Ziedzy bede syrc/ czym latne byc syrcym.  
Abym nij z okrytey twey obecności/  
Byl blagim z wiedzienia chwal y wrađosci.

*Idem Polonicè.*

**C**hwal Syonie Zbawce twego/  
Chwal Pasterza wodza cnego:  
W hymnach w pieśniach/ w rado-  
Czyn co twoia siła znosi/ (choć.  
Zadnac chwala nie donosi/  
Pana tego zacności.

Laudis.



Laudis thema specialis,  
 Panis viuus & vitalis,  
 Hodie proponitur.  
 Quem in sacra mensa coenæ,  
 Turbæ fratrum duodenæ,  
 Datum non ambigitur.  
 Sic laus plena, sit sonora,  
 Sic iucunda, sit decora,  
 Mentis iubilatio.  
 Dies enim sollemnis agitur,  
 In qua mensæ prima recolitur  
 Huius institutio.  
 In hac mensa noui Regis,  
 Nouum Pascha nouæ legis,  
 Phase verus terminat.  
 Verustatem nouitas,  
 Vmbra fugat veritas,  
 Noctem lux eliminat.  
 Quod in Coena Christus gessit,  
 Faciendum hoc expressit  
 In sui memoriam,  
 Docti sacris institutis  
 Panem, vinum, in salutis  
 Consecramus hostiam.  
 Dogma datur Christianis,  
 Quod in carnem transit panis,  
 Et vinum in sanguinem.  
 Quod non capis, quod non vides,  
 Animosa firmat fides,  
 Præter rerum ordinem.  
 Sub diuersis speciebus,  
 Signis tantum, & non rebus,  
 Latent res eximæ.

Chwały powód osobliwy/  
 Chleb żywozny y też żywy/  
 Dzisiaj się wystawia.  
 Ten to chleb być Kościołowi należy/  
 Co ostatni Pan wiegerzy/  
 Apostołem sfałsz.  
 Niechże zabrzmi chwala dzwieszna/  
 Niech y dzieła idzie wdzieczna:  
 A serdeczne radości.  
 Bo się wielkie stało światło/  
 Gdy napierw słońce ten wstało/  
 A światło światłości.  
 Przy tym stole Król nasz nowy/  
 Stary zwyczaj Zakonowy/  
 W nowa stęgnęli Wielkanoc.  
 Nowe prawo stare psuie/  
 A ciemność prawdziwie wstępuje:  
 A dniowi z ciemnością noc.  
 Co Pan czynił wiegerzając/  
 Razal y nam to działając:  
 Pamięć swą mieć codzienną.  
 Pańska wola wypełniamy/  
 Gdy chleb wino poświęcamy:  
 Na obiad zbawienia.  
 Tak nas wca Chrześciani/  
 Ze chleb w ciało ma przemienia.  
 Wino w krew odmienienie.  
 Czego rozum nie poymie/  
 Niech co wiara w nas gruntuje:  
 Choć y nad przyrodzenie.  
 Pod różnymi osobami/  
 Wszak nie skutkiem leży znakami:  
 Kości są rzeczy z sobą.  
 N 3 Caro



Caro cibus, sanguis potus:  
 Manet tamen Christus totus:  
 Sub utraque specie.  
 Assumente non concisus,  
 Non fractus, non diuisus,  
 Integer accipitur.  
 Sumit vnus, sumunt mille,  
 Quantum isti, tantum ille.  
 Nec sumptus consumitur.  
 Sumunt boni, sumunt mali,  
 Sorte tamen inæquali,  
 Vitæ, vel interitus.  
 Mors est malis, vita bonis:  
 Videm paris sumptionis  
 Quam sit dispar exitus.  
 Fracto demum Sacramento,  
 Ne vacilles, sed memento,  
 Tantum esse sub fragmento,  
 Quantum toto tegitur.  
 Nulla rei fit scissura:  
 Signi tantum fit fractura,  
 Qua nec status, nec statura  
 Signati minuitur.  
 Ecce panis Angelorum  
 Factus cibus viatorum:  
 Verè Panis Filiorum,  
 Non mittendus canibus.  
 In figuris præsignatur,  
 Cùm Isaac immolatur:  
 Agnus Paschæ deputatur:  
 Datur manna Patribus.  
 Bone Pastor, panis vere,  
 Ies v nostri miserere:  
 Tu nos pasce, nos tuere,

Ciało karmi/ krew napawa/  
 Cały Chrystus wśół zoskawa/  
 Pod oboia osoba.  
 Do wśt wśietcy niestrąsiony/  
 Niestarty/ nierozdzielony:  
 Zapelný śis przyjmie.  
 Bierze ieden/ tysiąc bierze/  
 Z on/ y ci w iedney mierze:  
 Nic Panu nie wymuje.  
 Dobrzy y złi przystępują/  
 Wśółkie różne skutki gnia:  
 Żywot/ lub pozepienie.  
 Żywot dobrym/ śmierć niebożnym/  
 Paterz iak tak rzec skutkom róż:  
 Różne dacie skonczenie. (nym:  
 Przy łamaniu też światości/  
 Nie wotp namniemy o całosci:  
 Tyleż w gąstli jest małosci/  
 Jle całosci odkrywa.  
 Nie podlega rzecz łamaniu/  
 Jnół śis łamie w wywaniu:  
 Leg Pan/ ni stan/ w tym łamaniu/  
 Nic łamany nie bywa. nim/  
 Oto Anielskie potrawy/ Cwoy  
 Chleb pobożnych z Boskiej sprzą:  
 Chleb synowski to jest prawy/  
 Nie ma być psom miorany.  
 Ten w figurach znamionowan/  
 Gdy Isaac ofiarowan:  
 Gdy Baranek odprawowan/  
 Gdy z manny pokarm dany.  
 Dobry Pasterz y chlebie/  
 IEZU lud twoy prośim ciebie/  
 Ty bron/ ty karm nas w potrze:  
 bie:  
 Tu



Tu nos bona fac videre  
In terra viuentium.

Tu, qui cuncta scis, & vales,  
Qui nos pascis hic mortales:  
Tuos tibi commehales,  
Cohæredes & sodales  
Fac sanctorum ciuium. Amen.

Hymnus Ecclesie.

**P** Ange lingua gloriosi  
Corporis mysterium,  
Sanguinisque preciosi,  
Quem in mundi pretium,  
Fructus ventris generosi  
Rex effudit gentium.  
Nobis datus, nobis natus  
Ex intacta Virgine,  
Et in mundo conuersatus,  
Sparso verbi semine,  
Sui moras incolatus  
Miro clausit ordine.  
In supremæ nocte coenæ  
Recumbens cum fratribus,  
Observata lege plenè  
Cibis in legalibus,  
Cibum turbæ duodentæ  
Se dat suis manibus.  
Verbum caro, panem verum  
Verbo carnem efficit:  
Fitque sanguis Christi merum,  
Et si sensus deficiat:  
Ad firmandum cor sincerum  
Sola fides sufficit.  
Tantum ergo Sacramentum  
Veneremur cernui

Ty two dobra! stały y sieble  
Olaś w ziemi żywioacych.  
Ty co wszystko wieś y mośeś;  
Co nas karmiś / y wspomogęś:  
Ze sie sstaniem siotowniki/  
Spot dziedzicy godowniki/  
W ligbie ciebie widzacych. Am.

Idem Polonice.

**S** Law lazyka chwalebnego!  
Ciała sryte świątości:  
Wspomni droga krew do tego!  
Okup ludzkiej krewkości:  
Co z żywota owoc cnego/  
Wylał Krol wszystkich wości.  
Nam zrodzony/ nam wydany/  
Z panny niepoalaney:  
Zna świecie dobrze znany/  
Po nauce rozstany:  
Wszystek żywot bez nagan/  
W sprawie zamknął zdamianey.  
Wiec wiegerzał Pan ostatnie/  
Siedząc wespół z wgniami:  
Wypelniowszy doś dostanie/  
Zakon y z obrzedami:  
Apostolom dawał płacnie  
Siebie swemi rękami.  
Słowo będąc chleb prawdziwy/  
Stomem ciała swe czyni:  
Zwina Krowie jest napoy żywy/  
Choć tu rozum zmysł wini:  
Kto jest w sercu niewarpliw/  
Dość mu wiara uczyni.  
Przed tak wielkim Sakramentem/  
Upadamy na twarz y:



Et antiquum documentum  
 Nouo cedat ritui:  
 Præster fides supplementum  
 Sensuum defecitui.  
 Genitori, genitoque  
 Laus & iubilatio,  
 Salus, honor, virtus quoque,  
 Sic & benedictio:  
 Procedenti ab utroque,  
 Compar sit laudatio. Amen.

5. *Cantio coram SS. Sacramento.*

**R**ex Christe primogenite,  
 Agnelle DEI mystice,  
 Virtutum fons, vita,  
 Mundi Caro uiua.  
 Diuinitatis hostia,  
 Aeterni Patris uictima:  
 Omnium plasmator,  
 Mundi restaurator;  
 Tuos nos Corpore refice,  
 Sacroque Sanguine ablue  
 Sordes nostræ culpæ,  
 IESV CHRISTE.

6. *Pieśń o Bożym Ciele.*

Witay pokarmie w którym niezmierzony/  
 Niebą y ziemie Tworca jest zmiętniony/  
 Witay napoju zupełnie gaszący/  
 Dmyśł pragnący.  
 Witay krynico wszystkiego dobrego/  
 Gdy bowiem w sobie masz Boga samego:  
 Żniw ludzkiem wszystkie/ tego wśchmoczno:  
 Aci! Niesieś godności.  
 Witay z niebiosów Mianno pódająca/  
 Rozkośny w sercu naszym siłą czyniąca:

Niech wstąpią z testamentem/  
 Nowym sprawom ius starzy:  
 Włara będzie supplementem/  
 Co się zmysłom nie darczy.  
 Ociec z Synem niech to sprawi/  
 By mu dżetka zabrzmiata:  
 Niech Duch święty błogosławi/  
 By się tego moc estala:  
 Niech nas nąśa wiara stawia/  
 Gdzie jest wieczna część chwala. A.

*Idem Polonicè.*

**O** Chryste Królu iedyń/  
 Baranku Boży, niewinny:  
 Cnot źródło / żywoćie/  
 Wsey ciata istocie.  
 Obiato Bóstwa świętego /  
 Ofiaro Dycia wiesnego /  
 Wszystkich rzeczy sprawco/  
 Wsęgo świata naprawco.  
 Twoim nas ciałem rąg pośilac /  
 Krwia koraś obcial wylac:  
 Omył sprosności win niezyske/  
 IEZV CHRISTE.

*Idem Latine.*

**S**alue ô esca, in qua est immensus,  
 Celi & terræ Sator comprehensus:  
 Salue ô potus, verum sitientis  
 Leuamen mentis.  
 Salue fons verè, plene bonis veris,  
 Nam quando in te Deum ipsum geris:  
 Diuine in te geris bonitatis,  
 Præmia gratis.  
 Salue ô Manna calitus descendens,  
 Omnem saporem in te comprehendens:  
 Wszystko



Wszysto na świecie co ledno smaknie /

W tym się náyduie.

Witay roskoſne z ogrodu Ráyskiego

Drzewo / owoce pełne żywiacego:

Bo cie ſpoſtuie śmierci ſie nie boi /

Choć nąd nim ſtoi.

Witay iedyna ſerc ludzkich radości /

Witay ſtrapionych wſełka i aſtáwości :

Ciebie dziś moie tzy ſrodkie bukáta /

A robie woſtá.

Est in te omnis gustus suauitatis,

Et voluptatis.

Salve o dulce paradisi lignum,

Tu verus vitæ fructus es & signum:

Quisquis te gustat mortem non timebit.

Quamuis videbit.

Salve o vnicum cordis leuamen,

Et afflictorum dulce consolamen,

Te cum lachrymis pijs querimus,

Te inuocamus,

7. Pieśń o Bożym Ciele.

**I**dzie / idzie / Bog prawdzliwy /

Idzie Sądza ſpráwiedliwy:

Stánawſzy piéknym kólem /

Wderzmy wſyſcy czołem.

Idzie / idzie / Bog taſkawy /

Idzie Tworcá wſzego práwy :

Stánawſzy piéknym kólem /

Wderzmy wſyſcy czołem.

Idzie / idzie / Król przemożny /

Idzie wielce Pan wielmożny:

Stánawſzy piéknym kólem /

Wderzmy wſyſcy czołem.

Idzie / idzie / ſwiałtość wieczna /

Idzie tu nam moc przedwieczna:

Stánawſzy piéknym kólem /

Wderzmy wſyſcy czołem.

Idzieſ / idzieſ miły Panie /

A gdzie Maieſtat twoy ſtanie :

Niech tam stánawſzy kólem /

Ná wielicé biésm czołem.

Idem Latine.

**E**n procedit Deus verus,

Iudex iustus, & severus:

Iugi processione,

Adoremus hunc proné.

En procedit clemens Deus,

Sator rerum, Soter meus:

Iugi processione,

Adoremus hunc proné.

En procedit Rex prepotens,

Et Dominus omnipotens,

Iugi processione,

Adoremus hunc proné.

En procedit lux aeterna,

Virtus vera, sempiterna:

Quem in processione,

Adoremus nos proné.

J Dux Christe, j precede,

Et nos listas tua sede:

Vt te in statione

Tua, colamus proné.

8. Pieśń o Bożym Ciele

**T**obie naſłodſzy Jeſu wesoło ſpiewas

Tobie chwała dawamy. (my.)

Tobie ſbáwicielowi częśc dátem náſtemu /

Tobie á nie inſtemu.

Idem Latine.

**T**ibi o dulcis I e s u, hilares cantamus,

Tibi laudes tenamus.

Tibi vt Saluatori, reddimus honorem,

Tibi soli amorem.



Tys na te niska ziemie zstapil z wysokego/  
 Palacu niebieskiego. (sci/  
 Abyś Adamie wtory w pocie y w ciezkos/  
 Sodawal nam zywnosci.  
 A teraz nowa milosc swiatu pokazuiesz/  
 Biedy sie nam daruiesz  
 Biedy sie ofiaruiesz na pokarm niedzemu/  
 Rodzajowi ludzkiemu.  
 Przetosz nasiodly Jezu k tobie dzis wolaś/  
 Tobie chwale dawamy. (my.  
 Tobie winna oddacim cześć Bogu swoiem/  
 Tobie i nie infemu.

Tu cum pro nobis in has terras descendisti  
 Caeli Thronum reliquisti.  
 Ut in sudore vultus tu Adam secundes,  
 Cibares nos abunde.  
 Nouum amorem mundo praeclare mon-  
 Cum te nobis donasti. (traisti,  
 Quando te ipsum prebes pro cibo, misello  
 Huius mundi popello.  
 Inde o dulcis Iesu ad te proclamamus,  
 Tibi laudes tonamus.  
 Tibi debitum Deo reddimus honorem,  
 Tibi soli amorem.

## 9. Pieśń o Bożym Ciele.

O IEZU pokarmie Anielski/  
 O IEZU napoju niebieski.  
 O IEZU ofiaro swiatosci/  
 O IEZU skarbnico milosci.  
 O IEZU wciezko grzeszacych/  
 O IEZU ochłodo pragnacych.  
 O IEZU Duchowna słodkości/  
 O IEZU przedziwna swiatłości.  
 O IEZU Baranku niewinny/  
 O IEZU obrońco zbawienny.  
 O IEZU daj naszey krewkości/  
 O IEZU smak twoiey słodkości.  
 O IEZU po ziemskiej marności/  
 O IEZU wprowadz do wieczności.

## Idem Latine.

O IESU esca Angelorum,  
 O IESU potus superiorum.  
 O IESU victima salutis,  
 O IESU thesaurē virtutis.  
 O IESU Ara peccantium,  
 O IESU fons sitientium.  
 O IESU dulcedo Spiritus,  
 O IESU lux missa caelitus.  
 O IESU Agnelle inclyte,  
 O IESU defensor abdite.  
 O IESU da te satiari,  
 O IESU da te delectari.  
 O IESU post hanc vanitatem,  
 O IESU da æternitatem.

## 10 Cantio de SS. Eucharistia.

E la solennis resonet triumphus,  
 Nam Deus cætus hominū frequētat:  
 Illius laudes simul occinatus,  
 Voce sonanti.  
 Qui palestino nemorum recessu,  
 Paucē Hebræos, niueum serenis:

## Idem Polonice.

N Jechay dzis zbrzani tryumph wiozyszy/  
 W posrodku ludu swego iest Bog isty:  
 Temu cześć/ chwale/ i chwone oddawamy i/  
 Głośno śpiewamy.  
 Ten Izraelskiy wodzem bedac słuszny/  
 Wlanno niebiesko karmil te na puszczy:

Deplu-



Depluens rorem nebulis beatæ

Prodigus efcae.

Quem tremunt alis Seraphim remissis,

Et verecundis faciem pauentes:

Obtegunt pennis nimiumque proni

Numen adorant.

Ipse se terræ placidus colonis

Ingerit, seruis struit ipse mensam:

Ipse se panem facit, ipse potum

Sanguine mixto.

Ipse se præbens epulum vocatis,

Ipse coniuiam, tacitum sub efca

Osculit Numen, faciliſque ſefe

Exhibet omnëis.

Ales vt natis Pelicanus vltro

Sanguinem fundit, ſimiles amores

Ordinat I E S V S, proprioque mundum

Corpore pascit.

Ergo ſolemnis reſonet triumphus,

Cum D E V S cætus hominum frequentat:

Illius laudes ſimul occinamus,

Vocę ſonanti.

Która obſcię ile było trzebá/

Wydawat z niebá.

Przed tym ſpuſzczá ſkrzydłá Seraphini /

Y twarz zchyláiac dáta częſć iáć winni:

Przed nim pádłágc y ſpiewáiac ſtoia/

Bogá ſie boia.

Ten ſie ſam z niebá ziemiánom oddáć /

Ten ſie ſam ſugom ſwoym pokármem aſkáć:

Ten ſie ſam chlebem y napoćiem czyni/

Chcac z nas mieć ſyny.

Ten nam ná gody ieſt nágotowány /

Abý z nim každy godował wczwány:

Niechcac niſzego odſtráſzyć od ſiebie/

Táí ſie w chlebie.

Jáko Pelikan z pierſi dobywáiac

Brwie ſwey / przeſetá kármí ożywiáiac

Tak Jezus Cháćem y Krwia ſwa prawdziwo

Jeſt kármia żywo.

Niechże dżis ząbrzni triumph wroczyſty /

Gdy w poſzrod ludu ſwego ieſt Bog iſty:

Temu częſć / chwale / iáwnie oddawamy/

Głoſno ſpiewamy.

**I V B I L V S D. BERNARDI,**

*in praſentia ſſ. Sacramenti, & die ſa-*

*cra Communionis, item in Proceſſioni-*

*bus, peregrinationibus, vijs ſanctis*

*obeundis, aptiſſimus ad recitan-*

*dum & cantandum.*

**I E S V** dulcis memoria,

Dans vera cordis gaudia:

Sed ſuper mel & omnia,

Eius dulcis memoria.

Nil canitur ſuavius,

Auditur nil iucundius:

Nil cogitatur dulcius,

Quám I E S V S Dei filius.

**P I E S N S. BERNARDA,** która

przy obecnoſci Naſwigt: Sakramentu,

w dzień też Komuniię ſ. ná Proceſ-

ſyách, pielgrzymowaniu, ábo obcho-

dzeniu drog ſſ. Spoſobnie może być

moniona y ſpiewána.

**I E Z V S A** ſłodkie wſpomnienie/

Dáć ſercu pocieſzenie:

Lecz nád miód nád wſzytko ſłodſza

Jego obecnoſć náſłodſza.

Nie áis ſpiewáć wdzięczniejſzego/

Ni ſłyſzeć może miłſzego:

Nie w myſł nie wchodźi lepiſzego/

Ják I E Z V S Syn Boga mego.



IESV spes poenitentibus,  
Quàm pius es petentibus:  
Quàm bonus te quærentibus,  
Sed quid inuenientibus?

IESV dulcedo cordium,  
Fons viuus, lumen mentium:  
Excedens omne gaudium,  
Et omne desiderium.

Nec lingua valet dicere,  
Nec litera exprimere:  
Expertus potest credere,  
Quid sit IESVM diligere.

IESVM quæram in lectulo,  
Clauſo cordis cubiculo:  
Priuatim & in publico,  
Quæram amore ſedulo.

Cum MARIA diluculo,  
IESVM quæram in tumulo:  
Clamore cordis querulo,  
Mente quæram non oculo.

Tumbam perfundam ſletibus,  
Locum replens gemitibus:  
IESV prouoluar pedibus,  
ſtrictis hærens amplexibus.

IESV Rex admirabilis,  
Et triumphator nobilis:  
Dulcedo ineffabilis,  
Totus deſiderabilis.

Mane nobiſcum Domine  
Et nos illuſtra lumine:  
Pulſa mentis caligine,  
Mundum replens dulcedine.

Quando cor noſtrum viſitas,  
Tunc lucet ei veritas:

Władzielo poſtarniaſzych/  
IEZV wcieżko proſſących:

Jakoś dobry ſzukającym/  
A coſ ciebie náydującym?

IEZP ſerdegna ſłodkości/  
Żrzedło żywe/ duſz iáſności:  
Przewyſſaſz wſſelkie radoſci/  
Wſſelkie ſłodze y lubości.

Ani iſzyk co wyprawić/  
Ni piſmo moſze wyſtawić:  
Ten powie co mogli ſproſtować/  
Co ieſt IEZPSA miłowac.

IEZVSA ſukać w toſezgu/  
A w ſercá będa kateſgu:  
ſtryćie y teſ okazale/  
Szukać będa nieoſpale.

Ráno wſtáwſzy iáſt MARYA,  
IEZVSA chce ſukać y iá:  
Żatoſnym ſercá wołaniem/  
Myſla ſukać nie patrzącieniem.

Grob polewac będa łzami/  
Mieſce ſyżac lamentami:  
Padne v nog IEZVSO WI,  
Jáſt Panu y Kochankowi.

IEZV Krolu dziwney chwaty/  
A żywciſco okazały:  
ſłodkości niewymowiona/  
Miłości nie náyſcona.

Żoſtań mieſſay Pánie z námi/  
Świeć nam twymi promientámi:  
Odoalwſzy duſz ciemności/  
Napełni ſwiat twoy ſłodkości.

Gdy náwiedzaſ ſerce Pánie/  
Prawdy iáſniere poznánie:



Mundi vilefcit vanitas,  
 Et intus feruet charitas,  
 Amor IESV dulciffimus,  
 Et verè fuauiffimus:  
 Plus millies gratiffimus,  
 Quàm dicere fufficimus.  
 Hoc probar eius paffio,  
 Hoc fanguinis effufio:  
 Per quem nobis redemptio  
 Datur & Dei vifio.  
 IESVM omnes cognofcite,  
 Amorem eius pofcite:  
 IESVM ardentè quærite,  
 Quærendo inardefcite.  
 Sic amantem diligite,  
 Amoris vicem reddite:  
 In hunc odorem currite,  
 Et vota votis reddite.  
 IESVS auctor clementiæ,  
 Totius fpec latinæ:  
 Dulcoris fons & gratiæ,  
 Veræ cordis deliciæ.  
 IESV mi bone fentiam,  
 Amoris tui copiam:  
 Da mihi per præfentiam,  
 Tuam videre gloriam.  
 Cum dignè loqui nequeam,  
 De te tamen non fileam:  
 Amor facit vt audeam,  
 Cum folum de te gaudeam.  
 Tua IESV dilectio,  
 Grata mentis refectio:  
 Replens fine faftidio,  
 Dans famem defiderio.

Tanieis ſwiata mårnoſci /  
 A ſerce pala w miſoſci.  
 IEZVSOWA miſoſc ſlodka /  
 Wdziegna / trwała / a nie krotka  
 Jeſt wdziegniejszy tyſiac razy /  
 Tuſli ſzyk ſyi wyrażi.  
 Młota iego okåznie /  
 Toż wylana krew probuie:  
 Przez co nam jeſt odkupienie /  
 A Bog daie ſwe widzenie.  
 IEZVSA wſzyſcy poznaycie /  
 Miſoſci iego ſadaycie:  
 IEZVSA chciwie ſukaycie /  
 A ſukac go nie wſtåyacie.  
 Miłuiacego miłuycie /  
 Miſoſc miſoſcia wetnycie:  
 Ża ta wonnoſcia biegaycie /  
 A chæc chæcia oddawaycie.  
 IEZV ſprawco łaskawoſci /  
 Wſſelkiew nadzieio radoſci:  
 Œródło łaski y pociechy /  
 Prawdziwe ſercå wciechy.  
 IEZV dobry niech wgnie /  
 Jak twa miſoſc obfitnie:  
 Day mi kiedy w obecnoſci  
 Œaſyc chwaly twoy w radoſci.  
 Choç wymowy nie mam w ſobie /  
 Tłech nie miłgæ wſdam o tobie:  
 Miſoſc dodaie ſmiåtoſci /  
 Œ ciebie matac ſwe luboſci.  
 Tworå miſoſc IEZV miły /  
 Wznåwia duży chæc y ſily:  
 Daie roſtoſſ bez wåtpienia /  
 Co raz dodaie prågniemia.



Qui te gustant, esuriunt,  
 Qui bibunt, adhuc sitiunt:  
 Desiderare nesciunt,  
 Nisi IESVM, quem diligunt.  
 Quem tuus amor ebriat,  
 Nouit quid IESVS sapiat:  
 Quam felix est quem faciat,  
 Non est ultra quod cupiat,  
 IESVS decus Angelicum,  
 In aure dulce canticum:  
 In ore mel mirificum,  
 In corde nectar calicum.  
 Desidero te millies,  
 Mi IESV quando venies:  
 Me laetum quando facies?  
 Me de te quando saties?  
 Amor tuus continuus,  
 Mihi languor assiduus:  
 Mihi fructus mellifluus,  
 Est & vitæ perpetuus.  
 IESV summa benignitas,  
 Mira cordis iucunditas:  
 Incomprehensa bonitas,  
 Tua me stringat charitas.  
 Bonum mihi diligere  
 IESVM nil ultra querere:  
 Mihi prorsus deficere,  
 Vt illi queam viuere.  
 O IESV mi dulcissime,  
 Spes suspirantis animæ:  
 Te quærunt pia lachrymæ,  
 Et clamor mentis intimæ.  
 Quocunque loco fuero,  
 Mecum IESVM desidero,

Záme latna coełkostula!  
 Apragna coeł zasmakula:  
 Ani wiecey iuz chciec moga!  
 Nad toa IEZV miłość droga.  
 Rogo miłość twą vpoi!  
 Wie co IEZVS w sercu roi:  
 Kto toba sye ten szęcaliwoy!  
 Niechce wiecey poko żywy.  
 IEZVS Anielska ozdoba!  
 Dzwiek co sie sercu podobas:  
 Miod ktory w stom smakuje!  
 Smak co sie w niebie náyduie.  
 Ciebie pragne iak nawiazcey!  
 Przybadał moy IEZV co pracey:  
 Riedyż mi pociech nasygys!  
 Riedyż mis soba nasydys?  
 Miłość tu tobie serdeczna!  
 Chciwość y kłiwość ma wleczna:  
 Alz owoc z tego kłopotu!  
 Potiechą wleczna żywota.  
 IEZV nasygys pociecho!  
 Dzitona serdeczna vciecho:  
 Nieogarmiona dobroci!  
 Niech mis miłość w cie obroci.  
 Dobrze IEZVS A miłowac!  
 Ante nadeń nie me śiacowac:  
 Niech ostane zgola w sobie!  
 Abym w tego był esobie.  
 Onastodsy IEZV Panie!  
 W tobie dusy mey łochante:  
 Ciebie szuka pląz moy zgola!  
 K tobie serce moje wola.  
 Gdziekolwiek iestem y bade!  
 IEZVS A chęć! a nie zbade:

Quam



Quam latus cum inuenero!  
 Quam felix cum tenuero!  
 Tunc amplexus, tunc oscula,  
 Quæ vincunt mellis pocula:  
 Tunc felix Christi copula,  
 Sed in his parua morula.  
 Iam quod quæsiui video,  
 Quod concupiui teneo:  
 Amore IESU languco,  
 Et corde totus ardeo,  
 IESVS cum sic diligitur,  
 Hic amor non extinguatur:  
 Non tepescit nec moritur,  
 Plus crescit & accenditur.  
 Hic amor ardet iugiter,  
 Dulcescit mirabiliter:  
 Sapit delectabiliter,  
 Delectat & feliciter.  
 Hic amor missus coelitus,  
 Hæret mihi medullitus:  
 Mentem incendit penitus,  
 Hoc delectatur spiritus.  
 O beatum incendium,  
 Et ardens desiderium:  
 O dulce refrigerium,  
 Amare DEI Filium!  
 IESVS flos Matris Virginis,  
 Amor nostræ dulcedinis:  
 Tibi laus honor numinis,  
 Regnum beatitudinis.  
 Veni, veni, Rex optime,  
 Pater immensæ gloriæ:  
 Affulge menti clarius,  
 Iam expectatus sapius.

Tegom szukać test chęliwy /  
 Tego nalażby siężeliwy.  
 Tam miłości wbytkie znaki /  
 Reore są nad wszelkie smaki:  
 Tam błogie z Panem zlagzenie /  
 Krótofilne zabawienie.  
 Już maś duszo zęgos chęciata /  
 Nalaztas zęgos szukała /  
 Młode z Jezusą miłości /  
 Serce me pata we młodości.  
 Kto IEZUSA tak milnie /  
 Na miłości nie skończy:  
 Nie stydzie / nie obumiera /  
 Coraz roście / coraz wzrasta:  
 Ta miłość pata wstawienie /  
 Dziwna słodkość gęnt iawienie:  
 Smaknie barzo chęliwie /  
 Zsmak obraca siężeliwie.  
 Ta miłość postana z niebą /  
 Wlepita mi się iak trzeba:  
 Myśl moie zapala zgotą.  
 A dusza tey rada z dołą.  
 O siężeliwie: zapalenie /  
 A ro palone prągnięcie:  
 Wielos słodka ochłoda /  
 IEZU miłości: nagroda.  
 IEZU powiatku z Panny Młodzi /  
 Wtobie miłości dostatkis:  
 Tobie potkon daiem Bostki /  
 Żę nam królestwa bez troski.  
 Przędzie przędzie Królestwa /  
 Niebieskich progow dźiedzię:  
 Przędzie bliżej potadany /  
 Dawno y gęsto gęłany.



IESV s sole serenior,  
 Et balsamo suavior:  
 Omni dulcore duleior,  
 Ceteris amabilior.  
 Cuius gustus sic afficit,  
 Cuius odor sic reficit:  
 In quo mens mea deficit,  
 Solus amanti sufficit.  
 Tu mentis delectatio,  
 Amoris consumatio:  
 Tu mea gloriatio,  
 IESV mundi saluatio.  
 Mi dilecte reuertere,  
 Consors paternæ dexteræ:  
 Hostem vicisti prosperè,  
 Iam cæli regno fruere.  
 Sequar te quocunque ijeris,  
 Mihi tolli non poteris:  
 Cum meum cor abstuleris,  
 IESV laus nostri generis.  
 Cæli Ciues occurrere,  
 Portas vestras attollite:  
 Triumphatori dicite;  
 Aue IESV Rex inclyte.  
 Rex virtutum, Rex gloriæ,  
 Rex insignis victoriæ:  
 IESV largitor veniæ,  
 Honor cælestis Patriæ.  
 Tu fons misericordiæ,  
 Tu vere lumen Patriæ:  
 Pelle nubem tristitiæ,  
 Dans nobis lucem gloriæ.  
 Te cæli chorus prædicat,  
 Etrnas laudes replicat:

IEZV nâd stonice iâsnleyby i  
 A nâd Balsam przylemniyby:  
 Słodky nâd wszytkie słodkości/  
 Miłky nâd wszytkie miłości.  
 Ktorego smak ciał zermnie/  
 A wonność tak naprawi:  
 Ze w nim dusza ma ostarwa i  
 A nâ nim samym przestawa.  
 Tyś mey duszy test kochanie/  
 Tyś miłości wykonanie:  
 Tyś mą chwałâ tyś me mienie/  
 O IEZV światâ zbawienie.  
 Moj kochany wroc siâ do mnie i  
 Siedzac z Oycem wiedz y o mnie:  
 Nieprzyjaciol zwyciężywszy/  
 Krolny krolestwa nabywszy.  
 Z toba chcę być gdzie ty będziesz/  
 Nigdy IEZV mnie nie zbedziesz:  
 Kiedyś już wziął serce moje/  
 Weś y mnie ostatki swoje.  
 Niebiescy święci Duchowie!  
 Bądźcie radzi swoiey gtowie:  
 Bramy wasze otwieraycie/  
 IEZVS A Pâna witaycie.  
 IEZV Krolu enot y chwały/  
 Krolu zwycięstwem wspaniały:  
 IEZV wszech odpustow sprawco/  
 A niebieskey chwały dawco.  
 Tyś źródło wszelkley miłości/  
 Tyś iâsność wietrzney światłości:  
 Odpadź obłoki ciemności/  
 Day chwałâ duszy w iâsności.  
 Ciebie Chor nieba wysławia/  
 A twois głos zâwsze wznowia:



IESVS orbem lætificat,  
 Et nos DEO pacificat.  
 IESVS in pace imperat,  
 Quæ omnem sensum superat:  
 Hanc mea mens desiderat,  
 Et illâ frui properat.  
 IESVS ad Patrem redijt,  
 Cæleste regnum subiit:  
 Cor meum à me transijt,  
 Simul post IESVM abiit.  
 Quem prosequamur laudibus,  
 Votis, hymnis, & precibus:  
 Ut nos donet cælestibus,  
 Secum perfrui sedibus. Amen.

IEZVS światu radość dacie!  
 Bogu wierny lud oddacie.  
 IEZVS w pokoju trólinie/  
 Który nad wszystko celuje:  
 Tego pragnie dusza moja/  
 Jego zażyć chce pokoi.  
 IEZVS do Ojca wrocony/  
 Niebieskiey Pánem korony:  
 Mnie też serce odbierał/  
 Za IEZVSEM się wdato.  
 Jużmyś za nim wszyscy z chwala/  
 Z chęcią z modłą doskonałą:  
 Prośąc by nas wziął do siebie/  
 A dał nam żyć z sobą w niebie. A.

# PIESNI DOROCZNE

o Świętych Bożych, a naprzód o Náswiętsey  
 PANNIE.

1. Cantio de B. V. Maria.

Idem Polonice.

**A**ve stella matutina,  
 Peccatorum medicina:  
 Mundi Princeps & Regina,  
 Angelorumque Domina,  
 Sola Virgo digna dici,  
 Contra tella inimici:  
 Insurge manu victrici,  
 Corde precamur supplici.  
 Clypeum pone salutis,  
 Tu es titulus virtutis:  
 Nos firmans locis in turis,  
 Hostibus cunctis obrutis.

**Z**awitay Gwiazdo jutrzenna!  
 Lekarko grzesznych zbawienna!  
 Panno swota ten świat ciebie!  
 Anieli znają w niebie.  
 Sama Panna masz być zwana!  
 Na obronę grzesznym dana:  
 Powstanie ręka obronna!  
 Prosim cie myśla struszone.  
 Jąśon nas tarczą zbawienia!  
 Młocą twotego imienia: (nych/  
 Staw nas na miejscach bezpiecz-  
 Zbawisy nieprzyjaciół wrogich.  
 O sponśa



O Sponsa DEI electa;  
 Esto nobis via recta:  
 Vbi est vita, vita perfecta,  
 Ad aeterna duc gaudia, Amen.

O Bosa Gblabienicá /  
 Káz byc náša przewodnicá:  
 Tám gódzie szwot doskonaly /  
 Do wiecznych pociech / y chwały.

2. Cantio de B. M. Virgine.

Imperatrix Virgo gloriosa:  
 Plena laudum titulis:  
 Potens & imperiosa,  
 Canticis Angelicis,  
 Iure commendaris,  
 Mater & Regina,  
 Prole qua grauaris,  
 Tua nos configna,  
 Virgo Mater Deo digna.

Peccatorum medicina,  
 Salus & spes humilium:  
 Rosa vera sine spinis,  
 Castitatis lilium;  
 Respice quod posco,  
 Mater veri DEI,  
 Me peccasse nosco,  
 Miserere mei,  
 Consolatrix sanctæ spei.

O dilecta & prælecta,  
 Fer solamen misero:  
 Charitatem da perfectam,  
 Quam semper desidero;  
 Reuoca errantem  
 In viam veritatis,  
 Ad te proclamantem  
 Gemma castitatis,  
 Templum sanctæ Trinitatis.

Idem Polonicè.

Krolewno w niebie chwalebna /  
 piekna góci z Boskiey sprawy:  
 Przewielmożna y wielebna /  
 Gódna Anyelskiey sławy;  
 Słusznies iest wstawioná /  
 Matką y Krolowá /  
 Plodem wrażona /  
 Zagna Cesarzowá.  
 Panno Matko Bogá godná.

O lektarko grzesnych wierna /  
 Składzcie cnot y światłości:  
 Roża prawá y bez ciernia /  
 Cna lilia czystości;

Weyrzyj o co proszę  
 Matko Bogá mego /  
 Za grzech żal ponoszę /  
 Wiał się nadz niego /  
 Nładzieno wślącatego.

Obochána y wybrana /  
 Pocięś wrapionego:  
 Doskonata miłość dána /  
 Niech zbawi pragnącego:  
 Námroc bładzającego  
 Gódzie droga prawdziwa /  
 A tobie krzyżującego  
 Perło światobliwa /  
 Torcyj światley Aleo żywą.



3. Cantio de B. M. Virgine.

Idem Polonicè.

**S**anctissima, Mater Dei,  
Aue fulgens in Arca cæli.  
O M A R I A flos Virginum,  
Velut rosa vel lilium.  
Tunde preces ad Filium  
Pro salute fidelium.  
Salve clara, stella maris,  
Qua prodijt lux solaris.  
Placa Natum, te precamur,  
Eius ope ut viuemur.  
O M A R I A Mater Dei,  
Quasô memor esto mei.  
Cum venerit mortis dies,  
Nobis decur æterna requies, Am.

**O** Matka Boża /  
W Ciebie twienac takô roża.  
O M A R I A śliżny kwiecie /  
Jak lilia z roża lecie.  
Proś za nami Syna twego /  
Proś zbawienia dla każdego.  
Witaj jasna gwiazdo morza /  
Z której wyszło słońce Bożwâ.  
Proś za nami Syna twego /  
Niechay znamy łaski jego.  
O M A R I A Matko Boża /  
Daj mi łaskę twą za stróża.  
Gdy dzień przydzie ostatczy /  
Niechay mamy pokoy wieczny / A.

4. Cantio de B. M. Virgine.

Idem Polonicè.

**O** Gloriosa Domina,  
Excelsa super sidera:  
Qui te creavit providè,  
Lactasti sacro ubere.  
Quod Eva tristis abstulit,  
Tu reddis almo germine:  
Intrent ut astra flebiles,  
Cæli fenestra facta es.  
Tu Regis alti ianua,  
Et porta lucis fulgida:  
Vitam datam per Virginem,  
Gentes redemptæ plaudite.  
M A R I A Mater gratiæ,  
Mater misericordiæ:  
Tu nos ab hoste protege,  
Et hora mortis suscipe.

**O** Gospodze uwielbiona /  
Matko niebiosa wywyższona:  
Tworces swego porodziła /  
Mlekiem go swym karmila.  
Co Ewa smetna straciła /  
Tyś przez Syna naprawiła:  
Stałaś się otnem do nieb /  
Smacieć się nam nie potrzeba.  
Drzwiamiś Króla niebieskiego /  
Rzeczko Kam świetnego:  
Wysley tey ludzie śpiwajcie /  
Bo przez nie zbawienie macie.  
M A R I A Matko miłości /  
Matko wsłatkej litości  
Bron nas od skonanja złego /  
A od garta przeszlego.



Gloria tibi Domine,  
 Qui natus es de Virgine:  
 Cum Patre & sancto Spiritu,  
 In sempiterna sæcula, Amen.

Chwała bądź Bogu miłemu /  
 Zdziewice narodzonemu:  
 A Oycu tego wieżnemu /  
 Także Duchowi świętemu / Am.

**A**ve maris stella,  
 Dei mater alma:  
 Atque semper Virgo,  
 Felix cæli porta,  
 Sumens illud Ave,  
 Gabrielis ore:  
 Funda nos in pace,  
 Mutans Euxæ nomen.  
 Solue vincla reis,  
 Profer lumen cæcis:  
 Mala nostra pelle,  
 Bona cuncta posce.  
 Monstra te esse Matrem,  
 Sumat per te preces:  
 Qui pro nobis natus,  
 Tulit esse tuus.  
 Virgo singularis.  
 Inter omnes mitis:  
 Nos culpis solutos,  
 Mites fac & castos.  
 Vitam præsta puram,  
 Iter para tutum:  
 Ut videntes IESVM,  
 Semper collatetur:  
 Sit laus Deo Patri,  
 Summo Christo decus,  
 Spiritui sancto  
 Tribus honor vnus, Amen.

**W** Jezay Gwiazdo moriska /  
 Mierna Matko Boska /  
 Panno wielkusta /  
 Bramo Raysta cysta:  
 Anielskim zjawieniem /  
 Marya wżgona:  
 Obdarz nas pokojem  
 Nad Ewe wstawiona.  
 Zjednaw win zgładzenie /  
 Slepym oświecenie:  
 Z tego oddalenie /  
 Złaski przycynienie.  
 Bądź Matko bez grozby /  
 Odmień nasze prośby  
 Synowi twojemu /  
 Nam narodzonemu.  
 Panno esoblawa /  
 Matko miłościwa  
 Obdarz nas cihością /  
 A świętą cystością.  
 Day żywot tuteżny /  
 Swietły y bezpieczny:  
 Z Jezusem mięskanie /  
 A z nim królowanie.  
 Chwała Bogu Oycu /  
 I EZUSOWI Pannu:  
 Duchowi świętemu /  
 Bogu iedynemu / Amen.



*Słosta Pieśń abo Kātbechizm s. Woy-  
ciechā, ktora y testamentem iego  
zomia.*

*Kātbechismus sive Cantus S. ADAL-  
BERTI, quod ē testamentum eius  
dicitur vulgò Bogārōdżicā.*

**B**ogārōdżicā Dziwiciā /  
Bogiem wstawiona Marya /  
Twego Synā / Gospodynā /  
Matko zwolona / Marya:  
Zysci nam / spuści nam / Kyrie eleison.  
Twego synā Chrzēciela w zbożny czas  
Wysł głoś / napełni myśli cztowiece /  
Wysł modlitw / ienż cie prosimy.  
To dāć rāczy / kgoż prosimy /  
Daj nā swiecie zbożny pobyt /  
Po żywocie Kāski przebyt / Kyrie.  
Narodził sie dla nas Syn Boży /  
W to wierzy cztowiece zbożny /  
Jż przez trud Bog swoy lud  
Odiat dyablu zstrāży.  
Przydāł nam zdrowia wiecznego /  
Stārōste srowat piekielnego /  
Śmierć podiāt / wspominał /  
Cztowiek pierwszego.  
Jeśże trudy cierpiat bezmiernie /  
Jeśże byt nie przyspiāt zā wiernie /  
Aż sam Bog zmarł wch wstał.  
Adamie ty Boży kmiēciu /  
Ty siedź s v Bogā w wiecu.  
Domieś nas scc dzieci /  
Gdzie krolnia Anyeli /  
Tām radość / tām miłość /  
Tām widzenie Tworcā /  
Anyelskie bez kōncā /  
Tu sie nam zia wito dyable potępienie /  
Ni srebrem / ni złotem / nas z piekła odnpil.  
Swa moca zastąpił / (die /  
Ciebie dla cztowiece dāł Bog przekłōs /  
Bok / rece / nōdżę obie /

**D**E I Genitrix, ô pia,  
D E O celebris M A R I A  
Tuæ proli, Saluatori,  
Mater electa, MARIA:  
Da per te, da certe, Kyrie eleison.  
Tuum natum Sotera, da hera.  
Audi voces, adimple vota piorum,  
Audi preces tibi deuotorum.  
O dignare, petita dare,  
Da in mundo vitam latam,  
Paradisi post dietam, Kyrie eleison.  
Natus nobis D E I Filius,  
Credat omnis hoc pius.  
Labore nos ore  
Ditis D E V s rapit:  
Salutem parans æternam,  
Conculcat omnem vim infernam.  
Fert mortem ob sortem  
Hominis pro nati.  
Labores hic fert crudeles,  
Consolaturus fideles:  
D E V s v ictor surrexit.  
Adame D E I colone,  
D E I sedens regione,  
Tuæ sis dux genti,  
Vbi regnant iam Sancti:  
Hic lati, dilecti D E I vilione,  
Angeli sine fine:  
Et hinc quod no: scimus,  
Pulsus Dæmon imus:  
Argento nec auto nos Diti redemit,  
Vi sua ademit:  
Te propter, ô homo, latus sibi dat figi:  
Manus, pedes transfigi:



Brew święta kłó z bosu/  
 Kłó zbawienie tobie/  
 Wierzę w to czołowieczu/  
 Że Jezu Chryst prawy  
 Cierpiał za nas rany/  
 Swo święta brew przelał  
 Za nas Chryściany/ (iści/  
 Już nam czas/ godziną/ grzechow sie kłó  
 Bogu chwale dać/  
 Ze wsemi ślami Boga miłować  
 Mária Dziewico prosz Syna swego /  
 Brola niebieskiego /  
 Aby nas wchowal ode wsego złego/  
 Wszyscy Święci proszcie/  
 Was grzesnych wspomóżcie/  
 Byśmy z wami przebyli/  
 Jezu Chrysta chwalili.  
 Tegoż nas domieść  
 Jezu Chryste miły /  
 Byśmy z toba byli/ Gdzie sie nam ródnił  
 Już niebieskie sily.  
 Amen/ Amen/ Amen/ Amen/ Amen/ A.  
 Amen takó Bog day/  
 Byśmy posli wszyscy w Ray/  
 Gdzie kroluia Anyelli/ Amen.

Sanguis fluxit ibi,  
 Ad salutem tibi.  
 Credas homo miser,  
 Iesum Christum verum.  
 Plagas pertulisse, sanguinem fuisse,  
 Ob nos Christianos;  
 Iam tempus, iam hora peccata pensare,  
 Deo laudem dare:  
 Omni virtute carere, Deum adorare.  
 MARIA puella, ora tuum Natum,  
 Regem caelo satum,  
 Ut nos suis alis, protegat à malis.  
 Vos Sancti orate,  
 Miseros iuvate,  
 Ut vobiscum regnemus,  
 Iesum Christum laudemus,  
 Hoc tu velis dare.  
 Iesu Christe chare:  
 Ut nos tecum simus, Vbi lætos scimus,  
 Omnes caelorum ciues.  
 Amen, Amen, Amen, Amen, Amen, A.  
 Amen fiat ita,  
 Cum Angelis in vita,  
 Regnemus infinita,  
 A M E N.

Siodma Pieśń o Naszkiej Pannie, z  
 o tej Koronce.

**K**To chce Pannie Maryey słusze/  
 A tey osobliwym miłosniskie być:  
 Ma to nabożnie pozdrawiać/  
 A Koronkę zawsze wczitoie mawiać.  
 Która Panna słodze swietemu/  
 Ziaćwila puszelnikowi sednemu:  
 Mowiac kto mie tak pozdrawia/  
 Laska sobie Syna moiego ziedna

Idem Latine.

**Q**UI MARIE cupit servire,  
 Et sanctum amorē secum inire:  
 Est deuotē salutanda,  
 Et Corona sibi honoris danda,  
 Ipsa Virgo probata vita,  
 Reueiauit cuidam hoc Eremita:  
 Qui se ita salutarer.  
 Filij gratiam conciliarer.

O tym



O tym slyszac Bernardyn swiaty / Hoc Bernardus Divus 'credendo,  
 Miłosćta goraca k tey Panny zdiety: Virginis amore summo ardendo:  
 Przed Obraz iey zawse chadzal / Altare eius inuisebat,  
 Jesze żagłem badac koronke mawiał. Coronamq; rudis puer dicebat.  
 Tak pałaty tego wstrzmości / Sic ardebat pectus illius,  
 Silno gorzaty ogniem k tey miłosći: Sic vrebat sanctū cor amor pius:  
 Jz Ciotachnie swoiey mawiał: Vt amita narritaret, (ret.  
 Jz Panny naswiat: tak sie przechwalał. Virginemq; sanctam sic predica-  
 Znani ta jedne Panna nadobna / Noui ego vnam puellam, (bellā  
 Nad wyrozumienie ludzkie podobna; Supra sensum humanū gratam &  
 Nie mogibym teść / ani też pić / Non ederem, nec biberem,  
 Reoregibym iey dnia niemial nawiedzic. Si quo illam die non inuiserem.  
 W tey Koronce wstawca pierwszy / Hac Corona primum distincta,  
 Potozel modlitew szescdziesiat y trzy: In Orationes tres sexaginta:  
 Bo tylko lat Panna miała / Quot Virgo annos habebat,  
 Poli na tym swiecie z ludzmi miekstała. Quadiu nobiscum viues degebat.  
 Przez twoje smutki y też radości / Per dolores hos, & gaudia,  
 Raz vprosie slugom z swoiey miłosći: Impetrato seruis tuis M A R I A,  
 Grzechow wшыckim odpuszczenie / Criminum indulgentiam,  
 A potym Bozey łaski otrzymanie. Gratiaque Dei abundantiam.  
 Pierwsza boleść serca Maryey / Primus dolor cordis M A R I E,  
 Gdy Jan s. przyšedł do Bethanley: Cum Ioannes adit se Bethaniae,  
 Mowiac / o Ciotachno moia / Dicens o Domina cara,  
 Żalosna dziś badzie duszyczka twoia. Hodie mens erit tua amara.  
 Jz iet IEZVS y Synagel twoy / Tuus Natus I E S V S est raptus,  
 Namisly bracištel takze też mistrz moy: Pater & Magister noster est caprus  
 Wdziatem go związanego / Vidi illum colligatum,  
 A w pobezodlu ladu nielaskawego. In medio crudelis plebis locatū.  
 Szedlem zanim na Biskupi dwor / Sequens illum aulam adiui,  
 Gdzie sie slyszal polizek iat nawiaty grō Vbi cum colaphis cadi audiui:  
 Gdy IEZVS A vderzono / Qui collaphi tam horrendi  
 Podobno go Panno y umorzono. Dare possunt: Virgo finē viuendi.  
 Podzimys rychlo a nie muszłaymy / Quisrocys ergo curramus,  
 A za iesze IEZVS A ogladamy: Si videre Iesum viuum optamus:

Ja żywego



Za żywego zstąpiemy / (my.  
 Am cym będziesz mogli w tym posłuży  
 Wzroga boleść Maryamiała /  
 Gdy wpiatek z zarania Syna wyrzala:  
 Jako Lotra związanego /  
 Łanuch na byty wielki nośacego.  
 Chciała k niemu blisko przystąpić /  
 Ale też od smutku niemogła chodzić:  
 Tylko głosem zawolała /  
 Czegomże ja smutna dziś dośledziła.  
 Ach mój Synu / moją radości /  
 Napelniasz serce moje gorzkości:  
 Gdy cie widzę związanego /  
 Gwoździ mi na krzyż stego rozbitego.  
 Trzecia boleść Pannie zadano /  
 Gdy IEZVS A okrutnie wbijowano  
 A cieniem koronowano /  
 Znadzionego Pannie płazywano.  
 Czwartą smutek Panna cierpiała /  
 Gdy się z swym Synem przed mi-  
 stem pokłala:  
 Chciała Krzyżu pomoc nośić /  
 Ale też od smutku nie mogła chodzić:  
 Piąta boleść Panniska była /  
 Gdy złość luzła na krzyż Jezusa wbiła  
 Widząc Synagga nagiego /  
 Zakryła rąbki ię głowiegniśtwo ie°  
 Szóstą boleść duch Panniski miał  
 Gdy Jezus na krzyżu zplagiem umierał:  
 Stonce sieraśne zaćmiło /  
 A przez trzy godziny nie nie świeciło.  
 Płacząc stworzyciela swiego /  
 Powściągnęło promień świecenia swe°

Quem afflictū intusendo Chēdo.  
 Vel aliquid praestemus cūcta de-  
 Alter dolor MARIAM anxīt,  
 Cum feria sexta Filium planxit:  
 Videns eum colligatum,  
 Catenis latronū notis grauatū.  
 Amor secum ire iubebat, (bat,  
 Sed nimius languor nō permitte-  
 Tantum flebat eiulando.  
 Dolorem acerbū sic inculando.  
 Ah mi Fili meum solamen, (men:  
 Quantū facis cordi meo grau-  
 Cum te cerno colligari, (rari.  
 Crucis pondus in te adhuc pa-  
 Dolor Matri tertius datus,  
 Cum IESVS cruentē est flagellat:  
 Diris spinis coronatus, (crus.  
 Et afflictus torus plebi monstra-  
 Quartus pressit Mariam luctus,  
 Dum IESVS cum cruce ex Vrbe  
 ductus:  
 Quem voluit adiuuare, (uit stare:  
 Sed prae magno dolore vix qui-  
 Quintus dolor Virginis erat, (rat:  
 Dū plebs nequā IESŪ crucifixe-  
 Videns eum denudatum,  
 Velo dolens Mater cōtexit Natū.  
 Sextus dolor Matrem tremēbat,  
 Cum animā Patri IESVS reddebat  
 Et sol tum se obscurauit, (uit.  
 Tribus horis mundo lumē nega-  
 Plorans suum Sol Creatorem,  
 Myrauit in tristē lumē squalorē:



Ziemia też takbórze drżała /  
 Oby Gaum swoim Jezusa płakała.  
 Siedmy smutek Marya miała /  
 Gdy Ciało z Krzyża zdjęte płaćkowała:  
 Niczuli nie narzekając /  
 Młasciamy i łamię oblewając.  
 Te tu siedm pacierzy mawiając /  
 Siedmiore krwie wylanie rozmysłając  
 Jezusa Pana naszego / Cwaig:  
 Miłosnita ludu Krześcijańskiego.  
 Wylewał krew kiedy obrzezany /  
 Gdy się Oycu modlił; gdy był biczowany  
 Koronowany i nagrawany / Edzion.  
 Przybit na krzyżu i w łognia przebo-  
 Te radości Panieńskie były /  
 Gdy był Anioł do niej z nieba posłany:  
 Gdy Elżbieta nawiedziła /  
 Kręż Syna Bożego porodziła.  
 Czwartą radę Marya miała /  
 Gdy z Królow chwałac syna widziła:  
 W niebo była w prowadzona /  
 Tam od Syna swego koronowana.  
 Kto te Koronki mawiać będzie /  
 Lasti sobie wieczney Bożey nabędzie:  
 Co posiada to otrzyma / Cko da.  
 Przez prośbę Panieńską Bog mu wszy-  
 Już my Bracia i miłe siostry /  
 Wielimy się służyć Marycy każdy:  
 Bo to Panna jest pożądana /  
 A nam grzesznym bardzo jest pożyteczna.  
 Już cię miła Panne prosimy /  
 Te Koronki na i woi głowę kładzimy:  
 Twę się lasce polecamy /  
 Ręć pamiętać na nas kiedy pomzemy.

Terra quoque est commota,  
 Plebis noxa Ies v dolore mota.  
 Dolor Matris septimus erat,  
 Cum de cruce Iesum deposuerat:  
 Doloribus cor compungens,  
 Cū lachrymis Christū vnguentis  
 Hic septē sunt Orationes, (vngēs.  
 Tor sanguinis Ies v effusiones:  
 Menti nostrę reuocantes,  
 Pro amore Deo gratias dantes.  
 Circumcissus sanguinat Ies vs,  
 Et cruore sudans flagellis cæsus:  
 Coronatus spoliatus,  
 Dum est crucifixus, apertū latus:  
 Sed Marię erant gaudia, (cia:  
 Dum per Archangelū capit nūn-  
 Dum visitat Elisabeth,  
 Dum in sinu Dei Filium habet.  
 Quarto Virgo Mater gauisa,  
 Quando triū Regū munera visa:  
 Dum in celos assumitur,  
 Et corona sibi perpes ponitur.  
 Qui coronam hanc recitabit,  
 Gratiam hic Dei conciliabit:  
 Quod optabit impetrabit.  
 Ob amorem Matris Filius dabit.  
 Ergo fratres atque sorores,  
 Marię impigri simus cultores:  
 Nam hæc Virgo amabilis,  
 Est peccatoribus valde utilis.  
 Et Te Virgo pia oramus,  
 Dum coronam tuā tibi dicamus:  
 Nos amorem referamus,  
 In morte Patronā te habeamus.



## 8. Pieśń o Rozdaniu ś.

## Idem Latine.

**Z** Pomoca Bogá miłego /  
 W Trojcy świętey iedynego :  
 Każdy z serca gorącego  
 Chwał Bogá wśch mogącego.  
 Chwał też Matkę Syna iego /  
 Będzie barzo wdzięgna tego :  
 Każdy według swej możności  
 Czyni posługa iey miłości.  
 Wielkie pomocy miewaia  
 Ci / co Wianek iey mawiaia :  
 Bo Wianek v iey miłości /  
 Jest niewymowney ważności.  
 Ci co nabożnie mawiaia /  
 Cieszą się z gniewu Boży kosa :  
 Bo Panna Syná ubłaga / (ga.  
 Gdzie się miał mścić to wspomina  
 Jest to Wianek znamię iey /  
 Z mści *IESVSA* wroty :  
 Kto go nabożnie wspomina /  
 Ubłaga iey miłego Syná.  
 Ten co go nabożnie mawia /  
 Z grzechow go P. Bog wybawia :  
 Śmiutek od niego oddala /  
 Z trędnych go rzeczy wyzwala.  
 Wiemy Bracia y też siostry /  
 Ze cierniowy wianek ostry :  
 Nośi go Pan na swej głowie /  
 Wtęgli mu go Żydowie.  
 Ale nasz Wianek Rożany /  
 Wdzięgiem jest miłej Panny :  
 Bo woniey niepospolitey /  
 Z lilley Rajskeiy wroty.

**D**E I cum adiutorio,  
 Cantemus de Rosário :  
 Vt per sanctum istud munus,  
 Laudetur trinus & vnus.  
 Laudetur & mater Dei,  
 Nam id gratum erit ei :  
 Quantum potes tantum aude,  
 Quia digna omni laude.  
 Magna ferunt ab hac dona,  
 Pro dicta sibi Corona :  
 Nam corona pieratis,  
 Dat odorem suauitatis.  
 Per has rosas Rosarium,  
 Reddit Deum propitium :  
 Placans & eius Filium,  
 Pro ira fert auxilium.  
 Hæc Corona, siue sertum,  
 Ex vita *IESV* confertum :  
*IESVM* quem habet authorem,  
 Experitur & fautorem.  
 Qui deuoré hoc exoluit  
 Deus peccatis absoluit,  
 Et si quid mali inuoluit,  
 Omne periculum reuoluit.  
 Scimus fratres & sorores,  
 Rosari *IESV* odores :  
 Scimus spinas & atroces,  
 Quas Iudæi dant feroces.  
 Sed Corona hæc rosea  
 Est carior quam aurea :  
 In qua odor pulcher nisi  
 Cælestis est paradisi.



Trzykroć przedziełat mawiaćcie /  
 Pozdrowienie iey damaycie:  
 Zdrowa bądź Panne Mária /  
 Jezusewa Matko miła.  
 Przed każdym dziesiątkiem pacierz /  
 Każdy Brat y siostra także  
 Bo bez zapłaty nie będzie /  
 I iey Synem królować będzie,  
 Żywe / y zmarłe w pismu /  
 Insi za nie ofiarnia:  
 Bracia siostry za nie prosa /  
 Zgrzechow y z małą wynoszą.  
 Miłościwe Lato dano /  
 A też odpusty przydano:  
 A by iey Pannie służono /  
 A iey pomocy ładano.  
 Kto iey Pannie wiernie służy /  
 Nad tym sąt nigdy nie płuży:  
 Bo go Panna w swej mecy  
 Broni we dnie także w nocy.  
 Bracia Wianko Rosanego /  
 Nauczay ieden drugiego:  
 Bo kto go wiscey nauży /  
 Ten zbawienney drogi wży.  
 Ci co mówią Wianek Pannie /  
 Bądź Chrystus testaw na nie:  
 Bo w tym wianku miłey Panny /  
 Sa Pana Jezusa rany.  
 Wsyłka miła od pegatku /  
 Jest wtym Wianku aż do śgatku:  
 Odświeża aż deskonania,  
 Truennial Pan odpożywiania.  
 Wzmiś każdy w swoję głowę  
 Nadrośka śmiere Jezusewa:

Ter quinquaginta sunt pie  
 Salutationes MARIE,  
 Ave o gratia plena  
 Mater IESU, vitæ vena.  
 Ante salutationes,  
 Domini Orationes:  
 Per quas celesti Patri,  
 Et eius placemus Matri.  
 Et mortui inscribuntur,  
 Rosario, & fruuntur:  
 Rosarii namque flores  
 Cunctis bonos dant odores,  
 In Rosario sunt plenæ  
 Indulgentiarum venæ:  
 Rosarii Virgo rosa,  
 Merces cunctis copiosa.  
 Qui Virgini vult servire,  
 In hunc Dis nequit seuire:  
 Omni nocte, omni die,  
 Iuvamen prodest MARIE.  
 Patres pij Rosarii,  
 Docete ignaros scij,  
 Nam qui plures edocebit,  
 Plus mercedis obtinebit.  
 Qui recitant Rosarium,  
 Christo præstant obsequium:  
 Rosario in Virginis,  
 Rorat ros Christi sanguinis.  
 Passio, mors, vita tota.  
 Rosario Christi nota:  
 Hic salutis mysteria,  
 Sunt dolores & gaudia.  
 Quis ergo pia mente,  
 Sic cum IESU patiente:



Rozmyślając ta serdecznie /  
 Wdziem i nim królować wleżnie.  
 Rozmłuy myślisz Marcey /  
 Pozdrawiając ta wiankiem łey:  
 Przez to świecie pozdrowienie /  
 Otrzymamy wieczne zbawienie. A.

Namque sua consors mortis,  
 Consors erit caeli sortis.  
 Et MARTAM observemus,  
 Hanc frequenter salutemus:  
 Crebro illa salutata,  
 Salutem gratis dat grata, Amen.

## 9. Pieśń o Tajemnicy Rozánca s.

## Idem Latine.

**C**zwalmy Boga wszechmocnego /  
 Ze nam dat Syna swego:  
 Namilże swoje kochanie /  
 Grzeszonym na poratowanie.  
 Jęgoż Matka gnić nam trzeba /  
 Zdrowaś panno pamięba:  
 Szczęśliwość płodem nad inne /  
 Twoja gęść po świecie słyje.  
 Onać miła wieść nastąpi /  
 Gdyś Anyoła wysłuchała:  
 Za Matka Bogu zmowiona /  
 O godność niewystawiona.  
 Toż Elżbiecie Bog obdarzył /  
 Przeto mówi kęś mi sprawił:  
 Ze ty imie Bogarodzica  
 Nawiedzaś / iam służebnicą.  
 O przestawny światy Słobie /  
 Wcałes Bosstwo w sobie:  
 Pánas Panno tam powiła /  
 A pinienst was nie straciła.  
 Poniosłaś go do Rożciola /  
 Prawo Boże pełniać zgola:  
 Osiara Opcu wozegnemu /  
 Swołato ludowi nadznemu.  
 W lat dwanaście straconego /  
 Nalazłaś Syna dziwnego:

**L**audemus Deum potentem,  
 Qui per Virginem Parentem?  
 Filium suum dilectum  
 In feruum dedit abiectum.  
 Laudantes Filij Patrem,  
 Collaudemus eius Matrem:  
 Virginem prole beatam,  
 Omni honore dotaram.  
 Primus honor te beavit,  
 Cum Gabriel nunciauit:  
 In Dei Matrem electam,  
 Deo esse te dilectam.  
 Dum visitas Elisabeth,  
 Quae gaudia dat, & habet:  
 Cum Matrem Dei prae dicat,  
 Tecum Deum magnificat.  
 Venit Dei Natiuitas,  
 Magna mundi felicitas:  
 Felicitas per te data,  
 O Virgo intemerata.  
 Postquam Natum peperisti,  
 Deo Patri obtulisti:  
 Sacrificas implens legem,  
 Purificas te ex legem.  
 Impletis annis bis senis,  
 Perditum IESVM inuenis:



Gdy prześedł madre Doktory /  
 Wskateś się dał w moc z pokory.  
 Cierpie Panno twych żalości /  
 Nastąpiło gdy ze młodości /  
 Syn twoy krwia spłynął wogroy.  
 Upadając Bogu Ocy. (cu)  
 Wiedle słupą przywiązany /  
 Był sromotnie kątowany:  
 Wycierpiał za nas káranie /  
 Prze niesmierne zmiłowanie.  
 Jesze nad nim kát zbytkował /  
 Gdy go cierniem koronował:  
 Błitrzcina głowa zbitemu /  
 Dał poligeł upłwánemu.  
 Potym na śmierć sroga zdany /  
 Wyśedł z lotry pożytyny /  
 Wziął krzyż na ramie zemdlone /  
 Szło na dźwio miasto kalone.  
 Widząc Panno rozbitego /  
 Dośknieś z boku serca swego:  
 Ah (mówiąc Synu mój miły /  
 Tóć ostaty we mnie śily.  
 Wszak zaś powstał dnia trzeciego /  
 Straż pogubiła możność tego:  
 Twój śmiutek w wielkie wesele /  
 Nagroził w prześlignym cieł.  
 Potegnal się potym z toba /  
 Czysta dusze biorąc z soba:  
 Wstąpił tam w niebie wyśokiem /  
 Siadł z miłego Oycą bożiem.  
 Ściantad wznie swe teściwo  
 Świecił dźwio, yserca lekkie.  
 Przesłucha swego świętego /  
 Swoim namilszym zesiłnego.

Doctorum IESVS medius,  
 Inuentus tibi Filius.  
 Post gaudia sed rosea,  
 Sunt spinarum aculea:  
 Orantem IESVM in horto,  
 Tibi Virgo spinas porto.  
 Ad columnam alligatus,  
 Virgis & spinis tractatus:  
 Pro nobis IESVS misellis,  
 Diris caesus & flagellis.  
 Et ut magis illudatur,  
 Spinis IESVS coronatur:  
 Impressae spinæ aculeæ,  
 Penetrant ossa cum cure.  
 Posthæc morti deputatus,  
 Grandi cruce aggravatus:  
 Bailans crucem tam gravem,  
 Quam affligit Matrem suauem.  
 Dum cruci IESVS figitur,  
 Cor maternum transfigitur:  
 In cruce IESVS moritur,  
 Dolens mater commoritur.  
 Sed quæ fuit dolorosa,  
 Fit merito gloriosa:  
 Dum Christus die tertiâ  
 Surgit victor in gloria.  
 Valedicens qui post viuis,  
 Scandit caelos cum captiuis:  
 Ad solamen suæ Matris,  
 Ad dexteram sedet Patris.  
 A patre post Paraclerum,  
 In Apostolorum cærum:  
 Spiritum sanctum immisit,  
 Per quem & Matrem inuisit.



Twa ciekliwość też nagrodił /  
 Gdy cie Matka zapronadził  
 Z ciałem nad chory Anielskie /  
 W wszystkie bory niebieskie.  
 Tam przy Boskim Thronie tego  
 Siedząc / racieś niedźnego:  
 Nieba y ziemie Krolowa /  
 Slynac nad pycha Gartowa.  
 O Marya / o Krolewno!  
 Szoba nikt nie stanie rowno  
 przy Thronie Boskim z prośbami /  
 Tuś sie zawość modl za nami.  
 Wita Panno żeś tak można /  
 Niech na sobie tego dozna  
 Każdy / w to Bractwo wpisany:  
 Aby nie był wymazany.  
 Aby dobroć Syna twego /  
 Rozważając y trud iego:  
 Po tej tak miłej robocie /  
 Świetował w wiecznej Sobocie.

Mater vitam vt consumpsit,  
 In celos latam assumpsit  
 Cum corpore ac anima,  
 Locans sede altissima.  
 Alto throno collocata,  
 In Reginam coronata:  
 Victa ditis superbia,  
 Iuuat humiles MARIA.  
 O MARIA, o Regina,  
 Dei throno tam vicina:  
 Pro nobis Deum exora,  
 Te colamus omni hora.  
 O Regina tam insignis,  
 Te Dominam cunctis signis  
 Cognoscant serui deuoti,  
 Tibi scripti, tibi noti.  
 Tu Patrona qui te colunt,  
 Qui seruire tibi volunt:  
 In celis locum exores,  
 Et requiem post labores, Am.

10. Pieśń o Naświetsey P. Maryey, Ta-  
 jemnice Rozāncą s. wyr. żółta.

Cześć Piernysa.

M Arya bądź pozdrowioną /  
 Przez Anioła zaślubioną:  
 Byś Matka Bogu została /  
 Pokorą s. podobalą.  
 W dom Elzbiety gdyś przybyła /  
 Radość wszystkim wzmila:  
 Jan sie wzwócił radnie /  
 Matką / z Oycem Proroknie.  
 Berleemski zacny żłobie /  
 Krol niebieski leży w tobie:

Idem Latine

Prima Pars.

A VE Virgo DE o grata,  
 Per Angelum salutata:  
 Qui tibi annunciauit,  
 Dum se DEVS incarnauit.  
 Elizabeth visitasti,  
 Lata noua apportasti:  
 Plaudit Ioannes & feta,  
 Zacharias fit Propheta.  
 Bethleemi Christus natus,  
 In praesepe reclinatus:

Ża nie



Já nie niebieſkie poſtole /  
 W dzieg nięſcie ma wgaſy twoie.  
 Panna gwoli Zakonowi /  
 W loſciot ſie z Synem ſtánowi.  
 Golałki jań oſiarnie /  
 Tanie go Biſkup ſácuie.  
 Z gubili Rodney Syná /  
 Zatoſna Mátece nowiná :  
 Nie ſraſay ſie Panno wiele /  
 Wzy Doktorzy w Koſciele.  
 O Panno Błogoſławiona /  
 Laſki Bożey napelniona :  
 Niech ktorzy ciſ poźdráwiamy /  
 Przez ciſ laſka Boża mamy.  
 Poyrzo Panno ſiedzac w niebie /  
 Na nas; ktorzy / co dzień ciębie :  
 Kożana z doblem korona /  
 Bądź nam przed Bogiem obrona.  
 Niechay w Bractwo twoe wpisani /  
 Nie będziemy wymazani :  
 Z ksiąg żywota : leż z Świętymi /  
 Niebo wiecznie oſiagniemy.

Cześć Wtóra.

D Wżo moia wſpomni ſobie /  
 Co Pan cierpiał gwoli tobie :  
 Jako krwá ſpłynął w Ogroycu /  
 Włody Gynac Bogu Dycu.  
 On do ſłapá przywiozany /  
 Oſcutnie był biżowany :  
 Já nas; cierpiał tu káráníe /  
 Cłowotek był zaſłazył na nie.  
 Żołnierze ſrodzy zbytkuła /  
 Pana cierniem koronują:

Mauult eſſe cum MARIA,  
 Caeli linquens palatia.  
 Virgo Parens legi parens:  
 Offert Natum donis carens :  
 Donum nimis rarum carum,  
 Estimatum mundo parum,  
 Quem parentes perdiderunt,  
 Latu Natum inuenerunt :  
 Diſpellit Ieſ vs mærores,  
 Inuentus inter Doctores.  
 Virgo Parens ter beata,  
 Gratia Dei dotata :  
 Et nos qui te ſalutamus,  
 Fac gratiam mereamus.  
 Nos de caelis Virgõ cerne,  
 Nec terrena dona ſperne:  
 His qui tibi dant Coronam;  
 Apud Deum fac Patronam.  
 Tuæ Confraternitati  
 Inſcripti, ſint tibi grati :  
 Et in libro ſcriptivitar;  
 Laudent Deum infinite.

Pars Secunda.

O Mens mea memorare  
 Ieſ v mpaſſum tam amarẽ :  
 Quantum ſudat quam laborat,  
 Dum in horto Patrem orat.  
 Ad columnam alligatus  
 Ieſ vs dirẽ flagellatus :  
 Quas tu plagas meruiſti,  
 Fert vt ferre debuiſti.  
 Milices ſpinas plectentes  
 Coronant, Ieſ v m ludentes.



Trzyna miasto berła doli /  
 W skarlatańa ściana obrali.  
 Jezusa na śmierć skazano /  
 Rowno złoty pogytano:  
 Józef krzyżem obciążony /  
 Przymusi go lud ślony.  
 Inowu cierpi cieśże rany /  
 Do krzyża przynitowany:  
 Ból mu przebił ośżep fregi /  
 Gozdzie zaś / ręce y nogi.  
 Panno kroraś ocierala /  
 Krew z siadła Synowi zciála:  
 Spraw to; że on z twej przysiny /  
 Zerze grzechow naszych winy.  
 O Panno / r.

## Część Trzecia.

Smutek nie zmienił w wesele /  
 Span po śmierci żyte wciele:  
 Czartay piekło zwoiował /  
 Wziął iow wolnością darował.  
 Rybko niebo otwarzajcie /  
 A goście nowe witajcie /  
 Wosko świętych tam wstępuie /  
 Chrystus przed nimi przodknie.  
 Vanicwie pąsęcy kochani /  
 Nowym darem obestani:  
 Przywił Ducha świętego /  
 W ogniu zniebazełanego.  
 Chciał Pan mieć Marka w siebie /  
 Wzięta Panna / siedzi w niebie:  
 Od Aniołow zanieśiona /  
 Nadich chory wywyższona.

Arundo pro sceptro datur;  
 Et probrosē chlamydatur.  
 IESVS morti condemnatus;  
 Latronibus adæquatus:  
 Bailans crucem procedit,  
 Quem plebs nequā circūdedit.  
 Mox vulnera renouantur,  
 Sancta membra crucidantur:  
 Manus pedes perforatus,  
 Trux lancea transit latus.  
 Stans sub cruce Virgo dolens,  
 Et sanguinis guttas rollens:  
 Dans aliquam mihi guttam,  
 Fac animam puram, tutam.  
 Virgo Parens, &c.

## Pars Tertia.

Virgens Christus cum gloria,  
 Mutat planctus in gaudia:  
 Fregit Dicit potestatem,  
 Dans captiuis libertatem.  
 Cæli portas aperite,  
 Victori obuiam ite:  
 Sancta turba circumdatus,  
 Ascendit cælos Rex gratus.  
 Discipuli Christo grati,  
 Nouis donis sunt beati:  
 Dum in igne Christus misit  
 Paracletum quem promisit.  
 Vt honoret Christus Matrem,  
 Assumpsit illam ad Patrem:  
 Ab Angelis hæc sublata,  
 Supra choros exaltata.

posadził



Poſadził iſia Syn na Thronie /  
 Zercna ozdobił ſtronie:  
 Zagrym niebuſta Zrolemo  
 Wſytkie iſia narocy zcwa.  
 O panno / c.

Cum Filio collocata,  
 Eſt MARIA coronata:  
 Vnde ut caeli Regina,  
 Laudetur Mater Divina.  
 Virgo Parens ter beata, &c.

Pieśń II. o Naswiętſzym Imieniu IEZVS, Piętnaście Tąiemnic  
 zbawienia na ſego wyrz. zaiaca, która w Bractwie Imienia Pána IE-  
 ZVS OWEGO ſpiewaia.

Pierwſza Czaſtka Weſoła.

IEZVS ſłodki zwiſtiowany  
 Pannie ſwieſtey / zniebá dány:  
 Od niewinniaſtá wyznány /  
 Niechay będzie wychwalány.  
 IEZVS z Panny narodziłony /  
 Ofiara ſwa wmielbiony:  
 Z żalem Mátki ieſt z gubiony /  
 Zradoſćia tey należiony.

Druga czaſtka Záoſna.

IEZVS na modlitwie mdleie /  
 Krew ſia z ciata iego leie:  
 Bit twarz ſwieſto ſlugá ſtołi /  
 Bigowan Pan aź do nogi.  
 IEZVS cierniem koronowan /  
 Niebieſki Pan deſkretowan:  
 Smierćia krzyżowa vmiera /  
 Przez krzyż niebo nam otwiera.

Trzecia Czaſtka Rádofna.

IESVS mocny zmartwych poſtát /  
 Wpietle więźniow zacych doſtát.

Pars Prima Lata.

DVlcis IESVS nunciatur,  
 In Virgine incarnatur:  
 Ab Angelis pro concuntum,  
 Morſe claret Innocuntum.  
 IESVS natus ex MARIA,  
 Oblatus in Eccleſia:  
 Perſus Matris poſt dolores,  
 Inuentus inter Doctores.

Secunda Pars Maſtis.

Dum Patrem in horto orat,  
 IESVS ſudat & laborat:  
 Captus eſt colaphizatus,  
 Ad columnam flagellatus,  
 IESVS ſpinis coronatus,  
 Et ad crucem condemnatus:  
 Libens ſubit Matrem Crucis,  
 Nobis pandens portas lacis.

Tertia Pars Glorioſa.

Surgit victor IESVS fortis,  
 Et inferni fractis portis:



Idźmi do nieba wstąpię!  
 I nam niebo obieca.  
 Zestaj Wznoim Duchą swego!  
 Naszemi obiecane go:  
 Przez Anioły w niebo wzięta!  
 Koronował Wszechświata.  
 Chwałmyś Imię I EZVS święte!  
 W stworzenia wsze go wzięte:  
 Błogosławi niebo otrzymali!  
 Na wieki z nim królowali / Am.

Cum captiuus scandit celos,  
 Vocans eò nos misellos.  
 Ies vs verax quem promissit  
 Paracletum suis misit:  
 Et ad celos sumpta Matre,  
 Coronauit hanc cum Patre.  
 Nomen Ies vs collaudemus,  
 Hoc tremamus, hoc amemus:  
 Nomen Ies v vt colentes,  
 Gaudeamus se videntes, Amen.

12. Pieśń o Náswięt: Pannie Loreckiej,  
także y Czesłomskiej.

**K**rólowno nadsławny ja nieba prze  
 świetnego! Przewodząca opies  
 kunko świata wpadłego.  
 Poćiecho nieomylna ludzi utrapi-  
 nych / Ty nie odrzucajś głoſow /  
 prośb wpołorzonych.  
 Czego który od ciebie żębeżę / twa  
 przyczyna / Zjedna mu bezpochy-  
 by wtwoiego Syna.  
 Bo iakożby twa prośba wazna być  
 niemiała / W tego / który Ciało w-  
 ział z twoiego Ciała.  
 Dał ci to ięś Właska ięś Bogą ży-  
 wego / Nad ten dar jał może zna-  
 leść co wietśzego?  
 Dał ci to / że wopięś ięś oddany to-  
 bie Narod ludzki pod krzyżem /  
 w Janowej ofbie.  
 Jakiż tak a panno tak nie nie wats-  
 plac żębeżę / Przez cie niemiaty w-  
 storac wśyech nas potrzeby.

Cantio de B. Virg. Maria Lauretana &  
Claromontana.

**S**erenissima Virgo calorum Re-  
 gina Et vniuersi mundi Patro-  
 na Diuina.  
 Cunctorum consolatrix fida, mi-  
 serorum Tu nos spernis humi-  
 les voces afflictorum.  
 Quos quis à te mendicat, tuo in-  
 teruentu, A filio impetrat feli-  
 ci prouentu.  
 Quid ni aurem præberet tuis po-  
 stularis, Qui caro tuæ Carnis  
 est fons pietatis.  
 Tibi datum, vt sola esses Mater  
 Dei, Donum hoc tam magnum  
 vt nullum par ei.  
 Tibi data tutella salutis humanæ,  
 Quod de Cruce legauit Chri-  
 stus in Ioanne.  
 Et reuera dubium nullum est reli-  
 ctum, Quin tu iuuare queas  
 quemlibet afflictum.

Zna to



Źna to świat o nasławieſſa Dziewi-  
co Marya / Że zrak twych bies-  
rze ſiła / wyznawam to yia.

Tym wierſem wſytkim iawnio że  
ludzie ſtrapieni / Bywaia barzo  
horya twa laſka cieſzeni.

Świado te° twoy domek który ieſt w  
Lore cie / Te twych dobrodziejſtw  
świadcze uſt po wſytkim świecie.

Bo żeś wnim wrodzona / y poſe-  
ſtwoś wzięła Od Anioła Bożego /  
y tameś poſeła :

Sprawa Duchu s. Śbawiciela ſwi-  
ta / Ktorego poſzady ſtarych  
Oycow lata.

Dla tegoż też od Boga mate przywi-  
leie Dom ten / że tam każdy ſwoy  
dochodzi nadzieie.

Tych darów cześć lubo cień ma y Pol-  
ſka naſza / Na Obraz malowania  
świątego Łuſaſa.

Obraz twey twarzy s. y twęg Dzie-  
ciecia : Czesto chowa tu chowa dla  
dobrodziejſtw wzięcia :

Dla wzięcia laſt od ciebie / a ludziom  
dawania / Ktore tam wierzni Bo-  
ży biota bez przeſtania.

Niechay kto na głębokim morzu po-  
nurzony / Niechay będzie ſtrapi-  
wym ogniem ogarniony :

Niechay choreba ziety gdy do cie-  
bie trzynie / Nabożnie wnet laſo  
mgła wſytką niemoc zniknie.

Totus mundus agnoſcit & ego co-  
noſco , Larga tua de manu ha-  
beri quod poſco.

Quare tibi canticum novum can-  
to lætus , Quod quilibet a malis  
eſt per te quietus.

Testis eſt tua Domus ſancta Lau-  
retana , Quæ tua pietate toti  
mundo ſana.

Quia illic eſ nata , illic ſalutata ,  
Per Angelum , & illic Deo gra-  
uidata.

Ibi de Spiritu ſancto miraculum  
extremum , Verbum Caro fa-  
ctum eſt , primum & ſupremum.

Et proinde eſt domus Deo illa gra-  
ta & in Ea fidorum ſpes fides  
locata ..

Horum partem ſeu vmbraſſam ha-  
bet Polonia , Habet a Luca pi-  
cta tua inſignia.

Inſigni tui vulnus arque tui Nati,  
quod Claromonte claret no-  
ſtra ageſtari.

Hic egeni gratiæ a te plena po-  
ſcunt , Et plenam & expletem  
te gratijs poſcunt.

Sit qui furentis maris vndis immer-  
gatur , Sit qui horrendis flam-  
mis ignis obruatur.

Sit moribundus æger ad te clamās  
mente , Euaneſcit vñ nubes mor-  
bus te pellenſe.



Niechaj go wszystkie trwogi coraz  
opánia / Niech mu wszyscy iá-  
wona śmierć páłcent włożnia.

Niechaj mu nastrásluwszy nieprzyja-  
ciel stanie z miedzem nad bytá te /  
iáki chce powstanie.

Kłopot ná twęg chwałce / ledwie on  
do ciebie zázwoła : wnet wszyscy  
dozna rátkunku potrzebie.

U niedziw / bo iákośbys ty nieupro-  
siła / U tego / ktoregoś wswym  
żywoćie nośiła.

O nadziejo przedziwna k tobie wo-  
láciacych / O pociecho prawdziwa  
w ścaśunku żyłacych.

O Mátko miłóściwá tyś sama tał  
była / Coś Boga prawdziwego  
z siebie wrodziła.

Boga / głowiéka rázem tyś jest Mát-  
ka tego Syná / ktory ma w niebie  
Oycá przedwiecznego.

Ciebie tedy pokornie y z plágem pro-  
simy / Niech táim przez twa przy-  
synę mamy miejsce y my.

Náświéśca Pánnó wszytkim y nam  
to dáć rázy / Kto cie ná twych  
miejscách góci / niech cie w niebie  
bázy / Amen.

13. Cantio de B. V. M. cum sua Prole  
Benedicta.

**N**itida stella, casta puella, Tu es  
florum flos, Mater pia, Virgo  
MARIA, ora pro nobis.

Pericula & casus vnitim inuadant,  
Sors & mors improviso palam  
in quem cadant.

Ensis hostis horrendi collo appli-  
cetur, Omne malum homini  
extrema minetur.

Nil tanger mali Virgo te verè co-  
lentem, Priusquam vocem tol-  
lat te habe præsentem.

Neque mirum te cuncta posse quã-  
do velis, Apud eum quem in te  
gestasti de cælis.

O mira spes cunctorum ad te cla-  
mantium, O solatium verum,  
triste viuentium.

O Virgo misericors tu sola fuisti,  
Quæ Deum verum ex te nobis  
genuisti.

Deum hominem simul, Mater  
Nati talis, Cuius Pater in cælis  
Rex est immortalis.

Te igitur supplices, & fientes ora-  
mus, Tua prece in cælo locum  
habeamus.

Sancta Virgo M A R I A, hoc  
præstare velis Tuis te hic in  
locis, post colam in cælis,  
A M E N.

Pieśń o Błogóśłáwionej Pánnie, y o  
nábtogóśłáwieniéj Synu iey Synie.

**G**wia do iáśności Pánnó gýśto-  
ści / Toś jest wónny kwiat : Śli-  
czná lita Pánnó Mária, modł się  
za nami.

IES V



Iesv sol. posi, vera lux Soli, Tu es  
florum flos: Iesv pie, Fili MARIE,  
Eia audi nos.

Mater benigna honore digna, Tu  
es florum flos: Mater pia, Virgo  
MARIA, ora pro nobis.

Alme Rex Regum, Conditor Ie-  
gum, Tu es florum flos: Iesv  
pie, Fili Mariæ, Eia audi nos.

Cæli Regina, Virgo diuina, Tu es  
florum flos: Mater pia, Virgo  
Maria, ora pro nobis.

Iesv Saluator, Mundi amator, Tu  
es florum flos: Iesv pie, Fili  
MARIE, Eia audi nos.

O gratiosa, ô cæli-Rosa, Tu es flo-  
rum flos: Mater pia, Virgo MA-  
RIA, Ora pro nobis.

Salus reorum, Decus Sanctorum,  
Tu es florum flos: Iesv pie, Fi-  
li Mariæ, Eia audi nos.

Virgo fecunda, Mater iucunda,  
Tu es florum flos: Mater pia, Vir-  
go MARIA, Ora pro nobis.

Deus humane, Homo diuine, Tu  
es florum flos: Iesv pie, Fili Ma-  
riæ, Eia audi nos.

Virgo humilis, Potens non vilis, Tu  
es florum flos: Mater pia, Virgo  
MARIA, Ora pro nobis.

Præcunctis primus, Factus vt imus,  
Tu es florum flos: Iesv pie, Fi-  
li MARIE, Eia audi nos.

Stońce wcieſne / Swiáctło poćleſne /  
Tyś ieſt wónny kwiat: IEZV namil-  
ſzy / Synu Máryey / Ráż nas wy.  
Márko miłoſci / Półna zachoćci / Tyś  
ieſt wonny kwiat: Sliżna lilia /  
p. Márya / Módl ſię za námi.

Wſech Królów ſprawco / Jak on u da-  
wco / Tyś ieſt wonny kwiat: IEZV  
namilſzy Synu Máryey / Ráż nas.  
Królowa niebá / Która zcić trzebá /  
Tyś ieſt wonny kwiat: Sliżna li-  
lia p. Márya / Módl ſię za námi.  
IEZV nas zbáwco / miłoſci ſprawco /  
Tyś ieſt wonny kwiat: IEZV ná-  
milſzy Synu Máryey / Ráż nas.

Rocháńto Boża / Wiebieſka Roża /  
Tyś ieſt wonny kwiat: Sliżna  
lilia / Páńno Márya / Módl ſię za.

Grzeſnych obrońco / Swietych koro-  
no Tyś ieſt wonny kwiat: IEZV  
namilſzy Synu Máryey / Ráż nas  
Opáńno płodna / o Márko godna /  
Tyś ieſt wonny kwiat: Sliżna  
lilia / Páńno Márya / Módl ſię.

Boże od wieku Boże w głowieku Tyś  
ieſt wonny kwiat: IEZV namilſzy /  
Synu Máryey / Ráż nas wyſſu.

Pokoro niſza mocy nawiſſza Tyś  
ieſt wonny kwiat / Sliżna lilia /  
Páńno Márya / módl ſię za námi.

Pánie nawiſſzy / iáć głąk nawiſſzy /  
Tyś ieſt wonny kwiat / IEZV ná-  
milſzy Synu Máryey / Ráż nas.



Sandē concepta, Caelis accepta,  
 Tu es florum flos Mater pia,  
 Virgo Maria Ora pro nobis.  
 IESV in caelis, Nos esse velis, Qui  
 es florum flos: IESV pie, Fili,  
 Mariæ Eia audi nos.

14. Cantio de B. P. Maria.

**M**ARIA Mater gratiæ,  
 Mater misericordiæ:  
 Tu nos ab hoste protege,  
 Et hora mortis suscipe.  
**M**ARIA Virgo virginum,  
 Deposce nobis omnium  
 Remissionem criminum,  
 Tuum placando Filium,  
 Per tuum virgo Filium,  
 Per Patrem ac Paraclitum,  
 Adsis ad nostrum obitum,  
 Et da felicem exitum, Amen.

15. Hymnus S. Casimiri de B. Virg. M.  
*mirè deuotus.*

**O**Mni die, Dic MARIE,  
 Mea laudes anima:  
 Eius festa, eius gesta  
 Cole deuotissima.  
 Contemplare, & mirare  
 Eius celsitudinem,  
 Dic felicem Genitricem,  
 Dic beatam Virginem.  
 Ipsam cole, vt de mole  
 Te criminum liberet:  
 Hanc appella, ne procella  
 Vitiūrum superet.

Pieśni o

Smirta poſeta / y wniebo wſlata.  
 Tyś ieſt wonny twiat: Eliſnā  
 lilia / Panno Marya / modl ſie  
 Raſ nam dāc Panie. wniebie mieſz  
 kanie / Tyś ieſt wonny twiat: Jeſu  
 namilſy Synu Maryey / Raſ nas.

Idem Polonice.

**M**arya Marko miłobęci/  
 Marko taſki y lutoęci:  
 Ty nas bron od garta złego /  
 A weſ punktu oſtatniego.  
 Marya Panno nad Panny /  
 Niech twoy przez cie ſyn blagany:  
 Wſzytkie winy nam odpuſci.  
 A do taſki ſwoey przypuſci.  
 Przez Syna o Panno rnego/  
 Oyca y Duchu ſwiętego:  
 Przybadz na naſe ſkonanie;  
 A day ſwieſne dokonanie / Amen.

Hymn abo Pieśń o Naſwiętſey P. Ma-  
 ryey, dźwięnie nabożny.

**D**nia każdego / Boga mego  
 Matka / duſzo wyſławiaj:  
 Jey dni ſwięte, ſprawy wzięte /  
 Z nabożeńſtwem odprawiaj.  
 Przypatruj ſie a dziwuy ſie  
 Jey wyſokiey zacnoſci:  
 Żoſo ia wielka Rodzięcielka /  
 Błoga Panna w cżyſtoſci.  
 Czyi wſciwoſć by grzech y złoſć  
 Z cieſprem ich znieſć chętał:  
 Weźmi ona za paterona.  
 By cia zgrzechow wyrwała.  
 Hac



Hæc persona nobis dona  
 Contulit cælestia:  
 Hæc Regina, nos diuina  
 Illustrauit gratia.  
 Lingua mea, dic trophæa  
 Virginis puerperæ:  
 Quæ inflictum maledictum  
 Miro transfert germen,  
 Sine fine, dic Regina,  
 Mundi laudam cantica:  
 Eius bona semper sona,  
 Semper illa prædica.  
 Omnes mei sensus, ei  
 Personatæ gloriam:  
 Frequentate tam beatæ,  
 Virginis memoriam.  
 Nullus certe tam disertæ  
 Extat eloquentiæ: (mnos,  
 Qui condignos promat Hy-  
 Eius excellentiæ.  
 Omnes laudent, vnde gaudent  
 Matrem Dei Virginem:  
 Nullus fingat, quod attingat,  
 Eius cellitudinem.  
 Sed necesse (quod prodesse  
 Pijs constat mentibus:) (dam  
 Vt intendam, quod impen-  
 Me ipsius laudibus.  
 Quamuis sciam, quod Mariam  
 Nemo dignè prædicet:  
 Tamen vanus & infanus,  
 Est, qui illam reticeret.  
 Cuius vita erudita  
 Disciplina cælica:

Ta osoba! test ozdoba!  
 A starb dobrá wśelkiego:  
 Zta krolowa / wziat swiat nowa  
 Swiatlosæc darn Bożego.  
 Moy izyſtu / mowo ſyſtu /  
 A tryumfacy tey Panny:  
 Ktora zmaży / y wrázy  
 Znioſta przed plod nam dány  
 Bez przeſtania czyn ſpirowania  
 Slawiac ſwiata Krolowa:  
 Tey przymioty / taſki cnoty /  
 Szanny myſla y mowa.  
 Wśetkie moie zmyſly ſwoie.  
 Gloſy w niebo podaycie:  
 Pamięc oney tak wſlawionej /  
 Swietey Panny wznowiaycie.  
 Aż prawdzicie nikt nie ſzwia  
 Tak ſgæſliwy wymowa:  
 By ſlodkimi hymny ſwoimi  
 Zrownat zta biolagłowa.  
 Czeſciey daymy / wſzyſcy chwalmiy /  
 Ze Pana Boga rodzi:  
 Zgoła bladzi / kto tak ſadzi /  
 Ze wiey ſlawy wgodzi.  
 Jednák co wiem: że to zdrowiem  
 Vmyſla nabożnego:  
 Wielbic palnie y wáſnie  
 Chæc Matke Paná mego.  
 Choć wiem yia, że Mýrya  
 Godnie ſie nie wyſłowi:  
 Wſiat wśelaki ludácki  
 Co o tey gci nie mowi.  
 Ktorcy ſzwet pelen gci cngci  
 Iniebrſkiey nguli:



Argumenta & fignenta,  
 Destruxit haretica.  
 Huius mores tanquam flores,  
 Exornant Ecclesiam;  
 Actiones & sermones,  
 Miram præstant gratiam.  
 Euz crimen nobis limen  
 Paradisi clauferat:  
 Hæc dum credit & obedit,  
 Cæli claustra referat.  
 Propter Euam, homo sauam  
 Accepit sententiam:  
 Per Mariam, habet viam,  
 Quæ ducit ad Patriam.  
 Hæc amanda, & laudanda,  
 Cunctis specialiter:  
 Venerari, prædicari,  
 Eam decet iugiter.  
 Ipsam posco, quam cognosco,  
 Posse prorsus omnia:  
 Vt euellat, vt repellat  
 Quæ sunt nobis noxia.  
 Ipsa donet, vt quod monet,  
 Natus eius, faciam:  
 Vt finita carnis vita  
 Lætus hunc aspiciam.

## Secunda Pars.

**O** Cunctarum faminarum  
 Decus atque gloria:  
 Quam electam, & euectam,  
 Scimus super omnia,  
 Clemens audi tuæ laudi,  
 Quos instantes conspicias:

Wymyślone y mierzłone  
 Heretyckie ślart śluki.  
 Postępkami / by kwiatkami  
 Wszytek Rościot przybrała:  
 Co gyniła / co mowiła /  
 Nam to náprzykład dała.  
 Nam Lewina / pierwsza winá /  
 Rájskie wrotá zawarła:  
 Z inšey miáry / zlepsšey wiáry /  
 Tá nam niebo otwárała.  
 Ewy dziárki / wino mátki /  
 Odnieśli potępienie:  
 Za Marya / Processya  
 Idące ná zbawienie.  
 Te miłować / y śnówáć  
 Słuszną wszytkim koniecznie:  
 Chwałę dawać / nieprześlawáć  
 Xiey służyć ślátecznie.  
 Te ście muſe / ktorey tuſe  
 Wszytko moſe przygyná:  
 Niech oddali / niech odwáli /  
 W czym ieſt ſłoda y winá.  
 Niech tá ſprawi / bym co práwi  
 Syn ieſy / tego pili nowá: (tá/  
 Potym z ciáta ſiedzi gdzie chwá  
 X z Bogiem ſię radowá.

## Cześć Wtóra.

**O** Wielebna y chwalebna / Cía:  
 Wſzech biatych głow cześć chwá  
 Kterás áwiera / w niebo wzięta /  
 Pania we wſem zoſtała.  
 Słyſz táſkawie / ku twey ſławie  
 Sing ochotnych y zgodnych:

Munda



Munda reos, & fac eos,  
 Donis dignos calicis.  
 Virga Iesse, spes oppressæ  
 Mentis, & refugium :  
 Decus mundi, lux profundi,  
 Domini sacrarium.  
 Vitæ forma, morum norma,  
 Plenitudo gratiæ :  
 Dei templum, & exemplum  
 Totius iustitiæ.  
 Virgo salve, per quam valuæ  
 Cæli patent miseris;  
 Quam non flexit nec allexit,  
 Fraus serpentis veteris.  
 Generosa & formosa  
 David Regis filia :  
 Quam elegit Rex, qui regit  
 Et creavit omnia.  
 Gemma decens, rosa recens,  
 Castitatis lilium :  
 Castum chorum, ad polorum  
 Quæ perducis gaudium.  
 Actionis & sermonis  
 Facultatem tribue :  
 Vt tuorum meritum  
 Laudes promam strenuè.  
 Opto nimis, vt in prîmis  
 Des mihi memoriam :  
 Vt decenter & frequenter  
 Tuam cantem gloriam.  
 Quamuis muta, & polluta  
 Mea sciam labia :  
 Præsumendum, nec silendum  
 Est de tua gloria,

Gładzac wolny / z twey przyginy /  
 Lasti Bożey syn godnych.  
 Tyś Jessego Kosięła cnego /  
 Dus pociechą w testnicy :  
 Krasa światá y poświęcá /  
 Tyś starb Bożey światnicy.  
 Twoia cnota / wzor żywota /  
 Pelen lasti światości : Ciem.  
 Żwac cis możem domem Bo-  
 Thronem sprawiedliwości.  
 Witay Panno / ktorey dano  
 Kluzerainy niebá :  
 Cós wżews stárta głowa /  
 Jáko było potrzebá.  
 Wrodziwa y prawdziwa  
 Corko Krolá Dawida :  
 Tyś od Pána tak wybrána /  
 Żec nikt wiaćcey nie przyda.  
 Tyś kwiat nowy lilowy /  
 Rosa y perla droga :  
 Tyś swe slugi / przez zaslugi  
 W radość wiedziesz do Boga.  
 Róg sprawami / y wstami  
 Memi záwsze kierowác :  
 Bym z ochoty / chwaly cnoty  
 Twoiey mogł odprawowác.  
 Bárzo proszę / niech odnośa  
 Dar pamięci takowey :  
 Bym cie hoynie y przyskoynie  
 Stawil sercem y słowy.  
 Aż zmazáne y zwiázáne  
 Widze być wsta swoie :  
 Wszak sileńia / nie milżenia  
 Na chwaly trzeba twoie.



Virgo gaude, omni laude  
 Digna, & præconio:  
 Quæ damnatis, libertatis  
 Facta es occasio.  
 Semper munda & facunda  
 Virgo tu puerpera:  
 Mater alma, velut palma  
 Florens, & fructifera.  
 Eius flore, & dolore  
 Recreari cupimus:  
 Cuius fructu, nos à luctu  
 Liberari credimus.  
 Pulchra tota, sine nota  
 Cuiuscunque maculæ:  
 Fac nos mundos & iucundos  
 Te laudare sedulè.  
 O beata, per quam data  
 Noua mundo gaudia:  
 Et aperta, fide certa,  
 Regna sunt coelestia.  
 Per te mundus lætabundus  
 Nouo fulget lumine:  
 Antiquarum tenebrarum,  
 Exutus caligine.  
 Nunc potentes sunt egentes,  
 Sicut olim dixeras:  
 Eregeni, fiunt pleni,  
 Vt tu prophetaueras.  
 Per te morum, nunc prauorum  
 Delinquuntur deuia:  
 Doctrinarum peruersarum,  
 Pulsa sunt præstigia.  
 Mundi luxus, atque fluxus  
 Docuisti spernere:

Ciebie się Panno / kreory dano  
 Wszelkiej godna być chwaly:  
 Spotępienia / drzewi zbawienia  
 Przez cie się okazały.  
 Cna dziewico / y rodziło  
 Panno niendrogoną:  
 Matko godna / takto płodna /  
 Palnás jest rostrzewiona.  
 Twoja ślignobćia / y wonnościa  
 Wciebść się pragniemy:  
 Bo iż wiecznie twoy koniecznie  
 Owoc zbawia / wierzymy.  
 W twoy cudności / y sacności  
 Nie masz żadney przysady:  
 Skąd enotliwe y wczćne  
 Wstać cie chwala rady.  
 Oszczęśliwa / z ktorey żywa  
 Koszkość światu wypływa:  
 Rozwarta / choć zawarta  
 Przez cie forełką w ray bywa:  
 Przez cie ziemny świat ten ciemny  
 Nowym światem iasnieie:  
 Starych złości y ciemności  
 Zaciemieniem nie truchleie.  
 Teraz możni są dobr proźni /  
 Jakoś obiecowala:  
 A wbostwo wšego mnostwo  
 Ma coś prorokowala.  
 Przez cie plonney skązone /  
 Zlegone obygaie:  
 A fałszywych y bledliwych  
 Nauk brzydokość wstaie.  
 Światłaś złości y proźności  
 Wzgardzac nas naniezyla:  
 Deum



Deum queri, carnem teri,  
Vitijs resistere.  
Mentis cursum, tendi sursum;  
Pietatis studio:  
Corpus angi, motus frangi,  
Pro caelesti pramio,  
Tu portasti, inter casti  
Ventrisclostra Dominum:  
Redemptorem, ad honorem,  
Nos reformans pristinum.  
Mater facta, sed intacta  
Genuisti Filium:  
Regem regum, atque regum,  
Creatorem omnium.  
Benedicta, per quam victa  
Mortis est versutia:  
Destitutis spe salutis,  
Datur indulgentia.  
Benedictus Rex inuictus,  
Cuius Mater crederis:  
Qui creatus, ex te natus,  
Nostri salus generis.

*Pars Tertia.*

**R**eparatrix, consolatrix  
Desperantis animæ:  
A pressura, quæ ventura  
Malis est, nos redime.  
Pro me pete, ve quiete  
Sempiterna perfruar:  
Ne tormentis comburentis,  
Stagni miser obruar,  
Quod requiro, quod suspiro,  
Mea sana vulnera:

Boga szukać / ciędo szukać  
By go złość nie repita.  
Myśl tu gorze / wieść po śmierci  
Rozmyślania Boskiego:  
Ciędo gromić / żedze złomić  
Dla królestwa wiecznego.  
Tyś w cięstości swych wnetrzności  
CHRYSTA Panną nosiła:  
Zbawiciela / byś weseła  
Zgaci nas nabawiła.  
Matka ista / jednak czysta  
Zrodziłaś święte plemię:  
Krola tego co z nieszego  
Stworzył niebo y ziemię.  
Tyś od Panny przeżegnana /  
Śmierci / zdrady zwalczyła:  
A zwatpieniu o zbawieniu  
Udzisieś przywróciła.  
Wiec prosz tego Krola twego  
Co mu sie Matka czuiesz:  
By dla ciebie y nas w niebie  
Stawił gdzie z nim królujesz.

*Trzecia Część.*

**N**aprawienie / pocieszenie  
Dusze rozpazaiacey:  
Zbaw cięstości / nam za złości  
Upadek gotuiacey.  
Modl sie prosz / niech odnośe  
Swoy odpogynęk wiecznie:  
Bym frogiego / piekielnego  
Ognia mogli wyśc koniecznie.  
Czego żadam / niech ogladam /  
Zleg me rany MARTA:



Et da menti te poscenti,  
 Gratiarum munera.  
 Ut sim castus, & modestus,  
 Dulcis, blandus, sobrius:  
 Pius, rectus, circumspectus.  
 Simultaris nescius.  
 Eruditus & municus  
 Diuinis eloquijs:  
 Timoratus, & ornatus,  
 Sacris exercitijs,  
 Constans grauis, & suauis,  
 Benignus, amabilis:  
 Simplex, purus, & maturus,  
 Patiens & humilis.  
 Corde prudens, ore studens  
 Veritatem dicere:  
 Malum nolens, Deum colens.  
 Pio semper opere.  
 Esto tutrix, & adiutrix  
 Christiani populi:  
 Pacem praesta, ne molesta,  
 Nos perturbent saeculi.  
 Salutaris Stella maris,  
 Summis digna laudibus:  
 Quae praecellis, cunctis stellis,  
 Atque luminaribus.  
 Tua dulci prece fulci,  
 Supplices & refoue:  
 Quicquid grauat, vel deprauat  
 Mentis nostras, remoue.  
 Virgo gaude, quod de fraude  
 Daemonum nos liberas:  
 Dum in vera, & sincera,  
 Deum carne generas.

W mym żądaniu / w mym wołaniu  
 Ciebie cie głęś mój nie milia.  
 Bym w czystości / w mierności /  
 Ludzkość / trzeźwość zachował:  
 Bagnię / zbożnie / y nabożnie  
 Żył / a bżerość miłował.  
 Bym czwizony / opatrzonny  
 Pańskich słow mandata mi:  
 Bogoboynie y przystoynie  
 Szedł światymi ścieżkami.  
 Skromny / cichy / a nie lichy /  
 Lastawy wzrzmieśliwy:  
 Prosty / stały / doskonały /  
 Pokorny / y cierpliwy.  
 Bym roztropny y pochopny.  
 Był / prawda w wściech chować:  
 Grzech porzucić / siebie z wżać  
 Boga z sercą miłować.  
 Mnie w obronie / y w ochronie  
 P A N N O Boży lud wierny:  
 Żyć w pokoju / by w tym boju  
 Ciebie wygrać świat mizerny.  
 Morzka gwiazdo / pociech gniazdo /  
 Małestacie zaćności: (cie  
 Gwiazdy wśpłie światła wiel  
 Głęboko przy twej iasności.  
 Modły twymi gorącymi  
 Ciebie wśpięraz prosić:  
 Śnieć ciężary zkażdey miary /  
 Duszy naszej skłodzacie.  
 Bądź wesoła / koraś zgola  
 Z piekła nas wybawia:  
 Gdyś prawdziwie nie wstąpiwie  
 Boga w ciebie zrodziła.

Illibata



Illibata & dotata  
 Cælesti progenie:  
 Grauidata, nec priuata  
 Flore pudicitia.  
 Nam quod eras, perseueras,  
 Dum intacta generas:  
 Illum tractans atque lactans,  
 Per quem facta fueras.  
 Commendare me dignare  
 Christo tuo Filio:  
 Ut non cadam, sed euadam,  
 De mundi naufragio,  
 Fac me mitem, pelle litem,  
 Compesce lasciuia:  
 Contra crimen, da munimen  
 Et mentis constantiam.  
 Non me liget, nec fatiget.  
 Sæculi cupiditas:  
 Quæ indurat, & obscurat  
 Mentis sibi subditas.  
 Nunquam ira, nunquam dira  
 Me vincat elatio:  
 Quæ multorum fit malorum,  
 Frequenter occasio.  
 Ora Deum, ut cor meum,  
 Sua seruet gratia:  
 Ne antiquus inimicus  
 Seminet zizania.  
 Da leuamen, & iuuamen  
 Tuum illis iugiter:  
 Tua festa, sine gesta,  
 Qui colunt alacriter.

Nie wzruszona / a wżgona  
 Niebieskim pokoleniem:  
 W płodach ząsta / lecz nie zgąsta  
 Czystość twym porodem.  
 Bo zrodziwszy / Panna bywszy  
 Zostałaś zymieś była:  
 Tworco swego wcielonego  
 Mlekiem swym karmila.  
 Chrystusowi / Synagzowi  
 Twemu / zaleć mię pilnie:  
 Bym nie zginał, lecz wypłynął  
 Z ciemności toni wślnie.  
 Day w cichosć / day w czystość  
 Day mi życie spokojne:  
 Przeciw złości w stateczności  
 Day mi cnoty przyskoje.  
 Niech niewiaże światą Książę  
 Myśli mej do swej woli: (nie  
 Bo w zaciemienie w zatwardza  
 Wiedzie / kto mu powoli.  
 Niech gniewu nie chweliwie  
 Sobie nie postępuje:  
 Gdyż do złego z źródła tego  
 Pochop być wpatruje.  
 Łaska Boża niech za strożą  
 Bedzie serca moiego:  
 By gart stary z takiej miary  
 Nie wiał kałolu swego.  
 W każdym ratu tego /  
 Sprawiać go szczęśliwie:  
 Kto pamięta na twe święta /  
 Ktoć rad służy chęliwie.



## 16. Pieśń o Najsłodszej Pannie.

**K**olewno wiecna co na thronie  
wiecznym / Z Chrystusem siedzisz  
w świąteln dostatecznym: Do cie-  
bie wzdycham pragnąc w nędzy  
swojej / Pomocy twojej.

Ktoś nad wszystkie nieba wynieśio-  
na / A wedle Trojcyś. posadzona:  
Wszystkie mocarstwa Zastępy co w  
niebie / Czczą Panno ciebie.

Nawysze throny Anielscy duchowie  
Dzielnicy pogęty Patriarchowie:  
Moysa wyznawco królowi me-  
czennicy / Zakonnicy.

A my co leżymy na ziemi mieślamy /  
Gdy się do ciebie w smutkach wcie-  
lamy: Każdy pociecha odnośt w  
potrzebie / Kto wyzwa ciebie.

Badz kto już tonie na morzu śalonym:  
Badz kto od wszystkich badzie opu-  
szczonym: Badz w krwawym boju  
znieprzyjanej strony / Jest ogarniony.

Badz kto umiera gdy pomocy two-  
jej / Wzywając Panno badzie w ne-  
dzy swojej / Wnet ma ratunek a  
śmierć przez od boła / wstąpi krokn.

Niechże przyjemne beda niedznych  
dary / Serca naszego słaby i ciary:  
Ktore niech mnoża twa częśc i las-  
ka twego / Syna wiecznego.

Skąd y ja niedznych grzechami zmaza-  
ny / Rozlicznymi frasunki strofio-  
ny: Do twej się ważnej wcielam  
przyczyny / Każdey godziny.

## Idem Latine.

**R**egina celi, quæ supremo thro-  
no, Affides Christo, plena o-  
mni bono, Ad te suspiro, vt in-  
cestate

Adiuuer à te.

Tu supra cunctos caelos exaltata,  
Proxima Sanctæ TRIADI locata,  
Tuarū laudū preconēs & testes,  
Mentes caelestes.

Te Angelorū laudant chori cuncti,  
Te Patriarchæ Virginib' iuncti:  
Te Confessores, Martyrumq; tota  
Cohors deuota.

Nos quoq; adhuc in terra degētes,  
Tuā inopes ope indigentes:  
Oramus, nam qui tibi se offerūt,  
Solamen ferunt.

Sit quis vel maris procellis obrutus,  
Omni humanā ope destitutus,  
Sit quis ab hoste circūdatus forti,  
Dandus iam morti.

Sit moribundus æger te vocata  
Cognoscat, quā sis potens ad-  
uocata, Nam te volente quæ ne-  
cant vel lædunt, Mala recedunt.

Ergo non temnens miserorū vora,  
Suscipe libēs quod dat mens de-  
uota: Augeant cuncta vt tuū ho-  
norem, Nati fauorem,

Vnde & ego culpis inquinatus,  
Casibus sortis variæ iactatus:  
Sancto imploro te Sanctorū mo-  
re, Corde & ore.

Wszystko



Wszysto wżymy wdzieć Syn dla  
ciebie / Przez cie on naszey dogodzi  
potrzebie / Tylko ty swo mi blagą  
iac prosbami / Modl sie za nami.

Concta te propter Filius præstabit,  
Quæcunq; volet, & volem dabit  
Tu tantum placans Deum, pla-  
cens pro nobis, Ora pro nobis.

17. Pieśń o Nasmiętszey Pannie.

Idem Latine.

**N**asmiętsza Panno o Mactko Bo-  
ża / Ziemiętsię ciernia niebieska  
roża / Niew litość nademna / Racz  
być w przygodzie zemna.  
Tys Pania Choru Archányelskiego /  
Krolowa gmachow nieba śliczne-  
go: Wybaw mie grzesznego /  
Od zartá przelietego.  
Gdzie sie ja kółwieł obracać bede /  
Lub y márníego tymota zbada.  
Ratuy mia grzesznego /  
Day taska Syna swiego.  
Za twa przyczyna wszystek świat stoi  
Obrono moia / y mocna zbroi:  
Tak grzesznych pobożnych /  
Domowych y podrożnych.  
Nie daway mi sie w lewo obrocić /  
Racz moje grzechy w niwego obro-  
żypować w moim ciele Cćie:  
Jako nieprzyiaciele.  
Chćiey sie przyczynić twoia przyczy-  
ża nieszczęśliwa ta twoia wino: (na  
Do Syna twoiego /  
Ta mnie rozgniewoanego.  
Aby on z swoiey wielkiey dobroci /  
Odpuscił moje brzydliwé złości:  
Z ducha swiego  
Wlewaj do serca mego.

**B**eata Virgo, Mater Divina,  
Cælestis rosa, de terra spina:  
Tu Clemens mi esto,  
In adversis sis præsto.  
Tu præes Choris Archangelorum,  
Tu es Regina Regni calorum:  
Tua me virtute  
A Dite serua tutè.  
Quocunque ego loco fuero,  
Et licet vanus evanuerò:  
Iuva me indignum,  
Reddens Natum benignum.  
Totius mundi quæ es adiutrix,  
Dei genitrix sis mea tutrix:  
Patrona tu cunctis,  
Vivis & defunctis.  
Non eam neq; stem sinistrorsum,  
Fac mala cedant à me retrorsum,  
Et mente evellas  
Noxas, & hostes pellas.  
Placa Filium ipsum placata,  
Aufer quas merent penas pecca-  
Gratiam dans verè, (ca:  
Tuam & Nati merere.  
Vt ille sua benignitate,  
Mundans me turpi iniquitate:  
Repleat cor bonis  
Spiritus sancti donis.



Wiać kiedy przydzieś Gás nieśśśliwy/  
 Lub nieprzyiaciel dusze mey chćiwy:  
 Doday mi swę rady  
 Od swąńkury od zdrady.  
 Czartowskie śidła chćiey sama zgromić/  
 A mnie grzesznego od nich obronić:  
 Doday pomocy/  
 Tak we dnie tak y w noczy.  
 A gdy nąstapia od śmierci trwogi/  
 Ze przydzie stąnać ná on sąd srogi:  
 Nleżę mi w obronie/  
 Przeciw piekielney stronie.  
 Niech moy wysłpek zmażany będzie:  
 Kiedyś mi twoy syn sądzić zaśiędzie/  
 Z twej Panno przysynny/  
 Niech beda stąte winy.  
 Aby nieprzyiaciel zazdrościwy/  
 Nie miał pociechy dusze mey chćiwy:  
 Niech z twoiey przysynny  
 Nie beda opuścany.  
 Niechay cie chwale wespół zświety mi/  
 A ze wszytkimi dworzany twymi:  
 Nie puścay ná wieli/  
 Z twoiey świśtey opieki.  
 A przed skónżeniem żywota mego/  
 Oddawam tobie siebie samego:  
 Przyimiś mi niedźnego/  
 Pod moe ramienia twego.  
 Przez nieśtrącenie Panienstwa twego/  
 Nie rąg odrzucać głeka biednego:  
 Chćiey mnie znać grzesznego/  
 Za niewolniká twego/ Amen.

Tempore mecum sis infelici,  
 Non tradar votis vt inimici:  
 Virtute diuina  
 Serua me à ruina.  
 Daemonis fraudes procul repellas,  
 Me peccatorem ab his euellas:  
 Sis mi quotidie  
 Præsens nocte & die.  
 Maxime quando mors imminebit:  
 Et Summus Iudex ad se ciebit:  
 Tunc tunc te fac bonam  
 Contra Styga Patronam.  
 Coram in throno Christo sedente,  
 Sistar mundatâ peccatis mente:  
 Absoluat reatu,  
 Tuo Virgo precatu.  
 Inuidus hostis vt non exulcet,  
 Animæ meæ quamuis insultet:  
 Fac tua tutela,  
 Propulset hostis tela.  
 Vbi te laudat Sanctorum catus,  
 Cum seruis tuis te laudem latus.  
 Aeternum da frui,  
 Patrocinio tui.  
 Antequam vitam mors præripiat,  
 Gratia tua me suscipiat:  
 Tibi me concedo,  
 Tibi me Virgo dedo.  
 Per Virginitatem tuam integram  
 Non creaturam repellas ægram,  
 Quamuis peccatorem  
 Noscas tui cultorem. Am.



18. Pieśń o Naswietsey Pannie.

**W**Jeay Panienko wpełka łaska  
nápelniona / Bogarodzico /  
Panno Bogu ulubiona.

Slugności swa iásniejesz Panno  
nad pánkami / Wywyższoneś nad  
niebo / władaś Aniolami.

Wielmożna Panno: światá rosko-  
śny kleyności / Verapionych pocies-  
cho iedyna w kłopocie.

Niech zna przysiaż y łaska / kto się do  
obrony Twey uda / á ia przez cie  
niech beda zbawiony.

Niebieska Perto / Morze, Marya li-  
cości / Wonna Rosa z Lilia / pá-  
nienskiey gyskości.

Oroskosny kleyności Bogá przeda  
wiecznego / Pelen kwiecia y pelen  
owocu Rayskiego.

Tyś przedni cel zamyslow przedwie-  
zna mądrości: A niepoiste dzieło  
Boskiey opatrności.

Ty ktoraś w swym żywocie Bogá  
przyodziła Ze krwie Pánienskiey  
kátá / spráwionego ciátá.

Rochanie Troyce swietey / Skarbni-  
co mądrości / Wesele ludzi smu-  
enych Anyelska gyskości.

Tyś Panno ktora Anna swieta bez  
zmazy Pogelá / prosim by nas ta-  
ká twa od złego odiełá.

Pieśń o S. Annie.

**C**zwalmy Bogá z wysokości /  
Dziękniac iego miłości:

Idem Latine.

**A**ve gratiâ plena gratiâque ve-  
na, Dei Genitrix Deo grata &  
amata.

Tu formâ Virginibus formosis præ-  
lucet, Gradu superas cælos, &  
cælorum Duces.

Magnifica es Virgo, spirans volu-  
ptates, Tristes consolans, pro-  
cul pellis egestates.

Noscit qui possit tui fauoris virtu-  
tem, Et ego te salutans referam  
salutem.

Gemma cæli MARIA, mare gra-  
tiarum, Ros & liliū castum  
mentium castarum.

Tu flos & dos thesauri es diuinita-  
tis, Flore fructu, virtute es fons  
voluptatis.

Obiectum prudentiæ Dei princi-  
pale, Et opus potentiæ tu es,  
nec est tale.

In sinu ventris tui tu Deum tulisti,  
Et de puro sanguine carne vesti-  
uisti.

Tu fons sapientiæ voluptas cælo-  
rum, Tu solamen humanum,  
decus Angelorum.

Virgo sine maculâ concepta ex  
ANNA, Aufer mala, precamur,  
da bona & sana, Amen.

Idem Latine.

**L**Audemus Deum potentem,  
Offerentes gratiam mentem:

Reory



Który razyl dąć zbawienie  
 Przez Maryę narodzenie.  
 Anna święta y nabożna /  
 Miłośnica y pobożna:  
 Dwadzieścia lat smutek miała /  
 Jz nieplodna zostawała.  
 Leg ie ta Bog wymiłowal /  
 Marya córka darował:  
 Córka święta i ktorey plodu  
 Zbawienie ludzkiego rodu.  
 Jle liście drzewa dala /  
 Rgwiezdy iśnych nieba mala:  
 Tyle maś chwał Anno w niebie /  
 Z coki / z wonką / y też z siebie.  
 Tugdy nie rego nie słyszał /  
 A w iadnym piśmie nie czytał:  
 Aby zginął ten mizernie /  
 Kto ści święta Anne wiernie.  
 O Anno błogosławiona /  
 Rodem / plodem / wrażona:  
 Proś za nami Wauka swego /  
 IEZUSA Nazarańskiego.  
 Szerokaś test włafce Bożej /  
 Ty pomagasz duszy każdej:  
 Jasnością ślepe oświecaś:  
 Od dyabelskiej mocy zbraniaś.  
 Poćieśże y mnie smutnego /  
 Cłowieka bardo grzesznego:  
 Bym Begu słuszył ścieganie /  
 Znim kłolował w niebie wleżnie.  
 O Anno błogosławiona /  
 Wie o tobie każda strona:  
 Z ciebie wysła gwiazda ona /  
 Nad Anyoly przetożona.

Ob salutem nobis datam.  
 Per MARIAM Annæ natam.  
 ANNA pia & deuota,  
 Misericors, mitis tota:  
 Annis viginti dolebat,  
 Quod cara prole carebat.  
 Sed quam Deus adamauit,  
 Prolem beatam donauit:  
 Beatam natam, vt pote  
 Cuius saluamur Nepote.  
 Quot arborum sunt folia,  
 Quod sidera caelestia:  
 Quot guttas dant maris vnda,  
 Laudes ANNÆ tot iucunda.  
 Res est mihi inaudita,  
 Neque vnquam scriptum ita:  
 Vt pereat maledictus,  
 Beatæ ANNÆ addictus.  
 Sancta ANNA ter beata,  
 Stirpe & prole dotata:  
 Nepotem quo es decora,  
 Pro nobis IESVM exora,  
 Magna repleta gratia,  
 Magna tu das auxilia:  
 Contra omnem cæcitatem,  
 Et Dæmonum potestatem.  
 Consolare me miserum,  
 A peccatis fac liberum:  
 Vt seruiens Deo verè,  
 In cælis possim gaudere.  
 ANNA Sancta benedicta,  
 Gloriosa de te dicta:  
 Ex te orta stella maris,  
 Quæ Angelis præest claris.



W którąś tuż w niebie królujesz!  
 A z święta Trojcy państwo:  
 Gdzie wam służa Aniołowie/  
 A łotni Żerubino wie.  
 Razie y na nas wspominać/  
 A day w łasce Bożej stonąć/  
 Oświeć dusze nasze w niebie!  
 Ktore sis cisiu do ciebie.

Cum qua in cælis resedes,  
 Trinitatem Sanctam vides:  
 Ibi vobis & Angeli  
 Seruiunt, & Archangeli.  
 Sed & nostri memor esto,  
 Da cælesti frui festo:  
 Animabus dans hic lucem,  
 Te ad cælum præsta ducem.

*Pieśń o Márycy Magdalenie.*

*Idem Latine.*

**M**aryja Mágdalena w świecie śla  
 kochając / Grzesznica na tym  
 świecie przez długi czas trwając.  
 A żyła tego wieku gdy śla już wrodził /  
 I E Z V S Chrystus Syn Boży po  
 żydowskim chodząc.  
 Gdy z strasunku w Bożnicę słuchając  
 słow tego; Jak Pan Chrystus naje-  
 gał przysłał do niego.  
 A tak świat opuściwszy wszystkie mār-  
 ne stroie / Lanuchy y mánnele  
 kosteowne pokole.  
 Chrysta naśladowała; widząc cudá  
 tego / We wszystkim uśluguąc ciet-  
 piąc wiele złego.  
 Gdy był zamordowany / w krzyż le-  
 żała / Placząc krzycząc wstawie  
 rzewnie narzędzia.  
 Aż ta też noc nadešla w grob Pána  
 włożono / A tak przez całonocną  
 noc z ármata strzeżono.  
 Nazałutrz bázno ráno drogie máści  
 wziałowsy / Biegła płokiem do gro-  
 bu stanęła westchnawsy.

**M**ARIA Magdalena peccatrix  
 celebris, famosa infamibus  
 mundi illecebris.  
 Sed felix est tempore quia tunc vi-  
 xerat, Cum præsens in Iudæa  
 I E S V S salus erat.  
 Sorte Christi in templo audita do-  
 strina, Verbis, & re permota,  
 vi planè divina.  
 Linqvit mundum immundum, &  
 pópas mundanas, Torques, auri  
 compedes, domos súptu vanas.  
 Christi facta assæcla miracula viden-  
 do, In omnibus huic seruit cun-  
 cta patièdo.  
 Dum est Christus occisus ad eru-  
 cem hærebat, Gemens, dolens,  
 eiulans, lachrymas fundebat.  
 Donec die finita Domino sepulto,  
 Sepulchrum linqvit septum à  
 custode multo,  
 Die sequenti manè vnguentis acce-  
 ptis, Currit cita, suspirans qua-  
 stibus conceptis.



Chciała cięła po miazdę / Suka Pána  
w grobie / Wzięto Pána nie maś  
go / lamenteie sobie.

Suka wśedży / y pyta po ogrodzie  
chodzi / Wzięty cięła z daleka pra-  
dło k niemu godzi.

Mowiac: słyż Ogródniku tyś wziął  
Pána mego / Powiedz mi / gdzieś  
go podział: on nie rzekł niczego.

Żnowu wola prośac go w tym sie o-  
zwal do niey / Poznała go pogło-  
sie / zniknal po tym od niey.

Wsta do Żwoleńnikow wśytkim ro-  
zgaśaiac: Jż Pánem rozmawia-  
la płągliwie wolaiać.

Biegła potym ná puśczi tam poku-  
rowała / Swoie grzechy do śmierci  
w leśie opłatała.

Bierzcie przykład grzesznicy w wśy-  
kie grzesznice / Z Maryey Magda-  
leny tey táwnogzesznice.

Rtóra w niebie przebywa od Any-  
tow wzięta / Modl sie za nas nie-  
godnych Magdaleno święta.

Raz nam zjednac v Pána grzechow  
odpuśczenie / Bysny grzeszni mo-  
gli mieć z świętymi zbawienie. A.

*Cantio de S. Catherina.*

**C**atherinæ Virginis laudes de-  
cantemus, Et fidei pugilem  
prece inuocemus.

Audit Fano tumultus Belial cul-  
torum, & frangere properat ritus  
peruerſorum.

In sepulchro Domini dum vult cor-  
pus vatum, Non inuento Do-  
mino cor sentit compunctum.

Quærit, ubique rogat, per hortum  
oherrat: Ibi viso homine ad il-  
lum properat.

Dicit, homo, Dominum tu mi ab-  
stulisti, Iterum dicit, dicas ubi  
posuisti.

Clamans iterum clamat, dum ille  
respondens, Euanuit, hæc esse  
Christum sibi spondens.

Currit ad Discipulos vi pedum ve-  
loce, Dominum se vidisse ma-  
gna clamans voce.

Posthac petit desertum ubi pani-  
tebat, Et ad mortem panitens,  
peccata deflebat.

Accipiant exemplum cuncti pecca-  
tores, Mariæ Magdalena sint  
imitatores.

Quæ panitens in calum ab Angelis  
lata, Orat pro nobis, nostris no-  
xis non irata.

Exoret à Domino noxarum veniã,  
Vt det peccatoribus cum Sanctis  
gloriam, Amen.

*Idem Polonicè.*

**K**ataryny Pánientki chwaly wy-  
ślawiac my / A Megennig-  
wiary modliwa wzywaymy.

Wślyśawśy we zborze chwalać gár-  
cã ztego / Przypadła broniać lu-  
dziom obrzedu sprosiego.

Tetes



Teter, inquit, est Dæmon, quem tu  
Cæsar colis, Vafer, fallax, inui-  
dens, priuans luce solis.

Honor quem huic das, summo de-  
betur Satori, IESU Christo Do-  
mino nostro Redemptori.

Rident docti Doctores, cum cerrat  
puella, Sed facunda hæc vincit  
splendida duella.

Sic puella Cæsarem, Sophos & Sa-  
thanam, Vincens monstrauit  
mundi potentiam vanam.

O Sancta Catherina, serua à ruinâ,  
Ne damnetur anima in die vl-  
tima.

Vni Trino æterno omnis laus Do-  
mino, Honor DEO in Sanctis, sic  
sine termino.

Czart to sprosny Cezarz! mowli co  
go chwaliſz! Klameca / zdraycâ / y  
w tego zdradziſz ſia powoliſz.

Cześć co ma daieſz / Tworecy ma być  
najtroyſſemu / Chryſtusowi y Pa-  
nu a zbawcy naſemu.

Śmieia ſie z niey wżeni Doktorzy /  
wſzâk onâ / Œwycieſzyła ſwoz wiara /  
Bogiem wſpomozona.

Tak Panienka Cezarzâ / Madrze we-  
ſpol z czarty / Œwycieſzając oſwiada-  
cza tak Œwiat mało mârty.

O Œwieta Kâthârzyño ſtrzeż nas od  
przygody / Byſmy w dzieñ ſadu  
duſzney nie popadli ſkody.

Jednâ w Troycy Pa<sup>o</sup> z dzieſta błogo-  
ſlawmy! Boga w Œwietych / y w  
Boga wiecznie Œwietych ſlawmy.

*Pieſn o S. Staniſławie.*

**C**zwala tobie Gopodynie!  
Jſo twych Œwietych gôſcê ſlyſie:

Kcora nigdy nie zaginie /  
A na wieki nie przeminie.

Wſzêl ſie polſka Koronâ /

Ji maſz takiego Patronâ:

STANISŁAWA wolebnego!

Z Sigpanowâ idacego.

Ten ieſz w ſwoiej młodoſci /

Wapelnion Boſkiey miłoci:

Wiodac ſwoy żywot w oſtroſci /

Wauzat ſprawiedliwoſci.

Widzac to koto duchowne /

Jſo nim ſluchy chwalebne:

*Idem Latine.*

**T**E laudemus Creatorem,  
Qui Sanctorum vis honorem:  
Quorum honor est solennis,  
Cunctis sæculis perennis.

Gaude, plaude Polonia,  
Cui Patronus fert gaudia:  
Ortus stemmatæ non nouo,  
STANISŁAW'S Szczepanouo.

Hic primo in æui flore,  
Dei repletus amore:  
Lucet per vitam austeram,  
Iusticiam docens veram.

Quo rei testimonio,  
Canonico collegio:



Wzywałac Boga miłego/  
 Wzieli za Biskupa świętego.  
 Bolesław w ten czas krolował/  
 Który w złości obfitował:  
 W czym gdy święteży złość strzosił/  
 Zły Krol Świętego winił.  
 Oskarżyli go ziemianie/  
 Że kąpił ziemskie imienie:  
 Prawa niesprawiedliwośća/  
 Chcieli go dostać błiskościa.  
 Wstrześli Piotrą z Piotrowiną/  
 Umarłego ziemianina:  
 Co leżał trzy lata w grobie/  
 Wziął go na śmiadectwo sobia.  
 Boska go prawda wspomogła/  
 Że fałszywych rzeczy wywiodła:  
 Nie należen w żadney winie/  
 Został się przy Piotrowinie.  
 Karat Krola z okrutności/  
 Że dręczył lud bez litości:  
 Nie miałac żadney baczności/  
 Wzywał swej okrutności.  
 Dał nam klawosłak na złego/  
 Podług prawa duchownego:  
 By się bał Boga miłego/  
 Nie dręczył ludu Bożego.  
 Krol zaś okrutny pobudził/  
 Że był w rozumie zabłądził:  
 Że dopuszczenia ducha złego/  
 Zabił Biskupa świętego.  
 Rozmiorał w pole ławakel/  
 Święte ciała/ święte palce.  
 Chęcaby to marnie strawiono/  
 Przez psy/ przez ptaki skarmiono.

STANISLAVM placet charē,  
 Episcopum adoptare,  
 Boleslaus cum regnabat,  
 Multa mala qui patrabat:  
 Quā dum Sanctus redarguit,  
 Sanctum malus Rex respuit.  
 Nobiles inculpant eum,  
 Vt emptorem villarum.  
 Quam iuris iniquitate,  
 Appetunt propinquitate.  
 Sanctus latus calumnia,  
 Dans viva testimonia:  
 Triennali ē tumulo  
 Sistit Petrum miraculo.  
 Diuina iuuat veritas,  
 Vt vincatur iniquitas:  
 Nulla culpa Sanctus victus,  
 Villa possessor relictus.  
 Regis culpā seuitiam,  
 Plebis dolens iniuriam:  
 Quod Rex nequam contra iura  
 Gaudebat plebis pressurā.  
 Spirituali ense vsus.  
 Vt Rex a sacris exclusus:  
 Timorem Dei sentiret,  
 Ne in populum seuiret.  
 Sed Rex furore percitus,  
 A sensibus impeditus:  
 Prout Damon instigauit,  
 Sanctum Dei trucidauit.  
 In frustra Sanctum dissectum,  
 Voluit esse dissectum:  
 Vt nec signum linqueretur,  
 Sed a feris voraretur.



Ale Pan Bóg z wysokości /  
 Bromił ciała / Świętych kości:  
 Na pociecha swego ludu /  
 Wnet pokazał wielkie cuda.  
 Z czterech części Świątą tego /  
 W obronę swego Świętego:  
 Cztery ptaki orły mądre  
 Dał mu za stroże potężne.  
 Co strzegli świętego ciała /  
 By się w nim szkoda nie stała:  
 Przelatując na wsze strony /  
 Dłapawey zewsząd obrony.  
 Promienie z niebieskiej mocy /  
 Świecili nad Świętym w nocy  
 Każda gaśka oświecając /  
 A Świętego rozślawiając.  
 Jedną rybą palec zjadła /  
 Na nie zaśność z nieba spadała:  
 Rybitwi się wstawił /  
 Przy tym Kieś z ludźmi byli.  
 Wyprawili to Kanonicy /  
 Zjedoch się tam społem wszyscy:  
 Wziawszy ciało z pożywnością /  
 Nieśli na Skalkę z radością  
 Zrosło się pospolu ciało /  
 Bo tak święte Bóstwo chciało:  
 Aby się nie rozdzieliło /  
 By się wshyło oświeciło.  
 Zachowali z pożywnością /  
 Z płaczem y z wielką radością:  
 Chwaląc Boga wśzechmocnego /  
 Za przedziwny ten cud Jego.  
 Innocencjusz wielebny /  
 Papież w czynach chwalebny:

Sed qui cælis intueretur,  
 Sancti membra vt ceteretur;  
 Consolaturus populum,  
 Suscitauit miraculum.  
 Nam quaternis plagis mundi,  
 Custodes Sancti iuendi:  
 Quaternas Aquilas misit,  
 Mirum robur queis immisit.  
 Istæ sancti sanctos artus,  
 Vt manerent testus factus:  
 Ab omni parte tuerentur,  
 Terrent omnes, nec terrentur.  
 Demum radij cælestes,  
 Sanctitatis Sancti testes:  
 Omni nocte emicabant,  
 Sancti membra illustrabant.  
 A pisce sumptus digitus,  
 Illustratus est cælitus:  
 Piscatores quem ceperunt,  
 Hoc plebs & Clerus viderunt.  
 Canonici signis moti,  
 Veniunt citò deuoti:  
 Sancti membra reuerenter,  
 Templo inferrunt libenter.  
 Scissum corpus coâluit,  
 Quia Deus sic voluit:  
 Vt integrum permaneat,  
 Quod integrè Deus beat.  
 Sepeliunt cum honore,  
 Cum dolore & amore:  
 Laudantes Deum potentem,  
 Ob rem miram euidentem.  
 Post Papa Innocentius,  
 Sanctus, & in Sanctos pius:



Razal podnieść ciało tego /  
 Razal go mieć za świętego.  
 Miły Święty Stanisławie /  
 Tyś u Boga w wielkiej sławie :  
 Róż być takaw na Polany /  
 Oddal niewierne pogany.  
 O Maganniku walebny /  
 Z Boga y ludzi chwalebny :  
 Wspomóż głowień grzesznego /  
 Obroni ode wsego złego / Amen.

Corpus iubet eleuare,  
 Sancti opem inuocare.  
 STANISLAE ô Patronè,  
 Regionis lux Polonæ :  
 Pelle hostes & Polonis  
 Fauè, cunctis rebus bonis.  
 Sancte Pater & Pontifex :  
 Apud Deum sis Opifex :  
 Donans bona, nos à malis  
 Protegetuis sub alis.

## Pieśń o Świętym Franciszku.

## Idem Latine.

**W** imię Oycy wszechmocnego /  
 Syna, y Duchy świętego :  
 Boga w Troycy iedynego :  
 Zaton Franciszka świętego.  
 Chorażym jest mianowany /  
 Franciszek sługa wybrany :  
 Który sam chcec wzgardził siebie  
 A za to kroluje w niebie.  
 Mojem mianować Kycerzem  
 Franciszka / z tego orażem :  
 Oraże tego świętego /  
 Cierpliwosc pokora tego.  
 Z Asyżu miastka był rodem /  
 Cnotą wielkim powodem :  
 Ten miał Oycy takowego /  
 Ze mu bronil do dobrego.  
 Kupiectwem się Ociec baroś /  
 Franciszka też woto był wprawił :  
 By też na kupley przestawał /  
 On to w bogim rozdawał.  
 Ociec się na to rozgniewał /  
 Przed Biskupa tego przyswał :

**I**n nomine Trinitatis,  
 Patris, Nati, & Pneumatis :  
 Sancti Francisci Regula,  
 Vitæ cælestis medulla.  
 Franciscus Christi Signifer,  
 Est quasi Anci-Lucifer,  
 Vnde lucifer eiectus,  
 Franciscus cælo inuectus :  
 Signifer & miles fortis,  
 Contra vim stygis, & sortis :  
 Cuncta vincit patiendo,  
 Cuncta patitur vincendo.  
 Assyzijs ortum duxit,  
 Omni virtute præluxit :  
 Contra Patris voluntatem,  
 Exercuit pietatem.  
 Pater diues mercatura,  
 Sed Franciscus cæli curâ :  
 Quod ille nummis vendebat,  
 Hic pro Numine tradebat,  
 Vnde Pater est iratus,  
 Franciscus ad ius vocatus :



Tamże kazał Ociec tego /  
 By się nie zwał synem iego.  
 On wnet przysięga uczynił /  
 Mowiac: gdyżem to zawarł:  
 O toć y sukienkę daie /  
 W wołosienicy sam zostaię.  
 Jęceże święty tak powiedział /  
 Panie Oycze abyś wiedział:  
 Ja Oycą mam Bogą w niebie /  
 Gdyż mi oddalaś od siebie.  
 Ża tak wdziesięcymi słowami /  
 Ścisnął Biskup ramionami:  
 Bo się tak wielce zdziwował /  
 Gdy to przysięga przyjmował.  
 Pogardził Oycowskie wołosć /  
 Także wśytkie małenności:  
 Lekce ważył siebro / złoto /  
 I lubiał nic by namnię o to.  
 Zaczal swoy Zakon świątliwy.  
 We wśytkim będąc cierpliwy:  
 Na modlitwach trawil lata /  
 Opuściwszy prośność swiata.  
 Pisał swoy Zakon świąteczny /  
 A siedi do Rzymu biespieczny:  
 Prosił Papieża świętego /  
 By potwierdził Zakon iego.  
 Niechciał Papież wiedzieć o tym /  
 Przez sen mu Bog ział wil potym:  
 Wstałszy kazał przyswac z onem  
 Franciszka nowym Zakonem.  
 Błogosławił temu sławie /  
 Zakon oznajmując iawnie:  
 Żyć by z niego zaczęty / Ccy.  
 Strzeż y mnożył sam Bog świę-

Ut Patri ibi iuraret,  
 Nese filium vocaret.  
 Sic ex Patris voluntate,  
 Pro maiori libertate:  
 Reddita Patri & veste,  
 Cilicium fert cum reste.  
 Inde Sanctus liber tutus,  
 Patrem sic est allocutus:  
 Dum me Pater reliquisti,  
 Deo Patri me dedisti.  
 Episcopus dictis motus,  
 Mirabatur stupens torus:  
 Quando tale iuramentum,  
 Mirum audit testamentum.  
 Spernit Patris diuitias,  
 Franciscus & delicias:  
 Aurum, gemmas, & omnia,  
 Pulchra mundi sterquinia.  
 Sic relicta vanitate,  
 Ut viuat in pietate:  
 Religionis sumit curam,  
 Patientiam vult puram.  
 Spiritum cælis imbibit,  
 Regulam sanctam conscribit:  
 Quam Papæ Romam delatam:  
 Supplex petit esse ratam.  
 Papa primum denegavit,  
 Sed ut Deus reuelauit:  
 Quod in somnis vidit clarè,  
 Iubet Franciscum vocare.  
 Amplexus eum libenter,  
 Benedixit reuerenter,  
 Regulam suam prædicat,  
 Pro illa Deo supplicat.



Ják sm' wrócił sie szęściwole/  
 Bracia swa wzył chętlwole:  
 Do Pogan ich rozstlać/  
 Chrystusa opowiadać.  
 A sam do Pogan sie wdał/  
 By Ewangelia wdał:  
 Pragnąc dla Pana swotego/  
 Męczeństwieńm zostaciego.  
 Chciał wnieść do ognia wielkiego/  
 Poganin widząc takiego:  
 Wzięcie iemu odpuścił/  
 Do ognia mu niedopuscił.  
 Tak Pogaństwo opuściwszy/  
 A do swych sie nawróciwszy:  
 Żył wpuścił w modlitwach twą-  
 Żinną/niewczasą znałając. Ciac!  
 A zwierzęta go słuchaly/  
 A ptakiomie gdy śpiewaly:  
 Kiedy na modlitwie bywał/  
 Słuchały gdy przykazywał.  
 Tam w gorace nabożeństwo/  
 Odniosł obfite Męczeństwo:  
 Od Króla Pana nad Panny/  
 Ten mu dał swe święte rany.  
 Sprawiał to łaską Bożą/  
 W Bożu rana iako rosa:  
 Otwarte nogi y ręce/  
 Ják Chrystus miał w swotey mece.  
 Przebywał tu na tym świecie  
 Żeymi rany przez dwie lécie.  
 Boleść wielka z tego guzic/  
 A Boga za to dziękując.  
 Dość napisał o stałości/  
 A co więcej o czuyności.

Sanctus Romā post reuersus,  
 Ad docendos Fratres uersus:  
 Quorum informatas mentes,  
 Mittit cum Christo ad Gentes.  
 Quin & ipse Gentes adit,  
 Euangelium his tradit:  
 Pro Christo volens nomine,  
 Martyris tingi sanguine.  
 Erat ignem intraturus,  
 Sed Tyrannus vir maturus,  
 Constantia Sancti morus,  
 Iubet liber vadat totus.  
 A Gentibus sic recedit,  
 Et ad suum cælum redit:  
 Hic ut verus Eremita,  
 Austeri illuxit vitā.  
 Et effera nimis fera,  
 Francisco obediēre:  
 Et aues hunc audiebant,  
 Ad sua iussa filebant.  
 Ibi oranti deuotē,  
 Martyrij dantur notæ:  
 Dum Regis Regum stemmata,  
 Passionis fert stigmata.  
 Mera Dei ex gratia,  
 Fert rosea insignia:  
 Manuum, pedum, lateris,  
 Sigmata Christi vulneris.  
 Binis annis sic vixerat,  
 Ut per Christum passus erat:  
 Quo maiorem fert dolorem,  
 Laudem Deo dans maiorem.  
 Scripsit sat de constantia,  
 Et plus de vigilantia.







Amen / day to IESV Chryście /  
 Świata morze przysię nieczyste :  
 Wybrać z grzechu / a u ciebie  
 Na wosilu stanąć w niebie.

Amen IESV Chryste dato,  
 Mundi mare transuadato :  
 Et peccato superato,  
 Simus in Regno beato, Amen.

Pieśń o S. Sebaściejanie.

Idem Latine.

Sebaściejanie święty Męczenniku /  
 Przedni Chryście wiary wzgestniku :  
 Wezryj na nasze płagliwe wzdychanie /  
 Ktobie wołanie.

Sebastiane Sancte Martyr Dei,  
 Christi cū primis particeps Fidei  
 Audi gemitus nostros & clamores  
 Aufer augores.

Gdyżle powietrze na ludzkie przychodzi /  
 Młodych i starych śmierci strach obcho  
 dzi / Czyna się wrzody przeciw przyro-  
 dzemu / Żleku legnini.

Quando venenum pestis aër capit,  
 Mors iuuentutem cum senib<sup>9</sup> rapit,  
 Vlcera mala oppressa naturā  
 Sunt sine cura.

W ten czas bez gasu ludzkie w mieraia /  
 A przyszłego pogrzebu nie maia /  
 Wiele na ten czas do wody wrzucaia,  
 Ktobom oddaia.

Tum importunè multi enecantur,  
 Ut derelicti nec sepeliantur :  
 Felix si què quis det in fontē castū,  
 Piscibus pastum.

Wspomniałyś święty o Sebaściejanie /  
 Ktobie wdaiem to nasze wołanie :  
 Oddal powietrze przez twoie przysginy /  
 W pogan krainy.

Hinc ad te Sancte clamam<sup>9</sup> Sebastie  
 Nos tuis serua meritis à peste :  
 Nostras ferenet sanus aër mentes,  
 Enecet gentes.

Przez twoje ręce do słupą zwożane /  
 Przez one strzały do ciebie puszczane :  
 Przez wszystkich głonków twoich postrze  
 Day zachowanie.

Per tuas manus trunco alligatas,  
 Et per sagittas in te iactulatas :  
 Per tua membra ipiculis confecta  
 Sint nostra testa.

O Męczenniku Boży słysz prośbemy /  
 Czego śladamy niech to odnieśliemy :  
 Modł się za tymi którzyś radzi służy /  
 Niech w szczęściu płaży :

Martyr diuine audi supplicantes,  
 Ut gaudeamus vota reportantes :  
 Ora Dominū pro his, qui te colunt<sup>9</sup>  
 Ferant quod volunt.

Day nam żywota Chryście przedłużenie /  
 Day czas na świętejszy posługi gminienie :  
 Day w twojej służbie stać znośność zachę-  
 Ktoba królować.

Prolōga Chryste hanc vitā mortālē,  
 Dā moram adhuc penitentialē :  
 In tuo cultu da perleuare,  
 Tecum regnare.

Cantic.



*Cantio de S. Martino.*

**M**artine Sancte Pontifex,  
 sis miserorum opifex.  
 Per opem tuis famulis,  
 Defende nos ab æmulis.  
 Martinus Pauper moritur,  
 Cælum diues ingreditur.  
 Abrahæ sinu ponitur,  
 Ab Angelis suscipitur.  
 Martine Sacerdos verè,  
 Clerum cum plebe tuere.  
 Fac pateant nobis viæ,  
 Ad regnum Patris gloriae.  
 Vni Trino sempiterno,  
 Benedicamus Domino.  
 Laudetur Sancta Trinitas,  
 Deo dicamus gratias.

*Cantio de S. Nicolao.*

**N**icolai solennia,  
 Sua prece familia:  
 Decantet in Ecclesia,  
 Cum cantico Iuditia.  
 Quarta & sexta feriâ,  
 Semel iugebat vbera:  
 Nam in ætate tenerâ,  
 Hac vsus est abstinencia.  
 Ille puer mirabilis,  
 Ab omnibus amabilis:  
 Dâns virtutum primordia,  
 Inter artus crepundia.  
 Myrrha Præsul mirè factus,  
 Diuino amore tactus:  
 Opem cunctis fert misellis,  
 Dotem castis dat puellis.

*Idem Polonicè.*

**M**arcinie święty Biskupie!  
 Stan za ubogich w okupie.  
 Ratuj nas słag słych cierpliwych /  
 Od nieprzyjaciół złośliwych.  
 Ubogi był Marcin święty /  
 Lecz bogato w niebo wzięty.  
 Z Abrahamem posadzony /  
 Od Aniołów jest wzięty.  
 Kapłanie święty Marcinie!  
 Stan przy Krześcy y też gminie.  
 Bądź wódz w szpitalim doskonały /  
 Do Kościoła wieczney chwały.  
 Jednemu w Troycy wieznemu /  
 Chwałę dajmy Panu swemu.  
 Troyce święta wychwalaymy /  
 Dzięki Boga oddawaymy.

*Idem Polonicè.*

**M**ikołaja dzień świętego /  
 Truboźna cięładka tego:  
 Wesołym głosem w kościele /  
 Ludziom obawiają wesele.  
 Szczęść! Piątki ten pożywał /  
 Raz pierwszy w te dni zatywał:  
 A tak zaraz od młodości /  
 Zatywał wstrzemięźliwośći.  
 Dziwna to dziecina prawił /  
 W wszystkich w łasce y w sławie.  
 Jeszcze w powieci bódący /  
 Był cnot przykład iasniący.  
 Za Biskupa dany cudem /  
 Świętebłowie rządził ludem:  
 Rady raty nimem dodawał /  
 Pamentom pożygi dawał.



Cum gratijs abundaret,  
 Et miraculis simul claret:  
 Vivens adhuc opem vivis,  
 Fert oppressis & captivis.  
 Nautæ simul nauigantes,  
 Ad Nicolaum clamantes:  
 Pater Sancte Nicolae,  
 Nos ad portum maris trahe.  
 Pater & Patrone pie,  
 Terogamus in hac die:  
 De mundi miseria,  
 Duc nos ad cæli gaudia, Amen.

## Pieśni o

Słynac cnota y łaskami/  
 Jak też słynac y cudami:  
 Żył c łeższe nie jednego  
 Wybawił od wiela złego.  
 Młynarzje gdy toneli/  
 Do Nikolaia trzykneli:  
 Ojcie święty Nikolaie/  
 Wyrwi z toni / staw na krain.  
 Ojcie y Patronie święty / Czy:  
 Prosim ciebie w dzień twoy wżias  
 Wyrwi z nadzy święta tego/  
 Wiedź do wesela Krystkiego.

## Pieśń o S. Iobie.

**W**Szechmogacy Panie miły/  
 Nie maś nad cie inżej siły:  
 Ty miłnieś slugi swoje!  
 Ktory pełnia wola twoja.  
 Był maś ieden sprawiedliwy /  
 Cłowiek święty y cnotliwy:  
 Ktoremu Job imię było!  
 Wszytko mu szczęście plużyło.  
 Ten Boga wernie miłował /  
 Złoscił się w szelich wiarował:  
 Jakoż na tym nie vracił /  
 Bo mu wszytko Bóg zapłacił.  
 Ten Job sły w cnotach godne  
 A coregzi miał vrodne:  
 Ktore znal od Boga dane /  
 A łaska tego nadane.  
 Na wschod słońca światła tego /  
 Nie było sprawiedliwego:  
 Ktoryby w sprawiedliwości /  
 A w Boskiej tak trwał miłości.

## Idem Latine.

**O**Mnipotens, o Domine,  
 Sine cuius nil Numine:  
 Tu diligis tuos seruos,  
 Iussis tuis non proteruos.  
 Quorum vnus vir benignus,  
 Iustus, pius, non malignus:  
 Cui Iob nomen erat,  
 Toto mundo audierat.  
 DEVM verè diligebat,  
 Scelus omne fugiebat;  
 Sed nec vanè laborauit,  
 Cuncta DEVS compensauit.  
 Iob natos virtutum normas,  
 Natas venustatis formas:  
 A quo datos & electos  
 Habuit DEO dilectos.  
 In ortu Solis totius,  
 Nemo magis quàm Iob pius:  
 Nemo maior & fidelis,  
 Amator Dei sub cælis.



Stało się wół dnia jednego /  
 Kżeli Pan Bog do gorty ztego:  
 Skąd idziesz marny śatanie /  
 Zwoźdżilem świat wieczny Panie.  
 Gdyżes tak świat zrewidował /  
 Siłs na nim dokazywał:  
 Widziałes tam siłs mego /  
 Joba naysprawiedliwego /  
 Odpowiedział śatan potym /  
 Tożem dobrze slyłs o tym:  
 Ale mie przepuść na niego /  
 Niech się doctne ciata jego.  
 Tam z dopuśczenia Bog swego /  
 Postal śataná na niego:  
 Doświadczyć Joba śtatości /  
 Co wżynił z swey miłości.  
 Azci był Job głowiek święty /  
 Naprzod sprawił gart prześlaty:  
 Że mu dobytek zabrano:  
 Siłgi jego poścínano.  
 Drugim poselstwem znác dano /  
 Czym Joba zaśrąsowano:  
 Że dziarki jego kocháne /  
 Od nieprzyjaciół pobráne.  
 Wslyšawszy Job ząptakał /  
 Száty na sobie podrąpał:  
 Dał ogolić głowę sobie /  
 Wśdam dziakował Boże tobie..  
 Wśechmogacy Panie miły /  
 Coś wżynił w tey to chwili:  
 Ża to ja tobie dziakuję /  
 Ciebie tak Boga miłuję.  
 Nago na świat ten wyszedłem /  
 A tym prawem tam przyszedłem:

Factum tamen quondam erat,  
 Deus & Sathan ut viderati:  
 Dicit, unde venis ater,  
 Inquit, mundo, celi Pater,  
 Si mundum circumiivisti,  
 Tot & tanta parauisti:  
 Vidistine Iobum meum,  
 Iustum & timentem Deum.  
 Dicit adhuc Sathan Deo,  
 Audiui multa de eo:  
 Sed me permitte paululum,  
 Tractem eius corpusculum.  
 Et sic Deo permittente,  
 Agit Sathan rem attentē:  
 Ut probetur constantia,  
 Et Dei in Iob gratia.  
 Deo licet servat leges,  
 Adimuntur Iob o greges:  
 Pars in prædam hosti dati,  
 Pars servorum trucidati.  
 Mox nuncius alter tristis,  
 Adit Iob cum novis istis:  
 Heu Domine, tui nati  
 Nec non nata hosti dati.  
 Caput miser Iob plorare,  
 Vestes suas lacerare:  
 Caput comis deglubebat,  
 Deum tamen diligebat.  
 Bone Deus & æternē,  
 Qui castigas me paternē:  
 Reddens grates pro omnibus,  
 Totis amo te xiribus,  
 In mundum prodiui nudus,  
 In quo homo flos & ludus:



Gdzie głębi tak to świat rozciąga /  
 To godzina ma odmiany.  
 Wiele słudze tak Pandaleś /  
 A mowiał swe pobraleś:  
 Jak się tobie podobalo /  
 Tak się Panie stać mniało.  
 Panswa Job miał barzo siłą /  
 Boża go łaska mnożyła:  
 Owiec bydła czyż admi /  
 A wielbłądów miał stadami.  
 Nieśliziona czeladź była /  
 Ażora mu wiernie służyła:  
 To dał Bog za cnoty tego /  
 Że Job miłował o niego.  
 Bądź pochwalon wieczny Panie /  
 Niechay twa cześć nie wstanie:  
 Tyś sam dobry sprawiedliwy /  
 A we wszystkim miłobliwy.  
 Co gdy Jona wstyskała /  
 Szły na sobie śarpakła:  
 Mowiac/ nie chwał Bogá tego /  
 Puści na cie co gorkego.  
 Job też na to odpowiedział /  
 Tegom ja żono nie wiedział:  
 Żebyś tak śalona była /  
 A przeciw Bogu bł: mśla.  
 Mito nam bracie dobre było /  
 A że przysłać ma być mito:  
 A o Bogu wiedz do tego /  
 Nie zapomniłagi swego.  
 Choc Job w nędzy w gnoiu leżał /  
 Przecia Bogá nie odbierał:  
 Głosem żadał z wysokości /  
 By go karał Bog w miłosćci.

Latus sanus ista hora,  
 Mox fit alter sine mora.  
 Multa mihi tu dedisti,  
 Et ut tua recepisti:  
 Ut Domino tibi liber,  
 Sic fit mihi & cuilibet.  
 Hic Iob fuit ut optimus,  
 Cunctis bonis sic optimus:  
 Cui pecudum, & multorum,  
 Erant greges Camelorum.  
 Innumeris tibi serui,  
 Erant boni non proterui:  
 Cuncta Deus sibi bona,  
 In virtutum dedit bona.  
 Benedictus sis in calis,  
 Dicit Deo Iob fidelis:  
 Tu iustus, sanctus, & bonus,  
 Misereri nimis pronus.  
 Vxor eius hæc audiens,  
 Se lacerat infansiens:  
 Deum, inquit, ne laudato,  
 Ne quid peius det, iam dato.  
 Ille vxori respondit,  
 Nunquam mea mens spopodit:  
 Te tam stultam & insanam,  
 Tam blasphemam, nequã vanam.  
 Erant nobis bona grata,  
 Neque mala sint ingrata:  
 Scio adhuc Creatorem  
 Futurum serui memorem.  
 Sic Iob iacens in stercore,  
 Laudat Deum corde, ore;  
 Orat Deum quin supernè,  
 Se castiget ut paternè.

Robacy



Robacy w nim śczerzy byli/  
Ktorzy go bardzo dręczyli:  
Za skora prawie śmiertali/  
Ciało jego powierćcieli.

Strzypcy gdy przed nim śrzypali/  
W niewocy go pocieśiali:  
On z żalem na nie wryzrawszy  
Mowił rzewno zapłakawszy:

Boże miły z wysokości/  
Zapłać to wam z swej miłości:  
Jeszcze miś niewiedzieli/  
Scrapionego pocieśyli.

Gdy mie w ubóstwie widzieli/  
Nie zaprzykłe to przymicie:  
Je nie niemam w moim dworze/  
Leż wam dam co mam w swej

Gdy za skora weźnął rękę (Ktorze.  
Wziął robakow garść swą męś:  
Alle gdy ie śrzypkom rzucił/  
Pan Bog w złoto ie obrócił.

Choć na oko cud widziata/  
Żona bluźnić nie przestała:  
Leż go tym bardziej lała/  
Já mu y służyć nie chciała.

Przyjaciele przychodzili/  
By go nieco pocieśyli:  
Leż y przemówić nie śmieli/  
Abali się y boleli.

Stolac z daleka pátarzali/  
Popiołem się posypali:  
Śplązem na Joba pátarzali/  
A ledwie go poznawali.

Alle pan Bog miłościwy/  
W miłosierdziu się odroblivy:

Vermes in corpore erant,  
Qui tortores Iob fuerant:  
Hi sub pelle mustantes,  
Torquent carnem penetrantes.

Aderant fidibus canentes,  
Infirmantem lenientes:  
Quos afflicus Iob videndo.  
Capit flere sic dicendo:

Deus omnium creator,  
Sic vobis remunerator:  
Qui infirmum visitatis,  
Afflicto solamen datis.

Cum cernatis me egehū,  
Bonis nudum, malis plenum:  
Accipite bonum velle,  
Dabo quod gesto sub pelle.

Sic dicendo manu plena,  
De pelle quasi erumena:  
Vermes illis dono iacit,  
Sed hos Deus aurum facit.

Vxor tamen furiosa,  
Blasphemando odiosa:  
Virum verbis arguebat,  
Officijs deserebat.

Amiei quidam venerunt,  
Sed ut mala Iob viderunt:  
Nec alloqui, nec solari  
Audent timent inquinari.  
Stantes longè Iobum flebant,  
Et cinere se spargebant:  
Ægrum ægre intuentes,  
Dolent Iob vix discernentes.

Sed supremus miserator,  
Gratiarum largus dator:



pomniac Jobiê cnoty twoje /  
 Cót był wżiat dat tyle troje.  
 Tak Job Pánem był y Swietym /  
 Co się zdał nadzłym przeklętym :  
 Miał dósć bogactw / srebra / złotá  
 Zon / dżiatki bez kłopotu.  
 Chwała y cześć tobie Pánie /  
 Za takowe bądź karanie :  
 Ze pokarawśy z miłości /  
 Miliuśśy swych w siewitości

Quod ablatum Iobo fuit;  
 Plusquam tripulum restituit.  
 Erat posthac dives, clarus,  
 Qui est visus tam amarus:  
 Habuit aurum, argentum,  
 Prolem probam bona centum.  
 Deo honor sit in cælis,  
 Pro tam paternis flagellis:  
 Qui cūm corrigit dilectos,  
 Magis diligit correctos.

*Pieśni Roczne pospolite, o rożnych pobożnych potrzebach.*

*Pieśń o dobrodziejstwach Bożych.*

**C**zego chcesz po nas Pánie za twe  
 hojne dary / Czego za dobro-  
 dziejstwa ktorym nie masz miary.  
 Rościot cię nieogarnie wśedy pełno  
 ciebie / A w ochłaniach / y w mo-  
 rzu / ná ziemi / ná niebie.  
 Złota też wiem nie pragnieś / bo to  
 wśytko twoje / Cokolwieć ná tym  
 świecie głowieć mieni swoie.  
 Wdziecznym cię tedy sercem / Pánie  
 wyznawamy / Bo nad cię przy-  
 stopnięśzey Ofiary nie mamy.  
 Tyś Pan wśytkiego świata: tyś Tłie  
 bo zbudował: A złotemi gwiazda-  
 mi skiznieś wśawtował.  
 Tyś fundament założył nie obśley  
 ziemi / A przykryłś tey nagość zio-  
 ły rozliżnemi.  
 Za twoim rozkazaniem w brzegách  
 morze stoi / A zamierzonych granic  
 przeskoczyłś się boi.

*Idem Latine.*

**Q**uid tibi vis tribui pro immensis  
 donis, O Domine, qui tantis  
 nos cumulas bonis.  
 Tu ambis Ecclesiam, tu impleś o-  
 mnia, Cælum, terram, & mare,  
 & antra Stygia.  
 Aurum scio non cupis, cuncta enim  
 tua; Quæcūque in hoc mundo  
 homo dicit sua.  
 Grato te proin corde Dominum  
 colemus, Neque te digniorem  
 victimam habemus.  
 Domine vniuersi tu cælum funda-  
 sti, Et stellis auricomis pulchrè  
 decorasti,  
 Tu fundamenta terræ immensæ ie-  
 cisti, Et nuditatem eius floribus  
 texisti.  
 Tuo nutu littore mare continetur,  
 Et terminos positos transire ve-  
 retur.



## Roznych pobożnych potrzebách.

155

Rzekł wód nieprzebranych wielką  
hojność mała / Białe dzień / a noc  
ciemna / swoje Gęsi znała.

Tobie twoli różliczne twiatki Wios-  
na-rodzi / Tobie twoli w kłóśia-  
nym Łato wieniec chędzi.

Jesień wino y jabłko rozmaite da-  
wa / potym do gotowego gnusna  
zimna wstawa.

Z twej łaski nocna rosa na młde ziola  
padnie / A zągorzale zboża deszcz  
ożywia śnádnie.

Z twoich rąk wszelkie zwierze patrzy  
swey żywności / A ty każdego ży-  
wiś z twej szodroblwości.

Bądź na wielki pochwalon nieśmier-  
telny Panie / Twoja łaska trwa do-  
broć nigdy nie wstanie.

Choway nas potraczyś na tej niski  
ziemi / Jedno zawždy niech be-  
dziem pod strzydłami twemi, Am.

Fontes abundant quando iubes, &  
exundant: Luce dies, tenebris  
nox mundum iucundant.

Te volente, gramina & flores Ver  
profert, Te volente coronam  
grani Aestas offert.

Vinum, poma, Autumnus diversa  
producit, Et quidquid mortali-  
bus placet & conducit.

Fonte tuæ gratiæ herbae irroran-  
tur, Atque fruges exusta imbre  
recreantur.

Tua larga de manu omne vivens  
vivit, Sine te nihil vnquam boni  
esse quivuit.

Benedictus aeternum sis Deus æ-  
terne, Vt gratia, sic & laus tua  
sit perenne.

Serva nos quantum placet in terris  
profundis, Dummodò sumus tuis  
sub alis iucundis.

*Piesń w utrapieniu y w wielkiej  
potrzebie.*

*Cantio in tribulatione & omni  
necessitate dicenda.*

**V** Sam Bogu w niebezpieczeństwie mym  
że mnie on pocieszy,  
A w tak cięskim żalu moim łá-  
skawie rośmieszy.

Obroci mój płacz w wesele przyda-  
wszy roskoszy.

Niepotężna zła to chwila / łatwie  
ja rosproszy.

Sam ja niemierną skąd wiatr wstaie  
tu wdzieszney ochłodzie /

**S** Pero in DEVM dum spiro aduer-  
sis oppressus,  
Ille in risum mutabit tristes meos  
lessus,

Debiles sunt Sorris venti, cuncta  
Deo cedunt,

DEO volente maiores volupta-  
tem edunt.

Ignoræ sunt DEI via, vnde sunt  
ventura.



Już wpadaś je wszystkie stron  
 będąc na swobodzie.  
 Władzieda mi samą wś / myśl mi na-  
 prawnie.  
 A wkrasnie do Pána / co wszystkim  
 sprawnie.  
 Choćbym się ia pod ziemię krył / y  
 tam ty mnie znaydziesz /  
 Choćbym się też w skałę zawarł /  
 y tam mnie dosiężesz.  
 Ale ia stojac zdaleka / przykładem  
 grzesznika /  
 A mówię / Boże / Genuś mi o-  
 puszcł nadzika.  
 Już przyszedł czas polepszenia żywota:  
 mojego.  
 Com z młodych lat na tym świecie  
 cie gnął wiele złego.  
 Zmiłuj się już nademną / o moy wie-  
 dny Panie /  
 A do wś twoich świętych przy-  
 puść me wołanie.  
 Jedno abym cierpliwym był w tym:  
 to krzyżu moim /  
 Rządź mnie ty ku chwale twojej /  
 Duchem świętym twoim.  
 Jeśli mnie też chcesz doświadczyć / y  
 to wolno tobie.  
 Doświadczyżę po ci raczyś / a  
 probuj mnie sobie.  
 Cały dzień / całą noc wołam / Boże:  
 moy do ciebie.  
 A ty proźbie mojej niechceś dać  
 miejsca w ciebie.

Quae vndiq; succumbenti sunt  
 mi pro futura.  
 Spes dat mihi fiduciam mentem  
 confirmando,  
 Illum monstrans qui disponit  
 cuncta gubernando.  
 Quamuis homo se sub terram con-  
 dat Deo pater.  
 Quamuis petra se occludat nuf-  
 quam ei later.  
 Verum ego stans à longè instar pu-  
 blicani,  
 Dico: D' EVS propitius esto mei  
 vani.  
 Venit tempus corrigendae vitae &  
 virtutis,  
 Vt pensem: vt compensem facta:  
 iuventutis.  
 Misere mei Deus hominis mi-  
 felli,  
 Vide vota, audi voces, magne  
 Patere celi.  
 Da veram patientiam; vt sub mea  
 cruce;  
 Tutaviã ad te vadam te ipsomet  
 Duce.  
 Sin: etiam: me probare velis tibi  
 licet,  
 Proba, exproba, comproba, ne-  
 mo contradicet.  
 Totos dies. totas noctes ad te cla-  
 mo DEVS,  
 Sed non inuenit apud te locum  
 clamor meus.

Czyli



Czyli inż miłosierdzie twoje wskazał / o Boże /

Czyli się wielkiego słowa przebrnąć moś.

Czyli zgolić miż zapomniat / co to jest kátować /

Ami łaski w gniewie twoim chceś mi pokazać:

Tys pánie od Chaldeckow Abrahama wyzwolił / Tys Izaaka ná ofiara zabíć nie dozwolił.

Tys Jakóba z rąk Ezawy y złości wybawił / Tys Jozefa z nienawístci Brátcy szczęście sprawił.

Tys Noego od potopu / a Lotá z Sodomy / Tys z Egiptu wyprowadził Izraelskie domy.

Tys Dawida od rąk Saula Goliata mócy / Susanna / Judith / Daniel z twej łeli pomocy

Misach / Sydrach / Abdenago z pieca ognistego / Przez cie wyszedł z wieloryba Jonatás morskiego.

Tys Adama y plód jego śmierci więgnę zbawił / Tys Piotra z wod y okow Páwła z więzienia wybawił

Stare dzieło jest tu twoje miłosierdzie Boże / Ale y nowe nam lićności ná tobie wpinaj.

Przez twoje miłosierdzie tedy wskró mój szal z mek / Być nie wpaść ze wżycich stron / dźwigay mie swa ręk.

Dźwigay pánie w przód mój z grzechu łaski poczyn daway / Oddaj łaskę w trapienia pociechami oddaj.

An iam misericordia prima est sublata.

An iam verba tua cessant vel sunt immutata.

An iam prorsus es oblitus quid sit misereri,

Nec oculis clementiae me vis intueri?

Abraham tu à Chaldeis Deus liberasti, Tu ab immolatione Isaac servasti.

Tu iacob de manu Esau odioque suo, Tu ex odijs das fauores, & Iosepho tuo.

Tu Noë ex diluvio, è Sodoma Locum, Ex Aegypto liberasti Israelitum totum.

David Rex de manu Sauli nec non Goliathi; Susanna, Iudith, Daniel pro te sunt servati.

Misach, Sidrach, Abdenago ex camino ignis, Ionatam saluans à Ceto & vndis malignis.

Tu Adam & semen eius morte redemisti, Petrum vndis, ferro Paulum vinculis exemisti.

Antiquum sunt opus tuum Deus misericordiae, Dant spem, dent & prouentum nouae clementiae.

Miserere per has Deus misericordias, Ne succumbam leuet manus tua miseras.

Leua Deus primo noxas post gratiam praesta, Ut mutes plaudus in cantus, marores in festa.



## Psalm 91. w Strapieniu.

**K**To sie w opiekę odda Panu swo-  
mu / A całym sercem mocno wsa-  
iema: Smiele rzec mogę mam  
obronić Boga / Nie przydzie na  
mnie żadna strasna trwoga.

Ciebie on z łowczych obietzy wyzute /  
A w żarłiwym powietrzu ratu-  
je: W cieniu swych skrzydeł zach-  
wa cię wiecznie / Pod jego piory  
uleżesz bezpiecznie.

Ścześnieść jego targ / y pułkars  
mocny / Za którym stołac na żaden  
strach nocny: Ni żadna trwoga /  
ani dbay na strąty / Reoremie sieie  
przygoda w dzień biały.

Strad wedla ciebie tysiąc głow pole-  
że / Strad drugi tysiąc ciebie nie  
dośle: Miec nie wchrońny a ty  
przed sie swoim / Oczyma wyżyżysz  
pomste nad grzesznymi.

Jeś rzekł Panu tyś nadzieia moia /  
Jś Bog najwyższy jest wciegła  
twoia: Nie dostapi cię żadna zła  
przygoda / Ani sie stanie w domu  
twoim szkoda.

Aniołom swoim każe cię pilnować /  
Goźkolwiek stąpisz: Ktorzy cię  
piaskować / A ta rekubada abyś idac  
droga / A ta ostrzy krzemien nie wgo-  
dził noga.

Bedziesz po zmiłach bezpiecznie gnie-  
wliwych / A po padalcach deptat  
nie cierpliwych. A ta łwa frogie

## Psalmus 90. in tribulatione.

**Q**VI se tuendum Domino dat  
cali, Fidens & mente se colēs  
fidei: Iactet se DEVM habere,  
Patronum, Nil timens mali, spe-  
ret omne bonum.

Ipse venantūm, sic & venenorum,  
Et liberabit laqueis verborum:  
Scapulis suis obumbrabit sibi,  
Speranti erit spes & quies ibi.

Veritas eius circumdabit scuto,  
Vt in nocturno motu degat tu-  
to: Spicula retundet nocentis  
dici, Nec insultabit vaser Dæ-  
mon ei.

Cadent à dextris & sinistris mille,  
Sperans in DEVM factus rectus  
ille: Considerabit Dominum,  
vltorem, Et insequentes pānas,  
peccatorem.

Qui sperat in te, tu protegis il-  
lum, Fidenti DEVS fidum est a-  
sylum: Ad te & tuos malum non  
accedit, Vnde peccatum & pā-  
na recedit.

Angelis suis mandat DEVS de  
te, His custodibus vias agas læ-  
tē: Illi ceterum manibus porta-  
bunt, Illasos pedes à faxis præ-  
stabit.

Aspidem supra tutus ambulabis,  
Nec Basilisci venena curabis:  
Cervici læui insidens leonis.

go bez



go bez obrázy wáśledzieś. A ná o-  
gromnym smółu iezdzieć będzieś.  
Słuchay co mówi Pan / iż mié miłus-  
ie / A przećiwko mnie sizerze po-  
stepnie : Ja go też rákcie w tego  
kázda trwoge / Nie zapámietam  
y owšem wspomoge.  
Głos iego v mnie nie będzie wzgá-  
dzony / Ja z nim w przygodzie /  
odemnie obrony Niech pewien  
będzie / pewien y zachości / A lat  
będziwych / y mey żywłtości.

*Peśń o Pokusách y smutkách.*

**D**o ciebie Pánie swoy głos poda-  
nośe / wysłuchay /  
Napótym zmárłym / zewśad stra-  
piony / przybyway :  
Prágne cieś ciáło y duśá /  
Zagubić mie chce pokuśá :  
Leg sie ia cieśe z twoiey litości /  
Je nie odstąpiś od mey śtáłości :  
Wiem pewnie że mié obroniś /  
A ziaždy śátánskie śtumiś.  
Jáko rybitw wóde zwierzechu pokrý-  
wa nadobnie /  
Gdy rybá chwyci / ták ia zálupi ták  
godnie :  
Chwyci sie predko wwiáznie /  
Z pocieśeniem ia on wéź nie :  
Ták śátán té swiát zwierzechu pokrýwa  
Rośkośy ludzkie w nim pokaźywa :  
Boże / Boże / nie dopuśżay /  
Grześney duśy zginac nie day.

Calcabis terga & minas Draco-  
nis.

Audite ergo Dominum dicentem,  
Protegit ille sese diligentem :  
Quisquis in DEVM sperans DEUM  
amat, Dominus vivat dum sese  
inclamat.

Domini nomen sunt arma & scu-  
tum, Fidentem reddit, illasum &  
tutum : Longitudinem dat DEVS  
dierum, Et monstrat fidis saluta-  
re verum.

*Idem Latine.*

**A**d te vocem exalto, exaudi  
Creator,  
Seminivus vix spiro, adsis o Salua-  
tor :

Caro tremit, & mens gemit,  
Tentatio mala premit :  
Sed spes solatur tuæ gratiæ,  
Quod non deëris tu constantiæ.  
Scio, certus me defendes,  
Contra Sathan vim extendes.

Sicut piscator hamum supra aquam  
iacit,  
Quando ex stulto pisce sibi prædā  
facit :

Qui vix dum hamum accipit,  
Ille festinans furripit :  
Sic Sathan mundū deforis colorat,  
Cui voluptatem monstrat, & vorat :  
Sed tu DEVS non permittas,  
Vt perdendos nos dimittas.

Niech



Niech się mój nieprzyjaciel iako chce  
nadmiewa /

Niechaj na duszę moją siła swę za-  
stawi:

We mgnieniu oka zniszczy /

Ktoż się Boga nie boi.

Alle la Panie przy tobie stawam /

W twego stołu z Świętymi bywam

Bede pocieszon spiewając /

Ciebie Boga wyznawając.

Kiedy mnie w wiegór pognieś frąs  
sować grzesznika :

Wiem pewno rano znówu ratnieś  
niedznika :

Żaraz mnie zwykles pocieszać /

Ma smutna duszę ratować.

A iam zapomniał moich frasunków  
Żążywałacy trwóch świętych trunków

Chwalić Boga nie przestane /

Kiedy smutny rano wstane.

Quantumuis acer hostis insultet  
velanus.

Contra animam struat insidias  
vanus :

In momento nihil erunt,

Qui te DEVM non nouerunt,

Ego Domine tibi assistam,

Tuæ me mentē cū Sanctis sistam :

Et cantabo consolatus,

Te laudans, & tibi gratus.

Cūm vesperi, vt homo, affligor  
peccator,

Tu manē cerrus ades mihi conso-  
lator :

Adiuuando, consolando,

Exanimem animando.

Vnde oblitus ego malorum,

Sanctorum latus potu bonorū :

Iterabo laudes DEI,

Cuiusuis manē diei.

Piosnka nabożna pokutniacego w kto-  
rey zamyka się y Akt skruchy.

Cantio Penitentis cum Actu Con-  
tritionis.

**S**Mutne me serce w żalności omdle-  
wa. W grzechach zasnęło co dzień  
ich przybywa: Śraśunku dosyć du-  
śa rżewnie plage / Ciało nie nie  
dba / a w rozkośy plage.

Ty sam mój Panie / który piękne  
zdrote z skały wylewaś / wypadz  
grzechy moje: z gnusnego by nie  
pánowały / A w sercu moim nie  
rozkośowały.

**T**riste cor meum, dolore op-  
pressum, Peccatis semper  
crescentibus fessum: Conficia  
mali mens tremat & gemit, Ca-  
ro dolores voluptate emit.

Tu ergo DEVS, qui aquam ex pe-  
tra Educis, educ ex me facta te-  
tra: Educ ex corde fontes lachry-  
marum, Vt cunctas sordes eluas  
noxarum.

QIEZF



**S**IEZY CHRYSTE głowiege y Bo-  
że/ Ciebie me serce miłnie iak mo-  
że: Żaluje za grzech / chce sie go  
wysztzegac / Spowiedzi pragnac/  
pokucie podlegac.

Wiem iż odpuszczisz sie nie pochlubi/  
Moy nieprzyjacieli / że przywiodli  
do zguby: Ty sam moy Panie z nie-  
bą wysłanego / Wiedzi mnie / y  
bądź Panem serca mego.

Abym ja smutny toba sie mogł cies-  
zyć: Świat opuściwszy / do ciebie  
sie śpieszyć: A mieszkać z toba w  
twoim niebie bspiegnie / Chwa-  
lac cie Pana na wiek wieków wie-  
cznie / Amen.

**D**omine IESV CHRISTE DEVS  
HOMO, Te, qui es amo: tibi lau-  
des promo: Doleo mala, volo  
postcauere: Confessis culpis, ve-  
rè pœnitere.

Sperans veniam, ex tua gratia,  
Spero & contra hostes auxilia:  
Tu me Domine de excelsis cœ-  
lis, Et possidere, & tueri ve-  
lis.

Vt ego tristis per te consolatus,  
Mundum contemnens ad te sim  
paratus: Donec in cœlo tecum  
habitare, Et te mi dones in æ-  
uum laudare, Amen.

✠✠✠

*Cantio pro necessitatibus publicis.*

*Idem Polonicè.*

**F**iant Domine oculi tui inten-  
dentes super Regnum istud, &  
super Proceres Regni istius, Ci-  
uitatem istam, & omnem Chri-  
stianum populum. Sapientiam,  
pacem, charitatem, & omnia  
quæ nobis nosse necessaria.  
Clemens & propitius, tribuere  
digneris. Amen.

**R**uż strzedz moy Panie okiem mi-  
łosierdzia twego / Królestwa Pol-  
skiego / y Pánów rádnych Korony  
tego / także miastá tego / y wszytki  
ludu Chrzesciáńskiego. Day Panie  
mądrość / pokoy / spólna miłość / y  
wszytko ráz / dac Panie / eo lepiey  
wiesz nam być potrzebnego. Śmi-  
luyże sie nad námi z miłosierdzia  
twiego światego / Amen.

*Cantio in tribulatione.*

*Idem Polonicè.*

**E**Xaudi Deus orationem meam,  
& intende mihi & exaudi me.  
Contristatus sum, & conturbatus  
sum à voce inimici mei.

**W**ysłuchay P. Boże modlitwy  
moie / Bądź mi na pomocy á  
wysłuchay mnie. Zasmuciłem sie y za-  
frasowałem sie od głosu nieprzyjaciół  
A moich. Quo.

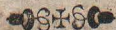


Quoniam declinauerunt super me  
iniquitates suas: & ideo cor meū  
conturbatum est.

Te deprecor consolare me Domi-  
ne DEVS meus, tu miserere  
mei.

*Cantio contra inimicos.*

**E**Ripe me de manu inimico-  
rum meorum, & a perse-  
quentibus me: illustra faciem  
tuam, super seruum tuum,  
DEVS meus, saluum me fac, in  
misericordia tua non confun-  
dar, quoniam inuocaui te, & spe-  
rabo in te Domine. consolare,  
protege me, adiuua me, & mise-  
rere mei Domine.



Abowiem oni woszyli na mie nieprā  
wości swoje/ y dla tego serce me  
żasnucilo się.

Przeto proszę pocieśz mie moy Pānie/  
o Boże moy ty zmiłuy się nade-  
mna.

*Pieśń przeciw nieprzyjaciółom.*

**R**az mie wyrwać z ręki nieprzy-  
jaciół moich y od prześladowni-  
ków moich: a okaż oblicze twoje  
śłudze twemu/ a raz wyrzucć na  
mie moy Pānie / zachoway mie  
według miłosierdzia twego / niech  
nie będę posromocon / bo cie wy-  
znawam y nadzieję w tobie pokła-  
dam. Pocieśże mie y obroń mie/  
y wspomóż mie / a zmiłuy się nade-  
mna moy Pānie.

*Pieśń w utrapieniu.*

**P**rzyjdzie Pānie ząginąć / rātunku  
potrzebā /

Ktorego ja nie pragnę tylko cie-  
bie z niebā.

Twey się wołey polecam y przypnać  
to muszę /

Ji żā grzech miasto pociech ciężki  
żał odnośe.

Wszakże ja to od ciebie Zbawiciela  
mego /

Przymiutę y dziaćnia z serca weso-  
łego.

*Idem Latine.*

**N**E peream DOMINE, adiuua-  
re velis,

Adiutorium meum non nisi de  
caelis.

Tua me voluntati consigno, fa-  
tendo,

Pro peccatis me poenas dolere  
ferendo.

Tamen a te Saluator licet hac in-  
grata

Suscipio, gratias agens mente  
grata.

*Iestem*



Jestem lśl wodna trzcina która w  
wielkiej suszy /

Storo ledá wiater wionie / zará-  
zem ta struszy.

Albo lśl list zielony / który mrozem  
zdiety /

Od rodząynego drzewa bywá  
precz odciety.

Ktory ná ziemié padłszy nizacz już nie  
stoi /

Tylko śis tego sumu darcemnie  
zwierz boi.

Także ta też moy Panie / bez ratunku  
twego /

Upadam / iako y list od rásu ie-  
dnego.

Wgęśnym prośe dostátkiem opátr-  
mie moy Panie /

Bogáctwá y wbośtwá nie dopu-  
ścay ná mie.

Bywłszy w wielkim bogáctwie zápo-  
mniałbym ciebie /

A w ciężkim zaś wbośtwie przeklat  
bym sam siebie.

Nie wierz áden fortune / nie vsay  
w pokłady /

A ná kánda godzine spodzioway  
śie zdrady.

Bo cóc dziś da fortuna introć to  
wziác może /

A áden cie w nieśgęścin twóim  
nie wspomóże.

Bo ci co z toba przedtym hoyno prze-  
stawali / Nie tobie / ale twemu  
śgęścin śis kłaniali.

Sum utraque arundo quæ præ sic-  
citate,

Leui vento frangitur sua leui-  
tate.

Sum sicut in arbore folium vire-  
scens,

Quod á ventis auulsum arefcit  
putrescens.

Quod in terram decidens nil potest  
valere.

Cuius vix fera solent strepitum  
pauere.

Sic & ego D O M I N E tua ope  
carens,

Decido vt folium putrescens &  
arens.

Frugi vita da frui, ô Pater de-  
celis,

Egestate & ope moderari  
velis.

Ne nimium abundans te non be-  
nedicam,

Vel arumnis oppressus & me  
maledicam.

Nemo fidat fortunæ, auro, nec  
argento,

Fraus & dolus timenda sunt o-  
mni momento.

Nam quod fors dat hodie cras po-  
test auferre,

Et nullus tuis malis opem volet  
ferre.

Nam qui tecum affatim olim iucun-  
dabant, Non te, verum fortunam  
tuam adorabant.



Wiele złego przychodzi na sprawie-  
dliwego!

Allego Pan wybawia zawždy ode  
złego.

Strzegac aby namniejszy ze wszech-  
iego Kości!

Nie była obrażona wiego opá-  
trżności.

Racze ty nas łaskawie Pánie opá-  
trować!

A nas y nászych miłych od złego  
vchowac.

Rac przez zasługi twego Syná ná-  
milsego!

To nam dáć co jest w oczách two-  
ich najlepszego.

Ż nieśgódziem y z niecznota oddali-  
wszy grzechy!

Ziemskie w łasce, niebieskie day w  
chwale pociechy.

Multa mala veniunt in iustum  
quandoque,

Sed Dominus liberat eum malo  
quoque.

Custodiens ne vllum os eius la-  
datur.

Servos suos fideles Dominus tu-  
ratur.

Tu o clemens Domine, o Pater de  
caelis,

Cum cunctis charis nobis nos  
tueri velis.

Per merita FILII vnice dile-  
cti,

Danobis quidquid tibi ipsi pla-  
cet recti.

Omne malum & penas auferens  
cum noxis,

Da terrena & caeli bona Ortho-  
doxis.

*Pieśń podrozna y nabożna, która śpie-  
waniem y modlitwą może być od-  
prawiana.*

**I**żstem na drodze szęść Pánie/  
Ty w każdy stronie  
Miej mnie w obronie!  
W tobie me wśanie.

Rzymski Kościół dacie drogi/  
Jak kto ma chodzić:  
Duszy dogodzić!  
Pomniac na sąd srogi.

Skoftowałem daru twego!  
Dales mi wiele!

*Cantio itinerantium pia & deuo-  
ta, qua & cantari & recita-  
ri potest.*

**S**vm in via faue Deus,  
Tu mihi praesto,  
Semper adesto,  
Spes mea, Dux meus.

Ecclesia vitae via,  
Quomodo currat,  
Qui mentem curat,  
Tremens iudicia.

Tua bona degustavi,  
In sanitate,



Zdrowie wesele,

Znam wiele dobrego.

Żmłoduś mie Pánie wychował /

Sprawy do końca :

Bydź moy obrońcá /

Bydąc odślugował.

Dary twe Pánie wyznawam /

Ty mi day z niebá /

Czego potrzebá /

Tobie w moc się dawam.

Tajemneć nie są mi sprawy /

Przepuść mi grzechy /

Przywróć pociechy /

Jak Ociec łaskawy.

Tys Pánem wśrętkich zaślupow /

Weźm mie w opieká /

Nie day ná me /

Bron od duśnyh sepow :

Ktoryś Tobiaśem rzadził /

pod swoá opieká /

Rzadz mnie twa ręká /

Prowadź by nie zbłądził.

Ktoryś w ogniu y w obłokách /

Przez drog tak wiele

Wiodł Izraélá /

Wiedzy o mych krotách.

Cos Abrahámem / Isákíem /

Jakobem rzadził /

Szczęście im rzadził /

Ty mna rzadz prostackiem.

Do Egiptu z Mátka moia /

O I E Z U drogi /

Wspomniawśy drogi /

Rzadz szczęście droga moia.

Hilaritate,

Tuo domo suavi.

Me puerum educaſti,

In finem tutor,

Sis & adiutor,

Serua vt ſeruasti.

Tua DEVS bona noſco,

Tu me de calis

Tueri velis,

Gratus plura poſco.

Tibimeá facta nota,

Noxas dimitte,

Solamen mitte,

Audi clemens vota.

O Domine vniuerſi,

Ad te me verte,

A me auerte.

Vim Ditis peruerſi.

Sancte o Reſtor Tobie,

Tu me prehende,

Tu mi attende,

Lux vitæ, Dux viæ.

Qui Iſrael:nube igne,

Das per diſertum

Iter tam certum,

Tu me duc benigne.

Abrahami, Iſaaci,

Et Iacob Reſtor,

Sis mi protector

In mundo fallaci.

In Aegyptum cum MARIA,

O I E S U pie,

Recordans viæ,

Sis mecum in via.



Day mi Anioły za strofę!

By mna rzadzili/

A prowadzili/

Tym mnie polec Boże.

A iak tobie narodził/

Chwała chce dawać/

Laska wyznawać/

Do swych przywrocony.

IEZU Żywocie y drogo!

Przez cie Piotr chodzi/

W morskiej powodzi/

Spraw to coć nie drogo.

Bysmy w zdrowiu w szczęśliwości/

I tey dożytności/

A do wieczności

Przyšli na radości Amen.

Angelos custodes dato.

In cunctis vijs,

Regar ab ijs,

His me commendato.

Et ego ad te conuersus,

Dabo gloriam,

Narrans gratiam,

Ad meos reuersus.

IESU vera vita via,

Qui Petrum mare,

Facis calcare,

Audi vota pia.

Ut hic vsus fanitate,

Prosperitate:

Collocer à te,

In aternitate.

Pieśń o wieku człowieczym.

Idem Latine.

SWita mierzka bieża lata!

Ludzie młodo zschodzą z wólata:

Starzy dziś każdy niż wczorą!

Stonice niżey do wieczora:

Mieście nie tak świeci w nocy/

Choć ma gwiazdy na pomocy:

Nie łasna sara poświęta!

Nie celnie żimá lata.

Już z południa wszytko niżey/

Człowiek benie do kresu bliżey:

Ziemia mieni wrodzaje!

Wiek dzisiejszy mdły lud dáte:

Wywiodły sie lata dawne/

Żmarły gasy złote sławne:

Dzisiaj nastały słowianie/

Nasze szczęście malowane.

Soloritur, & occidit,

Flos iuuentæ mox decidit:

Marcet, qui floruit heri,

Inferior sol vesperi;

Minus splendet nocte luna,

Quamuis stellæ micant vnâ,

Crepusculum vix albescit,

Præ æstate hiems vilescit.

Meridie sol descendit,

Et ad metam homo tendit:

Terra fructus agræ reddit,

Ægros hæc nos aras edit,

Non sunt secla plus aurea,

Vix fuisse scimus ea,

Secla modo sunt plumbea.

Picta nostra fors spumæa.

Niebo



Niebo nam żelazne stało/  
 Rosse zbożu zatrzymało/  
 Matka się pieczę od słońca/  
 Nie podaje lazu wienca:  
 Dziatki chowa na obroku/  
 Zle z nowego co do roku:  
 Wszytko się nam opat wiedzie/  
 Siedzimy tu i tak na ledzie.  
 Żywioły niesprawiedliwe/  
 Mars z Saturnusem zwiadliwe:  
 Rzadza miesiącem y światem/  
 Tłumia macice z ley światem:  
 Snadż inż wiek ostatni zschodzi/  
 Zarybrys na szudle chodzi/  
 Zagle tamie, rwie korwice/  
 Gdzie chce tam sypie granice.  
 Walczy dziś młodość z starością/  
 Młec łos o rest przedłością:  
 Wiatry od zachodu wieia/  
 Ludzie w młodości grzybieia/  
 Wiosy lata wprzeczaja/  
 Czesę starości wyrzadzaja:  
 Rwiecie głowa kwitnie broda/  
 Płynie młodość iako woda.  
 Chwiejemy się iako trzcina/  
 Wiek nasz iako paścyna:  
 Gdy iut było zbierać z polu/  
 Racc popalit Scetwola/  
 Jadow z Rycerza Dzięciatko/  
 Przed nim harcnie kozłacko:  
 Wiocha młodość wspomina/  
 Na kozłacko poglądaj.  
 Przebiadł się z konia na trzęsto/  
 Na leciech mu barzo zęsto:

Cælum nunc adamantinum,  
 Rorem negat matutinum:  
 Terra sole indurata,  
 Aestas serco spoliata,  
 Tellus mater. quam spes fallit,  
 Parcè suam prolem alit,  
 Retro cedunt nostræ viæ,  
 Stagnus quasi in glacie,  
 Planetæ modo impij,  
 Mars. Saturnus, contrarij,  
 Mouent lunam, mouent mundū,  
 Florem deflorant iucundū.  
 Aetas forsan hæc extima,  
 Vt Charybdis est pessima,  
 Ceu in mari in hoc mundo,  
 Cuncta merguntur in fundo.  
 Nunc iuuentus cum senectâ,  
 Certat alea projectâ:  
 Venti flant occidentales:  
 Cito languescunt mortales:  
 Cani atatem præcedunt,  
 Honorem senectæ reddunt,  
 Floret caput, floret mentum,  
 Fluunt anni vt fluentum,  
 Vt arundo agitur,  
 Araneis comparatur,  
 Cum quid erat faciendum,  
 Dat Scæuola se viendum,  
 Eques fit puer denuo,  
 Similis suo capreo,  
 Quem aspicit suspirando,  
 Iuuentutem memorando.  
 Linquens æquum scandit fellam,  
 Accatam amisit bellam:



Gás go chodząc Egypcie w nogi/  
 Przed tym mulew nie był stogi.  
 Żegar mu godziny bile/  
 Piesek pod nim leżąc wyie:  
 Śmierć naniwola ztoł swe brzemie  
 W ziemi koniec głęśń z ziemi.

Nunc auferis factus ludus,  
 Cui non erat leo crudus;  
 Iam extrema hora sonat,  
 Canis sibi triste sonat,  
 Mors clamat ut senex bonus,  
 Reddat terræ suum onus.

*Pieśń o ostatnim Sądzie Pańskim.*

**R** Agcie posłuchać tej sprawy /  
 Która się w on czas obiawi:  
 Gdy P. Chrystus na swym Sądzie/  
 Żłym y dobrym placić śiadzie.  
 Stano przed Sądziem grzesznicy/  
 A beda ście smacie wstyscy:  
 Bo im sumnienie wkaże/  
 Jż Pan Bog za grzechy karze.  
 Stano też rzeczniki przed nim /  
 Sprawiedliwość z Miłosierdziem:  
 Jedną na strone Sądziego/  
 A drugą wedle grzesznego.  
 A gdy tak iż Bog zaśiedzie/  
 Pognie mowić Miłosierdzie  
 Za grzesznym chceć go ratować/  
 Który niechciał pokutować.  
 Kąż Panie na to wspominać/  
 Jżś raczył ciało przylać:  
 Żpanny Gysy na twe Bostwo/  
 A byś zbawił głowiężństwo.  
 Cierpieles z miłości wiele /  
 Na swotim naświatłym cieie:  
 A przeto dla tej miłości/  
 Przepuść głowieżey krewkości.  
 Bo ieśliby na to bazył/  
 Jż głowiek Żakon twoy gwałcił:

*Cantio de extremo Iudicio Dei.*

**A** Vdi omnis creatura,  
 Summam causam quæ futura:  
 Cum Iudicem Christus geret,  
 Quid bonus & malus feret?  
 Peccatores citabuntur,  
 Sed & nimis tristabuntur,  
 Quæis delicta mens reuoluet,  
 Quod peccata Deus soluet.  
 Ibi coram hoc Iudice,  
 Stabunt binæ causidicæ,  
 Suavis misericordia,  
 Et trux reis Iustitia.  
 Benignitas pars reorum,  
 Defender facta illorum:  
 Et ut poterit fauendo,  
 Sic incipiet dicendo.  
 Recordare ô Domine:  
 Te Hominem pro homine  
 Ex Virgine natum esse,  
 Dum vis homini prodesse.  
 Tantus amor ne sit cassus,  
 Es in carne multa passus:  
 Ergo tuum ob amorem,  
 Salua IES v peccatorem.  
 Sin iudicium intrabis,  
 Cunctas culpas trutinabis:



Taki każdy winien będzie/  
 Na twym sprawiedliwym sądzie.  
 W tym powstawszy Sprawiedliwość/  
 Imię skarżyć na ludzka złość:  
 Mówiac: nieznali cie Panie!  
 Przeto przepuść swoy gniew na nie  
 Róg osadzić sprawiedliwie/  
 Wsyćkie martwe y też żywe:  
 Reorzy twoy Zakon gwałcili/  
 Według swoiey woli byli.  
 Cierpieles ty Panie dosyć/  
 Przeto ieym! Chciey ukroćcie:  
 Aby swa zapłata wzięli/  
 A na wieki zagineli.  
 Miłosierdzie przystąpiwszy/  
 Oblicze swe nakłoniwszy:  
 Rzeżek Sprawiedliwości/  
 Chcąc ja odwieść od strasności.  
 O Sprawiedliwości Bosta!  
 Czemuś tak bázro gorzka  
 Przeciw głowiek grzesznemu/  
 Miłosierdzia prośacemu?  
 Żabyś natym mało miłota/  
 Żabyś tak długo karala:  
 Jako długo głowiek grzeszył/  
 Pot i tu natym śmolecie był?  
 Sprawiedliwość wstąpiwszy:  
 Pognie tak mówić powstawszy:  
 Nie tak sądzić miłosierdzie!  
 Jesli chceś osadzić wiernie.  
 Tak sądz! Is Pan Bog jest wieczny/  
 Przeto wśelki głowiek grzeszny  
 Wieczna meła będzie cierpieć:  
 Is wiecznego Pana gniewał.

Quæ mens erit innoxia,  
 Coram tua iusticia?  
 Tunc iusticia confurgens  
 Peccatorum mentes virgens  
 Dicer: qui te non nouerunt,  
 Iram DEVS meruerunt.  
 Iudica ô Iudex æquè,  
 Mortuos ac viuos æquè:  
 Perde legis transgressores.  
 Mundi, carnis sedatores.  
 Tu es passus multa satis,  
 Nil indulge iam ingratiss:  
 Recipiant quod merchant,  
 Dispereant vt volebant.  
 Misericordia his mora,  
 Supplex, sed & tristis tota:  
 Iusticiam alloquetur,  
 Vt paululum mitigetur.  
 O iusticia Diuina.  
 Non sis atrox, sed inclina  
 Aures tuæ pietatis,  
 Ad preces humilitatis.  
 Annè foret tibi satis.  
 Vt referat pro peccatis:  
 Quanto tempore peccauit,  
 Dum viuens homo durauit  
 Iusticia contrà surgens,  
 Et furore iusto turgens:  
 Cùm est, dicet, iudicandum,  
 Non sic est sententiandum.  
 Sed quia DEVS æternus,  
 Sic æternus & supernus:  
 Qui æternum peccatores,  
 Aeterni angustia laesores.



Stęśaac grzesznie rozmowy /  
 Sdyła na dol smole głowy :  
 Time sie bardo leśe /  
 Od katości beda stęśe.  
 Alawiac: cośsmu dżiałali /  
 Jesmy taż wgrzechach trwali:  
 Dżis nam żal cośmy grzesyli:  
 Woli Bożey nie petnili /  
 Tu Bog: dalem przykazanie /  
 A wyście niedbali na nie:  
 Raznodziele was wżyl: /  
 A wyście przecie grzesyli.  
 Przeto dżis dla waszych złości /  
 Idźcie od mney obliżności:  
 Żdavam was na zapracenie /  
 Reorem: nie iest pōngente.  
 O senteneyra żalosna /  
 Żadna świecka taż nieśraśna:  
 Reorey sie tu głowiek boi /  
 Goy przed sadem stogim stoi.  
 Tey senteney strąśliwey /  
 Chryste Sedzia sprawiedliwy :  
 Raż uchować Chreściani /  
 Dla ktrychś cierptal rany.  
 A przez swo nadrośka me /  
 Raż nas przytać pod swo raka:  
 Byśmy sie tobiedostali /  
 Żtoba wiecznie krełowali. *Am.*

Peccatores his auditis.  
 Cordibus serò contritis:  
 Magnum cadent in furorcm,  
 Tristem tollentes clamorem.  
 Dicent: heu nos insensati,  
 Non sentimus vim peccati:  
 Nunc sentimus cor afflictum,  
 Propter Deum derelictum.  
 Qui dicer: lex erat data,  
 Spreuistis mea mandata:  
 Prædicatores spreuistis,  
 Peccatis obediuistis.  
 Ergo nunc iure delicti,  
 Ite à me maledicti:  
 Ite in ignem æternum,  
 Semper passuri infernum).  
 O sententiam horrendam,  
 Nulli vnquam conferendam,  
 Quam quis posset expauere.  
 Iudicandus tam seuerè.  
 Huius metu sententiæ,  
 Salua nos Saluator piè:  
 Ie sv. Christe miserere,  
 Pro quibus es passus verè.  
 Et per tuam Passionem,  
 Tuam per protectionem:  
 Voca nos in paradysum,  
 Monstra lætum Patris visum A.

## Sequentia.

**D**ies iræ dies illa,  
 Soluet sæclum in fauilla:  
 Teste David cum Sybilla.

## Idem Polonicè.

**D**żen on: dżien sadu pánistiego /  
 Świat proch żetrze świadcim  
 Dawid z Sybilla wpyttiego. (tego

Quantu!



Quantus tremor est futurus!  
 Quando iudex est venturus:  
 Cuncta strictè discussurus.  
 Tuba mirum spargens sonum,  
 Per sepulchra regionum,  
 Coget omnes ante thronum.  
 Mors stupebit & natura,  
 Cùm resurget creatura:  
 Iudicanti responsura.  
 Liber scriptus proferetur,  
 In quo totum continetur,  
 Vnde mundus iudicetur,  
 Iudex ergo cùm sedebit,  
 Quidquid later apparebit:  
 Nil inultum remanebit.  
 Quid sum miser tum dicturus,  
 Quem Patronum rogaturus,  
 Dum vix iustus sit securus?  
 Rex tremendæ maiestatis,  
 Qui salvandos salvas gratis:  
 Salva me fons pietatis.  
 Recordare Ies v pie,  
 Quod sum causa tuæ viæ  
 Ne me perdas illa die.  
 Quærens me sedisti lassus,  
 Redemisti crucem passus,  
 Tanti labor non sit cassus.  
 Iuste iudex ultionis,  
 Donum fac remissionis:  
 Ante diem rationis.  
 Ingemisco tanquam reus,  
 Culpa rubet vultus meus,  
 Supplicanti parce Deus.

Jako wielki tam strach będzie!  
 Gdy sam Bog na sąd zaśędzie.  
 A wyryścać wszystko będzie.  
 Trąba dziwny głos puszczaąc/  
 Groby ziemiłkie przenikając:  
 Wszystkich wzbudzi pozywając.  
 Zdumiecie się przyrodzenie/  
 A śmierć gdy wstanie stworzenie:  
 Na osławienie rozsądzenie.  
 Księgi spisane wyśławiać  
 Ktore każda rzecz wyśławiać:  
 Z tego na światie dekret sprawiać.  
 Gdy tedy Sędzia zaśędzie/  
 Wszystka strychość ławna będzie/  
 Każdy jeden grzech nie zbędzie.  
 Coż tam pogna głęł mizerny/  
 Red mi Patron będzie wierny/  
 Gdzie y świętym strach niezmiera  
 Krolu thronu strasliwego! (ny  
 Co darmo zbawiasz każdego/  
 A mnie z łaski zbaw grzesznego.  
 Wspomni Panie Jezu drogi/  
 Jęś dla mnie stał w bogi/  
 Nie gubie mnie w on dzień siogi.  
 Szukałeś mnie spracowanego/  
 Odkupieś krzyżowany/  
 Niechci twe nie gina rany.  
 Sedzio miściwy sprawiedliwy/  
 Day nam odpust miłościwy/  
 Nam przydzie twój sąd strasliwy.  
 Wzdycham winien sądu twego/  
 Wstyd mi żywota moiego/  
 Nie sądź Boże pokornego.



Qui Mariam absoluiſti,  
 Et latronem exaudiſti:  
 Mihi quoque ſpem dediſti:  
 Preces meæ non ſunt dignæ,  
 Sed tu bonus fac benignè  
 Ne perenni cremer igne.  
 Inter oues locum præſta,  
 Et ab hædis me ſequeſtra,  
 Statuens in parte dextra.  
 Confutatis maledictis,  
 Flammis acribus addiſtis,  
 Voca me cum benediſtis.  
 Oro ſupplex & accliuſ,  
 Cor contritum quaſi cinis,  
 Gerecuram mei finis.  
 Lachrymoſa dies illa,  
 Quâ reſurget ex ſauilla,  
 Iudicandus homo reus.  
 Huic ergo parce Deus,  
 Pie Ieſu Domine,  
 Dona eis requiem, Amen.

Ty coſ Mária rozgrzebył/  
 A Lotra w ſtrusie pećieſzył:  
 We mnieſ też nadzieia w ſkrzeſił/  
 Znam ſię w proſbach niegodnego/  
 Wſzak ciebie proſzę dobrego/  
 Zbaw innie od ognia wiecznego.  
 Day mi mieyſce z owieczkami/  
 Nie odłączaj mnie z koſztami:  
 Na prawicy ſław z ſługami.  
 Pohąbiny potępionych/  
 W ogień wieczny oſadzonych/  
 Wzow mia do błogoſławionych/  
 Proſzę Duchem uniżonem/  
 Sercem tak popioł ſtruſzonem:  
 Bądź mi do końca patronem.  
 Oplakanyſ to dzień bądźſ/  
 Kiedy ſię z prochu dobedzie  
 Na ſąd ſtraſzny gwałt miſerny.  
 Bądź mi Boże miłoſierny/  
 IEZU Panie laſkawy/  
 Day zmarłym poſoy prawy.







# R E G E S T R

*Pieśni Polskich y Łacińskich, ktore się tu znajdują.*

## A.

|  |   |      |
|--|---|------|
| <b>A</b> VE ô Maria, 3 Polskim. na karcie 4. | Dużo moia wspomni sobie 3 Ł.                  | 119. |
| Archányot Gabryel 3 Łacińskim / 9.           | Do ciebie Pánie swoy głos 3 Ł.                | 159. |
| Archányot Gabryel 3 nieba wysokię 14.        | Dies ira 3 Polskim                            | 170. |
| Archányot Boży Gabryel 3 Łaciń. 16.          |   |      |
| Angelus Pastoribus 3 Pol 24.                 | E.  |      |
| Angelus ad Pastores ait 3 Pol. 26.           | <b>E</b> ia omnes canamus, 3 Pol. 38.         |      |
| Aue dextra manus Christi 3 Pol. 54.          | <b>E</b> ia solennis resonet, 3 Pol. 98.      |      |
| Aue verum corpus 3 Pol. 91.                  | Exaudi Deus orationem meam 3 Pol. 161.        |      |
| Adoro te supplex latens Deitas 3 Pol. 92.    | Eripe me de manu 3 Pol. 162.                  |      |
| Aue stella matutina 3 Polskim. 105.          | F.  |      |
| Aue maris stella 3 Pol. 108.                 | <b>F</b> ite porta Christi peruia, 3 Pol. 33. |      |
|  | Fiant Domine 3 Polskim 161.                   |      |

## B.

|   |  |
|---|--|
| <b>B</b> oże wieczny 3 Łacińskim. fol. 1. |  |
| Bogá Rodzicá 3 Łacińskim 109.             |  |

## C.

|   |      |
|---|------|
| <b>C</b> ælum gaude terra plaude 3 Pol. 31. |      |
| Collaudemus Christum 3 Pol. 27.             |      |
| Collaudemus Christú Regem 3 Pol. 27.        |      |
| Chrystus P. Smartwychwał 3 Ł.               | 81.  |
| Chrystus Smartwychwał jest 3 Ł.             | 84.  |
| Collaudemus Christum Reg. 3 Pol. 85.        |      |
| Chwalmy Bogá weśchmocnę 3 Ł.                | 116. |
| Catherinæ Virginis 3 Pol. 140.              |      |
| Chwała tobie gospodynie 3 Ł.                | 141. |
| Chwalmy Bogá z wysokości 3 Ł.               | 137. |
| Czego chcesz po nas Pánie 3 Ł.              | 154. |
| Cum appropinquaret 3 Pol. 76.               |      |

## D.

|   |  |
|---|--|
| <b>D</b> ies est læticia 3 Polskim. 29. |  |
| Dici Natalis Domini 3 Pol. 31.          |  |

## G.

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <b>G</b> wiazdo morze gtebo. 3 Ł. | 8.  |
| Głos wdzieczny 3 nieba 3 Ł.       | 19. |
| Grates nunc omnes, 3 Polskim. 37. |     |

## H.

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>H</b> ęnal wszyscy zaśpiewamy 3 Ł. | 2. |
|---------------------------------------|----|

## I.

|   |      |
|---|------|
| <b>I</b> n natali Domini, 3 Polskim / 24. |      |
| Jezu Chryste Pánie miły / 3 Ł.            | 55.  |
| Jezusá Judaś przedał 3 Łaciń. 66.         |      |
| Iesu dulcis memoria, 3 Polskim. 99.       |      |
| Jdzie / idzie Bog prawdziwy / 3 Ł.        | 97.  |
| Imperatrix Virgo gloriola, 3 Pol. 106.    |      |
| Jezu słodki zwiastowany / 3 Ł.            | 121. |
| Jestem nádrodze 3 Łacińskim 165.          |      |

## K.

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| <b>K</b> olowa Páni niebiaśka / 3 Ł. | 15. |
| Krórego chwali niebo / 3 Ł.          | 18. |



*Regeſtr Pieśni Polſkich y Łacińſkich.*

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| Reorego Pięſterze Chwalili / 3 Ł.  | 36.  |
| Biedy Krol Berod Krolo. 3 Ł.       | 40.  |
| Brzyju ſ. nade wſytko / 3 Ł.       | 51.  |
| Byrieiſon / 3 Ł.                   | 78.  |
| Bądź ſtworzenie ſpiewaj / 3 Ł.     | 91.  |
| Bro dce Pannie M. Aużyc / 3 Ł.     | 110. |
| Krolewno naiſnieyſza 3 Ł.          | 122. |
| Krolewno wieczna / 3 Ł.            | 134. |
| Bo, ſie w opieke odda Pannu / 3 Ł. | 158. |

*L.*

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Argum veſper, 3 Polſkim /    | 43. |
| Lauda Syon Saluatorem, 3 Pol | 92. |

*M.*

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| M Ittit ad Virg. Mariam, 3 Pol.  | 3.   |
| Magna Dei natiuitas, 3 Pol.      | 37.  |
| Mamy przyiaciela / 3 Ł.          | 42.  |
| Madroſć Wyca niebieſkiego / 3 Ł. | 71.  |
| Marya bądź poſtrowiona / 3 Ł.    | 118. |
| Maria Mater gratia 3 Polſkim /   | 149. |
| Marya Magdalenę 3 Ł.             | 139. |
| Martine S. Pontifex 3 Polſkim /  | 149. |

*N.*

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| N Wzćmy Chreſććanie 3 Ł.          | 21.  |
| Nużmy wſyſcy zaſpiewajmy 3 Ł.     | 38.  |
| Nacente Chriſto Dno. 3 Pol.       | 31.  |
| Nobis eſt natus hodie 3 Polſkim / | 36.  |
| Nitida ſtella 3 Polſkim /         | 124. |
| Naswiećta Panno 3 Ł.              | 135. |
| Nicolai ſolemnia 3 Polſkim /      | 149. |

*O.*

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| O Młto miłoſćciwa 3 Ł.         | 11. |
| O nadroſſy Kwiatczku 3 Ł.      | 12. |
| Omnis mundus iucundetur 3 Pol. | 31. |
| O duſo wſelka nabożna 3 Ł.     | 48. |
| Oycze Boże wſechnogacy 3 Ł.    | 55. |
| O Jezu poſtarmie Anyleſci 3 Ł. | 98. |

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| Oglorioſa Domina 3 Polſkim /    | 107. |
| Omni die dic Mariae 3 Polſkim / | 126. |
| O cunctarum Fzminarum 3 Pol.    | 128. |

*P.*

|  |      |
|--|------|
| P Wpadku eziowiek grzeſneę 3 Ł.        | 7.   |
| Puer natus in Bethleem 3 Pol.          | 26.  |
| Puer nobis naſcitur 3 Polſkim.         | 27.  |
| Pueri natiuitas 3 Polſkim.             | 32.  |
| Pſallite ſenes, pſallite iuuenes 3 Pol | 28.  |
| Pſallite vnigenito 3 Polſkim           | 34.  |
| Promit vox Angelica 3 Polſkim.         | 31.  |
| Przydzie Panie ząginac / 3 Ł.          | 162. |
| Płacz y dziśia duſo wſelka 3 Ł.        | 46.  |
| Præceteris nę ſwiecie laudemus.        | 43.  |
| Patris ſapientia 3 Polſkim.            | 74.  |
| Pendens in cruce poſter Salua. 3 Pol.  | 74.  |
| Przez two ſwiecie z mawych. 3 Ł.       | 80.  |
| Pange lingua glorioſi 3 Pol.           | 95.  |
| Proſnyż dziś S. Sucha 3 Ł.             | 89.  |

*Q.*

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Q Vem Paſtores laudauere 3 Pol. | 36. |
|---------------------------------|-----|

*R.*

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| R Eſonet in laudibus 3 Pol.         | 29.  |
| Rozmyſlamy dziś 3 Ł.                | 45.  |
| Regina celi latere 3 Polſkim /      | 86.  |
| Rex Chriſte primogenite 3 Pol.      | 96.  |
| Re paratrix conſolatrix 3 Polſkim / | 131. |
| Rzecz poſłuchaj tey ſprawy          | 168. |

*S.*

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| S Alue Paruule 3 Polſkim /            | 25. |
| S Alue Ieſu Paruule 3 Pol.            | 28. |
| Stella Iacob eſt exorta 3 Polſkim:    | 44. |
| Stabat Mater doloroſa 3 Polſkim /     | 72. |
| Salue feſta dies 3 Polſkim            | 80. |
| Surrexit Dominus valete luctus 3 Pol. | 83. |
| Surrexit Chriſtus hodie 3 Polſkim.    | 83. |

Spiritus



Regeſtr Pieśni Polſkich y Łacińſkich.

90

|                                   |      |                                 |      |
|-----------------------------------|------|---------------------------------|------|
| Spiritus Sancti gratia 3 Polſtim. | 88.  | Viſtima Paſchali laudes 3 Pol.  | 84.  |
| Sanctiſſima Mater Dei 3 Polſtim.  | 107. | Wſam Bogu w nieſzeſciu 3 Łaciń. | 155. |
| Smutek ſie zmienił w weſełe 3 Ł.  | 120. |                                 |      |
| Sebaſtyanie ſ. Wſzczenniu!        | 148. |                                 |      |
| Smutek nie ſerce 3 Łaciń.         | 160. |                                 |      |
| Swiata mierzcha 3 Łaciń.          | 166. |                                 |      |

W.

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| W Języ Brołowa nieba 3 Łaciń.     | 11.  |
| Wſpominaemy Boże ſłowa.           | 49.  |
| Wſzechmogacy naſz Panie 3 Łaciń.  | 62.  |
| Wesoły nam dzień naſtał 3 Łaciń.  | 81.  |
| Wesoły nam dzień ieſt naſtał 3 Ł. | 82.  |
| Witay poſarmie 3 Łaciń.           | 96.  |
| W imie Oycy wſzechmocnego 3 Ł.    | 144. |
| Witay Pánienko 3 Łaciń.           | 137. |
| Wſzechmogacy Panie miły 3 Łaciń.  | 150. |
| W dzień Bożego Narodzenia 3 Ł.    | 38.  |

Z.

|                           |      |
|---------------------------|------|
| Zány Syn Bogá 3 Ł.        | 76.  |
| Z pomocą Bogá miłego 3 Ł. | 114. |

T.

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Tobie wznawiamy Pánno 3 Łaciń. | 9.  |
| Twoia cześć chwala 3 Łaciń.    | 90. |
| Tobie naſtody Jezu 3 Łaciń.    | 97. |

V.

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Vzad zbawienia ludzkiego 3 Łaciń. | 5.  |
| Venit lux in mundum 3 Pol.        | 35. |
| Verbum caro terris degit 3 Pol.   | 34. |
| Veni Creator Spiritus 3 Polſtim.  | 87. |
| Veni Sancte Spiritus 3 Polſtim.   | 88. |









